

Classées	37 à 40
Construction	18 à 21
Décès	41
Féminités	6 et 7
Finance	34 et 35
Horoscope	15
Mots croisés	16
Spectacles	36
Sport	23 à 31
Télévision	31

L'ÉVÈNEMENT

99e année — No 1

QUEBEC, LUNDI 17 MAI 1965

PRIX SEPT CENTS

METEO

Nuageux, devenant ensoleillé dans l'après-midi. Quelques bourrasques. Min et max. A Québec: 45 et 65. (Voir détails en page 4)



CONGRÈS DU BARREAU — Le Barreau de la province de Québec a tenu, vendredi et samedi, un congrès dans la Vieille Capitale. Plusieurs personnalités ont assisté à ces importantes assises. Un banquet a eu lieu, samedi soir, et le premier ministre de la province y a pris la parole.

Sur cette photo, nous voyons, de gauche à droite, le bâtonnier du Barreau de Québec, Me Yves Prevost; Mme Jean Lesage; M. Jean Lesage, premier ministre de la province; et le bâtonnier général de la province de Québec, Me Léon Lalonde.

Le juriste a un rôle majeur à jouer dans l'élaboration des lois (M. Lesage)

Par Paul BOILARD

M. Jean Lesage, premier ministre du Québec, a déclaré, samedi soir, lors du 12e congrès du Barreau de la province, que notre époque se caractérise par une

extension de l'action des pouvoirs publics qui se manifeste inévitablement par un accroissement considérable de la production législative.

"Le législateur timide et réservé d'autrefois, a dit M. Lesage, visait par ses rares interventions à maintenir un ordre d'ores et déjà établi; il légiférait pour une société passablement satisfaite de son sort.

"Aujourd'hui, chacun exige que l'Etat intervienne dans tous les champs d'action afin de favoriser la création d'un ordre qui permette davantage l'épanouissement de la personne humaine. Le législateur, par la force des circonstances, est devenu audacieux et entreprenant; il légifère continuellement pour une société complexe et en voie de perpétuel devenir.

"C'est cette activité législative, qui chaque jour pénètre davantage dans les domaines autrefois réservés à la libre initiative des individus, risquerait de n'être qu'une vague agitation si elle n'était pour une grande part inspirée et guidée par des législateurs avisés. Il faut le rappeler à ceux-là qui, avides de changement, voient dans l'homme de loi un simple technicien de la chicane — trop enclin à louer un passé révolu — et qui

"Il est essentiel aujourd'hui, a dit l'hon. Lesage, que toute législation importante soit précédée d'une analyse de la réalité sociale et économique que l'on veut modifier; il est en effet normal de bien connaître ce que l'on veut améliorer. S'il est vrai qu'aujourd'hui, à la différence d'hier, il se trouve des sociologues et des économistes spécialement préparés à cette tâche, il n'en demeure pas moins que l'on doit déterminer la nécessité et fixer le contenu."

Autres nouvelles en page 3

"Si l'on veut — et serait-il convenable que l'on désire — autre chose? — que nos lois réalisent la justice, il faut faire participer le juriste à tous les stades de leur élaboration et

Au Québec

Pour les travaux de génie en 1965: plus de \$1,000,000,000

MONTEBELLO, Qué. PC — Les dépenses pour les travaux de génie dépasseront un milliard de dollars en 1965 au Québec et l'on estime que ce montant représentera 30.1 pour cent de toutes les dépenses d'infrastructure au Canada.

C'est ce que le ministre de l'Industrie et du Commerce, M. Gérard-D. Lévesque, a fait savoir aux membres du Canadian Institute of Steel Construction

réunis en congrès au Seignior Club à Montebello, samedi.

Mettant l'accent sur l'importance de l'acier dans le développement du Québec, le ministre a déclaré que les dépenses générales de construction atteindraient, dans la province, 2.8 milliards de dollars. Le Québec est, d'ailleurs, la province où cette catégorie de dépenses augmente le plus.

"Pour vous donner une idée

de l'usage considérable que l'on fait de l'acier dans les travaux de génie au Québec, je puis vous dire qu'au cours des quatre dernières années, le Québec a dépensé plus de 700 millions de dollars par année pour accroître et améliorer son infrastructure économique et sociale", a dit M. Lévesque.

TAUX DE CROISSANCE — Au cours des deux dernières années, le taux de croissance

de la valeur des travaux de génie au Québec, a été le double de celui du Canada tout entier. En 1964, comparativement à 1963, il était de 26 pour cent pour le Québec et de 15 pour cent pour le Canada, et en 1965, comparativement à 1964, il est de 23 pour cent pour le Québec et de 9 pour cent pour l'ensemble du Canada.

Quant à la consommation de différentes sortes d'acier, M. Lévesque a indiqué qu'elle augmente à un taux annuel de 10 pour cent, de sorte qu'en 1965, on s'attend qu'elle atteigne un million cinq cent mille tonnes. De plus les besoins croissants du Québec, dans le domaine des travaux de génie, nous permettent de croire que la consommation d'acier continuera à augmenter pour quelques années à venir.

En plus des travaux qu'il faudra faire pour l'Expo 67, et de la demande croissante qu'il y aura pour la construction d'écoles, d'immeubles pour les universités, d'hôpitaux et d'autres institutions, il faut prévoir un programme accru de rénovation urbaine et de construction de routes.

Une vingtaine de morts, une centaine de blessés, 55 appareils endommagés ou détruits, au Vietnam

Voir page 32

Industrialisation à un rythme sans précédent

(M. Kierans)

RIMOUSKI (DNC) — "L'industrialisation du Québec s'effectue en ce moment à une cadence tellement rapide que nous pouvons dire que nous n'avons jamais rien connu de tel jusqu'à présent", a déclaré hier M. Eric Kierans, ministre provincial du Revenu, devant les membres de la Société Saint-Jean-Baptiste diocésaine de Rimouski.

Cette affirmation, M. Kierans l'a faite en rappelant que le produit brut québécois a aug-

menté en 1964 de presque dix pour cent, exactement 9.9 pour cent.

"Ce pourcentage est fantastique; je désire souligner ici qu'il dépasse de loin l'augmentation du produit national brut pour l'ensemble du territoire canadien, laquelle n'était que de 8.1 pour cent", a précisé le ministre.

Selon lui, la décentralisation industrielle est "une politique

d'industrialisation sur le plan décentralisé."

Cette définition, mise en pratique, signifie notamment, a souligné M. Kierans, "l'implantation de Sidbec à Bécancour, de Firestone à Joliette, et de la raffinerie Irving du Québec à Saint-Romuald".

"Il s'agit, a-t-il ajouté, de créer dans une région à transformer, une activité nouvelle et non de venir au secours d'activités traditionnelles, car des subventions ne peuvent pas être à l'origine d'une économie véritablement moderne et d'une décentralisation industrielle efficace et rentable.

Editorial

La conjoncture

Les dernières statistiques sur le chômage au Canada indiquent une diminution pour les mois de mars et avril. Il y avait 16,000 chômeurs de moins à la mi-avril qu'à la mi-mars. Les chiffres essentiels sont les suivants: la main-d'œuvre active comprend 6,597,000 travailleurs, soit 76,000 emplois de plus qu'en mars.

Par ailleurs, on a enregistré une hausse du chômage seulement dans les provinces de l'Atlantique et dans celles des Prairies. C'est ce qui explique certaines manifestations de mécontentement au Manitoba et en Saskatchewan, ces temps derniers, dont une marche des agriculteurs des Prairies, sur la colline parlementaire à Ottawa. En réalité, il n'y a pas que le Québec qui ait ses problèmes.

A cet égard, le Québec a vu baisser considérablement le taux du chômage, de 7.8 à 6.7 pour cent. C'est un signe que la main-d'œuvre connaît des débouchés nouveaux. Sur la côte du Pacifique, en Colombie, le chômage a aussi été en régression; le gouvernement créditiste de Bennett n'est pas le seul responsable de cet état de choses, mais le taux du chômage n'est que de 4.7 pour cent. Il s'approche de celui de l'Ontario, le plus bas, 3 pour cent, tandis que dans les provinces de l'Atlantique, dans leur ensemble, il est de 12.5 pour cent. On peut comprendre la hâte de Terre-Neuve de vouloir consolider son économie, par exemple.

Somme toute, il ne faut pas oublier que la bonne santé du Canada tout entier repose sur celle de toutes les parties. Le plus gros effort à faire se situera dans le Québec et les provinces dites Maritimes, car l'Est du pays du Québec à la côte de l'Atlantique à un taux de chômage supérieur à 6 pour cent. En définitive, plus ces provinces coopéreront et mettront certains objectifs en commun, plus leur expansion économique s'accroîtra. Laissons à l'Asie les querelles de frontières.

Le Québec aurait son conseil supérieur de la sécurité routière

Le ministre des Transports et Communications, Mme Claire Kirkland-Casgrain, a déclaré hier soir, au banquet du 9e Congrès provincial de sécurité routière (Prudentia) que son ministère étudie la création d'un conseil supérieur de la sécurité routière.

Le ministre a souligné que ce conseil était nécessaire pour la poursuite des objectifs de son ministère et constituerait inévitablement une force dont les résultats ne tarderaient pas à se faire sentir.

On sait que le thème du congrès portait sur la "prise de

Autres nouvelles en page 14

conscience". Pour Mme Kirkland-Casgrain, cette prise de conscience des congressistes devrait être celle de tous ceux que la question intéresse, c'est-à-dire, de toute la population du Québec. Cependant, dit-elle, dans l'esprit de plusieurs, on semble prendre pour acquis que la sécurité routière est uniquement la responsabilité du gouvernement.

"En effet, l'application du Code de la route, cet ensemble de lois régissant la circulation dans notre province, n'est pas la responsabilité exclusive de la Sécurité provinciale. Elle doit être également la préoccupation constante des corps policiers municipaux. Cette préoccupation doit normalement se matérialiser par une application intégrale des lois et doit dans bien des cas, entraîner des sanctions à la suite de condamnations pour infractions".

La conférencière a rappelé que depuis son entrée en fonction comme ministre des Transports et Communications du Québec, elle prône une application plus stricte des règles du Code de la route. Elle désire également que ceux qui ont pour mission de faire les éléments du Code afin d'éliminer les tolérances et surtout d'assurer la mise en vigueur des règlements, même les plus simples, puisqu'il est reconnu que les manquements à des règlements considérés comme anodins, entraînent souvent des accidents graves.

La tâche, ajouta Mme Kirkland-Casgrain, nous est rendue difficile à cause du nombre restreint de policiers. (Suite à la page 4, 1ère col.)

Sondage auprès des partisans de M. Pearson

OTTAWA (PC) — Le premier ministre Pearson aurait, suivant une source digne de foi, demandé aux 128 députés libéraux de lui faire connaître par écrit leurs vues relativement à l'opportunité de tenir une élection fédérale cette année.

Le fait qu'il existe moins d'enthousiasme au sujet de la tenue d'une élection au cours de la présente année qu'au sein du cabinet Pearson explique peut-être pourquoi on parle moins d'élection à brève échéance.

La démarche entreprise par M. Pearson il y a une dizaine de jours indique que le premier ministre en est bien revenu des idées qu'il nourrissait relativement à une élection, il y a un an.

A cette époque, M. Pearson aurait jugé inopportuniste de tenir une élection en dépit des pressions exercées sur lui en ce sens par un grand nombre de ses partisans, à l'occasion du débat sur le drapeau.

La demande qu'il a adressée à ses partisans semble indiquer que M. Pearson est (Suite à la page 4, 3e col.)



Dans l'ordre habituel, MM. Hervey Tremblay, nouveau président régional, Me Daniel Johnson ainsi que Jean Gauvin, président régional ex officio.

Un retour volontaire au colonialisme (Johnson)

Par Antoine LADOUCEUR

Après avoir entamé une lutte sans merci, une lutte à finir d'ailleurs, contre l'adoption de la formule Fulton-Favreau du rapatriement de la Constitution, le leader de l'Opposition à l'Assemblée législative, Me Daniel Johnson, a entrepris hier soir de livrer une nouvelle lutte dans le domaine constitutionnel au Québec.

Cette fois, le chef de l'Union nationale tente de soulever une vague de pressions dans le but

de forcer le gouvernement Lesage à introduire la formule de l'appel au peuple — le référendum — plutôt que l'adresse

Autres informations en page 22

à la reine et au Parlement de Londres, comme moyen d'amender la Constitution du Québec.

Portant la parole, hier soir, devant les Jeunes Chambres de

la région de Québec, à Ville Montmorency, Me Johnson a qualifié de geste de néo-colonialisme et de recul les motions d'adresse à la reine que le premier ministre Jean Lesage se propose de soumettre à l'Assemblée législative.

"Présenter une adresse à la reine pour lui demander de modifier notre Constitution, a-t-il déclaré, c'est retourner volontairement au colonialisme d'il y a un siècle et la supplier (Suite à la page 4, 5e col.)



M. Raymond Dube, 1er vice-président, l'hon. Claire Kirkland-Casgrain, ministre des Transports et Communications, et le Dr. Armand Rioux, président de Prudentia.

Notre industrie de l'uranium subsistera, même sans vendre à la France

ELLIOT LAKE, Ont. (PC) — Elliot Lake, centre d'extraction d'uranium qui traverse présentement une crise, a reçu samedi du premier ministre Pearson l'assurance que le gouvernement ne le laisserait pas tomber.

Il a déclaré que si les négociations actuellement en cours avec la France au sujet de l'achat par elle de 100,000,000 de livres d'oxyde d'uranium échouent, son gouvernement trouverait quelque autre moyen de relever l'industrie de l'uranium.

C'est à titre de député d'Algoma-Est que M. Pearson a rencontré un groupe de fonctionnaires municipaux et d'hommes d'affaires d'Elliot Lake, qu'il a discuté de leurs difficultés et qu'il s'est engagé à porter leurs revendications à l'attention du gouvernement.

Le ministre du Commerce, M. Sharp, se rendra à Paris sous peu afin de prendre part aux négociations entre Consolidated Denison Mine et la France. Le ministre devait partir pour Paris en fin de semaine mais son départ a été retardé parce que la France n'était pas prête à entamer les pourparlers.

CONDITIONS

Il s'agit d'une pure transaction commerciale, mais le gouvernement s'y est intéressé parce que la Commission d'énergie atomique aura à octroyer le permis pour l'exportation du minerai. Les négociations ont accroché à cause des engagements pris par le Canada concernant la vente de l'uranium canadien réservé à de stricts usages pacifiques.

Il convient aussi de peser les répercussions que pourrait avoir une transaction intéressant quelque 25 pour cent des réserves canadiennes d'uranium.

"J'espère que nous pourrions triompher des difficultés, dit M. Pearson. Si les négociations aboutissent, ce sera la plus importante transaction commerciale qu'ait jamais négociée le Canada.

M. Pearson n'a pas cité de chiffre, mais il s'agit d'une somme de quelque \$700,000,000. Le prix courant de l'oxyde d'uranium est de \$4.38 la livre mais le prix débattu serait beaucoup plus élevé. Les experts prévoient que la demande d'uranium va monter d'une façon prononcée et que le prix va dépasser \$7 la livre vers 1970.

On demanda à M. Pearson ce qui arriverait si les négociations échouaient.

TEXTE OFFICIEL

Il répondit en lisant un court communiqué, rappelant que le gouvernement n'avait pas l'intention d'aller plus loin que ce qui était écrit dans le communiqué qui se lit ainsi:

"Attendu les besoins à longue échéance d'uranium et la structure probable des prix pour les années à venir, le gouvernement canadien aurait à examiner les mesures qu'il devrait prendre pour maintenir l'industrie de l'uranium si le niveau des ventes que l'on pourrait établir grâce à la négociation de contrats à l'heure actuelle, ne pouvait par lui-même maintenir entièrement une industrie viable."

"Cela veut dire, reprit M. Pearson, que nous nous considérons tenus de maintenir une industrie de l'uranium viable, soit par contrat, ou dans le cas d'échec, par quelque autre méthode."

Quelqu'un demanda si l'on doit conclure que le gouvernement accumulerait des réserves d'uranium. C'est une allusion au programme suivi par le gouvernement du 1er juillet 1963 au 1er juillet 1964, période durant laquelle le gouvernement acheta et stocka l'uranium de deux mines à Elliot Lake et d'une autre mine située à Bancroft, dans l'est de l'Ontario.

PARC NATIONAL

M. Pearson répond qu'il n'est

pas en mesure de dire de quelle façon on s'y prendra.

M. Pearson fait part d'une autre entreprise. Le gouvernement fédéral est prêt à créer un parc national d'une superficie de 160 milles carrés dans la région à la condition que le gouvernement ontarien y contribue. "Nous commencerons les travaux dès que Queen's Park aura fait part de sa collaboration. Le projet contribuera à créer de l'emploi dans la région.

De plus, la Société des jeunes Canadiens, en voie d'organisation et qui aura pour mission de combattre la pauvreté au pays et à l'étranger, aura besoin d'un centre d'entraînement. Elliot Lake possède tout ce qu'il faut à cette fin. Je verrai, dit M. Pearson, à ce que le comité d'organisation soit mis au courant au sujet d'Elliot Lake.

Avant de retourner à Ottawa, le premier ministre et sa suite ont visité une autre institution d'Elliot Lake, le Centre d'extension d'éducation, où il adressa la parole aux auxiliaires hospitalières qui venaient d'y faire un stage, et à un autre groupe qui va suivre un cours d'entraînement de cheftaines pour guides.

FUTUR GRAND CENTRE

Il voit dans l'institution, fruit de la collaboration fédérale et provinciale, le berceau d'une grande organisation et il forme l'espoir qu'un jour elle sera aussi fameuse dans l'Est que l'École des beaux-arts de Banff dans l'Ouest.

De Elliot Lake, M. Pearson s'est rendu en auto à Sudbury, une distance de cent milles, où il prit l'avion pour rentrer à Ottawa, s'arrêtant en route à Nain Centre où il discuta des problèmes locaux avec le conseil de comté, se restaura de sandwiches et de gâteaux.

Il fut accueilli à son arrivée à Ottawa par le ministre des Affaires extérieures, M. Martin. Ils échangèrent quelques plaisanteries et M. Pearson étendit son imperméable sous les pas de M. Martin. C'était une allusion à l'accueil fait au ministre canadien des Affaires extérieures à son arrivée à Paris il y a quelques semaines. Non seulement l'on n'avait pas étendu le tapis rouge mais son avion alla s'arrêter à quelque distance de l'aérogare de sorte que M. Martin dut prendre l'autobus pour rejoindre l'endroit où l'attendaient quelques fonctionnaires du ministère français des Affaires étrangères.

DEUX ACCUEILS

L'on avait étendu le tapis

Rappel aux agriculteurs

Le ministre de l'Agriculture et de la Colonisation, M. Alcide Courcy, dans un communiqué émis par son ministère, tient à rappeler aux agriculteurs du Québec que la loi et les règlements relatifs à la construction et à l'aménagement des laiteries de ferme comportent des restrictions en ce qui a trait à la subvention pour l'achat de refroidisseurs de lait, en bidons ou en vrac.

Ces restrictions sont les suivantes: 1—seuls les producteurs de lait de fabrication (lait ou crème) ont droit à cette aide;

2—le producteur ne pourra pas bénéficier d'une subvention à l'achat d'un refroidisseur avant que sa laiterie soit acceptée par l'autorité du ministère;

3—seul le producteur qui ne possédait pas de refroidisseur avant le 31 mars 1965 aura droit à la subvention, si sa laiterie obtient l'approbation du ministère.

rouge à l'arrivée de M. Pearson à Blind River, Ontario, dont il avait été l'objet à Blind River et celle que lui faisait vendredi soir. C'est ce qui avait le contraste entre la réception son ministre.

Le premier ministre a transmis samedi au régiment dont il fit partie au cours de la Première

Grande guerre le regret qu'il éprouvait de ne point assister au déjeuner qui marquait

le 50e anniversaire du départ de ce régiment d'Angleterre pour les Dardanelles.



PRÉPAREZ-VOUS AU FROID...

... QUAND IL FAIT CHAUD

Dès maintenant, faites installer dans votre maison un système de chauffage B-A

Le beau temps est tout indiqué pour l'installation d'un système de chauffage. Rappelez-vous les ennuis que vous avez créés votre système désuet l'hiver dernier. Ne voulez-vous pas alors le remplacer mais... ce n'était pas le temps. Profitez donc de la belle température pour faire faire ce travail. Et, tout en chauffant votre maison sûrement avec de l'huile à chauffage B-A, vous bénéficiez des avantages suivants, sans frais additionnels:

- ★ APPRET ANNUEL DE VOTRE SYSTÈME DE CHAUFFAGE.
- ★ SERVICE DE DÉPANNAGE DE VINGT-QUATRE HEURES.
- ★ FRAIS DE CHAUFFAGE MENSUELS ÉGAUX.

B-A FINANCERA LE SYSTÈME DE CHAUFFAGE À L'HUILE DE VOTRE CHOIX SANS VERSEMENT COMPTANT ET EN VOUS ALLOUANT JUSQU'À 10 ANS POUR PAYER.

Une assurance à toutes fins sur les pièces vous protégera pour une modique prime de \$13.95 par année.

Remettez-vous en à B-A du chauffage complet de votre domicile.

POUR OBTENIR UN SERVICE IMMÉDIAT DANS LA RÉGION DE QUÉBEC

téléphonez à The British American Oil Company Limited.

529-5368



SERVICE DE CHAUFFAGE

Bien digérer c'est mieux vivre!



Aidez votre digestion en buvant quotidiennement Vichy CÉLESTINS. IMPORTÉE DE FRANCE, Vichy CÉLESTINS est une eau minérale absolument naturelle reconnue mondialement pour faire du bien au système digestif. Légèrement thérapeutique, à cause de sa teneur en sels minéraux, c'est une eau de régime appréciée qui convient à tous, aux enfants comme aux adultes. CÉLESTINS est la seule authentique EAU DE VICHY vendue au Canada.

Méfiez-vous des imitations. Demandez toujours



CÉLESTINS

l'eau qui fait... du bien!

GAGNEZ DES PRIX FABULEUX AU GRAND PRIX MUSICAL B-A. CONSULTEZ M. "B-A" DE VOTRE VOISINAGE

Dans l'Est du Québec en fin de semaine

Deux tragédies de la route et deux noyades

Par Lucien LATULIPPE

Deux personnes ont perdu la vie sur les routes et deux autres se sont noyées dans l'Est du Québec, au cours de la fin de semaine. Les accidents de la circulation ont fait plusieurs autres blessés dans la région. L'état de ces derniers ne semble pas grave.

A SAINT-ANTOINE

Une automobile a percuté contre un arbre et l'un de ses occupants a perdu la vie. La P. P. identifie cette victime comme étant Mlle Ghislaine Rouleau, 24 ans, du 7153 rue Drolet, Montréal.

La police ajoute que le compagnon de la victime était M. Maurice Chrétien, du 8771 rue Saint-Urbain, Montréal, et qu'il a été conduit à l'hôpital du Saint-Sacrement par l'ambulance Beaudoin, de Saint-Agapit. L'état du jeune homme ne serait pas grave.

Cette tragédie est survenue, vers 12h45 samedi après-midi, sur la route 3 à environ deux milles à l'est du village de Saint-Antoine-de-Tilly, comté de Lotbinière. A la sortie d'une courbe, le véhicule a dérapé et elle a percuté contre un arbre. Sous la violence du choc, tout l'avant du véhicule a été refoulé jusqu'au pare-brise.

Mlle Rouleau a connu une mort instantanée qui a été

constatée par le Dr C. Lafleur, de Saint-Apollinaire. Le poste de la P. P. de Deschailions établit les circonstances de l'accident pour le coroner du district, le Dr R. Lemay, qui a ouvert son enquête hier.

A SULLY

M. J.-Léon Paradis, 63 ans, du 1071 rue Berri, Montréal, a été tué par une auto, vers 9h50 samedi soir, sur la route 51 entre Sully et Rivière-Blanche, comté de Temiscouata. Il était venu assister aux funérailles de sa soeur qui a été inhumée samedi matin.

La P. P. du poste de Rivière-Blanche précise que M. Paradis était à pied, et qu'il avait été rendre une visite chez un voisin et qu'il retournait chez son frère. La tragédie serait survenue au moment où deux autos se croisaient.

Le Dr T. Ouellet, d'Escurt, est accouru et il n'a pu que constater la mort de la victime dont la dépouille mortelle a été recueillie par le fourgon de la maison H. Morin, de Saint-Eleuthère. Le Dr C. Lainé, de Sainte-Rose-du-Dégelis, a ouvert son enquête de coroner, hier, et il l'a ajournée à une date ultérieure.

AU LAC BOUCHARD

Le père d'une famille de 12 enfants s'est noyé dans le lac Bouchard, samedi, au cours

d'une excursion de pêche. Le corps de M. Paul-Emile Morissette, 46 ans, de Chicoutimi-Nord, a été repêché.

Selon la Sûreté provinciale, M. Morissette était en excursion de pêche avec son beau-père, M. Joseph Roussel. Dans des circonstances encore indéterminées, leur embarcation a chaviré.

M. Morissette a coulé à pic. M. Roussel a pu se tenir agrippé à l'embarcation renversée jusqu'à ce qu'un autre pêcheur témoin de l'accident, vienne lui porter secours.

Les hommes-grenouilles de la maison Gravel, de Chicoutimi, ont repêché le corps du noyé, quelques heures plus tard. Le lac Bouchard est situé à 25 milles de Chicoutimi.

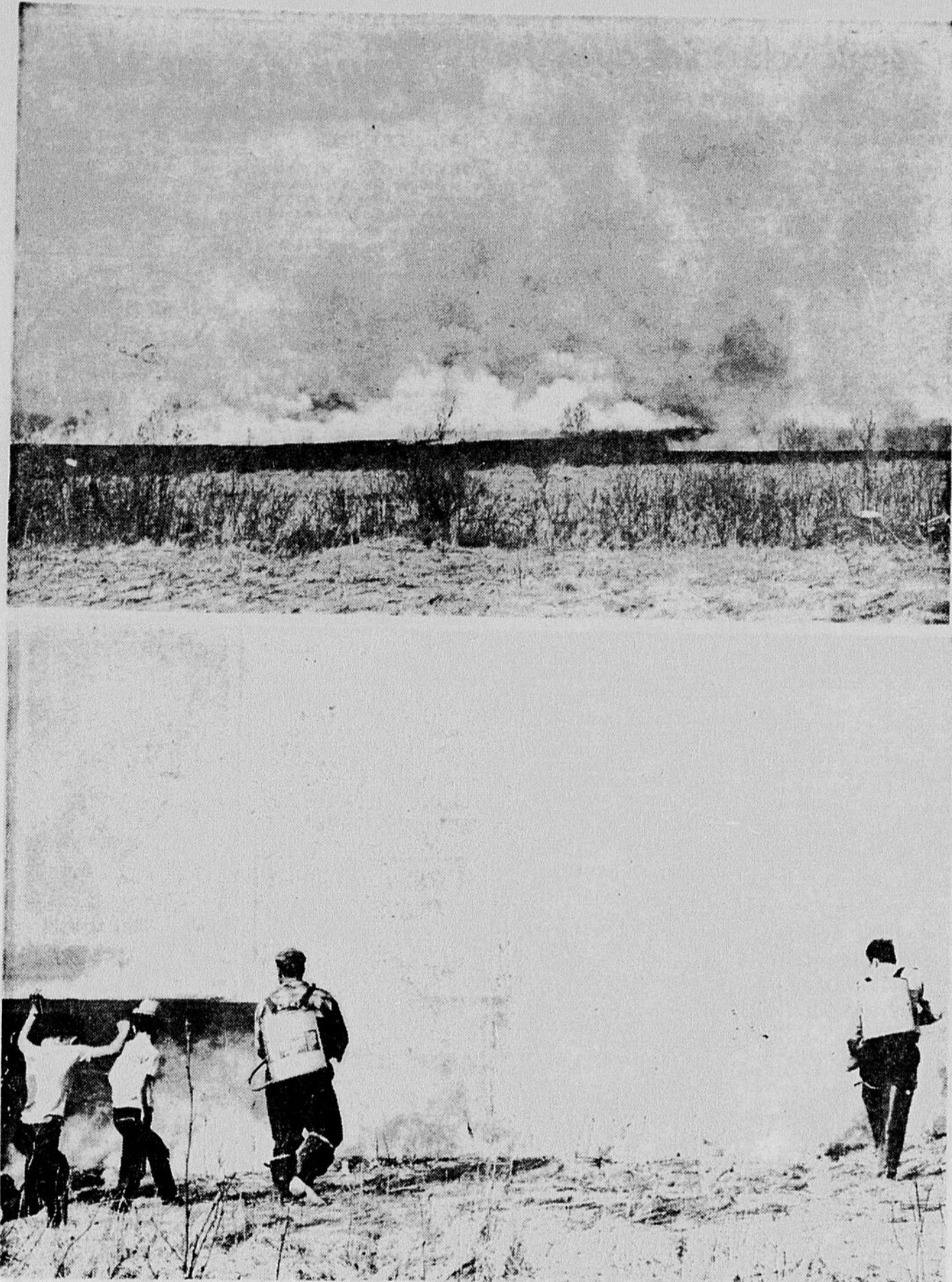
A SAINT-GILLES

Un étang a été la scène d'une noyade à Saint-Gilles de Lot-

binère. La victime est Mme Alexis Delage, âgée de 65 ans et demeurant dans cette localité.

La noyade est survenue vendredi, après-midi, mais c'est quelques heures plus tard qu'elle a été réalisée. En entrant à la maison, M. Delage et son fils ont constaté que Mme Delage était absente. Ils ont fait des recherches et ils ont découvert le corps au fond de l'étang qui se trouvait à environ un demi-mille en arrière de la maison.

Le Dr R. Lemay, de Deschailions, a tenu un cas de recherches à la morgue Beaudoin, de Saint-Agapit, et il a rendu un verdict de mort par immersion. Mme Delage se serait rendue faire un tour près de l'étang dans lequel elle serait tombée en trébuchant sur un objet quelconque. Personne n'a été témoin de la noyade.



FEU DE CHAMP — Les policiers-pompiers de Ville de Duberger ont eu fort à faire, samedi. Des civils leur ont prêté main-forte. Deux feux de champ les ont tenus occupés de 1h30 de l'après-midi jusqu'à 8h du soir. Les deux scènes ci-haut ont été fixées, vers 3h30 de l'après-midi, en arrière des Patios. Dans l'une, on peut remarquer la fumée dense qui obscurcit l'horizon et qui était visible à des milles à la ronde. Dans l'autre, des policiers sont à l'oeuvre. Ils ont sur le dos un réservoir de cinq gallons

alimentant un jet appelé pompe indienne. Le feu a dévoré l'herbe sur une distance de près d'un mille carré. Aucune maison n'a été endommagée. L'incendie se dirigeait vers un bois quand les pompiers sont parvenus à le circonscire. Des tours supportant des fils électriques à haute tension se trouvaient sur le chemin de l'incendie. Ainsi fut-il impossible d'obtenir le concours des avions-citerne du gouvernement provincial.

Les blessés de la région

Gaëtan Duchesneau, 12 ans, du 471 rue Papineau, a été heurté par une auto alors qu'il circulait en bicyclette. Il a été conduit à l'hôpital Saint-François-d'Assise par l'ambulance Falardeau, de Loretteville. L'accident a eu lieu, vers 6h30 samedi soir, entre Saint-Emile et Lac-Saint-Charles. La famille Duchesneau a un chalet à cet endroit.

Lucien Bouffard, 18 ans, de Saint-Raphaël de Bellechasse, et Mlle Ginette Cadrin, 16 ans, de La Durantaye, ont été conduits à l'Hôtel-Dieu de Lévis, samedi après-midi. Ils venaient d'être blessés dans un accident de la route survenu à Saint-Michel.

Mlle Pierrette Turgeon, 17 ans, du 14 rue Saint-Félix, Lévis, a été transportée à la même institution, hier après-midi. Elle a été blessée au cours de l'embarquée d'une auto à Beaufort.

Daniel Brousseau, 5 ans, fils de M. et Mme André Brousseau, du 665 avenue Royale, Beaufort, a dû être transporté à l'hôpital de l'Enfant-Jésus, hier après-midi, par l'ambulance J. Bouchard et Fils. Il a été heurté par une auto près du domicile de ses parents et il aurait subi la fracture d'une jambe. Le policier Coulombe a enquêté.

Une auto a pris le fossé à Saint-Nicolas, vers 6h45 hier soir. M. Gonzague Lambert, 24 ans, de Saint-Antoine-de-Tilly, a été blessé et l'ambulance Claude Marcoux, de Saint-Romuald, l'a transporté à l'hôpital du Saint-Sacrement. L'accident s'est produit en bordure de la route 3.

Christian Bordeleau, 6 ans, enfant de M. Clément Bordeleau, du 1379 rue Hamel, à l'Ancienne-Lorette, a été heurté par une auto en face du domicile de ses parents, hier soir. L'ambulance Marceau l'a dirigé vers l'hôpital du Saint-Sacrement. Le bambin aurait subi la fracture d'une cuisse, en plus de contusions.

Vol important dans un établissement du boul. des Capucins

Un vol important a été commis dans l'établissement Vandry, situé sur le boulevard des Capucins. Plusieurs appareils de télévision et de radio ont disparu. Le cambriolage a été découvert samedi matin. La nomenclature des objets volés doit être fournie à la police municipale, aujourd'hui.

Les avocats entendent mieux servir les étudiants de 4e

Au 12e congrès du Barreau qui s'est tenu à Québec vendredi et samedi, on a réussi à créer chez les avocats un désir de mieux servir les étudiants de 4e année.

C'est ce qu'a déclaré, samedi, Me Roger Thibodeau, dauphin du Barreau de Québec, lors d'une conférence de presse, à la fin du congrès.

Me Thibodeau a dit que lors du congrès un pas a été fait pour l'avancement académique des étudiants.

Pour que l'étudiant de 4e année soit mieux formé et reçoive un entraînement académique meilleur, il faut, a dit Me Thibodeau, que les membres du Barreau acceptent de donner des cours, corrigent les travaux pratiques des étudiants, les admettent comme stagiaires dans des bureaux, les fassent travailler sur des dossiers; en un mot, l'étudiant doit se sentir différent en 4e année de ce qu'il était en 3e au moment où il re-

cevait un enseignement théorique. "Il est important, a dit Me Thibodeau, que le Barreau se réveille pour ne pas qu'on connaisse un jour le contrôle de l'Etat sur les études de droit.

La formation pratique de l'étudiant au niveau de la 4e année est très importante pour l'ordre, et tous les avocats ont dit qu'ils répondront à l'appel du bâtonnier général pour que les étudiants aient une formation intelligente dans les bureaux d'avocats.

Me Thibodeau a dit également que l'on se propose d'organiser des cours au palais de justice même, et que l'on s'acheminera vers une formule plus intelligente en tenant compte de tous les travaux pratiques de l'étudiant pour l'examen.

Au cours du congrès, les avocats ont aboli l'inscription au Barreau au début de la première année de droit pour la reporter au deuxième semestre de la 3e année. Le dossier de bonne conduite que l'on exigeait sera plus complet qu'au préalable, et on sera également plus sévère pour l'admission.

Un comité permanent d'éthique professionnelle a été créé, et les avocats ont également réclamé de toutes les universités des cours sur la loi du Barreau, et sur les règlements du Barreau.

Me Thibodeau a révélé que le Barreau est sur le point d'organiser des journées d'étude pour les avocats où ces derniers pourront se renseigner sur le Code du travail.

Au comité d'éthique professionnelle et du tableau de l'ordre présidé par Me Maurice Gagné, de Québec, on a pris une mesure pour assurer l'indépendance des juges.

Le comité d'éthique a recommandé au conseil général d'interdire qu'une partie fasse des représentations auprès d'un juge sans la présence de la partie adverse.

Selon le comité d'éthique, il est interdit de spéculer sur les indemnités découlant d'accidents. Ainsi si Pierre se fait frapper par une automobile il a un droit d'action en vertu de l'article 1053 du Code civil. Cependant il ne veut pas s'en préva-

loir. Jacques intervient et convient de verser à Pierre la moitié de ce qu'il pourra obtenir du défendeur. Si l'avocat sait qu'il

existe une telle convention, il n'a pas le droit d'intervenir dans la cause, c'est-à-dire d'accepter le mandat.

La garde Champlain de Québec, doyenne des gardes du Canada, célèbre son 70e anniversaire

La garde Champlain Inc., de Québec, la doyenne de toutes les gardes paroissiales du Canada et même de l'Amérique, a fêté son 70e anniversaire de fondation, au cours de la fin de semaine.

Des manifestations se sont déroulées samedi et dimanche pour marquer cet anniversaire de la garde de la paroisse Saint-Roch.

Les célébrations se sont terminées par un banquet, dimanche soir, réunissant la garde Champlain, des représentants des autres gardes paroissiales de l'union diocésaine, ainsi que les autorités civiles et religieuses de la paroisse Saint-Roch.

Le but de cette association était tout d'abord de grouper tous les jeunes gens de la paroisse Saint-Roch et des paroisses environnantes, afin de faire des exercices militaires, donner des soirées récréatives, former un cercle d'études, etc.

NOTES HISTORIQUES
La garde Champlain Inc., a été fondée le 10 décembre 1894,

dans la paroisse Saint-Roch. Elle fit sa première sortie officielle, le jour de Pâques, l'année suivante.

Selon un membre dirigeant de l'association, le travail fut énorme, mais grâce à l'aumônier du temps, Mgr Antoine Gauvreau, alors curé de Saint-Roch, la garde connut enfin le succès.

La garde Champlain obtint sa charte d'incorporation, grâce au travail d'un jeune et savant avocat, également l'un des fondateurs, le juge Adjuvator Rivard.

Suites funestes d'un accident de la circulation

Une collision survenue le 15 avril dernier a eu des suites funestes. M. Emilien Falardeau, 60 ans, du 209 rue Darveau, Ville de Duberger, a succombé à l'hôpital de l'Enfant-Jésus, hier matin.

L'accident s'est déroulé sur le chemin de la Canardière, vers 5h30 du soir. Deux autos sont entrées en collision au croisement de la rue Villebon. Mme Falardeau avait également été blessée, ainsi que M. René Gagnon, 2157, rue Saint-Louis-de-France, à Ville de Duberger également.

Le Dr DesRuisseaux a ouvert l'enquête de coroner, hier, à la morgue provinciale où le corps de la victime avait été transporté par le fourgon Hubert Moisan. Après les procédures d'usage, il a ajourné la séance à une date ultérieure pour permettre à la police municipale d'établir toutes les circonstances de la tragédie.



70e ANNIVERSAIRE — Des manifestations ont marqué le 70e anniversaire de la garde paroissiale Champlain Inc., de Saint-Roch, au cours de la fin de semaine. Sur la photo, de gauche à droite, le lieutenant-colonel Paul-Etienne Houle, président des fêtes du 70e anniversaire, commandant de la garde Champlain et commandant diocésain;

M. l'abbé Léonidas Castonguay, curé de la paroisse Saint-Roch et aumônier de la garde; M. Jos. Matte, major honoraire de la garde et échevin de la Ville Capitale; le major Fernand Ouellet, secrétaire général des fêtes, ordonnance de la garde Champlain et directeur-centre du diocèse.

IMBATTABLE
maisons neuves
Tél.: 842-1951

LE BATONNIER
JEAN-PAUL GALIPEAULT, C.R.
JEAN GALIPEAULT, LL.L.
L'hon. A. GALIPEAULT, C.R.
"CONSEIL"
AVOCATS
580 Grande-Allée est,
suite 50
Tél.: 525-4621

Graduations
Procurez des ANNEES de PLAISIR à vos GRADUÉS
Une CAMERA ou tout autre APPAREIL PHOTOGRAPHIQUE (pour votre diplômé) S'ACHETE
Au Royaume de la CAMERA
Facilités de paiement
359 Boul. Charest Est

MONUMENTS ... CONSULTEZ
J.L. THÉRIAULT & FILS LTÉE.
710, 1e Ave. QUÉBEC Tél. LA 4-1561
LES SPÉCIALISTES EN MONUMENTS AU CANADA

TERRAIN A VENDRE
Magnifique vue sur le fleuve
Site: Haut de la falaise à Ste-Foy.
Dimensions: environ 200 x 100 Valeur: \$22,000.
Toute offre raisonnable sera sérieusement considérée
Renseignements: Tél. 527-5234

LOUEZ LUI UNE TV Admiral
PRIX SPECIAL POUR L'ÉTÉ 681-6067
Motel Télévision 1355, CHEMIN STE-FOY

FAITES VOTRE CHOIX... MAINTENANT!
Profitez du Boni Fédéral de \$500.00
AU BOIS DE VINCENNES
Modèles variés \$16,000 à \$20,000
Maisons construites sur lots boisés
Bureau des ventes Rue Boisverdure 10h. a.m. à 10h. p.m.
Demandez M. René Gosselin TEL: 653-7261 527-3090
A CHARLESBOURG 74e Rue Est. Coin 3e Ave Est (\$13,900 à \$16,700)
Demandez Madame S. Clément TEL: 626-0055 - 653-1009

INGENIEUR - ADMINISTRATEUR
La position... Diriger les efforts d'une organisation impliquée dans les projets de construction domiciliaire, le commerce d'immeubles et services connexes dans la région de Québec. S'intéresser aux nouvelles techniques de construction, à la promotion des ventes et aux relations avec les municipalités et autres corps publics.
Le candidat... Dynamique et représentatif, il est âgé de 30 à 40 ans. Il a des aptitudes pour l'administration et la mise en marché dans l'industrie domiciliaire. De plus il a l'ambition et l'imagination nécessaires pour prendre une part active dans l'expansion de la compagnie.
Adressez votre demande à:
PRODUITS DE CONSTRUCTION Inc.
1189 DE CALLIERES, QUÉBEC 6



JACQUEU RENCONTRE MACMILLAN — Mme Jacqueline Kennedy, qui visite présentement l'Angleterre, a rencontré hier l'ancien premier ministre de Grande-Bretagne, M. Harold Macmillan, à sa villa de campagne de Chelwood Gate. (Téléphoto PA)

Le juriste a un rôle...

(Suite de la première page)

moins que le juriste ne peut être étranger à cette étude. Le monde où nous vivons a été façonné, pétri par le droit, et l'on ne saurait le comprendre ni l'analyser sans se référer aux notions et aux règles juridiques.

EXAMEN PROFOND

Il appartient aussi aux juristes d'intervenir quand il s'agit de fixer les objectifs que les lois doivent poursuivre et non seulement pour déterminer les moyens propres à les atteindre. Le droit, en effet, est à la fois, comme l'a dit Savatier, une technique et une éthique. Le juriste a pour mission de servir "un idéal moral et social donné" à la réalisation duquel doit tendre l'ensemble de nos lois. Grâce aux connaissances qui sont les siennes, le juriste verra que certaines mesures législatives qui semblent s'imposer à première vue doivent après un examen profond, être rejetées parce que, dans leurs conséquences ultimes, elles contrediraient des valeurs qui doivent être préservées.

Il ne faut pas se cacher que l'accomplissement de cette tâche par l'homme de loi est aussi difficile que nécessaire.

"On parle beaucoup aujourd'hui et non sans raison, du rôle des corps intermédiaires dans une société vraiment démocratique. Or, j'en connais peu qui soient aussi importants et qui puissent avoir une action plus bénéfique que le Barreau."

ROLE A JOUER

Il est nécessaire que le Barreau porte un intérêt critique à l'activité des pouvoirs publics. Il faut que l'ensemble des hommes de loi soit au premier rang de ceux-là qui s'appliquent à souligner les occasions inévitables trop nombreuses où les pouvoirs publics sacrifient la justice à l'efficacité, soit en édictant des lois trop rapidement préparées, soit en négligeant de modifier des lois qui ne satisfont plus à nos besoins.

Les avocats ne pourront cependant remplir cette mission qu'en se déplaçant de ce conservatisme qu'on leur reproche souvent et qui n'est autre chose, en définitive, qu'un attachement excessif, non pas à la justice mais aux moyens imparfaits qui, à une époque donnée, ont pu servir à la réaliser.

"Nos lois, nos codes, si anciens et vénérables soient-ils, ne sont que de moyens techniques servant à incarner la justice que le juriste a la mission de servir. Ils n'ont rien d'immuable ou de sacré car il importe que l'ordre juridique existant soit critiqué non seulement par ceux-là qui se sentent la vocation de le démolir, mais surtout par ceux qui, comme vous, ont la formation et les aptitudes pour le reconstruire."

Les Saints

L'Église célébrera demain la fête de saint Venant, martyr.

Un retour volontaire au...

(Suite de la première page)

par surcroît de commettre un acte anticonstitutionnel". Le député de Bagot a expliqué que nous avions été décolonisés dès 1867 "au moins quant à notre Constitution interne" puisque l'Acte de l'Amérique du Nord britannique donne à chaque province le droit "exclusif" d'amender sa propre Constitution.

"Cela, dit-il, exclut toute autorité extérieure au Québec, y compris la reine".

LE SEUL MOYEN: LE REFERENDUM

M. Johnson a soutenu qu'il avait offert, la semaine dernière à la Chambre Basse, et "sur un plateau d'argent", le moyen le plus simple et le plus inflexible de modifier, entre Québécois, la Constitution de l'Etat du Québec.

Se disant lui-même en faveur de l'abolition du Conseil législatif, il a ajouté que le moyen qu'il avait proposé, "le référendum", aurait pu être utilisé pour l'abolition de la Chambre Haute sans avoir la peine de recourir ni à Londres ni à Ottawa.

"Ce moyen, c'est le référendum. C'est un appel direct au peuple souverain, qui est la seule véritable autorité constituante s'il est vrai que nous ne sommes plus une colonie".

"Et je suis certain, continua-t-il, que le Conseil législatif aurait accepté cette procédure. Je suis certain qu'il se se-

Mistassini octroie le déménagement de la maison de Elie Chiquette: \$5,000

MISTASSINI — Le conseil municipal de Mistassini a octroyé à la firme Xavier Tremblay, de Normandin, le contrat de déménagement de la maison de M. Elie Chiquette, de Mistassini, pour la somme de \$5,000.

Ce transport de maison est survenu à la suite d'un accord pour l'élargissement du boulevard Saint-Michel.

Le conseil a également ratifié la décision de changer l'auto-patrouille de la police et le garage Mistassini Auto Ltée a été choisi à la suite des offres.

LOGEMENT A LOUER

33, de la Seigneurie, Louzon, 5 pièces, neuf, entrée indépendante, cuisine, chauffage électrique. Vue sur le fleuve.
Tél.: 837-4106

REPARATIONS DE TOUS GENRES

EMILE DUBE
entrepreneur menuisier
5 rue Belleau, Lévis
837-1607

RIVE-SUD

NOUVELLES —

LA REDACTION
525-7131 JOUR
525-7136 SOIR

ANNONCES CLASSEES —

PHARMACIE AUGER, 1 rue Guenet, Lévis, 837-2424
J.-E. PARE, 237 St-Joseph Louzon, 837-2471

ABONNEMENT —

GASTON TURGEON,
81A Boul. Jacques-Cartier
Louzon, 837-5936
Bureau de 8 h. 30 a.m. à 6 h. p.m.
Samedi 8 h. 30 à 12.00

Tour du monde

QUATRE GRANDS

VIENNE, (UPI) — Le ministre soviétique des Affaires extérieures M. Gromyko et son homologue français M. Couve de Murville se sont rencontrés longuement, hier, après le départ du secrétaire d'Etat américain M. Dean Rusk pour les Etats-Unis.

MM. Gromyko et Couve de Murville ont eu le plus long entretien, 90 minutes, entre un délégué de l'Est et un de l'Ouest, à la présente conférence des quatre Grands ministres des Affaires extérieures, à Vienne.

SECTEUR REBELLE MAITRISE

SAINT-DOMINGUE, (UPI) — Les troupes de la junte de Saint-Domingue se sont emparées hier d'une partie du secteur rebelle équivalant à un carré de quinze rues, dans le nord de la ville. La victoire de la junte survient à la fin d'une journée de durs combats dans les rues au cours desquels une cinquantaine de Dominicains auraient été tués.

DEFECTION A BERLIN

BERLIN (UPI) — Le chef de la délégation militaire polonaise à Berlin Ouest a réussi à passer à l'Ouest selon un porte-parole de l'Armée américaine.

Wladyslaw Tykolinski a demandé l'asile politique aux Etats-Unis et a pu s'enfuir en Allemagne de l'Ouest dans un appareil militaire américain.

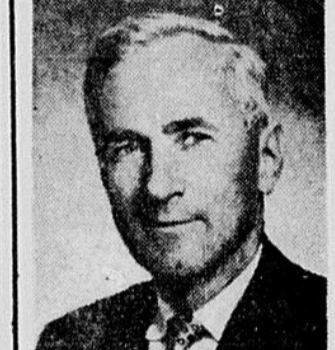
Pour de l'AMEUBLEMENT et des ACCESSOIRES électriques de qualité Venez nous visiter LES NECESSITES DOMESTIQUES LTÉE

43 Trans-Canada Ouest, Lévis (Près Rond-Point Lévis)

837-9381

VENDEUR DU MOIS DE MARS

chez LEVIS AUTOS INC.



M. MAURICE LEMELIN

"Levis Automobiles Inc. Rond-Point, Lévis, Qué. ont le plaisir d'annoncer que M. Maurice Lemelin s'est mérité le titre de "Vendeur du mois d'avril" dans la vente de voitures Envoy Corvair, Chevrolet, Oldsmobile, Cadillac, Camions et voitures usagées; nous l'en félicitons. M. Maurice Lemelin profite de l'occasion pour remercier sincèrement tous ceux qui l'ont encouragé dans le passé et invite sa nombreuse clientèle et amis à venir le consulter pour tout achat d'automobile."

LE CENTRE DE COUTURE COUTURIER ENR.

PFÄFF

Vente et service
837-8824
41 AVE BEGIN — LEVIS

Gérant des pièces demandé

Pour travailler dans Québec - Expérience nécessaire et connaissance des pièces de toutes les marques de voitures.

Bons salaires, assurance-groupe et nombreux avantages.

TEL.: 837-9383

Le Québec aurait son...

(Suite de la première page)

treint de rapports de condamnations qui nous parviennent des Cours municipales et des tribunaux à la suite d'infractions au Code de la route. Un trop grand nombre de greffiers de ces cours négligent de faire tenir au directeur des véhicules automobiles, les rapports de ces condamnations dans les huit jours suivant l'exécution de l'ordre de la Cour.

Par contre, le ministre dit qu'on l'informe que dans certains milieux, certains automobilistes qui font des dépassements illégaux sont taxés d'être irresponsables et certains auraient perdu leur permis de conduire. C'est donc dire que certains font appliquer les règles de la circulation strictement avec raison mais d'autres à cause du manque de connaissance ou de jugement occasionnent des punitions inéquitables à certains chauffeurs.

Dernièrement, le ministre des Transports et Communications annonçait l'élaboration d'un programme d'action en sécurité routière.

Mme Kirkland-Casgrain a dit

Le temps

TORONTO (PC) — Minima et maxima pour la journée d'hier dans les principaux centres:

	Min.	Max.
Dawson	24	53
Prince George	40	42
Vancouver	41	51
Victoria	43	52
Edmonton	37	57
Regina	47	78
Winnipeg	33	71
Ottawa	57	80
Montréal	59	83
Québec	51	68
Fredericton	36	67
Saint-Jean, N.-B.	34	62
Moncton	30	64
Halifax	36	61
Charlottetown	24	54
Sydney	31	49
Yarmouth	38	61
St-Jean, T.-N.	34	43
Boston	52	70
New York	62	82
Miami	77	83
Nouvelle-Orléans	72	84
Los Angeles	58	72
San Francisco	49	68

PRONOSTICS

MONTREAL (PC)—Voici les prévisions de la météo:

Régions de Montréal, Ottawa et Laurentides: nuageux devenant ensoleillé dans la matinée. Moins chaud. Vents du sud de 15 milles, devenant du nord-ouest de 15 milles dans la matinée. Minimum et maximum à Montréal et Ottawa 55 et 70; à Ste-Agathe 50 et 65.

Région de Québec: nuageux devenant ensoleillé dans l'après-midi. Peu de changement dans la température. Vents légers, avec quelques bourrasques, puis du nord-ouest de 15 milles dans l'après-midi. Minimum et maximum à Québec 45 et 65.

Région des Cantons de l'Est: nuageux devenant ensoleillé dans l'après-midi. Moins chaud. Vents du sud de 15 milles, puis devenant du nord-ouest de 15 milles dans l'après-midi. Minimum et maximum à Sherbrooke 50 et 70.

Régions du Lac-St-Jean et du St-Maurice: nuageux devenant ensoleillé avec périodes nuageuses dans l'après-midi. Peu de changement dans la température. Vents légers. Minimum et maximum à Chicoutimi et La Tuque 45 et 55.

Régions de Baie-Comeau, Rimouski, Gaspé et Sept-Îles: nuageux avec pluie occasionnelle. Peu de changement dans la température. Vents légers devenant de l'est de 15 milles. Minimum et maximum à Baie-Comeau 40 et 50; à Rivière-du-Loup et Mont-Joli 40 et 55; à Gaspé et Sept-Îles 38 et 50.

Le Soleil

Levez	Coucher	Long du jour
4.08	7.14	15.06

Sondage

auprès des...

(Suite de la première page)

disposé à peser le pour et le contre d'une élection sans que son gouvernement soit renversé aux Communes par les partis oppositionnistes, qui détiennent la majorité.

STRATEGIE

Il y a aussi d'autres facteurs en jeu, encore plus importants que les opinions de ses partisans. Celles-ci pèsent certes dans la balance et si l'on s'est fait une juste idée de l'opposition, à cette consultation du pays, celle-ci l'incitera à ne pas agir avec précipitation.

M. Pearson a manifesté dans un récent discours à Montréal un certain espoir que l'Opposition lui fournirait, par un vote défavorable aux Communes, l'occasion de faire appel au peuple.

A propos de la série de scrutins imposés à son gouvernement aux Communes, à l'occasion desquels une défaite provoquerait une élection, M. Pearson a déclaré à son auditoire montréalais qu'un de ces jours les partis de l'Opposition pourraient bien faire erreur et battre le gouvernement accidentellement.

Alors, ajoutait-il, il se pourrait que nous calculions de notre côté, laissant entendre par là que le gouvernement pourrait flirter avec la défaite aux Communes et se dérober au discrédit qu'impliquerait la tenue volontaire d'une troisième élection en quatre ans.

Cependant le comportement des partis de l'Opposition porte à croire qu'ils prendront bien soin de ne pas fournir au gouvernement cette aubaine.

En sollicitant l'opinion de ses députés eu égard à la tenue d'une élection en 1965, M. Pearson peut aussi avoir une autre idée derrière la tête. Considérant que la plupart des députés de l'Opposition ne veulent pas d'une élection et sachant que la nouvelle de sa démarche peut avoir transpiré, M. Pearson peut tabler sur cette inquiétude de l'Opposition pour la rendre plus disposée à adopter les projets de loi du gouvernement.

Blessé à une main

Un enfant a eu la main écrasée entre une embarcation et le quai du bassin Louise, samedi. Maurice Petit, 7 ans, de Montréal, était avec ses parents. L'ambulance Bouchard et Fils l'a transporté à l'Hôtel-Dieu.

ASSISTANT MAITRE D'HOTEL demandé

Avec expérience. Se présenter de 10h.30 a.m. à 2h.30 p.m. et 5h.30 p.m. à 9h.30 p.m.

RESTAURANT LA BASTOGNE
Boul. Ste-Anne, Beauport

Plantation de gros arbres

faites tailler vos arbres durant mai

MOTOCULTURE MODERNE

Vieille maison de confiance

Construction et entretien de parterres

623-1455

Ressorts pour AUTOMOBILES et CAMIONS

DROLET

RESSORTS D'AUTOMOBILES

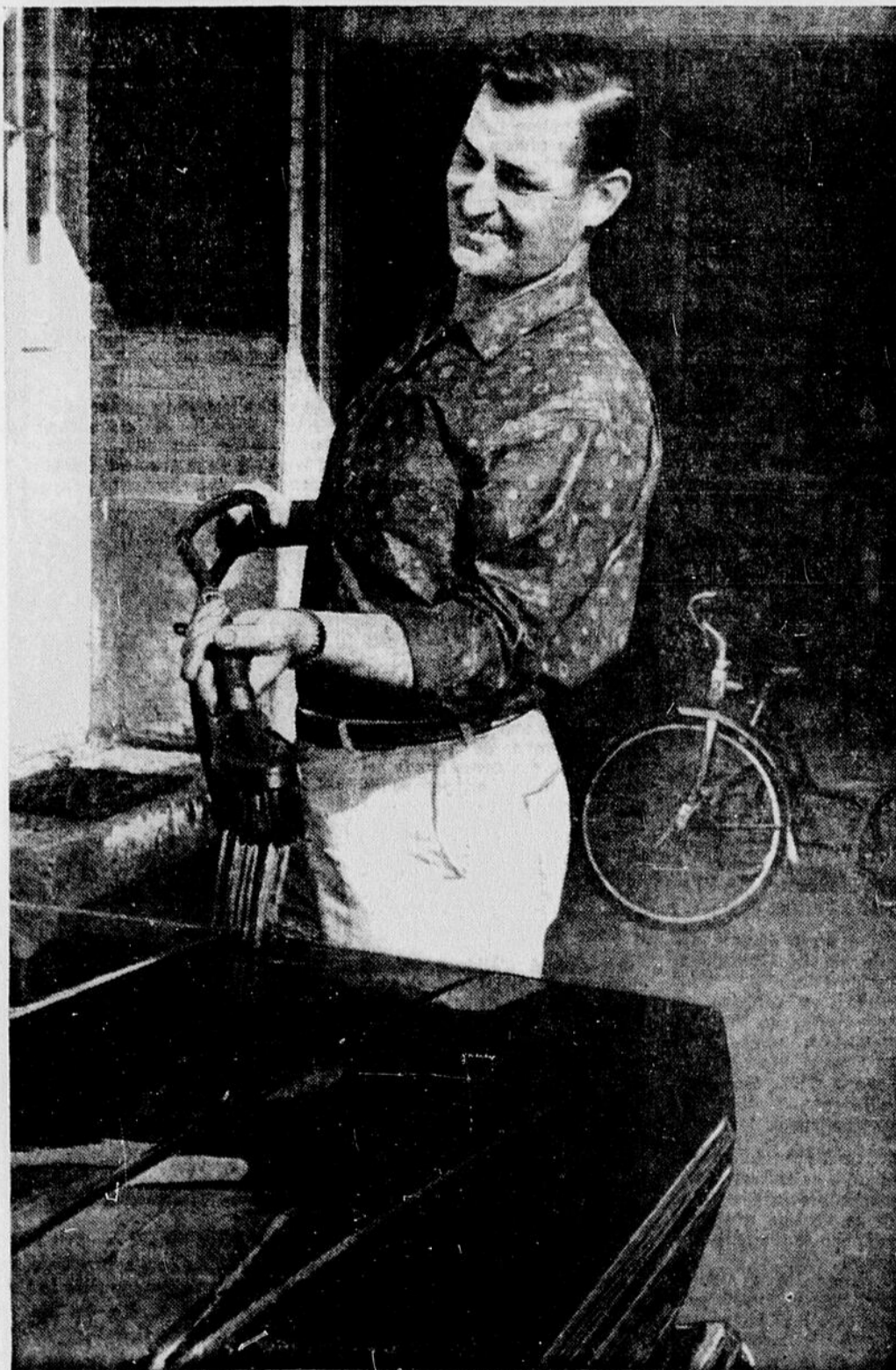
483 RUE CARON — QUEBEC — TEL. 523-0979

Bien outillé grâce à un prêt bancaire

La plupart des gens ont maintenant l'habitude de s'adresser à leur banque pour financer l'achat d'une voiture ou de n'importe quel appareil ou instrument à l'usage de la famille. Vous avez probablement constaté, vous aussi, qu'il est pratique d'emprunter là où sont vos économies, — à votre banque. C'est souvent plus simple parce que vous y êtes déjà connu comme déposant. Cela pourrait aussi vous épargner de l'argent parce que les prêts bancaires sont peu coûteux. Qu'il s'agisse d'emprunts, d'épargne ou de tout autre service bancaire dont vous puissiez avoir besoin, vous n'avez qu'à passer à votre banque. C'est le seul endroit où il vous est possible de faire toutes vos opérations de banque sous le même toit.

LES BANQUES À CHARTE DESSERVANT VOTRE VOISINAGE

Leurs 5,650 succursales mettent à la portée de tout le monde, dans tout le Canada, tous les services bancaires.



Le Conseil des arts donne \$118,000 en bourses

Le Conseil des Arts du Canada vient d'octroyer une somme de \$118,000 sous forme de bourses de recherche de courte durée dans le domaine des humanités, des sciences sociales et des arts, à 90 Canadiens, pour la période...

M. Gérard Blangez, professeur de latin à l'université Laval, a effectué des recherches en vue de la publication d'un livre sur les contes du 14^e siècle se rattachant au Manuscrit de Chantilly. Il ira au Musée Con-

dé, à Chantilly, à la Bibliothèque nationale de Reims et à la Bibliothèque nationale de Paris. M. Albert Grisart, professeur de langue et de littérature grecques à la même institution, rassemblera de la documentation et consultera des spécialistes français, allemands et anglais en vue d'établir un programme commun de recherches dans le domaine des études sur la Grèce antique. Destination: France, Allemagne et Angleterre.

Une première liste de 54 boursiers a été publiée dernièrement. De ce nombre, 35 Québécois se partageront une partie de cette somme. Ils sont tous attachés à l'université Laval.

La valeur des bourses varie selon la nature et la durée du programme de travail des bénéficiaires, jusqu'à concurrence de \$1,500. Jusqu'à l'an dernier, elles ne pouvaient dépasser le chiffre de \$1,200, et étaient assujetties à certaines conditions, maintenant supprimées, quant à la répartition de l'argent entre les frais de subsistance, les frais de voyage et l'emploi de personnel auxiliaire.

Les candidats à ces bourses étaient cette année au nombre de 191, comparativement à environ 206 l'an dernier. Ce dernier nombre comprenait cependant des chercheurs participant à des travaux collectifs, pour lesquels il existe cette année une nouvelle catégorie de bourses.

Voici la liste des six Québécois qui bénéficieront des bourses du Conseil des Arts, de même que la nature de leurs recherches et le lieu où ils les effectueront:

MAISONS NEUVES \$1000⁰⁰ REDUCTION...

Charlesbourg

MODELE "LAVAL"

\$250⁰⁰

... et vous voilà propriétaire!

Charlesbourg

MODELE "MONTFORT"

\$250⁰⁰

... et vous êtes chez vous!

Ste-Foy

MODELE "COULONGE"

\$250⁰⁰

... et vous pouvez déménager!

Demandez: Louis Dion, bureau d'affaires, 3055 de la Paix, Ste-Foy et place Galerneau, angle 80^e Rue Est et 5^e Ave Est, Charlesbourg.

Louis Boulanger

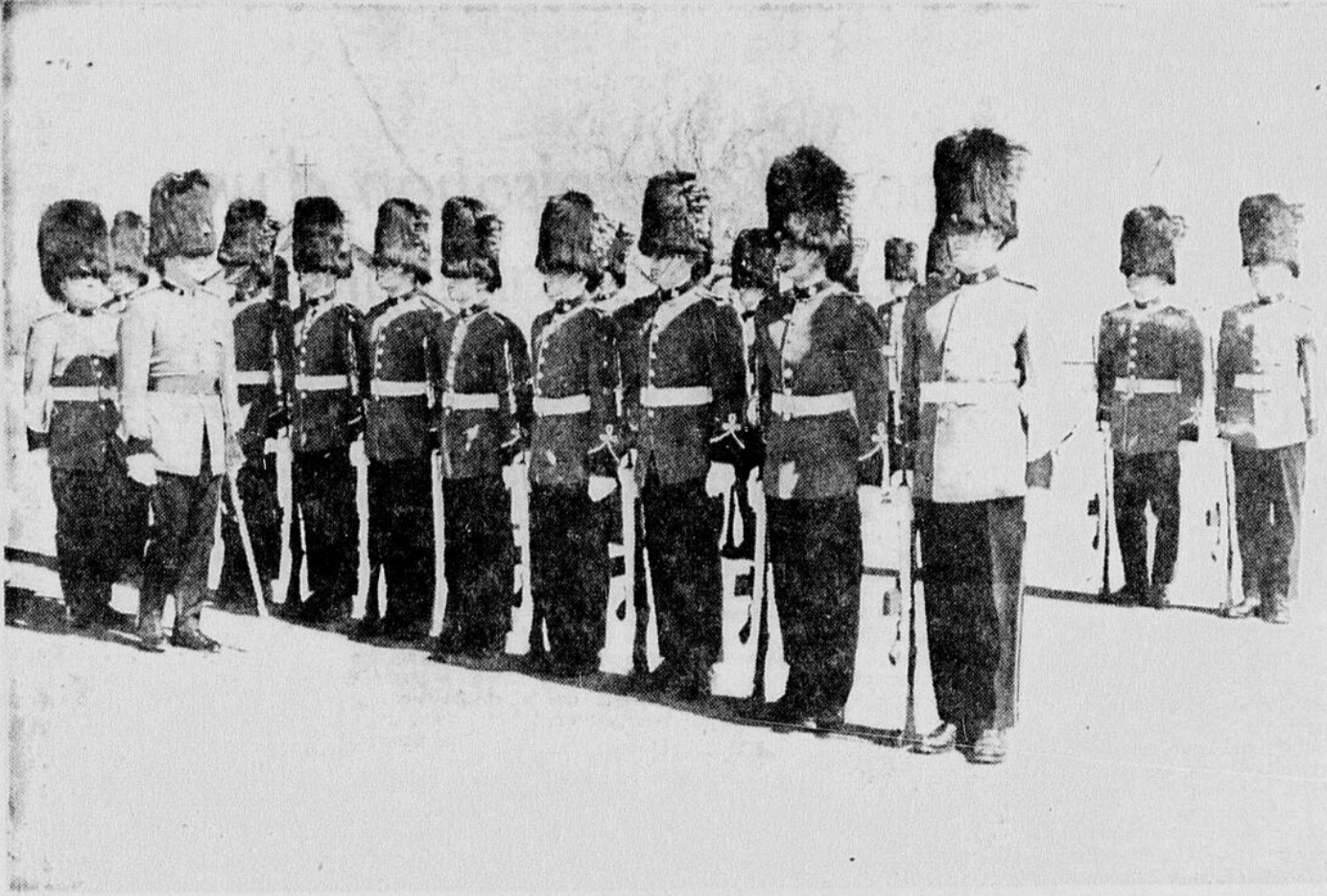
(QUEBEC) INC.

653-1902

POUR VOUS RENDRE A STE-FOY TOURNER AU

529-4702

3160 CHEMIN STE-FOY ET PRENDRE LA RUE CHERBOURG



A la Citadelle

Première relève de la garde, ce matin

La première relève de la garde de l'année se déroulera aujourd'hui à la Citadelle.

A cette occasion, les portes de mailles de l'entrée de la forteresse, grandes ouvertes, recevront des milliers de visiteurs et de touristes.

La relève de la garde est de fait doublée. Tous les matins, à 10 h, il y a relève de la garde et le soir, la retraite à 6h30.

Sur le périmètre du terrain d'exercice, 18 militaires dans leurs pantalons bleu marine et tuniques écarlates, coiffés de hauts bonnets de poil d'ours, se tiennent au garde à vous, l'arme au poing. Ils constituent la "garde montante".

Deux d'entre eux, le substitut et l'élite, sont choisis par le commandant de la garde en guise de sentinelles supplémentaires.

Les 16 autres sentinelles monteront la garde à divers endroits de la Citadelle et se remplacent entre elles à toutes les deux heures.

La musique du Royal 22^e régiment, dirigée par le capitaine Armand Ferland, joue, comme à l'habitude, de la musique appropriée durant la cérémonie du changement de la garde.

Cette cérémonie, qui se répète à tous les ans, débute au printemps et se termine à la fin de la saison estivale.

Prise de rubans des finissantes du collège Jésus-Marie

Les étudiantes en philosophie II du collège Jésus-Marie ont fait connaître leur choix de carrière lors de leur prise de rubans en fin de semaine.

Voici la liste des professions choisies à cette occasion:

Médecine: Denise Rémillard

Physiothérapie: Micheline Auger

Orthophonie-audiologie: Louise Levasseur

Sciences: Louise Roy

Sciences sociales: Danielle Couture, Hélène La Rochelle, Hélène Robillard, Madeleine Stanton.

Droit: Micheline Drapeau, Louise Gendron, Denyse Genest

Lettres: Francine Belle-Isle, Thérèse Boisclair, Nicole Legendre

Géographie: Paulette Bouchard, Hélène Legendre

Histoire: Hélène Cloutier

Pédagogie: Claire Brochu, Marie-Hélène Caya, Lyse Gagnon, Huguette Harding, Michèle Larouche, Agathe Lord, Josée Thivierge.

Laïc missionnaire: Claire Audette, Denyse Gauthier, Françoise Lettre.

Incendie dans une maison en démolition, rue Saint-Vallier, est

Le feu a éclaté hier après-midi, dans le sous-sol d'une maison en démolition située sur la rue Saint-Vallier est, près de la rue Saint-Roch. On croit que l'incendie a été allumé par des enfants.

L'alerte a d'abord été lancée par téléphone au poste de pompiers no 3, à 3h38. Une minute plus tard, une alarme était sonnée et elle faisait accourir les sapeurs des casernes 1, 2, 5 et 7. Le chef de district E. Gagné et le chef de division Jos. Beaupré dirigeaient les opérations.

Cinq lances ont été utilisées. Le capitaine Roberge, du poste no 3, a dit que les flammes ont été circonscrites au sous-sol de la maison et que les sapeurs ont travaillé environ une heure. La maison de trois étages appartenait à la St. Lawrence Paper Bag Co. Ltd, et M. Marcel Fortin a le contrat de démolition.



Une Valeur General-Motors

Modèles représentés à Groupé de Ville.

Inséparables!

Une fois qu'on accède au rang de propriétaire d'une Cadillac, on y demeure.

La clientèle de la marque Cadillac est la plus fidèle qu'on connaisse dans l'automobile. Il vous suffira d'essayer une Cadillac pour comprendre pourquoi.

La Cadillac procure à son propriétaire l'impression d'une plénitude dans la perfection qu'aucune autre voiture ne peut égaler. C'est le fait des nombreuses qualités que la Cadillac possède en propre. Sa facilité de manoeuvre et sa rapidité de réaction sont exceptionnelles pour une grosse voiture, et sont même supérieures à celles de voitures de sport. La Cadillac est renommée pour son luxe, sa spacieuse, et la quantité d'équipements qui permettent de la doter d'un merveilleux confort suivant le goût de son propriétaire, entre autres le système de climatisation toutes saisons

Comfort Control, une exclusivité Cadillac. Ajoutez à cela une qualité supérieure, une construction d'une magnifique facture et une valeur durable, vous comprendrez facilement pourquoi le propriétaire d'une Cadillac reste fidèle à cette marque.

Devenez, vous aussi, l'heureux propriétaire d'une Cadillac, la voiture à laquelle on reste toujours fidèle. Rendez visite au concessionnaire pour faire l'essai d'une nouvelle Cadillac 1965. Vous comprendrez vite pourquoi le propriétaire d'une Cadillac et sa voiture sont inséparables!

La classe, la perfection, la tradition!



ALLEZ VOIR LA CADILLAC 1965, LA NORME DE QUALITÉ DU MONDE ENTIER, CHEZ LE CONCESSIONNAIRE CADILLAC DE VOTRE LOCALITÉ.

AUTOMOBILES INC.

555, rue de la Couronne

Québec

Téléphone: 529-3371

Haute couture chez soi

Une collection d'idées nouvelles et de secrets de couture par les plus grands couturiers
Aujourd'hui Bill Blass
La taille bien en place

Le couturier Bill Blass a constaté que la taille d'une femme varie presque toujours d'une heure à l'autre. Afin d'éliminer l'inconfort, il utilise donc une longueur d'élastique au lieu de la ceinture traditionnelle.

Voici comment procéder :

Utilisez une longueur d'élastique de 2 à 3 pouces de largeur. Coupez la longueur requise en vous servant du patron pour la ceinture. (Ajoutez un pouce à la longueur de la ceinture en guise d'excédant sous la boutonnière). Indiquez sur l'élastique les centres et les côtés.

Lorsque vous préparez la jupe ajoutez environ 1-2 pouce de plus à la taille. Vous devez donc réduire aux pinces, aux plis et aux fronces.

Épinglez à l'extérieur du tissu l'élastique au haut de la jupe, en ayant bien soin de faire correspondre les centres et les côtés. Paussez le long de la ceinture de la taille, en étirant l'élastique en conséquence. Lorsque l'élastique reprend sa forme originale, un jeu est créé au haut de la jupe.

Cousez le long du haut de l'élastique, toujours en étirant l'élastique.

Repliez l'élastique à l'intérieur de la taille environ 1-8 po. par-dessus la couture. Paussez.

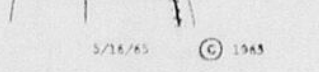
Illustration (1)
A l'endroit, cousez à nouveau, immédiatement sous l'élastique, en ayant soin d'étirer l'élastique. Ce procédé permet à l'élastique de se fixer à l'intérieur.

Illustration (2)
Cousez les extrémités. Enlevez tout excès, en laissant 1 po. à l'arrière en guise d'excédant sous la boutonnière.

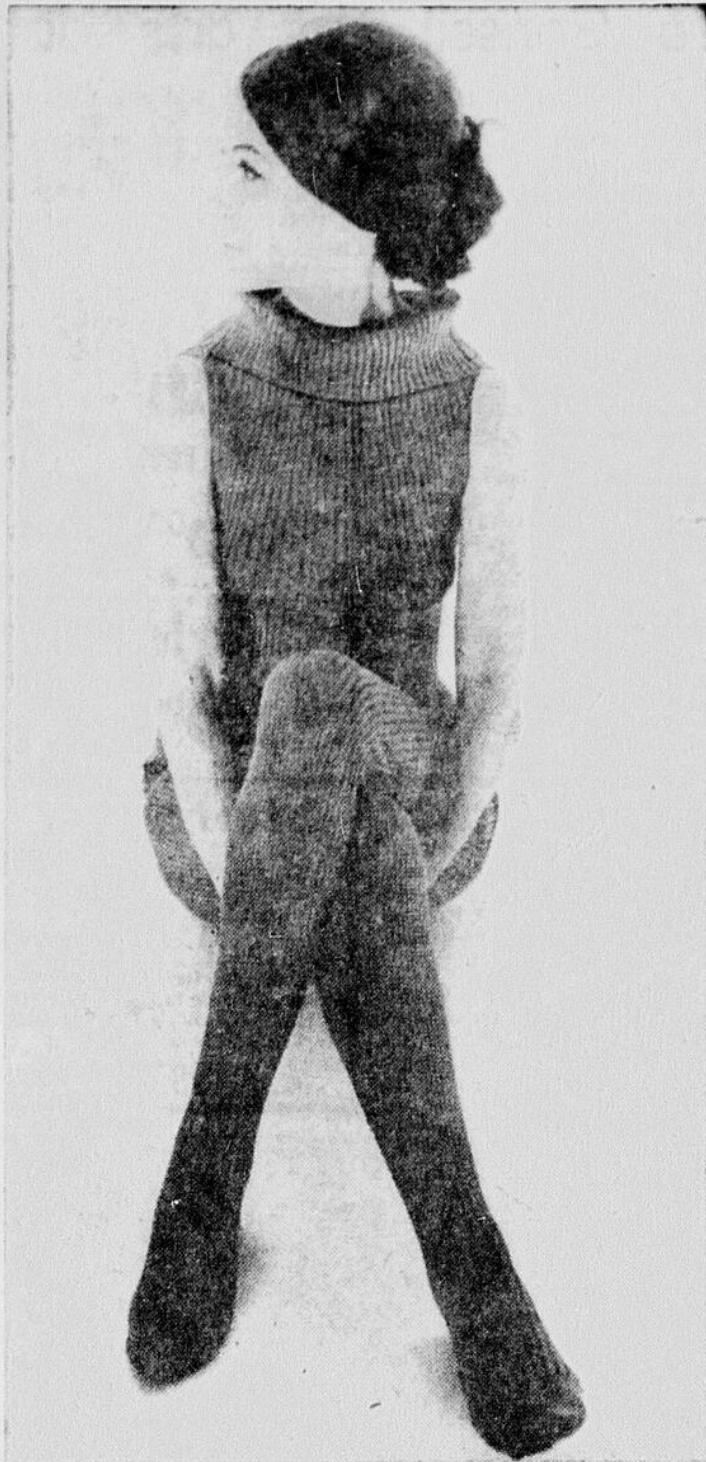
Posez des agrafes ou une autre attache aux extrémités de l'élastique.

Au port, repliez la bande d'élastique en entier vers l'intérieur. Elle sera invisible et vous aurez obtenu 1-2 po. pour respirer à votre aise. Le haut de la jupe y gagnera donc légèrement.

Illustration (3)
Vous pouvez allouer un peu plus de 1-2 po. au haut de la jupe, si vous le désirez. Cependant, l'élastique doit toujours être taillé en vue d'ajuster la taille et d'ajouter 1-2 po. pour l'attache.



S. Copyright 1965 U.S.A. & Canada
Spadea Syndicate Inc.



POUR LE SPORT, le chandail s'accompagne de collants du même tricot. Voici une création italienne en grosses côtes mouvant la silhouette. Le chandail sans manches et le collant sont vert olive.

A l'U.C.F.R. et la J.R.C.

On songe à l'organisation d'un Service d'Aides familiales

Par Christiane BRUNELLE

Une commission de la Jeunesse Rurale Catholique et de rurales a préparé un projet visant à la formation d'un Service d'aides familiales. Ce service serait une organisation syndicale qui, tout en travaillant à l'amélioration des conditions de travail des aides familiales, de la situation professionnelle, s'occuperait de la formation de ses membres.

De par sa fonction, précise le rapport de la commission, ce l'Union catholique des Femmes service doit voir à maintenir le personnel nécessaire pour fournir l'aide aux familles. En fait, c'est un service communautaire de santé et de bien-être patronné par le milieu, ses organismes et au service de ce dernier.

Les besoins qui ont amené la J.R.C. et l'U.C.F.R. à préciser l'organisation d'un tel service proviennent de la profession et des familles :

— Besoin que les services rendus au milieu soient reconnus et appréciés, ce qui permettrait à plus de jeunes filles de s'y engager.

— Besoin que les conditions de vie soient améliorées, que les jeunes filles acquièrent une meilleure compétence par une meilleure préparation et par des moyens de perfectionnement à leur portée.

— Besoin qu'elles prennent conscience du rôle important qu'elles ont à jouer, besoin d'effectuer la reorientation vers cette nouvelle profession au service du milieu.

— Besoin pour la famille de s'assurer l'aide d'une jeune fille en temps nécessaire.

L'AIDE FAMILIALE

Tenant compte de toutes les raisons que puisse exiger une famille à demander de l'aide d'une autre personne, le rapport définit l'aide familiale : "une jeune fille de 16 ans et plus, qui s'engage dans un foyer pour aider ou remplacer la maman."

C'est donc une personne qui doit être préparée à accepter des responsabilités et qui doit posséder le dévouement et la compétence nécessaires à ce service auprès des familles.

Son travail, continue le rapport, sera celui d'une maîtresse de maison qu'elle seconde ou remplace selon le cas : soin et entretien des enfants, tenue de maison, préparation des repas. L'aide peut travailler plusieurs jours dans la même famille.

Elle ne doit pas être engagée pour les gros ménages ou autres travaux difficiles."

Les conditions de vie normale d'une aide familiale se résument ainsi : semaine de 45 heures; salaire de \$0.50 à \$1.65 de l'heure; congé payé de 15 jours.

Le Service d'aides familiales, que l'on veut organiser, demande que la valeur d'une semaine soit consacrée à des stages de perfectionnement, qu'il y ait des protections nécessaires au point de vue assurances (chômage, maladie).

Le rapport ajoute que la jeune fille, étant rattachée au Service par un contrat d'un an, pourrait disposer d'un centre d'accueil.

ROLE ET RESPONSABILITE DU SERVICE

La fonction première du Service sera d'assurer le placement, la sécurité à l'aide dont il a la charge, en réponse aux besoins des familles.

Il faudra donc à ce Service, définir les différents besoins d'une famille et de voir avec le temps à développer les professions correspondantes (aide-ménagère, gardienne...) définir leur statut propre à chacune et les faire reconnaître.

Il devra prévoir le logement de l'aide, c'est-à-dire l'endroit où elle pourra se retirer, lui assurer son salaire et autres protections... Le Service prévoira un budget pour répondre aux besoins des familles.

Le Service d'aides familiales sera responsable des besoins des familles qui demandent de l'aide; il permettra aux familles la stabilité en s'assurant de la continuité du travail de l'époux, en permettant aux enfants une vie familiale normale, en permettant à la mère de rester dans son milieu, en empêchant à la famille de subir physiquement, économiquement, le fardeau d'une maladie, et en diminuant pour la société, les instructions, les oeuvres (le grand nombre de cas qui, faute d'aide, doivent leur rester sur les bras pour une plus grande période).

AVIS

A TOUS NOS CLIENTS

Venez notre nouveau département pour enfants, au 3e étage. De naissance à 16 ans. Spécialité cadeaux de naissance, GROS et DETAIL.
JOS. LAHOUD INC.
297 de la Caouenne.

Le courrier du dentiste

Remèdes

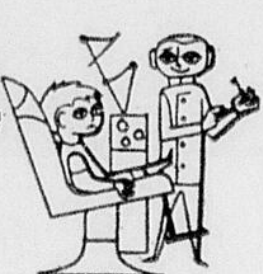
Règle générale, l'enfant perdra de lui-même l'habitude qu'il a souvent, à l'âge préscolaire, de porter son pouce à la bouche à l'heure du coucher, à l'occasion d'une réprimande ou d'une grande fatigue.

Si cependant cette manie se continue passé l'âge de 4 ans, il y a lieu de penser que le motif est peut-être un trouble émotif, si léger soit-il. Les parents doivent alors faire l'effort de déceler la cause, et surtout d'y apporter une correction. Si l'avant-dernier enfant, âgé de 4 ou 5 ans, se suce le pouce de plus en plus d'insistance depuis un an, c'est peut-être que les parents lui portent un peu moins d'attention depuis la naissance du "petit dernier". Et il cherche dans cette manie une consolation, une évacuation.

Il existe des moyens mécaniques qui peuvent aider grandement l'enfant qui désire se débarrasser de cette manie. Ils sont cependant et même nocifs pour l'enfant qui ne veut pas collaborer, car ils risquent alors de l'ancrer davantage dans sa mauvaise habitude et même d'apporter un dérangement psychique.

Au nombre de ces moyens, citons l'usage de mitaines, de petits gants de boxe (pour les garçons), de médicaments amers appliqués sur le pouce, et d'appareils amovibles ou non qui s'adaptent au palais (le dentiste peut les confectionner).

Il ne se trouve malheureusement pas de règle infaillible et applicable à tous les enfants. Chaque cas doit être étudié individuellement. Le remède efficace pour l'un peut aussi bien être nul pour l'autre. Quoi qu'il en soit, les parents d'enfants d'âge scolaire aux prises avec cette fâcheuse habitude auraient avantage à parler de ce problème à leur dentiste. Il pourra souvent apporter une aide précieuse. Son intervention auprès de l'enfant — étant celle d'une tierce personne — fournit fréquemment d'heureux résultats.



N.B. — Ces patrons accompagnés d'un lexique et d'une feuille d'explication en français, sont d'un usage rapide et facile.

Patron mode

— Anne Adams

4569

Quand l'été sera parmi nous, les petites filles adoreront porter cette gentille robe qui sera tout aussi jolies avec ou sans manches. Son encolure est légèrement arrondie à l'avant et en V dans le dos.

Vous obtiendrez ce patron dans les tailles suivantes: 2, 4, 6, 8. La taille 6 requiert 2-1-8 verges d'un tissu de 35 pouces.

Ecrivez libéralement votre nom et votre adresse et mentionnez correctement le numéro du patron ainsi que le grandeur qui vous convient. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adressez vos commandes comme suit :
SERVICE DES PATRONS
L'ÉVÉNEMENT
QUÉBEC 3 (P.Q.)

Prix : 50c

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.
Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

AVIS
3,000 PIEDS DE PLANCHER
COMMERCIAL À LOUER
Au Centre des affaires avec
stationnement - S'adresser:
669 rue St-Jean - Qué.

TECHNICIENS — TECHNICIENNES
DE LABORATOIRE
Diplômés demandés
CROIX-ROUGE CANADIENNE
325 rue de la Croix-Rouge, Québec 2
Tél.: 529-9711

Votre vieux mobilier deviendra

UN SALON NEUF

UNE RENOVATION
ET UNE TRANSFORMATION
RADICALE

exécutée en nos ateliers avec garantie totale vous assurent d'un mobilier tout nouveau chez vous.

St-Hilaire

REMBOURRAGE

Tél.: 683-8151

- Jusqu'à 36 mois pour payer
- Plus de 24 années d'expérience
- Jolis choix de tissus et de couleurs

21 CENTRE COURCELETTE

POILS SUPERFLUS DÉFINITIVEMENT DISPARUS

Infirmières
spécialisées
à votre disposition



Clinique d'Épilation
par Electrolyse

Gaëlene Breton e.d.
Huguette Allard i.i.
530, rue St-Jean - Québec
Tél.: 524-8220

LES SALONS DE COIFFURE

LES SALONS
Jane Gauthier
COIFFURE STYLE
coiffures de style

1104 Raymond Casgrain
St-Sacrement - 683-9330

Place des Chênes Ouest
Ste-Odile - 623-5125



Monique Simard

est de retour au salon de Place des Chênes-Ouest après quelques jours d'absence dû à une légère maladie... Monique Simard invite ses fidèles clients, désireuses d'une ravissante coiffure, à venir la rencontrer!

PEELING CAPILLAIRE

vos pellicules disparaîtront et vos cheveux pousseront plus normalement.

N.B.: Notre ligne téléphonique 683-9330 est ces jours derniers, certains annus techniques, actuellement cette ligne est réparée et nous prions notre clientèle de bien vouloir pardonner si cet incident passager, avait causé de l'embarras.

LES SALONS
Jane Gauthier
"LYS PARISIEN"
ENR.

1104 RAYMOND CASGRAIN, 683-9330 et PLACE DES CHÊNES OUEST, 623-5125

LE STERLING BIRKS

George II,
\$32.50



Tout comme la bague de diamant et la robe blanche, le sterling est une tradition. C'est avec grande fierté que la nouvelle mariée s'en servira chaque jour et toujours. Vingt modèles exclusifs de Birks au choix — traditionnels, romantiques ou classiques.

* Les prix indiqués sont pour le couvert de quatre pièces : couteau et fourchette à déjeuner, fourchette à salade et petite cuiller à thé.



Conditions faciles de paiement si on le désire

Place de l'Hôtel de Ville, Québec — Tél.: 522-3822
Place Ste-Foy, Boul. Laurier — Tél.: 653-4035

Egayez les jours de pluie d'un imperméable aux teintes gaies

PARIS (AFP) — Le printemps, c'est le soleil et le ciel bleu, mais c'est aussi, et sou-

ventement ne se caractérise en rien est réalisé dans un nou-

interne de la capeline, assortie au manteau. Les manches sont reprises dans de longs poignets "mousquetaires" finement bouton-

larges surpiquées suivent les coutures de l'empicement raglan, les rebords du col et ceux du manteau. (fig.5).



2.— Jupiter. La "popaline", exclusivité Jupiter. Ligne droite, trois boutons or, poches tailleur, doublure à carreaux.

vent hélas! le gris des jours de pluie. La meilleure façon de ne pas s'attrister d'un après-midi maussade, c'est de l'égayer d'un imperméable complaisant au teint et à la silhouette. Il en existe qui sont aussi jolis qu'un joli manteau. L'imperméabilisation peut s'effectuer aujourd'hui sur un taffetas de soie, comme nous le verrons plus loin, et les matières employées, grâce au progrès des "synthétiques" se multiplient à loisir, telles: la gabardine, la laine, le cuir ou le velours coté. Toutes les couleurs, le blanc en tête, savent maintenant résister à l'épreuve de l'eau. En partie grâce à Courrèges, les plus claires auront la préférence. Elles sont gaies, seyantes, et puis le problème du nettoyage est devenu une petite affaire vite résolue, elles chanteront toute l'année sous la pluie.

A remarquer: le capuchon a totalement disparu, au profit du chapeau imperméabilisé, dont voici un exemple (fig. 1) doublé sur les bords de cuir et assorti au "royal blizzard" qu'il accompagne. Celui-ci est en tergal Boussac, rayé, et doublé de nylon. La coupe raglan de l'empicement lui donne de l'aisance, sa double poche à rabats et un simple boutonage, il passe partout. La ceinture, une fine lanière de cuir, est amovible. veau tergal, exclusivité Jupiter: Ce manteau de pluie, qui appa-

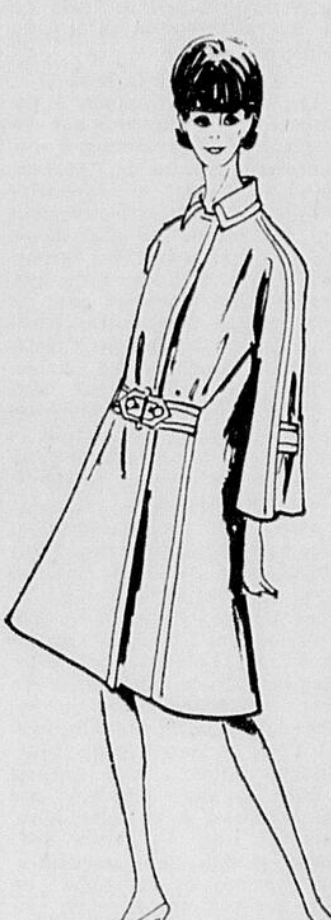
l'avantage d'avoir le plombé et le tombé de la laine tout en étant, en même temps, imperméable. Habillé quand il est droit, avec trois boutons et des poches "tailleur", il devient sport avec une ceinture, qui fait gonfler l'empicement, style trench-coat, orné de pattes sur les épaules. Il possède une doublure à carreaux, genre adras (fig. 2).

Etre élégante pour assister à un cocktail par un jour de pluie n'est pas toujours chose facile, à moins que vous ne possédiez en réserve ce manteau habillé, de chez C.C.C. en taffetas de soie cloquée, imprimé sur chaîne imperméabilisée. Tout-à-fait dans l'esprit "grand couturier", il s'agrémenté d'une petite cape amovible nouée sous le col par un noeud volumineux, grand frère de celui qui orne le rebord



3.— C.C.C. "Ivanhoé" manteau de cocktail en taffetas de soie imprimé sur chaîne imperméabilisée. Petite cape amovible.

Pour celles qui n'aiment pas l'imperméable, et il y en a! voici un tailleur capable de résister, sinon aux averses, du moins aux petites bruines. Créé par Philippe Venet, d'un joli blanc nuage, il est en cloqué laqué Nylfrance de Bucol. La petite veste ajustée, à double boutonage est entièrement surpiquée sur ses rebords, ainsi que la jupe portefeuille, munie de poches posées à l'oblique et ornées de rabats. Elle se maintient bien fermée par un double boutonage qui fait suite à la veste. (fig. 4).



5.— Jacques Griffe. "Eclair" cache-poussière en gabardine tergal tilleul de Leonard. Largues manches resserrées par des pattes assorties à la ceinture.

Très léger, en gabardine tergal de chez Leonard, ce "cache-poussière" couleur tilleul à l'élégance d'un manteau. Jacques Griffe l'a agrémenté d'une large ceinture à boucle, qui n'apparaît qu'entre les pinces du devant, assortie aux pattes qui resserrent les manches. De

Reparations de FERS GRILLE-PAIN etc.
 Cartier Electrique Enr.
 991, Avenue Cartier
 523-1889



4.— Philippe Venet. Tailleur imperméable blanc en cloqué laqué Nylfrance de Bucol.

Le soufflé au fromage est difficile à réussir parce qu'il a tendance à "tomber" ou à "rider". Cependant, l'ICPA offre une "recette approuvée par les maris", pratiquement à l'épreuve de la faille. S'il n'est pas assez cuit, le soufflé tombera bien sûr, mais s'il est cuit à point il gardera sa forme et on pourra même le servir froid le lendemain s'il en reste!

SOUFFLE AU FROMAGE

- 1 tasse lait
- 1 tasse miettes de pain blanc mou, sans croûte
- 3 c. à table beurre
- 3 c. à table farine
- 1/2 c. à thé sel
- 1 pincée de poivre rouge
- 1 t. fromage râpé
- 3 jaunes d'oeufs
- 3 blancs d'oeufs

Verser une demi-tasse de lait sur les miettes de pain et laisser reposer. Faire fondre le beurre dans une casserole. Incorporer la farine et ajouter les assaisonnements ainsi que l'autre demi-tasse de lait; faire cuire à feu doux en brassant constamment jusqu'à épaississement. Ajouter le fromage et brasser jusqu'à ce qu'il soit fondu. Enlever du feu et incor-

Cordon Bleu

porter les jaunes d'oeufs battus et les miettes détrempées. Refroidir et incorporer le mélange aux blancs d'oeufs battus ferme. Verser dans un plat graissé allant au four ou dans des ramequins individuels. Placer dans une lèchefrite d'eau chaude et faire cuire à four modéré, 350° F., jusqu'à ce que le mélange soit pris, environ 50 minutes, ou jusqu'à ce qu'une lame d'un couteau d'argent ne tache plus lorsqu'elle est enfoncée au centre. Cette recette donne de 5 à 6 portions.

Jonc donné gratuitement avec l'achat d'une bague de fiançailles

LANDRY JACOT LTEE

764 est rue St-Joseph, Qué. - Tél.: 529-9729 (2e étage)

Diamants au prix du gros

OBTENEZ JUSQU'A 50% Montres - Horloges - Bijouterie - Coutellerie - Argenterie - Verre taillé.

IMPORTANT

N'oubliez pas, DE REMPLACER VOTRE PRESENT MATELAS PAR UN

BLUE RIBBON
Serta
MATELAS

LE MEILLEUR AU MONDE!

Le séjour idéal pour votre famille

Hotel Tadoussac

TADOUSSAC (P.Q.) AU CONFLUENT DU SAGUENAY ET DU ST-LAURENT

Détente parfaite, distraction pour tous les âges! Merveilleux terrain de golf (9 trous), camp de pêche, lacs poissonneux, piscine, tennis, orchestre de danse et cuisine raffinée.

PRIX à compter de \$101.50 par semaine ou \$14.50 par jour, repas compris. Plus taxe.

Gérant, F. L. ABL

Retenez vos places à une agence de voyages ou à: CANADA STEAMSHIP LINES LTD. 759, Corré Victoria, Montréal 288-0231

rayon des tissus

SINGER

En vedette présentement

MELANGE ARNEL & COTON IMPRIME

Largueur 45" Variété de couleurs

Valeur régulière 1.49 la verge. En vente à **.99**

Une visite chez Singer et vous êtes prêts à coudre!

CERCLES DE COUTURE SINGER

324 EST, RUE ST-JOSEPH - 522-8129

Très modernes et neuves

APPARTEMENTS A LOUER

Entièrement meublés, près Parlement et Bell Téléphone — S'adresser 869 rue ST-JEAN, de 9h. à 5h.

RESTAURANT

Basque

RECEPTIONS BANQUETS ASSEMBLÉES D'AFFAIRES MARIAGES

HOTEL-Laurentides

350 boul. Ste-Anne. 663-7881

QUELLE SILHOUETTE CHOISIRIEZ-VOUS?

Le Dr BEN WEIDER, N.D., diététicien et professeur de culture physique, vous révèle comment vous pouvez acquies une silhouette admirable.

Par le Dr BEN WEIDER, N.D.

Analysez bien les photos de ces deux dames et pensez au genre de physique que vous préférez avoir. Naturellement, votre choix sera porté vers celui de la dame illustrée à gauche. En effet, si vous voulez perdre ou gagner du poids, modeler votre poitrine, amincir votre taille et vos hanches, assouplir vos bras, vos jambes, etc., il vous sera maintenant possible de réaliser cela, d'une façon sûre et sans vous priver, en suivant ma méthode universellement connue.

Comment VOUS FAIRE UN CORPS impeccable?

Pour trop se laisser aller, de nombreuses femmes paraissent beaucoup plus vieilles qu'elles ne le sont en réalité. Ci-haut, à gauche, Mme Jeanne Matte de Montréal, mère de 4 enfants, elle fut aussi forte que la dame assise à droite. En suivant ma méthode, Mme Matte est parvenue à perdre 45 livres et à modeler son corps de la façon remarquable que vous voyez vous-même. Vous aussi vous pouvez en faire autant.

Profitez donc de cette offre. Sur demande, je vous enverrai gratuitement mon cours de culture physique et beauté accompagné de plusieurs revues illustrées, brochures, etc. C'est une valeur de \$7.00 que vous recevrez sans charge en postant simplement le coupon ci-bas.

COURS GRATUIT

Institut Weider, Dept. SE
 2875 Bates Rd., Montréal 26, P.Q.

Ci-joint 25 pour frais d'envoi. S.V.P. m'envoyer votre COURS GRATUIT sans aucune obligation pour moi.

Nom: _____
 Adresse: _____
 Ville: _____

MESSIEURS, ATTENTION! Si vous voulez être forts, musclés, admirés... si vous souhaitez améliorer votre apparence, votre physique et votre santé, postez-nous ce coupon, avec 25 pour frais d'envoi, en indiquant: POUR HOMMES ou ENFANTS! Avec notre cours de culture physique GRATUIT vous recevrez des circulaires de magazines, dont "Santé et Force". Vous nous félicitez de 2 fois demandé.

Callosités

Douleur, sensation de brûlure, sensibilité de la plante du pied

SOULAGEMENT SUPER-RAPIDE!

Pour un prompt et agréable soulagement, procurez-vous les ZINO-PADS de Dr. Scholl's. Ils soulèvent les callosités d'une façon si douce que vous ne sentez rien de la science médicale.

Dr. Scholl's Zino-pads

Soyez pleine d'ENTRAIN

Pour posséder la vigueur, l'endurance, la joie de vivre, il faut que le sang soit riche en fer et en cuivre. Les bonnes PILULES ROUGES à cause de leur formule à base de fer, sont un remède des plus simples, des moins coûteux et des plus efficaces pour tonifier le sang. Alors, demandez aujourd'hui même les

PILULES ROUGES

AMELIORÉES

Elles sont peu coûteuses. Tonique à base de fer, prépare contre l'anémie.

Elle se rétrécit comme ceci...

C'est la nouvelle forme. La forme confortable. L'unique et la seule serviette féminine diminuée (une serviette droite n'a jamais été pratique, car les contours du corps ne sont pas droits... ils sont larges en avant, étroits en arrière). Scott a donc créé les nouvelles Confidets—les premières et les seules serviettes féminines entièrement diminuées! Une Confidet s'adapte parfaitement. Elle reste en place. Le confort en est incroyable... et la sécurité? Voici: les Confidets sont deux fois plus épaisses au centre, où vous avez le plus besoin de protection. Elles sont extraordinairement absorbantes. Mais sans encombrement. Vous serez à votre aise, vous vous sentirez sûre de vous. Ne manquez pas d'essayer les nouvelles Confidets Scott.

Nouvelles Confidets Scott

POUR VOUS—SCOTT FAIT MIEUX LES CHOSES

Les élégantes Québécoises préfèrent le maillot À DOUBLE É-L-A-S-T-I-C-I-T-É

tropic 65

DE RILSAN ET LYCRA

6 AVANTAGES EXCEPTIONNELS

- 1° — IL MOULE LE CORPS grâce à la haute élasticité de ses tissus extensibles en tous sens, et affine réellement la ligne;
- 2° — IL FAIT UNE POITRINE JEUNE. Tous les maillots Tropic possèdent un véritable soutien-gorge BOLERO à l'intérieur;
- 3° — IL NE SE DEFORME PAS même mouillé, il ne se tend pas et ne fait aucun pli;
- 4° — IL SECHÉ TRÈS VITE la Mousse Rilsan Lycra ne s'imprègne pas d'eau. Sa confection le rend léger, peu encombrant;
- 5° — IL EST SOLIDE résistant à la transpiration et aux huiles solaires;
- 6° — ET PRATIQUE! 100% extensible, il s'enfile facilement, il est offert dans un sac plastique gonflable, très utile pour la plage.

MODELE "MIRAGE"
 Effet de taille basse très harmonieux. Rilsan et Lycra à double élasticité.

LE "PEKINE"
 Egalement "taille basse", ceinture de rouge. Tout Mousse Rilsan.

Genevieve Morel 287e rue St-Joseph 522-3590



25e ANNIVERSAIRE — Quelque 200 personnes, anciens des Maristes et autres, se sont réunies à l'école Boudreauld de Québec-Ouest pour marquer par un dîner, le 25e anniversaire d'enseignement des frères maristes dans cette ville. Plusieurs notables ont félicité les jubilaires pour l'œuvre qu'ils ont accomplie. Le président de la commission scolaire, M. Jean-Paul LaFrance, a dit que les commissaires étaient

si satisfaits du travail des frères qu'ils en avaient demandé deux ou trois de plus à la communauté pour l'an prochain. De nombreux dignitaires assistaient à la cérémonie. Nous apercevons sur la photo (de gauche à droite) : le maire de Québec-Ouest, M. Jean-Paul Nolin; le frère Lionel Paulin, directeur de l'école Boudreauld; et M. Francis Boudreauld, député de Saint-Sauveur.

Le G.A.T.T. commence l'étude de la réduction des tarifs sur les prix des céréales

PARIS (AFP) — A partir d'aujourd'hui, à Genève, le secrétariat du G.A.T.T. recevra de tous les pays participant à la phase actuelle des négociations Kennedy, des "offres" concernant l'inclusion des produits agricoles dans une réduction éventuelle et générale des tarifs douaniers entre les pays les plus industrialisés. A cette occasion, la Commission économique européenne de Bruxelles qui négocie au nom des six pays du Marché commun, selon l'article III du traité de Rome, déposera un projet, ou plutôt les grandes lignes d'un projet destiné à mettre fin à l'anarchie qui règne jusqu'ici dans le commerce mondial des vivres et avant tout des céréales.

En novembre 1961, M. Edgar Pisani, ministre de l'Agriculture, et M. Wilfried Baumgartner, alors ministre français des Finances, avaient lancé d'abord à Rome et ensuite à Genève ce qu'on a appelé le "plan Baumgartner". Ce plan était révolutionnaire car, pour la première fois, on y dénonçait le système mondial de fixation des cours de céréales. Pour les ministres français, ce système était aberrant puisqu'il aboutissait à livrer des quantités énormes de vivres à deux ou trois pays industrialisés "riches" : la Grande-Bretagne, l'Allemagne et le Japon, à ce qu'on appelle le prix mondial, c'est-à-dire un prix qui, dans la majorité des cas, est inférieur au prix de revient intérieur des pays producteurs. Grosso modo, le système avait pour résultat de faire subventionner le prix du blé et de la viande, par exemple en Grande-Bretagne, par les contribuables américains, argentins, français, australiens, puisque ces derniers devaient rembourser à leurs producteurs la diffé-

rence entre le prix de vente sur le marché mondial et le prix intérieur.

Lutte contre la faim
Les ministres français, à l'époque, avaient proposé que les sommes ainsi consacrées à subventionner le pain de l'Anglais, de l'Allemand, du Japonais, soient consacrées collectivement par les nations les plus industrialisées, à écarter des surplus agricoles, soit à bas prix, soit gratuitement, dans les pays du tiers monde. Les surplus existent, comme le souligne l'Organisation mondiale des vivres, parce que ceux qui ont fait n'ont pas d'argent. Trouver un système pour financer la lutte contre la faim — équivaldrait donc à taxer les pays "riches", gros importateurs.

Alors que les propositions françaises étaient reçues avec intérêt par les Etats-Unis et aussi les producteurs moins riches comme l'Australie et l'Argentine, elles soulevèrent un tollé en Grande-Bretagne. Cette dernière assure d'une manière précaire l'équilibre de sa balance des paiements. Périodiquement, les autres pays industrialisés aident la livre sterling à faire face à des difficultés qui ont tendance à se reproduire tous les trois ou quatre ans. Toute modification autoritaire des "termes de l'échange" ne peut que compromettre un peu plus l'équilibre du commerce de la Grande-Bretagne et la forcer à prendre des mesures qui équivalent à une réduction générale du niveau de vie du peuple anglais.

Situation absurde

Dans ces conditions, depuis



L'hôtesse du Welcome Wagon Service

frappera à votre porte avec ses cadeaux et ses souhaits de la part des marchands et hommes d'affaires sympathiques de votre ville à l'occasion de la naissance d'un bébé, fiançailles et aux nouveaux résidents.

Les hôtesse sont :

- Mme Noëlle Tremblay Tel: 681-1505
- Mme Lucille Tremblay Tel: 524-1867
- Mme B. Doherty Tel: 653-3902
- Mme Rolande Nadeau Tel: 527-1581
- Mme Rolande Clouier Tel: 661-5959
- Mme Denise Demers Lévis—839-9575

Le surveillant du collège de Matane avait entendu des bruits de pas

par Robert Rioux

RIMOUSKI — Reprenant une partie du témoignage qu'il venait tout juste de donner et contredisant ainsi d'autres témoignages entendus au procès de Claude Poisson, le comptable du collège de Matane a reconnu, à la suite d'une démonstration que lui a fait faire Me René Letarte devant les jurés, que la porte séparant le bureau de la comptabilité de celui du frère Lalonde pouvait être ouverte sans l'aide d'une clef du côté des quartiers de la victime, en certaines circonstances.

entendu des bruits comme ceux que font des bottines de ski sur un parquet. Le frère Dauphin était alors au courant que quelques élèves s'étaient rendus dans la journée en excursion au Mont Logan mais il ignore leurs noms. En contre-interrogatoire le témoin a déclaré que

tous les élèves excursionnistes couchaient à l'étage supérieur.

Le frère Dauphin a dit qu'il était possible qu'un élève ait commis la frasque de s'absenter du collège pour revenir tard dans la nuit et tenter de regagner sa chambre sans faire de bruit.



REMISE DE PLAQUETTES — Des plaques emblématiques du Club maintenance électrique de Québec ont été remises, samedi après-midi, au président-fondateur du club, M. Maurice Séguin, et au président sortant, M. L.-P. Dion. Ce dernier est aussi

président du concile canadien qui tiendra sa conférence technique annuelle au Château Frontenac, les 28, 29 et 30 octobre. Sur la photo, de gauche à droite, MM. Séguin, Gilles Roy, président du club, et Dion.

Le juge et la Couronne critiquent les articles de certains journaux

RIMOUSKI — Le procureur de la Couronne au procès de Claude Poisson s'en est pris, samedi après-midi, à deux journalistes de quotidiens de cette ville pour ce qu'il considère être une façon malhonnête de rapporter les faits de ce procès. L'hon. juge Georges Pelletier a répondu aux remarques de Me Jean Bienvenue en recommandant la prudence aux organes d'information et en blâmant de son côté un hebdomadaire de Rimouski pour un compte rendu concernant cette cause.

Après que Me Bienvenue eut rappelé des propos récents des juges Dorion et Brossard sur "le ton que donne la presse à certains articles de caractère judiciaire", il a déploré l'emploi de certains qualificatifs, de certaines expressions et de certains titres. Le juge Pelletier a recommandé en général aux journalistes qui couvrent ce projet d'être prudents et objectifs.

Le magistrat a qualifié de "plus que tendancieux" le début d'un article d'un hebdomadaire rimouskinois, en disant qu'il

était "extrêmement mauvais" et qu'il blâmait "ouvertement les premières lignes où on traite l'accusé comme s'il était condamné".

HOTEL MOTEL
Château Bonne Entente
3400, Chemin Ste-Hy
★ DÎNERS D'HOMMES D'AFFAIRES
★ CONVIVATIONS
★ BANQUETS
★ RECEPTIONS DE TOUT GENRE
Pour vos réservations
653-5221

Il y aurait environ 750 millions de Chinois

PEKIN (A.F.P.) — Si l'agence Antara a correctement cité les déclarations faites par M. Chou En-Lai au leader indonésien, M. Ali Sastroamidjojo, le président du conseil chinois a sans doute involontairement confirmé que la population chinoise se situe actuellement aux environs de 750 millions d'habitants, estimant les observateurs à Pékin.

M. Chou En-Lai aurait déclaré, en effet, que l'Indonésie, la Chine, la Corée du Nord, le Nord-Vietnam et l'Allemagne de l'Est forment un bloc de 900 millions de personnes. Or l'Indonésie — 100 millions — la Corée du Nord — 10 millions — le Nord-Vietnam — 16 millions — et l'Allemagne de l'Est — 16 millions — ont à eux quatre à peine 150 millions d'habitants ce qui laisserait donc, font remarquer les observateurs, 750 millions d'habitants pour la Chine populaire.

"LE MOBILIER INTERNATIONAL"
21 RUE BUADE — QUÉBEC

- Coutelleries
- Verreries
- Vaisselle
- Meubles modernes
- Antiquités

les caves de la chaumière
Rue Homel, coin Couillard
Ouvert de 8 P.M. à 2 A.M.
Fermé le dimanche

Après le spectacle...
RETROUVEZ-VOUS EN JOYEUSE COMPAGNIE

Dans un décor "bon vieux temps" propice à la bonne humeur.

ON Y RIT, ON Y CHANTE
au son de l'accordéon !

- Amuse-gueule et spécialités du Chef
- Vins de bon cru, liqueurs fines, consommations.

Aucun couvert ni minimum

COMMENT FAIRE DISPARAITRE LES TACHES BRUNES DE VIEILLESSE pour vous aider à conserver votre air jeune?

par Adrian Mitchum

Les taches brunes causent un réel problème esthétique. Elles deviennent votre âge à tout le monde — souvent même prématurément. Que faut-il faire? Les faire disparaître grâce à ESOTERICA, cette crème-médicament développée scientifiquement. L'action d'ESOTERICA se situe sous l'épiderme et non à la surface. La médication pénètre sous la peau, détruit les dépôts de pigmentation causés par les taches brunes de vieillissement, les taches de rousseur, etc.), en facilitant leur dissolution et leur disparition. ESOTERICA agit grandement aidé moi-même et elle vous aidera sûrement à conserver votre air jeune. J'aime ESOTERICA à cause de sa texture non grasseuse et son apparence cosmétique. Aussi douce qu'une crème à mains ou qu'un support de poudre; absorption rapide. Laisse une sensation de fraîcheur et un apparence jeune. Laissez à ESOTERICA le soin de faire disparaître ces taches brunes, signe divulgateur de votre âge — redonnez à votre peau sa jeunesse et sa fraîcheur.

\$2.25
disponible dans toutes les pharmacies

P.S.: En plus de la formule régulière d'ESOTERICA, vous pouvez aussi vous procurer ESOTERICA Triple Force pour les cas rebelles et rebelle. Faciale qui redonne à une peau sèche la lubrification dont elle a besoin.



Le Père Michel de Jésus, général des Pères Trinitaires

CITE DU VATICAN (AFP) — Le père Michel de Jésus a été élu pour la seconde fois ministre général des Pères Trinitaires. Il avait été déjà élu ministre général des Pères Trinitaires successeur de saint Jean de Matha, fondateur de l'Ordre de la Trinité, qui obtint l'approbation pontificale du pape Innocent III en 1318.

3030 Bd Laurier
à l'enseigne
CONGRESS INN
Tel. 653-9231

l'Auberge CONGRESS
DES GOUVERNEURS
RECEPTIONS DE MARIAGE
Nous avons encore quelques dates disponibles pour juin, juillet, août et septembre. Faites vos réservations dès maintenant!

COSETTE

"Retournez-lui son embrassade... Je ne veux pas qu'elle souffre d'un amour refoulé!"

GLADYS PARKER A Bell-More Spinning Feature 5-17-45

HACIENDA DE PROGRESS...

Joint l'influence sud-américaine à la haute technique moderne du plafonnier américain. Une juste proportion de cuivre, de bois de pin et d'arabesques métalliques, confère à ce plafonnier à 6 branches, une distinction à nulle autre pareille.

C'est la limousine des machines à coudre. Pfaff fait tout et le fait mieux — vaste assortiment de modèles, échelle de prix intéressants. Nombreux avantages exclusifs. Démonstration gratuite. Les plus automatiques — garanties pour la vie.

CALANDA
"couture-économie"

Désireux de satisfaire tout budget, toute cliente, les détaillants Pfaff vous offrent aussi l'assortiment Calanda. Aussi peu que \$69.95.

PFAFF
nom prestigieux dans 150 pays — partout au Québec — adresses des détaillants : dans le livre de téléphone.

boîteau
spécialités en éclairage inc. résidentiel et commercial
60 sud, Dorchester, Qué.

L'éclat du printemps dans vos cheveux!

ÉCONOMISEZ \$100
PRIX COURANT \$3.00
PRIX SPÉCIAL \$2.00

Vente du shampooing Color-Tone de Helena Rubinstein

Vous êtes fatiguée des shampooings ordinaires? Essayez celui qui jette des reflets colorés dans votre chevelure. Le shampooing Color-Tone de Helena Rubinstein n'est ni une teinture, ni un rince-cheveux, mais bien un bon shampooing qui pare vos cheveux de merveilleux reflets. Choisissez, parmi ces cinq teintes, celle qui s'harmonisera le mieux à votre chevelure: Blonde-Tone, Brown-Glow, Red-Head, Brunette-Tone et Silver-Tone. Le facon est incassable! Également offerts à prix spécial: le shampooing-crème Silk-Sheen, le rinçage-crème Silk-Sheen, le shampooing Color-Keep et le Bio-Shampoo! Tous ces excellents produits, qui se vendent habituellement \$3.00 pour le format de 13 oz. (\$3.25 pour le Bio-Shampoo), sont offerts à \$2.00 SEULEMENT! Économisez de l'argent en vous faisant une provision de shampooing.

Helena Rubinstein

HR. 1565F

Approbation de 3 esquisses de l'Expo '67

MONTREAL (PC) — Les esquisses préliminaires de trois grands sous-thèmes illustrant "Terre des Hommes" ont reçu l'approbation du comité consultatif de la science et de la médecine, a déclaré aujourd'hui le sous-commissaire général de l'Exposition universelle, M. Robert Shaw, au cours d'une conférence de presse où l'on a présenté aux membres de la presse l'un de ces sous-thèmes "L'homme interroge l'univers".

Les deux autres projets qui ont reçu l'accord du CCSC sont "Images de l'homme" et "L'homme à l'oeuvre" qui feront l'objet d'une autre conférence de presse.

Comme on le sait, depuis la formation du comité en novembre 63, ses quelque 25 membres ont mis au point les principes du thème général de l'Expo "Terre des hommes". Cette philosophie a par la suite fait l'objet d'une subdivision régie par la nécessité de préciser certains aspects de ce thème, lequel est d'ailleurs vaste comme le monde. Ces subdivisions, que l'on désigne par le nom de sous-thèmes, ont servi en quelque sorte de lignes directrices à l'équipe du thème, responsable de l'élaboration et de l'illustration de celui-ci.

Ainsi, "L'homme interroge l'univers", "L'homme à l'oeuvre", "Images de l'homme" et "L'homme dans la cité" raconteront respectivement les recherches que l'homme effectue dans les domaines scientifique et technologique, ce qu'il a créé dans le domaine des beaux-arts et enfin quelles sont les applications que l'homme fait de toutes ces recherches et ces créations au sein même de son milieu celui de la "cité".

Tâche difficile

Deux des membres du comité consultatif de la science et de la médecine, le Dr Arthur Porter, de l'université de Toronto, et le Dr Louis-Philippe Bonneau, vice-recteur de l'université Laval de Québec, ont fait part aux journalistes de leurs impressions sur ces présentations visuelles dont ils ont eux-mêmes établi les normes.

"Habités que nous sommes à toujours rationaliser la science, c'est un processus très difficile pour nous d'avoir à y penser en fonction d'un public. Nous y avons mis le meilleur de nous-mêmes, tout comme ceux qui ont eu à concrétiser nos rapports académiques en des représentations visuelles. L'équipe du thème au sein même de l'Expo, a fait des prodiges, de même que les concepteurs-conseils qui en ont fait l'adaptation visuelle," a dit le Dr L.-P. Bonneau.

Votre travail à l'aiguille

Le compagnon indispensable pour les vacances, c'est ce joli et frais gilet sans manches qui accompagnera si bien vos jupes et vos pantalons fuseau. Le décolleté arrondi est orné de riches détails. Il s'agit d'un travail au crochet que vous obtiendrez dans les tailles 32, 34, 36, 38.



745

Ecrivez libellément votre nom et votre adresse et mentionnez correctement le numéro du patron ainsi que le grandeur qui y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adressez vos commandes comme suit :

SERVICE DES PATRONS
L'ÉVÈNEMENT
QUÉBEC 2 (P.Q.)

Prix: 50c

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N.B. — Ces patrons accompagnés d'un lexique et d'une feuille d'explication en français, sont d'un usage rapide et facile.



SECURITE ROUTIERE — Le lieutenant Fernand LaRose (à gauche), officier régional des transmissions est le coordonnateur de l'effort militaire dans la campagne de sécurité routière qui aura lieu du 21 au 25 mai. Le lieutenant LaRose est secondé dans sa tâche par le lieutenant-colonel d'aviation W.M. Ronberg (au centre) qui com-

mande la défense aérienne à Saint-Hubert et aussi par le lieutenant-commandant Jean-Louis Roy (à droite) de la Marine Royale du Canada, H.M.C.S. Hochelaga, Ville LaSalle. La campagne de sécurité routière est organisée par le comité provincial de prévention des accidents, connu sous le nom de PRUDENTIA.

Les Forces armées du pays participeront à la campagne de sécurité sur la route

Quelque 200 membres des Forces armées du Canada (Marine, Armée et Aviation), participeront à "l'Opération Sécurité Routière" organisée par le comité provincial de sécurité connu sous le nom de PRUDENTIA, du 21 au 25 mai.

On aménagera 21 postes de sécurité en bordure des grandes routes du Québec. L'effort principal des militaires portera sur la route 9, depuis la fronti-

ère Canada - Etats - Unis, jusqu'à la ville de Québec, ainsi que sur la route 54, dans le parc national des Laurentides, au nord de la Vieille Capitale.

Ces postes de secours visent surtout à attirer l'attention du grand public sur la campagne de sécurité routière. L'effet psychologique de la présence des militaires dans ces postes est le but principal de leur aménagement.

Le personnel militaire, qualifié en secourisme, et les moyens matériels disponibles à ces postes pourront éventuellement servir à secourir les blessés et les transporter à un hôpital, si nécessaire.

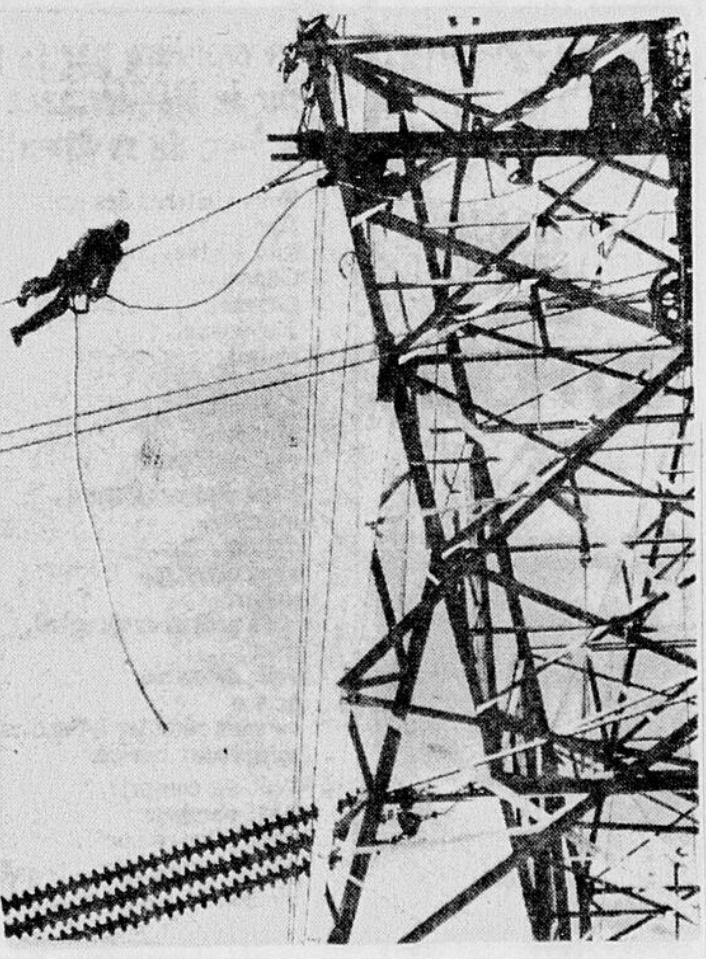
Les postes de secours fonctionneront en permanence, de midi le vendredi, jusqu'à 8h mardi matin (25 mai). Chaque poste aura à sa disposition une ambulance ou un autre véhicule apte à transporter des blessés, et sera facilement identifiable par les automobilistes.

C'est le lieutenant - colonel F.-J. Larose, officier régional des

transmissions, qui est responsable de la participation des forces armées à cette opération de sécurité routière. Il établira son poste de commandement aux casernes Jacques - Cartier, à Montréal-Sud.

Huit postes de secours seront installés dans le parc national des Laurentides, dont un à l'entrée de Stoneham, un à l'Étape et un autre au poste de la Sûreté provinciale.

Un poste sera situé au rond-point de Lévis, sur la rive - sud, et un autre à Saint - Michel de Bellechasse.



UN ACROBATE AU TRAVAIL — A 100 pieds au-dessus du sol, cet homme-acrobate travaille à la réalisation de la ligne de 365 milles entre Manicouagan et Montréal. Les câbles couvriront la distance de 2,400 milles.



Beneficial est prêt à vous mettre de l'ARGENT en poche

DE L'ARGENT POUR PEINDRE... POUR REPARER... POUR METTRE AU POINT... POUR VOUS VÊTIR... pour toute bonne raison! Donnez-nous un coup de téléphone, passez nous voir et touchez l'argent qu'il vous faut! C'est le moyen le plus expéditif de faire face, d'un seul coup, à toutes vos dépenses de printemps. Appelez Beneficial dès maintenant!

BENEFICIAL
FINANCE CO. OF CANADA
Prêts jusqu'à \$2000 —
Votre prêt peut être protégé par une assurance-vie

QUEBEC — (4 Bureaux)
• Deuxième étage, 764 rue Saint-Joseph Est. 525-6151
• Deuxième étage, 883 rue St-Jean. 525-4581
• 466 rue de la Couronne. 529-4571
• 594 31ème Avenue. 529-0135
CHICOUTIMI — 21ème étage, 130 rue Racine Est. 543-4421
EDMUNSTON — 69 rue St. François. 735-5531
JONQUIERE — Deuxième étage, 102 rue St. Aime. 542-4571
JONQUIERE — 278 rue St. Dominique. 547-3605
LÉVIS — 73 Côte du Passage. 837-4752
LÉVIS — 57 Côte du Passage. 837-3608
THÉTFORD MINES — 264 rue Notre Dame, Nord. 335-9129
VICTORVILLE — 43 rue Notre Dame Est. 752-4558

Ouvert le soir sur rendez-vous — téléphonez pour heures de soir

Le mode actuel d'exploitation des concessions forestières favorise l'expansion des ressources (Lachance)

BAIE-COMEAU — L'industrie des pâtes et papiers est d'avis que le mode actuel d'administration et d'exploitation des forêts qui lui ont été confiés par le gouvernement est celui qui favorise le plus le développement de nos ressources forestières.

Le porte-parole de cette industrie, M. Paul-E. Lachance, président du Conseil des Producteurs de Pâtes et Papiers du Québec, qui parlait, samedi soir au 11e congrès de l'Association forestière de la Côte-Nord, a déclaré qu'il est de toute importance, pour le succès et le progrès de l'industrie des pâtes et papiers, que l'Etat lui laisse, tout en surveillant, l'administration et l'exploitation des forêts qui lui ont été confiées.

"Proposer tout autre genre d'administration serait de nature à ralentir sérieusement le développement de nos ressources forestières," a dit M. Lachance.

Ce dernier a fait un parallèle entre la Suède, pays comparable à la province de Québec au point de vue forestier, et a mentionné que 50 p. 100 des forêts de la Suède appartiennent aux particuliers, 25 p. 100 aux compagnies et 25 p. 100 à l'Etat, alors qu'au Québec, 92 p. 100 des forêts appartiennent à l'Etat et 8 p. 100 seulement aux particuliers.

Par contre, en Suède, où l'on a commencé à s'occuper d'exploitation forestière dès le 18e siècle, tous les peuplements vierges ont été coupés une première fois et l'industrie dépend, aujourd'hui, pour son approvisionnement, de la coupe des bois dans des peuplements de troisième et quatrième repousses. Ici, au Québec, la coupe se fait en presque totalité dans des peuplements encore vierges et parvenus en maturité.

M. Lachance a dit que les réformes sociales accomplies en Suède depuis une quinzaine d'années ont valu à son administration gouvernementale le surnom d'Etat - Providence. Pourtant, c'est l'entreprise privée qui domine en Suède tant

par la valeur de production que par l'emploi qu'elle procure, soit 91 p. 100 comparativement à 4 p. 100 pour les coopératives et 5 p. 100 pour l'Etat.

"Les Suédois bénéficient de plus de services sociaux du gouvernement que tout autre pays d'Europe ou d'Amérique, mais s'ils peuvent se procurer ces bénéfices, a mentionné M. Lachance, c'est grâce à la prospérité de leurs industries dirigées par des intérêts privés. Tout comme en Suède, ici, au Canada et au Québec, c'est sur l'entreprise privée qu'il faut compter pour assurer notre prospérité."

Le conférencier a démontré que pas une industrie n'a contribué autant à la décentralisation industrielle au Québec que celle des pâtes et papiers. "Partout où il y a de la forêt, vous êtes à peu près certains d'y trouver une ou plusieurs usines de pâtes et papiers. Actuellement, on en compte 53

dans la province, appartenant à trente-cinq sociétés différentes.

"Leur présence au Québec est le fruit du labeur d'hommes entreprenants qui ont réussi à recueillir des capitaux canadiens et étrangers et à employer ces capitaux à l'utilisation d'une partie de nos forêts pour en tirer un produit qui est vendu à l'étranger dans sa presque totalité. L'exportation des pâtes et papiers canalise vers la province de Québec des sommes énormes de monnaie étrangère dépensées au Québec en salaires, taxes, etc."

ON DEMANDE

Pharmacien ou assistant. Expérience nécessaire pour laboratoire et un peu de comptoir. Position stable. S'adresser à :
PHARMACIE CHICOUTIMI
28 rue Racine est, Chicoutimi
549-0950

Prière d'envoyer ce coupon à MONTREAL TRUST L5
500, St. Grand, allée, Québec, P.Q.

NOM _____

ADRESSE _____

NUMÉRO DE TÉLÉPHONE _____ VILLE _____

Je désire recevoir, GRATIS, votre brochure en français intitulée "Comment garder votre entreprise dans votre famille".

Comment le Montreal Trust

aidera votre famille à garder le contrôle de votre entreprise

Quand vous ne serez plus, qu'adviendra-t-il de votre entreprise? Vos héritiers seront-ils pris de court et forcés de la vendre?

Dans tous les cas, vous pouvez confier au Montreal Trust les intérêts de votre entreprise et ceux de votre famille. Comment? Le Montreal Trust emploie des spécialistes en matières fiscales. Ils peuvent établir, en fonction des lois actuelles, la meilleure procédure pour garder dans votre famille le contrôle de votre entreprise.

Ainsi, par exemple, provision sera faite pour le paiement des droits de succession. Précaution essentielle, car nombre d'entreprises, ayant à verser au Trésor public des sommes importantes, doivent faire appel à une aide extérieure coûteuse. Les spécialistes en matières fiscales du Montreal Trust vous éviteront pareille situation.

Le Montreal Trust met aussi à votre disposition des économistes, des spécialistes en questions boursières ou immobilières.

Nombre de ces experts sont Canadiens-français. Ils comprennent parfaitement vos problèmes. Vous serez heureux de leur avoir fait confiance.

Le Montreal Trust combine de vastes connaissances avec le souci du détail et un soin particulier de l'intérêt de chacun de ses clients. Remplissez le coupon ci-dessus et vous recevrez une brochure qui vous renseignera pleinement.



La Chine rouge ne peut être invitée à participer à l'Exposition de 1967

OTTAWA (PC) — Le ministre du Commerce, responsable devant le Parlement de l'exposition universelle de 1967, a déclaré aux Communes qu'il est très difficile d'inviter le gou-

vernement de la Chine rouge à participer à l'exposition qui se tiendra à Montréal puisque le Canada ne reconnaît pas ce gouvernement.



REGULAR - CHOCOLATE COATED - JUNIORS



Dans une province en plein essor on demande des spécialistes! Etes-vous prêts!

Employés de bureau, commis, dactylos, sténographes et secrétaires qui désirent améliorer leur position et devenir ASSISTANTE ET / OU SECRÉTAIRE DE DIRECTION

Les Carnets du Secrétariat (Avancé) vous permettront de doubler, voire tripler votre salaire en peu de temps, parce que basés sur les dernières techniques professionnelles, autant que sur l'expérience de nombreuses secrétaires qui occupent actuellement des situations enviables au cœur même de l'industrie, du commerce et du monde des affaires en général, au Canada.

DEVENEZ SECRÉTAIRE Une situation d'Avenir — Renforcez votre valeur professionnelle Assurez-vous des Gains Supérieurs! Une carrière brillante

L'Institut Maisonneuve vous enseigne à domicile par correspondance — Sans horaires fixes — Sans déplacements inutiles — Travaux pratiques corrigés par une conseillère qualifiée qui vous est assignée personnellement pour toute la durée du cours

PROGRAMME DES CARNETS DU SECRETARIAT (AVANCÉ) — PERSONNALITÉ ET TECHNIQUE DE LA SECRÉTAIRE

- Pour vous procurer un meilleur revenu et une plus grande sécurité d'emploi: **GAGNEZ L'ESTIME DE VOS EMPLOYEURS**
- Pour mener une vie plus active, plus enrichissante: **DIRIGEZ VOS APTITUDES VERS LE DOMAINE QUI VOUS CONVIENT**
- Pour avoir plus de temps libre, en appliquant l'esprit de méthode développé par votre travail: **PLANIFIEZ VOTRE VIE PRIVEE**
- Pour corriger vos déficiences et développer vos ressources peut-être ignorées: **APPRENEZ A MIEUX VOUS CONNAITRE**
- Pour créer un climat de solidarité, de collaboration et de sympathie: **APPRENEZ A MIEUX CONNAITRE LES AUTRES**
- Pour faire face avec le sourire aux incidents d'une journée de travail: **DEVELOPPEZ VOTRE ATTITUDE MENTALE POSITIVE**

• Prise de Diction officielle, avec ou sans Sismo • Les secrets d'un Beau travail bien fait • Matériel et Appareils: Dictaphone, télécopie, etc., etc. • Éléments de tenue de livres • Traductions commerciales • La Loi Juste, etc., etc.

Documentez-vous immédiatement en retournant ce coupon

- Membre du Better Business Bureau
- Membre de la Chambre de Commerce de Montréal
- Membre du Montreal Board of Trade



3555 est, boul. METROPOLITAIN
Suite 801, Montréal 38, P.Q.
L5 EV — 15-5-65

J'aime recevoir des informations sur le cours de secrétaire

NOM _____

VILLE _____ ADRESSE _____

AGE _____ OCCUPATION _____



VACANCES VOYAGES

La France a lancé une campagne nationale d'hospitalité

Le Gouvernement a, sur l'initiative de Monsieur Pierre Dumas, secrétaire d'Etat chargé du Tourisme, mis sur pied une campagne nationale de l'accueil et de l'amabilité, afin que la France présente à ses visiteurs, un visage aimable, gentil sans servilité, mais toujours courtois.

Une soixantaine de personnalités françaises font partie du "Conseil des Ministres de l'Amabilité" responsable de cette campagne: des membres du Parlement et de la Haute Administration, les Présidents des Organisations touristiques nationales et des Sociétés nationales de transport, les Présidents des Organisations professionnelles en relation avec le tourisme, les Représentants de Paris et de ses activités touristiques, les Présidents des Organisations de presse, de radio et de télévision, des personnalités des arts, des lettres, de la publicité et du sport qui ont été pour président, Monsieur Marcel Achard.

Basée sur le principe que la prospérité du tourisme dépend de la qualité de l'accueil et que, de toute évidence, la presse demeurant aux aguets, l'insolence ou la sottise d'un douanier, d'un hôtelier, d'un chauffeur peut réduire à néant des années de propagande, la campagne est orientée d'une part sur l'accueil aux frontières et à Paris et d'autre part, sur une éducation de la population en général qui la rende consciente du rôle qu'elle est appelée à jouer.

Monsieur Dumas a fait connaître au cours d'une conférence de presse, tenue le 6 avril, les grandes lignes de cette campagne dont voici les principales mesures: — aux frontières, les postes seront avenants et fleuris. Les douaniers observeront

leurs consignes, soit dans les aéroports soit dans les gares, avec courtoisie (ce qu'ils font d'ailleurs en général). Des dépliantes comportant un message de bienvenue, des renseignements divers seront remis aux touristes à partir du 20 mai. Pendant la saison, chaque voyageuse recevra une rose, un flacon de parfum — voire un article de haute couture à chaque 100,000e passagère — à Orly et au Bourget.

— La campagne "Fleurir la France" va se poursuivre pour la septième année et méritera à elle seule, une étude qui lui est consacrée chaque année.

— A Paris même, des bureaux d'accueil, avec hôtesses polyglottes, seront mis à la disposition des hôtes de la France. La signalisation sera accrue. Les étrangers en difficulté seront mis à même de téléphoner à Police-Secours.

— Pour la population française, des cours, des émissions de radio enseignent l'importance de l'accueil principalement aux enfants. Les Postes ont lancé le 24 avril, le timbre de l'amabilité. L'O.R.T.F. organise en outre, le concours de 45 millions de sourires.

Afin de créer une véritable émulation, deux autres concours d'amabilité étaient le premier. Ils concernent respectivement:

1) Les hôteliers et les restaurateurs et fonctionnera comme suit: chaque famille étrangère recevra, au moment où elle franchira la frontière, un bulletin de vote qui sera inclus dans le dépliant décrit plus haut. Par ce bulletin, le touriste étranger pourra désigner l'hôtel et le (S)

restaurants (s) où il aura reçu le meilleur accueil pendant son séjour en France. Il ne requerra aucun affranchissement et devra être adressé au Commissariat général au Tourisme qui en fera le classement. Un jury établira la liste des lauréats, compte tenu essentiellement des bulletins reçus en leur faveur.

2) Tous ceux qui entrent en contact avec les touristes étrangers: outre le dépliant contenant le bulletin de vote pour les hôtels et restaurants, chaque famille venant de l'étranger recevra un carnet de "chèques-sourire". Ces chèques-sourire sont destinés à être remis par les touristes à ceux qui auront été particulièrement aimables et serviables à leur égard. A la fin de la saison touristique, les bénéficiaires de chèques-sourire devront adresser ceux-ci au Commissariat général au Tourisme avec leur nom et leur adresse. Ceux qui auront bénéficié du plus grand nombre de chèques figureront sur une liste de lauréats établie par un jury.

Des prix importants seront mis en jeu pour récompenser les lauréats de ces deux concours: des voyages et des séjours ont été offerts par les compagnies de transport, par l'Union syndicale des agences de voyages, par de grandes stations françaises et par des offices étrangers de tourisme, qui ont eu l'amabilité de s'associer à cette grande campagne nationale française.

Ainsi seront rétablies dans leurs justes dimensions, les qualités qui ont au cours des siècles, consacré la réputation de l'hospitalité française.



A PARIS, photographie prise lors de l'inauguration officielle de la campagne de l'accueil et de l'amabilité. De gauche à droite, monsieur Pierre Dumas, monsieur Jean Marais (vu de dos), mesdames Juliette Gréco et Marcel Achard.

L'Ouest canadien . . .

(Suite de la page 11)

ciper, avec les Trail Riders des Rocheuses, à une chevauchée de cinq ou six heures? En juillet et août, les Trail Riders explorent les sentiers pittoresques qui se déroulent le long des lacs scintillants ou des torrents impétueux, à travers la forêt ou au creux des gorges encaissées.

Vous vous souviendrez toujours de ces airs nostalgiques que l'on chante en choeur, le soir venu, autour du feu de camp. Vous vous souviendrez aussi de cette grosse truite arc-en-ciel que vous aurez pêchée et qu'on aura fait cuire sur le gril. Vous dormirez comme un enfant dans votre sac de couchage en pensant à un autre lendemain merveilleux.

En Grande-Bretagne . . .

(Suite de la page 12)

charge la défense de ceux qui sont accusés d'avoir contrevenu aux divers articles du code de la route.

Comme un nombre toujours plus grand d'automobilistes se rendaient à l'étranger, soit pour affaires soit pour leurs vacances, l'A.A. a entrepris d'aider ses membres à cet égard. Les services rendus couvrent le monde entier. L'année dernière, 1,900,000 cartes routières furent distribuées aux automobilistes circulant en Grande-Bretagne ou à l'étranger.

Aujourd'hui, l'A.A. a un réseau radio-téléphonique couvrant 105,400 milles carrés en Grande-Bretagne. Elle fournit des renseignements techniques, donne des informations sur l'état des routes et les prévisions météorologiques, et met des communiqués de presse, tient un registre des chauffeurs et a même un service des objets perdus.

Au lieu d'avoir des motocyclettes à sidecar, la plupart des patrouilles routières de l'A.A. sont maintenant équipées de camionnettes.

Les membres savent que, de jour comme de nuit, ils peuvent compter sur les services de dépannage et être secourus dans n'importe quelle urgence.

Quatre cent cinquante mille nouveaux membres ont adhéré l'année dernière à l'A.A., parce qu'elle a une attitude dynamique qui s'adapte au nombre toujours croissant d'usagers de la route.

Voyages ETE '65
ATLANTIC CITY \$700
NEW YORK
● 3 ou 10 juillet
● 17 ou 24 juillet
Transport, hôtels et entrée à l'Exposition
TOURS DE LA GASPE \$55.00
● 11 ou 16 juillet
Transport, hôtels.
Inf.: Tél.: 623-7801
PAUL-E. FLEURY

VACANCES EUROPÉENNES avec CITROËN



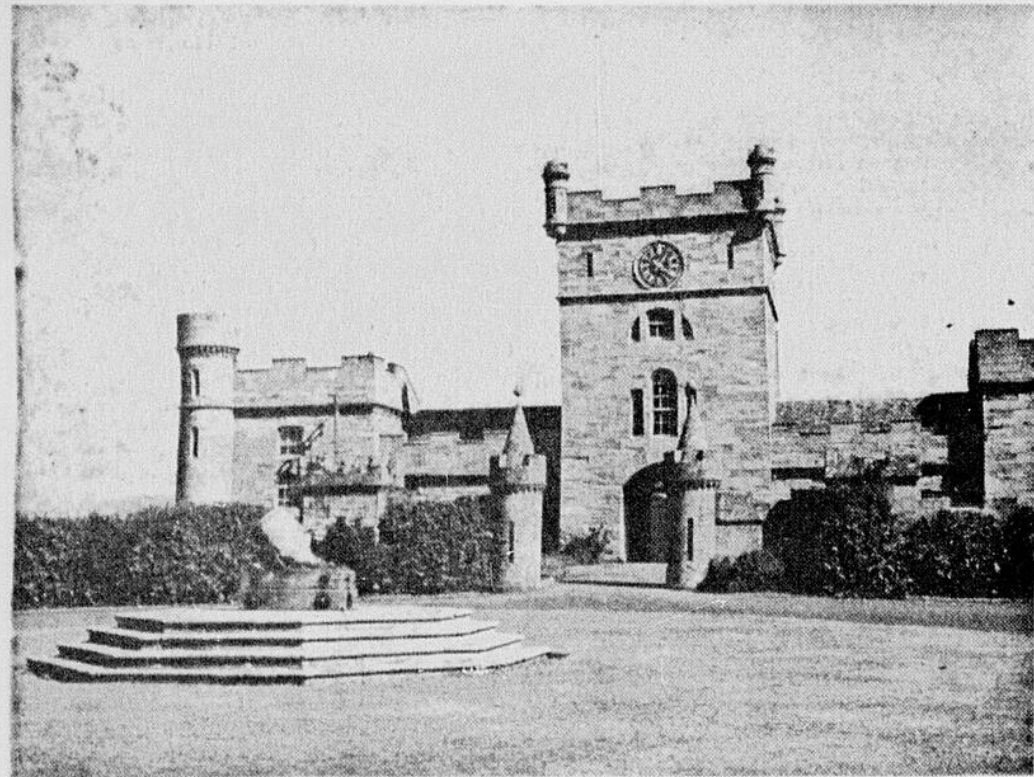
La favorite en Europe, c'est la Citroën! Quels que soient vos besoins: 2 CV, AMI 6, ID 19 ou DS 19, il y a pour vous une Citroën neuve "sur mesures". Achetez-la ici, avant de partir, sans payer de droits de douanes, pour livraison n'importe où en Europe. Vous pouvez, si vous le désirez, la rapatrier au Canada après votre séjour, ou bien nous la revendre. Dans ce cas, nous vous garantissons avant votre départ un prix ferme de rachat, ce qui revient à dire que vous ne payez que pour le temps de son utilisation. Nous nous occupons de tout le reste: permis international — immatriculation — assurance — livraison — rapatriement — rachat, etc. . .

CITROËN CANADA LIMITÉE

4,000 CONCESSIONNAIRES EN EUROPE — VENTE, SERVICE, PIÈCES DANS LE MONDE ENTIER. Consultez votre agence de voyage, ou postez ce coupon dès aujourd'hui.

CITROËN CANADA LIMITÉE,
Service Outre-Mer,
4010 ouest, Ste-Catherine, Montréal, P.Q.
tél.: 937-7411
Veuillez me renseigner, sans obligation de ma part, sur la livraison outre-mer d'une Citroën neuve directement de l'usine.

NOM.....
ADRESSE.....
VILLE..... PROV..... TEL.....



LE CHATEAU DE CULZEAN, dans le comté d'Ayr, en Ecosse, est l'oeuvre de l'architecte écossais Robert Adam, qui avait également dessiné l'ameublement et fait les plans des jardins et des terrains. Le château de Culzean a longtemps été considéré comme la demeure la plus élégante d'Ecosse. Aujourd'hui, plusieurs pièces sont réservées à l'ancien président des États-Unis, Eisenhower, en reconnaissance des services rendus au cours de la dernière guerre mondiale.

COMBIEN POUR CE PARASOL?

Rien. Ni pour celui-là ni pour tous les autres. Ni pour toutes les plages qui vous attendent. Où ça? Mais à la Martinique ou à la Guadeloupe, voyons! Et le reste n'est pas beaucoup plus cher. Les Antilles françaises, en été, c'est un petit paradis terrestre à la portée de tous.

Votre agent de voyage connaît bien les Antilles françaises. Il vous renseignera sur les hôtels de différentes catégories, de l'auberge au palace. Ou encore, envoyez ce coupon à:

SERVICES OFFICIELS FRANÇAIS DU TOURISME
1170, RUE SUMMOND, MONTRÉAL, QUÉ., 85

Nom.....
Adresse.....
Ville..... Prov.....

VOGUEZ EN EUROPE

ARKADIA
20,650 tonnes - 19 nœuds

"ROUTE ECHANTEE"
COBH - LE HAVRE - LONDRES - AMSTERDAM - BREMERHAVEN

ROUTE ECHANTEE VERS LA MEDITERRANEE
Départs bimensuels de New-York ou Portugal - Italie - Sicile - Grèce - Chypre - Israël
Air climatisé - Paquebot stabilisé
TSS OLYMPIA
23,000 tonnes
Nouveau navire amiral de la Greek Line
TSS QUEEN ANNA MARIA
26,300 tonnes

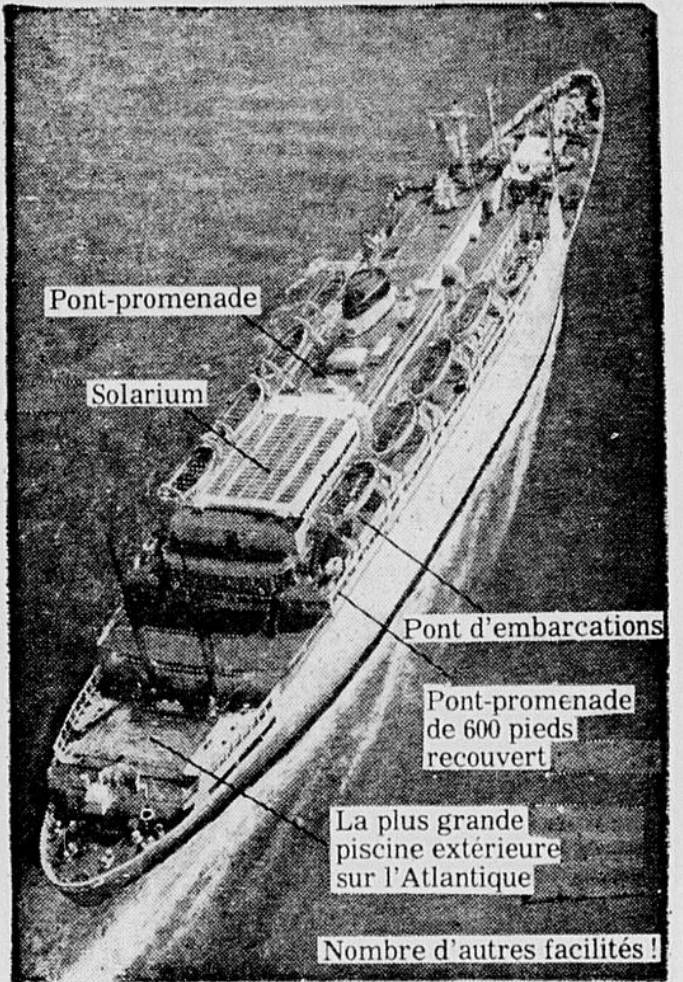
Un voyage par la "Route Enchantée" de la Greek Line vous assure plus d'hospitalité, de confort et de service. A bord de l'élégant ARKADIA, vous vous régalez d'une cuisine continentale savoureuse et servie dans la salle à manger à air climatisé. Les commodités sont ravissantes et vous profiterez de musique, danse et soirées de gala, de 14 salles de réceptions, d'une des plus grandes piscines intérieures sur l'eau. Inscrivez-vous maintenant... profitez des taux de la saison économique.

DE MONTRÉAL: 3 juillet, 11 août*, 1 septembre*, 22 septembre*.

CONSULTEZ VOTRE AGENT DE VOYAGE

GREEK LINE
400 ouest, rue Craig, Montréal - 89 est, rue King, Toronto
470, rue Granville, Vancouver

Nous vous cédonns tout le navire



En croisière par la Route Ensoleillée† sur la Méditerranée à bord du ss Atlantic

Vous visiterez des endroits tels Tanger, Naples, l'île d'Elbe, Gènes, Cannes, Barcelone, Palma, Gibraltar, Algésiras, Madère et Casablanca.

Vous pourrez dormir, manger, danser, vous divertir, nager, vous relaxer au soleil, lire, vous détendre, écrire ou vous réfugier à l'endroit de votre choix sur ce somptueux navire.

Tout est compris, à \$25 par jour (\$626 aller-retour*).

N'êtes-vous pas d'avis qu'il s'agit là d'une des meilleures aubaines de croisières actuellement? Aucune distinction de classe sur le ss Atlantic. Il est à classe unique. Il en résulte que vous avez libre accès partout sur le navire; tous les ponts à passagers, toutes les salles, tous les amusements. Votre agrément commence en posant le pied à bord... l'orchestre Meyer Davis accompagne vos pas de danse et les vedettes des clubs de nuit de Broadway vous divertissent. Intéressantes conférences sur le bridge par les experts Charles Goren. On vit dans une ambiance d'intimité ravissante. Vous faites une croisière à l'américaine et le service vous est accordé dans votre langue.

Montez à bord pour 3 semaines d'aventures. Ou pourriez-vous passer de telles vacances pour \$25 par jour?

* Tarif minimum. Selon l'espace disponible et le genre de cabine désiré. Tous départs de New York. Consultez votre agent de voyage ou téléphonez à American Export Isbrandtsen Lines, Federal Shipping Agencies Ltd. 81, rue St-Pierre Québec — Tél.: 525-8119

17 juillet — à bord du ss Atlantic, croisière de 25 jours par la Route Ensoleillée vers Casablanca, Gibraltar, Algésiras, Naples, Gènes, Cannes, Barcelone, Palma. A partir de \$626.

13 juillet — à bord de ss Atlantic, croisière de 24 jours par la Route Ensoleillée vers Madère, Gibraltar, Algésiras, Palma, Naples, Gènes, Cannes, Barcelone. A partir de \$702.

Autres croisières par la Route Ensoleillée sur le ss Atlantic les 8 août, 14 sept. (y compris les îles grecques), 18 octobre.

AMERICAN EXPORT ISBRANDTSEN LINES

† Non breveté aux E.-U. Possession et immatriculation américaines.



VACANCES VOYAGES



CAPE COD, dans l'Etat du Massachusetts, est réputé pour ses boutiques d'antiquités. Presque chacun des soixante villages pittoresques, qui font partie de Cape Cod, possède un ou plusieurs de ces petits magasins, ou les objets de l'artisanat américain de l'époque coloniale sont exposés à la vue des acheteurs de toutes sortes, qu'ils soient collectionneurs avertis ou simples touristes curieux.

L'Ouest canadien, pays merveilleux des Rocheuses, des ranches et des cowboys

Il n'est à peu près personne qui n'ait rêvé de prendre la route de l'Ouest. L'attrait de ces immensités à la mesure de la liberté et de cette nature aussi proche et familière que son cheval ne cesse de captiver l'imagination de l'homme.

Rêve plus accessible que jamais. L'Ouest canadien est là, avec ses cowboys et ses Indiens, idéal pour des vacances tonifiantes et inoubliables. L'Ouest moderne, mais toujours égal à lui-même, l'Ouest semble attendre les visiteurs à quelque 50 ou 60 milles de Calgary, Alberta, théâtre du fameux Stampede annuel. C'est le pays des ranches-hôtels — des ranches où les vacanciers peuvent concilier le mode de vie de l'Ouest et le confort du XXe siècle.

Parmi les hôtels-ranches on relève, entre autres, Agony Gulch, Diamond Cross, Kanaskis, Rafter Six, Stampede et Timber Ridge, où l'on peut loger dans des chalets pourvus de salles de bains et faire honneur à la substantielle cuisine "Western", pour \$15 par jour. Les tarifs plus élevés comprennent habituellement les chevaux de selle et le guide. Dans les au-

tres cas, ce service coûte environ \$6 par jour.

Certains ranches sont réservés uniquement aux enfants. A signaler, dans cette catégorie, le Blue Haven Ranch, à environ 12 milles au sud de Calgary. Les enfants de 7 à 15 ans y apprennent à monter et à participer à toute une variété de sports, équitation, danses champêtres, chansons en chœur autour du feu de camp, etc. Ils dorment dans des tentes indiennes authentiques. On peut leur faire suivre des traitements ou prendre des leçons.

La pêche est excellente et les Nemrods peuvent éprouver les sensations uniques de la chasse

à l'élan, au mouflon et à la chèvre des Rocheuses. Pour une expédition de chasse de deux personnes ou plus, il en coûte environ \$50 par jour.

Peut-être voudrez-vous parti- (Suite à la page 10, 4e col.)

Vacances à Cape Cod
Colonie de chalets, \$50.00 - \$85.00 par semaine. Possibilités de cuisiner. Brochures sur demande.
AREY'S POND VILLAGE
BOX 767, ORLEANS, MASS.

GUIDE DE VACANCES
Essex County, Mass.
Heritage Land U.S.A.

EPARGNEZ TEMPS et ARGENT en VOYAGE!
Faites venir GRATIS

Livret de 48 pages. Énumère facilités de logement, bons restaurants, divertissements familiaux, souvenirs historiques tels la Maison aux Sept Pignons, la Maison de la Sarière, les Étables Sauguis, la capitale mondiale du yachting, la maison natale du poète Whittier, la capitale de la pêche, les colonies artistiques — réparties sur 34 merveilleuses îles et villes du comté d'Essex.

ESSEX COUNTY TOURIST COUNCIL of Massachusetts, Inc.
P.O. BOX 756 — SALEM, MASSACHUSETTS 01970

Envoyez-moi GRATIS documentation sur l'agrément familial au Rhode Island!

Vous dites qu'on trouve de l'agrément pour tous toute l'année, au Rhode Island! Prouvez-le en m'expédiant toute la documentation sur le logement et les attractions assurant des vacances agréables au Rhode Island.



Rhode Island Development Council
Room 410, Roger Williams Building
Providence, Rhode Island 02908

Nom
Adresse
Ville Prov.
(à découper et poster)

"La Ronde" de l'Expo '67

Lorsqu'il s'agira de s'amuser ferme à l'Exposition de 1967, c'est à "La Ronde" qu'il faudra aller.

"La Ronde" est le nom que l'on a donné au secteur des divertissements qui s'étendra sur 134 acres (53 hectares) à l'extrémité est de l'île Sainte-Hélène, et qui coûtera de 15 à 20 millions de dollars. Il y aura là des manèges de toutes sortes pour les jeunes et les

moins jeunes ainsi que d'autres inventions qui font passer alternativement des émotions fortes à la saine hilarité.

Les visiteurs prendront un plaisir fou à circuler dans d'étranges véhicules entre les lagunes et au milieu d'un décor naturel de toute beauté qui livrera de temps à autre des aspects splendides de Montréal.

ATLANTIC CITY NEW YORK \$70.00
● 3 au 10 juillet
● 17 au 24 juillet
● 31 juillet au 7 août
Prix incluant transport par autobus, hôtels et billet d'entrée à l'Exposition Universelle.
S'adresser à:
LES VOYAGES ROBERT MARQUIS
Tél.: 524-1580

SPRINGFIELD HOTEL & appartements SUR L'OCEAN
Face à la MEILLEURE partie de la plage et près de toutes activités. 32 chambres modernes, 2 appts ménagers, la plupart ayant vue sur mer. Salon avec TV en couleurs et foyer. Stationnement en face.
Aussi Sand Motel - 38 chambres
Tél.: 603-926-2431
M. et Mme Francis Jacques
Tél.: 603-926-5505
Nous parlons le français
HAMPTON BEACH 3. N.H.

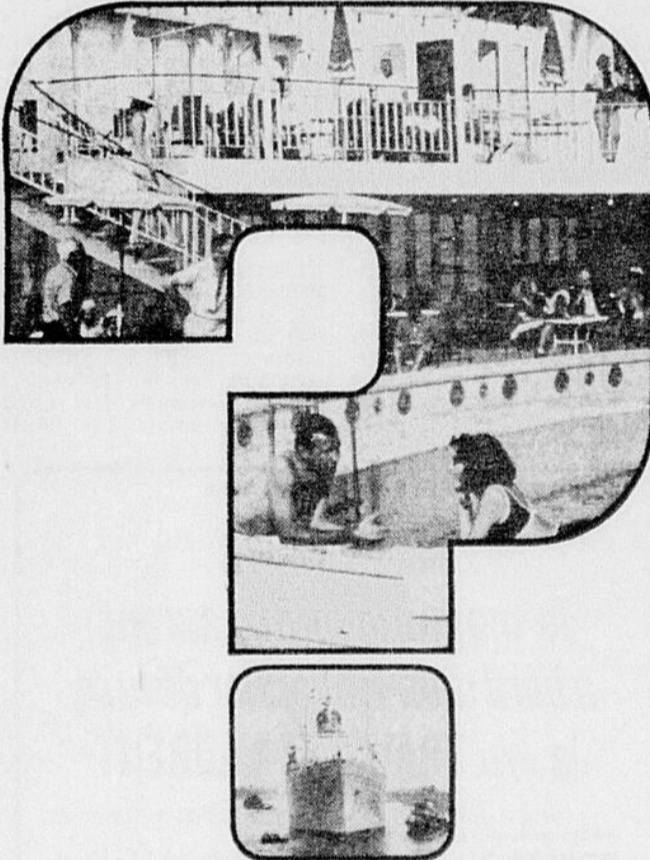
ALPINISME en VACANCES
agrément à bas prix!
Voyagez allégre, utilisez les CHALETs du CLUB DES MONTS APPALACHES au MONT WASHINGTON, les chalets Présidentielle et Franklin dans la Forêt Nationale du Mont Blanc. Lit et repas à prix modiques. Coéditionnels. Chalets ouverts de la mi-juin à la mi-septembre.
Pour dépliant, écrire à:
George Hamilton, gerant
Pinkham Hatch Camp (ouvert toute l'année)
GORHAM, N.H.
Tél.: 466-3994

ILS SONT TRÈS GAIS à WELLS BY THE SEA
Venez les rejoindre! Livret descriptif gratuit sur demande. Mentionner date des vacances, nombre de personnes et genre de logement préféré. Écrire à:
Chamber of Commerce, Wells & 6, Me.

VACANCES AUBAINES
● Expo New York \$59
● Atlantic City \$79
● Niagara \$69
● Old Orchard \$49
CLUB SOCIAL DE QUEBEC
781 Colline N. Tél.: 653-8593

A NEW YORK... DISTRICT DE GRAMERCY PARK L'ÉLEGANT
W George Washington
Vous offre les facilités d'accommodations les plus modernes avec bain et douche dans chaque chambre, air climatisé, T.V., et radio, ainsi que prix raisonnables.
ARGENT CANADIEN ACCEPTÉ AU PAIR
234 rue et Avenue Lexington
GRomersey 5-1920
Consultez votre Agent de Voyage avant que pour voyager de jour de semaines Budgetaires!
Vous pouvez aussi vous adresser à
EMILE J. BELLEAU, gerant.

Magnifique New Hampshire State Beach Don's Motor Court
New Wall's Sands Beach, Rye N.H.
1, 2, 3, chambres à coucher, cuisinettes douches.
Nouvelle administration.
RESERVEZ MAINTENANT pour juin, juillet, août, septembre.



Devrait-on aller en Europe en paquebot Cunard quand on n'a que trois semaines?

Et comment donc! Les six jours que vous passerez à bord d'un luxueux paquebot de la Cunard seront la plus belle partie de vos vacances! Pensez à la piscine, aux repas fins, aux promenades sur le pont, aux mille et un divertissements de la vie de bord! Voyager par Cunard, c'est doubler le plaisir du voyage. Réservez tôt.

CARINTHIA CARMANIA FRANCONIA

Ces trois luxueux paquebots vous offrent plus de départs hebdomadaires de Montréal et de Québec que n'importe quelle autre ligne transatlantique. Les ports d'escale en sont aussi plus nombreux: Copenhague, Le Havre, Southampton, Liverpool, Greenock et Rotterdam.

Autres départs de New-York à bord des deux plus gros paquebots du monde: le Queen Mary et le Queen Elizabeth.

Consultez votre agence de voyage. Payez plus tard si vous le désirez.

Doubliez le plaisir du voyage!
Voyagez par **CUNARD**

67 rue St-Pierre, Québec — Tél.: 522-1241

RESERVATION ET INSCRIPTION SANS FRAIS VOYAGES CLAUDE MICHEL INC.

100 D'YOUVILLE Québec Tél.: 529-8981
400 EST, RACINE Chicoutimi Tél.: 11 3-0844

MAINE
Guide gratuit de Vacances au Maine!
Suggère quoi faire, où aller, quel visiter. Écrire au:
Maine Vacation Service
710 Gateway Circle
Portland, Maine.
Nom
Adresse
Ville Prov.

GIFFORD HOUSE
Jouissez de nuits fraîches et de chaudes journées ensoleillées à cette résidence donnant sur le port de Provincetown. 42 chambres, terrasses dans un décor grandiose, salle de jeux, salons, piscine sous les voiles. Cuisine des plus soignées à prix modiques — emplacement de choix, à proximité des plages, théâtre, écoles des beaux-arts et magasins. Chambres avec ou sans repas. Taxe à compter de \$8.50 par jour. Ouverture le 27 mai. Écrire à: Gifford House, 913 Commercial St., Provincetown, Mass.

EDGEWATER HOTEL-MOTEL
au bord de la mer
Motel ultra-moderne de 10 unités, chauffage central, hospitalité amicale, chambres modernes et attrayantes dans hôtel, avec eau courante, douche ou baignoire. Endroit central. Cafétéria et stationnement gratuit. Cocktail lounge.
Piscine d'eau douce
Maintenant ouvert jusqu'à octobre
Pour obtenir dépliant ou réservations, écrire à:
Simonne et Gérard Janelle, prop.-gérants
PRIX RÉDUITS AVANT LE 26 JUIN ET APRÈS LA MI-AOÛT
OLD ORCHARD BEACH 4, Maine
Téléphone 207-934-2221

GRATUIT... LIVRET DE 40 PAGES EN COULEURS, VOUS GUIDANT DES MONTAGNES À LA MER
Massachusetts Dept. of Commerce and Development, 150 Causeway St., Boston, Massachusetts 02114. Veuillez m'envoyer le livret gratuit de 40 pages "Visit Massachusetts". Je suis surtout intéressé par: Les Berkshire, Cape Cod, Le Massachusetts central, Martha's Vineyard, Nantucket, L'historique comté d'Essex, Pioneer Valley, Mohawk Trail, Plymouth, Le Boston historique.
Genre de logement préféré: Hôtel Motel Pension de famille Chalet.
Nom
(en lettres majuscules, s.v.p.)
ADRESSE
Ville Zone Prov.

MASSACHUSETTS
AU CHARME CAPTIVANT... D'ACCÈS FACILE... le magnifique Massachusetts abonde d'excellentes suggestions de vacances; il en est ainsi du gros livret de 40 pages ci-haut illustré. Postez le coupon dès aujourd'hui pour recevoir votre exemplaire. Plusieurs autres livrets décrivent des régions particulières où passer vos vacances en cet Etat. Pointez dans le coupon la ou les régions qui vous plaisent et nous verrons à vous expédier tôt, et sans frais, les renseignements appropriés.

OLD ORCHARD BEACH MAINE
au bord de l'Océan
Surfside MOTELS & CABINS
BAS PRIX SPÉCIAUX
Motel muni des commodités modernes, chalets et appartements avec cuisinette, réfrigérateur et douche privée. Location à la journée, semaine ou mois. Commodités pour 2 à 8 personnes. Magasin de nouveautés. Écrire pour dépliant.
Mr. and Mrs. HARRY WALKER
Propriétaire-gerant
Tél.: 934-2151

AU BORD DE LA MER NEW LINWOOD HOTEL • CHALETs et APP • PISCINE
Plage de sable fin à proximité de notre portique couvert. Chambres claires, cœurs et meublées avec goût, plusieurs avec bain privé, \$8 et plus par jour pour deux. Chambres dans l'annexe pour deux, \$2.50 par personne. Restaurant. Accès gratuit à la piscine en bordure de l'océan. Stationnement gratuit. Prés des magasins et du centre des divertissements.
20 chalets et appartements donnant sur l'océan. Accès direct à la plage. Entièrement meublés pour 3 à 12 personnes.
M. et Mme Roger Dubé, prop.-gérants
Écrire pour dépliant en couleurs et réservations ou téléphoner: 207-934-2721.
OLD ORCHARD BEACH 2, MAINE

VACANCES FAMILIALES en AUBAINE! Sur le bord de l'océan
BEACH FRONT GARDENS MOTEL
TAXE DEPUIS \$5.00 PAR PERSONNE 2 PAR CHAMBRE
● CUISINETTES DISPONIBLES
● STATIONNEMENT GRATUIT
● TV GRATUITE
Écrire ou téléphoner pour réservations
Beach Front Gardens Motel
145 Boardwalk & Massachusetts Ave.
ATLANTIC CITY, N. J.
Tél.: 344-9444 ou 344-1863

Old Orchard Beach Maine
"Où deux Nations se récréent!"
L'endroit le plus propre, le meilleur en Nouvelle-Angleterre pour les bains de mer.
Plusieurs milles de plage sablonneuse de renommée mondiale.
● Digue océanique ● Centres de divertissements
● Cinémas ● Clubs de nuit ● Quilles, patinage à roulettes, golf, tennis, galets, pêche côtière et hauturière, lancer dans les brisants. Boutiques de cadeaux ● Nombreux restaurants. Courses de pur-sang et d'autres de série à proximité.
Motels, hôtels, chalets, parcs de camping et de roulottes en bordure de l'océan. Facilités de logement pour tous budgets.
Écrire pour recevoir GRATIS livret illustré en couleurs, annuaire du logement et calendrier des événements. Mentionner date de vos vacances, nombre de personnes et genre de logement désiré et nous pourrions alors mieux vous renseigner.
Écrire à: CHAMBER OF COMMERCE, Old Orchard Beach 7, Maine.

VEUILLEZ M'ENVOYER GRATIS



Veillez m'envoyer GRATIS la brochure "NEW YORK STATE VACATION LANDS 1965".
M. et Mme de Commerce, 401, rue St-Jacques, Québec, P.Q. 1000
Montréal 3, P.Q.
Nom
Adresse
Ville Prov.

COMPOSEZ Tél.: 683-4541

ET VOUS RECEVREZ GRATIS VOTRE GUIDE



NOUVELLE ÉDITION 80 PAGES

REPLIES DE REPRODUCTIONS EN COULEURS, DE RENSEIGNEMENTS SUR CE QU'IL FAUT FAIRE ET VOIR. 500 LIEUX DE VILLEGIATURE! PLUS UNE SECTION AUGMENTÉE SUR L'EXPOSITION UNIVERSELLE.

Écrire ou téléphoner pour recevoir votre guide gratuit.





VACANCES VOYAGES



CETTE SCÈNE ou un patrouilleur de l'A.A., équipé d'une camionnette, vient en aide à une jeune et séduisante automobiliste, a été précédée d'une histoire aux péripéties sans égales. Car après de modestes débuts, il y a 60 ans, l'Automobile Association de Grande-Bretagne est devenue l'organisation d'aide aux usagers de la route la plus importante du monde. Actuellement, elle a 3,500,000 adhérents et rend des services que n'imaginait pas ses fondateurs. L'A.A. possède un service radio-téléphonique national fonctionnant 24 heures par jour. En Grande-Bretagne, 7,000 garages au moins coopèrent à son service de dépannage gratuit. Pour obtenir une aide immédiate, un membre n'a qu'à appeler le garage affilié le plus proche.

En Grande-Bretagne

L'automobiliste voyageur est constamment protégé par le patrouilleur routier

Rendre service aux automobilistes n'est jamais facile.

Des choses inattendues peuvent arriver à n'importe quel moment aux conducteurs ou aux passagers.

Les automobilistes écrasent des animaux, percutent des arbres ou d'autres obstacles. Les véhicules prennent feu, des incidents mécaniques se produisent, les conducteurs ou les passagers tombent malades et réclament rapidement les soins d'un docteur, ou doivent être opérés d'urgence à l'hôpital le plus proche.

Demandez à un patrouilleur routier de n'importe quel pays ce à quoi il doit faire face, et il vous racontera quelques histoires inhabituelles.

Ceci est particulièrement vrai de ceux qui parcourent les routes pour le compte de la plus grande organisation automobile du monde, l'Automobile Association (A.A.) de Grande-Bretagne, qui compte maintenant 3,500,000 adhérents.

Cette année, l'A.A. fête son cinquantième anniversaire.

LA PÉRIODE HÉROÏQUE

En 1905, l'automobiliste britannique devait faire face à un monde étranger.

Sur toutes les routes la vitesse était alors limitée à 20 milles à l'heure. L'A.A. fut créée pour veiller à ce que les automobilistes ne soient pas injustement traités par la police et les magistrats.

En ces premiers jours de l'automobile, beaucoup de gens étaient persuadés que les routes appartenaient aux véhicules hippomobiles, aussi les pionniers de ce nouvel âge eurent-ils de nombreux ennuis et désagréments avant que le droit d'utiliser les routes ne leur soit reconnu.

Les premiers patrouilleurs qui portaient un écusson rond et blanc marqué "A.A." circulaient à bicyclette.

Lentement, la nouvelle organisation perdit son caractère de

protection pour devenir plus efficace et se mit à créer des services qui furent copiés par d'autres pays.

PATROUILLES EN UNIFORME

L'A.A. donna un uniforme à ses patrouilles routières, leur enseigna les soins de première urgence, et équipa chaque homme d'une boîte à outils simple qu'il amenait sur le lieu de la panne.

On recruta des hommes qui avaient une connaissance pratique de la région qu'ils devaient patrouiller, c'est-à-dire qui devaient pouvoir renseigner les automobilistes sur les garages, les travaux routiers en cours, les hôtels, et les centres d'intérêt touristique.

Ainsi que cela se fait encore, tous les membres de l'A.A. reçoivent une brochure gratuite contenant de nombreux renseignements.

Les premières brochures donnaient la liste des concessionnaires et des garagistes favorablement disposés à l'égard des membres de l'A.A., ainsi qu'un classement des hôtels en fonction de leur qualité.

CARTES ROUTIÈRES

Non seulement l'A.A. signale avec des panneaux les virages dangereux, les fortes pentes et les croisements, mais elle avertit de l'approche des villages.

Elle facilite les voyages des automobilistes en leur fournissant, sur demande, des cartes routières de n'importe quelle région où ils veulent se rendre.

L'installation de cabines téléphoniques en bordure des routes, aux points névralgiques, a marqué un grand progrès. Les membres de l'A.A., qui possèdent une clé de ces cabines, peuvent demander des secours en cas de besoin. Les cabines

servent également d'abri aux patrouilles de service.

L'A.A. assure également à ses membres une assistance juridique gratuite. Elle prend à sa charge (Suite à la page 10, 5e col.)

EXPO NEW YORK
 • Bus provincial • Hôtel
 • Entrée
 Étudiants: \$49. Public: \$59.
 26 mai
 Club Social de Québec
 781 Colline Nord. Tél.: 653-8593

VOYAGES, VACANCES
SERVICE DE RÉSERVATIONS
TELEPHONIQUE GRATUIT
 Votre choix de 600 hôtels "Quality Courts" au Canada et aux E.U.
 S.V.P. passer pour votre confort.
UN AUTRE SERVICE
 Hôtel Motel des Laurentides
 350 Boul. Ste-Anne, Beauport
 Renseignements: 663-7881

HOTEL ST-LOUIS
 33 ST-LOUIS, Québec
 2 minutes du Château Frontenac, 120 chambres, bain, douche, téléphone, ascenseur.
 Salle à manger, cuisine canadienne (capacité: 100 personnes). Salles banquets, danse, conventions (150 personnes) bar salon, tabac, barbier.
 Pour rés. Tél.: **522-2771**

Pour des vacances de rêves ou pour la plus agréable lune de miel, venez au

Villa Bellevue

7 JOURS - 7 NUITS
 Au cœur des Laurentides, sur les bords de l'incomparable Lac Ouimet.

"Spécial Lune de Miel"
 1er Mai au 26 Juin
 15 août au 1er nov.

Dans nos hôtels semi-garés (Reg. \$140) pour \$115.00
 Dans nos hôtels privés face au lac (Reg. \$196) pour \$160.00

Aussi prix spécial pour groupe: 8 mai au 26 juin, 21 août au 23 octobre.

Pour plus amples informations: écrivez ou téléphonez Villa Bellevue, St-Jovite.
 Tél.: 425-2734-5-6-7

DANS "LA SUISSE DES LAURENTIDES"

VOYAGE DE NOCES
VACANCES
HOTEL
MOTELS LUXUEUX

Situé sur une péninsule du lac Archambault

Attention particulière aux conventions, chorales, groupes.

Écrire pour dépliants en couleurs

HOTEL - MOTELS
Château du Lac
 ST-DONAT-DE-MONTCALM, P.Q.
 André Gagné, prop.
 Tél.: 424-2111



vacances inoubliables



voyages maple leaf (sans escorte)

Le spectacle grandiose et unique des chutes du Niagara; les pins majestueux, les lacs limpides, les pics enneigés des Rocheuses; la côte pittoresque et les villes fabuleuses de l'Alaska, où chacun se découvre une âme d'explorateur, voilà quelques exemples des merveilleuses découvertes que vous réservez les voyages organisés Maple Leaf du Canadian National.

chutes du niagara
 Voyage M-1: Visite de Toronto et chutes du Niagara — De Québec, 4 jours — \$99.00 par personne (2 par chambre).

rocheuses
 Voyage M-9: Vancouver, Victoria, Jasper — De Québec, 12 jours — \$345.00 par personne (2 par chambre).

alaska
 Voyage M-8: Jasper, Vancouver, croisière en Alaska — De Québec, 18 jours — \$625.00 par personne (2 par chambre).



Il y a encore bien d'autres voyages organisés Maple Leaf. De quoi répondre à tous les goûts et à tous les budgets. Versement initial de seulement 10% et jusqu'à 36 mois pour payer le reste. Pour vous renseigner, consultez votre agent de voyage ou postez le coupon ci-dessous.



VOYAGES ORGANISÉS MAPLE LEAF
 Bureau des ventes du CN (C.P. 8100)
 935 ouest, rue LaSalle, Montréal 3, Québec

VOULEZ M'EXPÉDIER LES RENSEIGNEMENTS ET LA BROCHURE QUI SE RAPPORTENT AUX EXCURSIONS SUIVANTES:

NOM _____

ADRESSE _____

VILLE _____ PROVINCE _____

NOTE — Si vous êtes étudiant(e), S.V.P. indiquez-le ici ()

Du 1er MAI au 30 NOVEMBRE

Traversez
 le magnifique St-Laurent
 à bord d'un traversier de luxe
 le v/m TRANS-ST-LAURENT

La route la plus courte
 la traversée la plus rapide entre

RIVIÈRE-DU-LOUP & ST-SIMÉON

4 TRAVERSÉES QUOTIDIENNES

De Rivière-du-Loup: 8h 30 a.m., midi, 3h 30 p.m., (et 7h 00 p.m., du 21 juin au 7 septembre).

De St-Siméon: 10h 15 a.m., 1h 45 p.m., 5h 15 p.m., (et 8h 45 p.m., du 21 juin au 7 septembre).

Peut recevoir 70 automobiles et 450 passagers de pont. Correspondance à St-Siméon avec l'autobus de Chicoutimi. Repas servis à bord.

LA TRAVERSE RIVIÈRE-DU-LOUP • ST-SIMÉON LTÉE
 Rivière-du-Loup, Qué. • 862-5094

Pour passer des vacances inoubliables... faites une

Croisière au Saguenay

SEULEMENT **\$51⁰⁰** (ALLER-RETOUR) 7 JOURS ET 1 NUIT DÉPART DE QUÉBEC

Vous ferez une véritable cure de soleil et de grand air... et vous profiterez chaque jour et chaque soir, des divertissements continuellement organisés pour vous, à bord et à terre. Vous verrez défiler devant vous des rivages enchanteurs, vous découvrirez aux escales, des endroits pittoresques; tous les jours, danse, concerts, courses de petits chevaux sur le pont. Les repas sont délicieux, les cabines rafraîchies par la brise! Retenez vos places DÈS MAINTENANT.

CROISIÈRES DE LA MI-JUIN À LA MI-SEPTEMBRE

Québec-Pointe au Pic et retour. Départ de Québec à 8 h 30 par semaine à 8 h. (N.B.: Retour à Québec à 7 h 45 p.m. (h.n.) le même jour ou par le bateau de votre choix) **\$1150** Mlx.

Québec-Montréal et retour. Départ le soir, arrivée le lendemain. Retour par le bateau de votre choix. Le prix comprend la couchette et le repas du soir, à l'aller et au retour, 4 ou 5 départs par semaine. **\$3050** Mlx.

Québec-Saguenay-Hôtel Tadoussac. Croisière de deux jours et une nuit sur le St-Laurent et le Saguenay. Deux jours à l'Hôtel Tadoussac, repas compris. Pêche, tennis, golf, natation. **\$8600** Mlx.

Québec-Saguenay et Manoir Richelieu. Deux jours sur le St-Laurent et deux jours au Manoir Richelieu. Le prix comprend tous les repas, couchette, passage et 3-4 h. **\$9555** Mlx.

Pour plus amples renseignements et dépliants, écrivez-voir à une agence de voyages ou à: A. POLIQUIN, A.G. CANADA STEAMSHIP LINES LIMITED 48, rue Doherville, Québec—Télu 692-0323



Avez-vous déjà mangé le homard du Nouveau-Brunswick?

Combien frais le homard peut-il être? Venez au Nouveau-Brunswick et vous verrez. Vous verrez en effet beaucoup plus encore. Pour des milliers de touristes c'est la province où règne un enchantement de tout instant: villes côtières bercées par la houle... sites historiques... rivières tranquilles et chutes majestueuses... une clairière dans une forêt de sapins... des plages qui s'étendent à perte de vue. Lorsqu'on est venu au Nouveau-Brunswick une première fois, on y revient toujours. Venez voir de vos yeux! De superbes routes vous conduiront au cœur même de ses décors invitants. Venez voir la célèbre Côte Magnétique, le Parc National de Fundy, la ville de Fredericton avec ses rues ombragées et son musée d'art et théâtre de renommée mondiale, Saint-Jean—ville en plein essor, les spectaculaires Chutes Réversibles... tout pour le camping, la pêche, le canotage, la chasse, la natation, le golf, la photographie d'amateur. Vous y passerez des vacances inoubliables. Faites vos préparatifs dès maintenant. Aujourd'hui même, postez le coupon ci-dessous et vous recevrez gratuitement dépliants illustrés et carte routière. (Ceux qui souffrent de la fièvre des foins: le dénombrement de pollen est près de zéro.)

"CONNAISSONS MIEUX LE CANADA"

NECESSAIRE DE VACANCES Gratuit!

Nouvelle carte de routis et brochures sur hôtels, motels et attractions.

Veillez envoyer à:

NOM _____

ADRESSE _____

VILLE _____ PROVINCE _____

Postez à: Bureau Touristique du N.-B. Fredericton, N.-B. Canada.



LA DERNIÈRE PIERRE — Le premier ministre Pearson a posé la dernière pierre de l'édifice du Y.M.C.A. érigé à Sault Sainte-Marie, en Ontario, au coût de \$1,000,000. Des centaines d'écoliers ont assisté à la cérémonie. On aperçoit auprès du premier ministre le président local du Y.M.C.A., M. William Hegg. (Téléphoto PC)

Le moment est venu de restaurer l'intégrité et l'honnêteté dans la vie publique (Diefenbaker)

SUDBURY, Ontario (PC) — Pour le chef de l'opposition, M. John Diefenbaker, le moment est venu de restaurer l'intégrité et l'honnêteté dans la vie publique.

Au banquet donné en son honneur, samedi, à l'occasion du 25^e anniversaire de son élection comme député fédéral, M. Diefenbaker a accusé le gouvernement fédéral d'incompétence et de manque d'intégrité.

A son avis, le premier ministre Pearson souffre d'amnésie sélective, une maladie des plus rares, qui lui permet de ne rien savoir des allégations de malhonnêteté portées contre son gouvernement puis de se rappeler qu'on l'a mis au courant de certains cas, somme toute.

L'ancien premier ministre progressiste conservateur considère qu'il est du devoir de l'opposition de pourchasser l'erreur

dans la politique du gouvernement mais aujourd'hui, il lui faut trouver une politique dans les erreurs du gouvernement.

Le Canada est divisé par un gouvernement qui n'a pas le cœur de prendre une attitude, par un gouvernement qui établit sa politique à huis clos en catimini avec quelques ministres provinciaux.

A bon entendeur
A propos de la formule libé-

rale d'amendement à la constitution, qui confère aux provinces un droit de veto, M. Diefenbaker rappelle aux Canadiens français qu'on les roulera royalement et qu'ils ne pourront jamais modifier la constitution en raison de ce veto.

Au cours de la journée, le chef de l'opposition avait dévoilé une réplique, haute de dix pieds, de

la pièce d'un sou érigé dans le parc Numismatique.

Le premier ministre Pearson se trouvait également à Sudbury samedi et la police provinciale eut fort à faire pour deviner le moment de leur arrivée et fournir une escorte aux deux hommes d'Etat, qui ne se rencontrèrent pas.

Tentatives de reprendre les négociations à la Canadair

MONTREAL (PC) — Les représentants de la société Canadair et de l'Association internationale des machinistes — CTC — se sont rencontrés vendredi et samedi dans une tentative pour reprendre les négociations et un représentant de la compagnie a déclaré que les deux parties prévoient se rencontrer de nouveau dans quelques jours.

Le porte-parole a ajouté que les entretiens avaient pour but de déterminer si les négociations, en vue d'un règlement de la grève de cinq semaines des 3,200 employés de la production, pouvaient reprendre sur une base efficace.

Le président de Canadair, M. F. R. Kearns, a déclaré que les rencontres ont été utiles mais

a ajouté "que ce serait induire en erreur les employés et le public en laissant entendre que des progrès significatifs ont été réalisés".

Le porte-parole a dit que durant les rencontres de fin de semaine, on a fait une revue "des effets coûteux et dommageables, aussi bien pour les employés que pour la compagnie, de sept mois de négociations inefficaces et de cinq semaines de grève."

Les employés réclament des hausses de salaires et des bénéfices marginaux accrus. Vendredi dernier, le président de la Fédération des travailleurs du Québec — CTC — M. Louis LaBerge, avait déclaré que lui-même et une délégation rencontreraient le ministre du Travail, M. Carrier Fortin, à Québec,

mercredi, pour tenter de trouver une solution au différend.

La compagnie continue sa production sur une échelle réduite, à l'aide de travailleurs non syndiqués et du personnel de surveillance.

Délégation à l'île Sainte-Hélène

MONTREAL (PC) — M. Robert Shaw, commissaire adjoint de l'Exposition de 1967, a accueilli samedi les autorités municipales de Colombie-Britannique et leurs épouses, à l'île Ste-Hélène, site de l'Expo 67.

En tant qu'hôte à un déjeuner au restaurant Héloïse de Champlain, M. Shaw a fait allusion à l'île Ste-Hélène comme étant "notre version du parc Stanley de Vancouver" et il a invité les délégués, tous membres de l'Union des municipalités de la Colombie-Britannique, à revenir à Montréal quand l'Expo ouvrira ses portes dans deux ans.

Le groupe, qui arrivait de Québec, comprenait le ministre des Affaires municipales de la Colombie-Britannique, M. R. J. Campbell, et M. Peter Jene-

wein, président de l'Union des municipalités de cette province.

L'échevin A. C. Savage, de Victoria, s'est dit fort impressionné des progrès réalisés au site de l'Expo. Il a constaté que les parcs de Montréal "sont les plus pittoresques au Canada" et il a dit son intention d'apporter des idées puisées à Montréal, à son retour à Victoria.

Montréal félicitée

"Montréal est bien administrée, a dit l'échevin Lipp, de Vancouver, qui a effectué une étude de l'administration municipale dans 18 villes européennes, dont Hambourg, Cologne et Berlin-Ouest. Il s'est dit favorable aux tentatives de Montréal. Une telle décision, a-t-il dit, empêche le gaspillage et la duplication des services.

Après le déjeuner, les délégués ont été renseignés par M. Shaw et les autorités de l'Expo, sur les opérations générales de l'entreprise. On remarquait également la présence de M. Joseph Scott, ministre, de l'ambassade des Etats-Unis à Ottawa, et M. Richard Hawkins, consul général des Etats-Unis à Montréal.

Hier, les visiteurs se sont rendus dans les Laurentides.

Les délégués remettaient une visite interprovinciale au Québec. L'automne dernier, la première visite de genre s'était effectuée lorsque des délégués du Québec se rendaient à Vancouver et Victoria.

Jamboree scout dans l'Arctique

OTTAWA (PC) — Un jamboree scout se tiendra dans l'Arctique canadien en 1968, a annoncé le bureau national des Scouts du Canada.

Cette réunion nationale permettra de rassembler tous les scouts esquimaux ou indiens se trouvant dans les Territoires du Nord-Ouest ou au Yukon et de leur faire connaître des troupes de scouts venant de chacune des autres provinces du pays. Environ 500 scouts participeront à ce jamboree.

C'est M. B. G. Sivertz, commissaire scout pour les Territoires du Nord-Ouest, qui avait d'abord proposé ce jamboree pour 1967. Il se déroulera toutefois une année plus tard pour éviter tout conflit avec les événements qui marqueront l'année du Centenaire de la Confédération.



ELECTIONS — Le petit protectorat britannique du Basutoland, enclavé dans la république d'Afrique du Sud, vient de tenir ses premières élections législatives. Elles ont donné la victoire au "Basutoland National Party" du chef Sekhonyane Maseribane, de tendance modérée et conservatrice. A la suite de ces élections, le Basutoland qui, après une période de semi autonomie de 12 mois, proclamera son indépendance l'an prochain, sera donc gouverné par un parti dont le programme extérieur est dominé par le souci d'entretenir de bonnes relations avec l'Afrique du Sud. Pour le moment, la Grande-Bretagne gardera la responsabilité des Affaires étrangères, de la défense et de la sécurité.

vous partez en vacances?

prenez vos ...et vos ...le CN se charge de votre

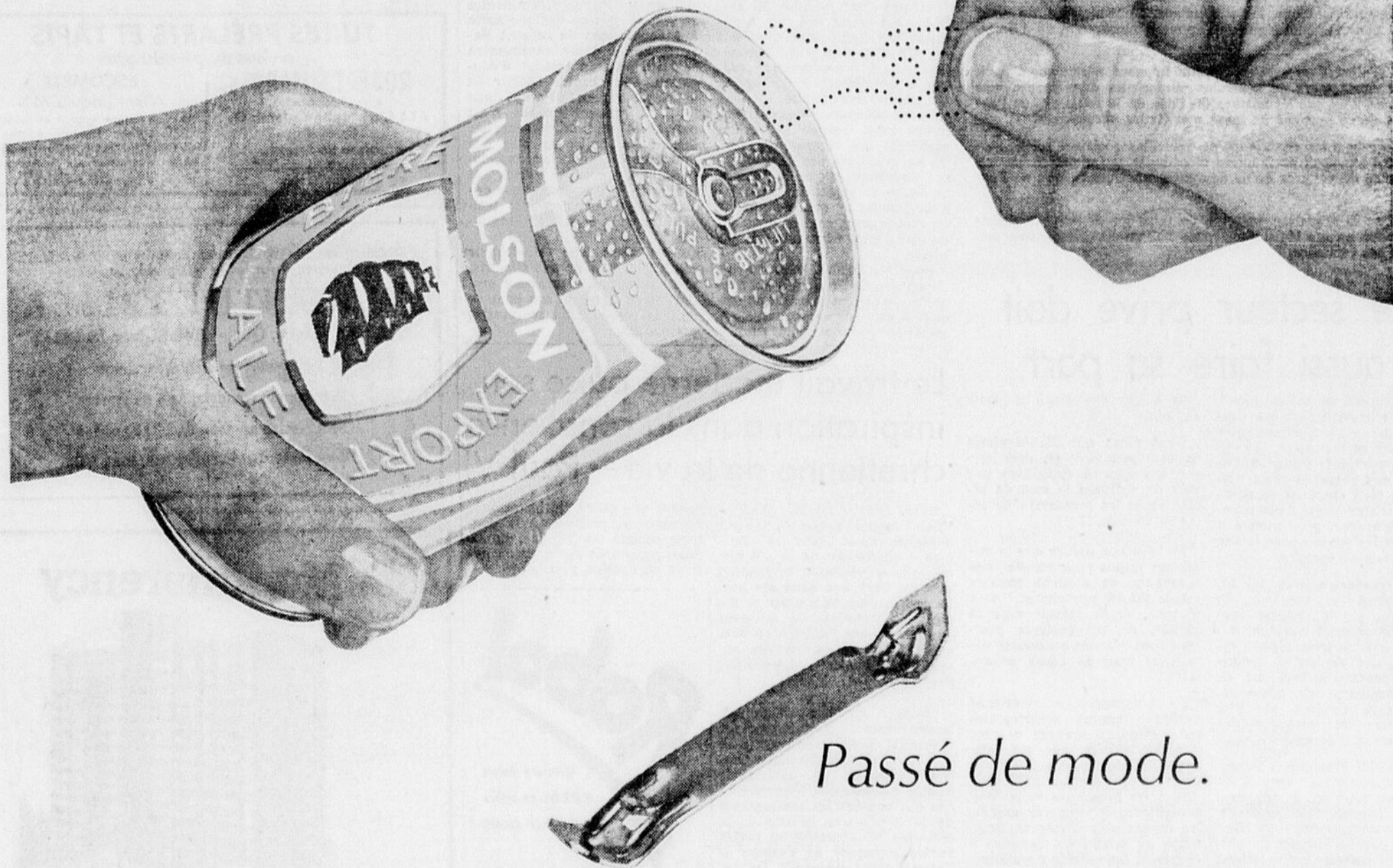
Pourquoi vous fatiguer à conduire? En train, vous voyagez détendu, vous arrivez reposé. Faites transporter votre auto par le CN et gardez-la pour faire vos emplettes et vos randonnées. Les voyages train-auto du CN sont économiques, surtout si vous êtes accompagné de votre famille ou d'amis. Le prix comprend, en plus du transport de votre auto, les places de voiture-lits et les repas. Et, bien entendu, vous bénéficiez du confort et de tous les services du CN. Pour plus amples renseignements, servez-vous du coupon ci-dessous.

Voyages train-auto—Service des ventes-voyageurs du CN
Boîte postale 8100, Montréal, Québec
S.V.P. envoyez-moi des renseignements sur les voyages train-auto entre et

NOM _____
ADRESSE _____ VILLE _____
TYPE D'AUTO: STANDARD COMPACTE

QS-15

Quoi de plus commode!



Passé de mode.

Tirez...versez! Rien n'est plus simple, plus rapide, plus agréable: la forme du bec verseur laisse entrer l'air, permet à la bière de couler librement. La bière Molson en canettes à ouverture-éclair est donc encore plus pratique pour les parties de pêche, le camping, les pique-niques. Vous aimerez la servir à la maison. Où que vous soyez, vous n'aurez plus besoin d'ouvre-boîtes!

Dès le milieu de mai vous pourrez vous procurer chez votre épicer la bière Molson dans ces nouvelles canettes à ouverture-éclair.

Ya pas d'erreur, MOLSON c'est la meilleure!

Prudentia passera du statut paragouvernemental à celui de corps indépendant

par Jacques RIOUX

Prudentia abandonne son statut d'organisme paragouvernemental afin d'opter pour celui de corps indépendant.

Cette prise de position a été décidée en fin de semaine, au

9e Congrès provincial de sécurité routière (Prudentia). L'ouverture officielle du Congrès de Prudentia s'est faite pour la première fois de son histoire en présence du lieutenant-gouverneur de la province de Québec, l'hon. Faul Comtois.

La veille, (vendredi soir) Mme Claire Kirkland-Casgrain, ministre des Transports et Communications, rencontrait les membres de la presse en marge du 9e Congrès de Prudentia. (Que deviendra Prudentia avec son nouveau statut d'indépendance?)

Le Québec est toujours en tête dans le nombre des accidents au Canada

Québec détient toujours le record pour le nombre d'accidents au pays et les compagnies d'assurances viennent de le prouver devant le 9e Congrès provincial de sécurité routière, en fin de semaine.

En 1964, les véhicules automobiles du Québec (camions et voitures de tourisme) ont eu 8.545 accidents de plus que les véhicules de l'Ontario, et pourtant l'Ontario a presque un million de véhicules de plus que le Québec; c'est ce qu'a dé-

claré M. Henry Findlay, secrétaire et conseil adjoint de la Fédération des assurances au Canada.

Se basant sur les statistiques des accidents au Québec, M. Findlay a montré qu'au Québec, l'an dernier, 119.777 accidents pour 1.498.250 véhicules au Québec, et qu'en Ontario le total des accidents était seulement de 111.232 pour 2.471.300 véhicules.

"Comme le coût total des accidents était plus élevé au Québec et qu'en plus il devait être réparti sur un nombre de véhicules inférieur d'un million, a dit M. Findlay, il est évident que le coût des accidents par véhicule est bien plus élevé au Québec qu'en Ontario. Et c'est la raison pour laquelle, inévitablement, l'assurance coûte plus cher au Québec qu'en Ontario."

"Si vous prenez le coût total de tous les accidents dans le Québec et que vous le répartissez sur tous les véhicules du Québec, et si ensuite vous prenez le coût total de tous les accidents de l'Ontario et que vous le répartissez sur tous les véhicules de cette province, vous vous apercevrez immédiatement que le montant dû par les véhicules du Québec pour les accidents est de 75 pour cent plus élevé qu'en Ontario."

M. Findlay a ensuite comparé les chiffres du Québec et ceux de la Saskatchewan. 119.777 accidents pour 1.498.250 véhicules au Québec, et 15.738 accidents pour 397.300 véhicules en Saskatchewan; et il a montré qu'au Québec 7.99 véhicules sur 100 ont eu un accident l'an dernier, alors qu'en Saskatchewan la proportion était de 3.97 sur 100.

On demande des pistes cyclables

Les Clubs cyclotouristes ont présenté, en fin de semaine, dans le cadre du 9e congrès provincial de sécurité routière, un mémoire au ministre des Transports et des Communications, Mme Claire Kirkland-Casgrain réclamant l'installation de pistes cyclables sur nos routes.

Le président de la Fédération provinciale cyclotouriste, M. Lucien Blais, a expliqué qu'une piste de ce genre présente des avantages pour le piéton, même les voitures à traction lente pourraient s'en servir avec profit. Les pistes cyclables, ajoute-t-il, qui contribueraient à dégager nos routes déjà encombrées, s'avèreraient un jour ou l'autre, sinon maintenant, une nécessité.

M. Blais conclut qu'il vaudrait la peine de sacrifier quelques dollars plutôt que des centaines de vies.

Voeux du congrès

— Prudentia fera des représentations auprès des clubs sociaux, des municipalités, des firmes industrielles et autres, afin de faire valoir le rôle humanitaire que joue Prudentia.

— Prudentia étudie les possibilités de la mise sur pied de certains programmes éducatifs au réseau de la télévision et que le coût soit absorbé par des entreprises commerciales ou industrielles.

— Augmenter les effectifs de l'escouade de la circulation formée au sein de la Sûreté provinciale.

— Institution d'une loi permettant l'amendement du code criminel pour l'emploi légal de l'appareil alcoomètre ou "Breathalyzer".

— Création d'un système pour imposer périodiquement à tous les conducteurs de véhicules automobiles dans la province un examen basé sur les normes du Code de la route et que l'application de ce système se fasse par étapes successives.

— Que tous les chauffeurs de véhicules scolaires soient soumis à des examens particuliers d'aptitudes techniques à conduire le genre de voitures qu'ils devront conduire au cours de l'année.

— Que le ministère continue de faire les démarches nécessaires pour qu'une législation rende obligatoire l'inspection mécanique des véhicules.

Le secteur privé doit aussi faire sa part

connu comme un organisme à caractère libre, il faut que chacun fasse sa part, c'est-à-dire le secteur privé. Ainsi, les dirigeants auraient la liberté d'adresser des requêtes dans l'intérêt du bien commun et pourraient insister auprès des autorités concernées, pour mettre à exécution les projets soumis par les réunions et congrès.

plus à leur disposition à partir de juin.

C'est alors que M. Monfette se demande si "on doit laisser à l'autorité constituée par voie de suffrage le soin de régler seule les problèmes de sécurité routière?"

M. Monfette assure que le minimum requis pour assurer une campagne de sécurité routière est de \$75.000 par année. "Nous n'avons, dit-il, jamais dépassé \$30.000, ce qui explique pourquoi nous n'avons pu donner d'avantage pour la cause sécuritaire."

Le conférencier a mentionné quelques genres d'entreprises qui, même en mettant de côté l'aspect humain, auraient intérêt à investir quelques dollars pour la prévention des accidents: les brasseries et les embouteilleurs, les services publics, les compagnies d'assurance-vie, auto et autres; les banques à charte et les caisses populaires, les clubs sociaux, les associations professionnelles et autres.

Une Régie de transport pour les écoliers

Prudentia réclame auprès du gouvernement du Québec la création d'une régie de transport pour les écoliers et l'augmentation des effectifs dans l'escouade des policiers de la circulation.

Ces deux demandes font en quelque sorte suite à la décision prise par Prudentia de rompre la charte qui faisait de cet organisme un corps paragouvernemental. Maintenant, avec sa nouvelle charte, Prudentia devient un corps autonome.

Avec cette nouvelle charte, Prudentia se composera des associations professionnelles et des corps intermédiaires, ainsi que de toute organisation ou société de bon sens, reconnue au niveau régional ou local, et qui, sur invitation, aura été dû-

ment acceptée par le conseil d'administration.

Le conseil d'administration se composera de 21 membres dont un tiers élus par les membres délégués; un tiers par les membres affiliés, et un tiers par les membres associés. Le président de Prudentia est membre ex officio du conseil d'administration.

Le conseil d'administration pourra retenir les services de personnes dont il pourra avoir besoin; il en déterminera les fonctions et fixera la rémunération et les conditions de travail.

Ce dernier point semble viser le prochain secrétariat de Prudentia voulant qu'il devienne un secrétariat permanent avec des employés à temps régulier.

La veille, (vendredi soir) Mme Claire Kirkland-Casgrain, ministre des Transports et Communications, rencontrait les membres de la presse en marge du 9e Congrès de Prudentia. (Que deviendra Prudentia avec son nouveau statut d'indépendance?)

Donner des cours de conduite et de sécurité routière dans les écoles

Il faut introduire des cours de conduite et de sécurité routière au cours secondaire.

Telle est l'opinion que M. J.-A. Guy Lussier, instituteur au collège Notre-Dame, de Roberval, a émise en fin de semaine, au 9e congrès provincial de sécurité routière alors qu'il a maintenu que "le ministère de l'Éducation planifie une organisation formidable pour nos jeunes; nous payons des taxes de plus en plus élevées pour instruire nos jeunes; tous les efforts sont conjugués pour relever le niveau scolaire des jeunes; et cependant on ne fait rien, ou à peu près, pour les

empêcher de se démolir au sortir de l'école".

M. Lussier soutient que "nos jeunes sont tout yeux et tout oreilles pour un cours vivant de sécurité routière, même pour des cours auxiliaires, peuvent assister librement, ils sont nombreux et questionnent presque continuellement, ce qui est une grande marque d'intérêt".

Les cours de conduite automobile, pour M. Lussier, pourraient se donner au deuxième cycle du cours secondaire public. Mais il faudra créer un climat d'importance de la sécurité routière au sein de chacune des classes, pas seulement à l'occasion d'une semaine de sécurité routière, ou à l'occa-

L'absence d'une entière autonomie entrave l'activité de Prudentia

"Prudentia compte comme membres des représentants du gouvernement, Prudentia est alors un organisme essentiellement para-gouvernemental."

De ce fait, M. Claude Dufour, secrétaire de l'Association des commissions scolaires du diocèse de Chicoutimi et du Club de sécurité routière Saguenay-Lac-Saint-Jean, conclut qu'il en résulte un conflit d'intérêt dans les opérations de Prudentia qui n'a pas alors le contrôle complet de ses moyens de propagande et d'efficacité.

Le conférencier a rappelé que l'un des effectifs les plus importants dans un corps aussi important que Prudentia c'est le secrétariat. "Chez nous, Canadiens français, dit-il, nos mouvements sont en grande partie inefficaces à cause du manque d'organisation de nos secrétariats. Nous retrouvons dans une grande majorité de nos organismes sociaux, professionnels ou autres, des secrétaires à temps partiel ou encore, quand le secrétariat est permanent, des personnes qui ne sont pas capables de remplir la tâche."

Actuellement, précise M. Dufour, Prudentia est un organisme para-gouvernemental qui est loin d'être un corps autonome, il est constamment soumis à des influences politiques qui gênent son activité.

Le travail amorcé ces derniers temps pour couper le cordon ombilical qui retenait Prudentia au ministère des Transports et Communications démontre de façon éclatante la nécessité d'indépendance que doit avoir un mouvement comme Prudentia pour être véritablement efficace.

Pour M. Dufour, on entrevoit l'évolution de Prudentia qui passe de l'état d'organisme dépendant à celui d'une véritable association provinciale, autonome

et de libre dans ses opinions et dans ses actes.

Le conférencier entrevoit également d'ici peu de temps un changement dans l'appellation de Prudentia. "Alors qu'aujourd'hui Prudentia n'a pas la force voulue à cause de ses attaches, elle pourra sous peu et de ses propres ailes, voler à travers le Québec sous la forme d'une Fédération provinciale, avec les mêmes titres et les mêmes privilèges que n'importe quel des corps intermédiaires qui jouissent présentement de tant d'importance et de publicité et qui exercent une influence d'autant plus grande qu'ils sont plus libres et plus imposants."

Selon M. Dufour, une nouvelle appellation enlèverait la confusion qui existe présentement et qui n'est pas en faveur d'une association comme Prudentia et d'un corps intermédiaire nécessaire pour faire les pressions voulues avec la même valeur que tout autre corps intermédiaire, chacun dans la sphère propre d'activité qui lui est assignée.

Etant un organisme à but strictement éducatif, Prudentia se voit soumis en quelque sorte aux conclusions du rapport Parent comme toute commission scolaire ou tout institut d'éducation. Sur ce, M. Dufour lit dans le rapport Parent que "... le gouvernement n'est pas à lui seul la démocratie; celle-ci se réalise de bien des manières à travers les associations et les groupes variés" et il ajoute: "En supposant que ces associations aient en leur pouvoir tous les effectifs nécessaires..."

C'est alors que M. Dufour conclut qu'avec de tels effectifs, une association à caractère provincial et digne de son nom se doit de posséder un secrétariat permanent.

Le travail moderne puise son inspiration dans la conscience chrétienne de la vie — Paul VI

CITE DU VATICAN (AFP)— "Est-il possible que le travail moderne puise dans la conscience chrétienne de la vie une nouvelle et véritable inspiration pouvant éclairer dans ses profondes raisons humaines et sociales?" Telle est la question que s'est posée Paul VI, en évoquant les anniversaires des encycliques sociales de Léon XIII, Pie XI et Jean XXIII.

donner une efficacité historique, économique, politique à la doctrine sociale de l'Eglise, de la faire passer du stade théorique à sa réalisation pratique?"

Le pape, qui recevait samedi le personnel d'un établissement industriel de Bologne ayant à sa tête le cardinal-archevêque Giacomo Lercaro, a poursuivi: "Est-il possible que l'homme riche qui possède les instruments de la production résiste à la tentation de l'égoïsme et préfère les richesses de l'amour à l'amour des richesses? La sociologie chrétienne peut-elle faire de l'employeur l'ami, le bienfaiteur, le "fonctionnaire" de la société? Est-il possible de

d'un tuteur imbu de ses responsabilités, soucieux d'éviter à celui qui avait été confié à ses soins, aussi bien les chutes dangereuses que les risques d'abandon, et cela même devant l'enthousiasme du néophyte.

M. Rioux espère qu'un certificat de guérison pourra être exigé de chacun de ceux qui auront été reconnus coupables d'ivresse au volant, et qui souffrent d'alcoolisme chronique

avant que leur permis de conduire leur soit rendu.

Nous ne pouvons nous empêcher également de souhaiter l'instauration, dit-il, chez nous, des points punitifs qui existent d'ailleurs dans la province voisine, de même que l'examen médical obligatoire, au moins une fois l'an.

Le Village de sécurité sera montré pour la première fois, au Québec

Pour la première fois au Québec, dans le cadre de la Semaine de la sécurité routière, du 31 août au 5 septembre, Prudentia et la "British Motor Corporation & Eaton" présenteront "Le village de sécurité".

Mis au point par des experts, ce village s'adresse à des enfants de 4 à 7 ans. Conçu de façon identique à de véritables villages, il possède ses rues, ses trottoirs avec des signaux de circulation, des autos, des gendarmes, des magasins, des églises, des écoles, etc.

Cette reconstitution fait imaginer sur l'esprit de l'enfant, beaucoup plus fortement qu'une série de mots, si persuasifs soient-ils.

Ce nouveau projet à l'intention des jeunes est sous la direction du service des parcs et des terrains de jeux de la ville de Montréal, et du Bureau de la circulation de police de Montréal. Ces deux organismes travaillent sous les auspices du Service des transports de la province de Québec et comptent ainsi initier près de 20.000 jeunes durant les prochaines vacances. À la fin du programme, les petits recevront un diplôme du Bureau de la circulation de la police de Montréal. (J.L. mesjesgrievit tadp iw m mm)

Réélection du Dr A. Rioux

Le Dr Armand Rioux a été réélu à la présidence de Prudentia.

Les autres membres du bureau de direction sont: M. Raymond Dubé, Me R. Chappelain, le Dr Claude Gareau, le lieutenant-colonel Fernand Larose, respectivement 1er, 2e, 3e et 4e vice-présidents.

Le nouveau secrétaire est M. Louis Reid et la trésorière est Mme Jeanne-d'Arc Roy.

Sur ces mots, à l'ouverture du Congrès, Prudentia devient un corps indépendant avec tous ses avantages et ses difficultés. Chacun s'interroge sur l'avenir de ce mouvement de sécurité routière... mais la seule réponse définitive se trouve dans la participation qu'apporteront les différents secteurs de la vie économique et sociale du Québec.

— Comment et quand traverser à un passage d'écoliers. — Pourquoi il faut obéir aux agents de la circulation. — Pourquoi l'agent de la circulation est l'ami de "l'ange gardien" des jeunes, et pourquoi il faut se fier à ses conseils. — La signification des feux clignotants. — Quoi faire si l'on est perdu et autres articles du code de la route.



Enfin! SOULAGEMENT DES SPASMES DE L'ASTHME en quelques minutes

NOUVEL AÉROSOL AUTOMATIQUE ASTHMANEFRIN SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS

Soulagement temporaire à la fois facile, rapide et commode des spasmes de l'asthme bronchique. Aide à soulager en quelques minutes la suffocation causée par la congestion des bronches.

L'un des moyens les plus rapides connus pour soulager l'asthme. L'installation d'un brouillard médicamenteux dans les voies respiratoires—est généralement reconnue comme l'un des moyens les plus rapides pour assurer un soulagement. Celui-ci se produit en quelques minutes au contact des voies respiratoires.

En l'utilisant sans délai, on peut souvent aider à prévenir un accès.

Les conduits bronchiques encombrés par les mucosités sont ouverts rapidement pour laisser passer l'air et vous permettez de respirer plus facilement.

AsthmaNefrin vous offre maintenant le soulagement sous une forme nouvelle, plus pratique et d'emploi facile—celle d'un inhalateur aérosol étanche et de faible encombrement—très plus gros qu'un paquet de menthes. Vous pouvez l'emporter avec vous partout où vous allez, dans votre poche ou votre boîte, et vous l'avez toujours à portée de la main, jour et nuit. Le nouvel inhalateur aérosol AsthmaNefrin est maintenant en vente dans les pharmacies, d'un océan à l'autre.

Soulagement rapide des bronches... en tout temps

1) Préviend l'accès en quelques secondes—lorsque vous avez un accès d'asthme, il vous suffit d'ouvrir l'aérosol automatique AsthmaNefrin d'un coup de pouce... de presser sur le bouton... et les particules du médicament se dispersent rapidement dans l'air pour entrer en contact avec vos voies respiratoires. C'est un traitement par inhalation—l'un des moyens les plus rapides que l'on connaisse pour le soulagement de l'asthme.

2) Soulagement à l'usage en quelques secondes—lorsque vous avez un accès d'asthme, il vous suffit d'ouvrir l'aérosol automatique AsthmaNefrin d'un coup de pouce... de presser sur le bouton... et les particules du médicament se dispersent rapidement dans l'air pour entrer en contact avec vos voies respiratoires. C'est un traitement par inhalation—l'un des moyens les plus rapides que l'on connaisse pour le soulagement de l'asthme.

3) Soulagement à la dose modique... environ 1/2 dose.

Épreuve en clinique durant plusieurs années. L'aérosol automatique AsthmaNefrin contient Raccipin® (épinephrine racémique), un médicament éprouvé en clinique pour les accès d'asthme. L'efficacité de Raccipin® pour le soulagement des accès d'asthme a été établie à fond par des essais cliniques effectués durant de nombreuses années.

Le nouvel aérosol automatique AsthmaNefrin devrait pouvoir soulager l'asthme n'importe où, en tout temps, la nuit comme le jour, en quelques minutes. Si vous n'êtes pas entièrement satisfait, votre argent sera immédiatement remboursé par Trent Drug Co. Ltd., Toronto.

Soulage au contact en quelques minutes, vous respirez plus facilement. Il suffit d'ouvrir le vaporisateur d'un coup de pouce, de presser et d'inspirer. L'aérosol AsthmaNefrin pénètre facilement, profondément dans vos voies respiratoires où il agit rapidement au contact. La respiration devient moins pénible. L'inflammation de la muqueuse est atténuée. L'air emprisonné est libéré. Vous respirez avec beaucoup plus de facilité. L'accès peut être arrêté en quelques minutes, (ou que vous n'avez pas encore quand—à la maison, au lit, au volant, au travail ou au jeu—la nuit comme le jour!)



FIN D'UNE AVENTURE — Bob Pinckney, sourd-muet âgé de 12 ans, est tout heureux de se retrouver près de la maison de ses parents qui habitent New York. Sans le sou et incapable de s'orienter, le garçonnet s'est trouvé perdu dans le métro pendant 18 heures. C'est un inspecteur du Métro qui s'est rendu compte, vers minuit, que Bobby était perdu, toujours dans le même wagon et à la même place. Il l'a conduit à un poste de police.

(Téléphoto PA)

L'industrie automobile japonaise aborde le marché canadien

Par KEN SMITH

TOKYO (PC) — Tout indique que les Canadiens verront plusieurs voitures japonaises sur les routes au cours de l'été. Deux des trois grands de l'industrie automobile nipponne — Toyota et Isuzu — possèdent déjà au Canada un réseau de bureau de vente d'un océan à l'autre grâce à une nouvelle société qui a pour raison sociale Canadian Motor Industries Ltd. Qui plus est, la compagnie Nissan a récemment annoncé qu'elle se propose d'expédier 3,000 voitures au Canada cette année.

Jusqu'à la compagnie Honda, un nom devenu synonyme de scooter, doit bientôt mettre sur le marché canadien des voitures sport à deux places tandis que la société Studabaker du Canada est, dit-on, en train de négocier avec une autre firme japonaise, Crown Motor Company.

Les objectifs d'exportation de la plupart des compagnies sont flexibles quant à les reviser suivant l'accueil qui sera réservé par les consommateurs canadiens à ces nouvelles voitures. Mais il est question d'exporter entre 10,000 et 15,000 voitures par année et cela n'est que le commencement.

Bien que l'industrie automobile soit relativement nouvelle au Japon — la production ne s'élevait qu'à 100,000 unités il y a 10 ans à peine — les manufacturiers japonais sont très satisfaits des résultats obtenus dans d'autres pays, notamment l'Australie, l'Afrique du Sud et les Philippines.

En Australie, par exemple, les voitures japonaises ont décroché 4 p.c. du marché au cours de la première année. Au Canada, les manufacturiers nippons sont confiants de décrocher une bonne part du marché d'importation et on parle déjà d'expédier au Canada d'ici quelques années jusqu'à 50,000 voitures par an.

Déficit commercial

A titre de comparaison, il s'est vendu au Canada l'an dernier 34,500 modèles Volkswagen de tous genres pour battre la marche des voitures européennes.

Bien que cette affluence de voitures soit la plus remarquable, cela n'est qu'un secteur de la nouvelle offensive du Japon pour vendre ses produits au Canada.

L'an dernier, le Japon a exporté au Canada des produits d'une valeur globale de \$174,000,000 cependant qu'il importait pour une valeur de \$350,000,000 de produits canadiens. L'élimination de ce déficit commercial est considérée comme la clé de la solution, du moins partielle, des problèmes de la balance générale des comptes du Japon.

Les exportations japonaises au Canada ont augmenté lentement. En 1960, elles s'élevaient à \$119,200,000 et en 1963, elles atteignaient que \$124,800,000 — soit une augmentation de seulement 4.7 p.c. au regard de l'augmentation moyenne annuelle d'environ 20 p.c.

Les deux principaux secteurs où le Japon espère augmenter ses échanges commerciaux avec le Canada sont dans le domaine de l'outillage et les produits pour lesquels le Japon s'est volontairement imposé des contingents à la requête des autorités canadiennes.

Outillage

A l'heure actuelle, le Japon exporte pour une valeur de près de \$4,000,000,000 d'outillage lourd de par le monde, mais un haut fonctionnaire a souligné que le Canada n'achète que \$4,000,000 de ce montant bien que notre pays importe dans l'ensemble pour \$1,000,000,000 d'outillage.

Bien que le Japon se préoccupe principalement des échanges commerciaux, il manifeste un autre intérêt envers le Canada.

Investissements

Un changement survenu au cours des deux dernières années dans la pensée du gouvernement et des hommes d'affaires a ouvert la porte à l'entrée de capitaux japonais dans l'industrie minière et forestière.

De nombreux pays sont à la recherche de nouveaux gisements de gaz naturel

Les recherches se poursuivent dans de nombreux pays afin de découvrir de nouvelles poches cachées de gaz naturel (méthane).

Les pays où se trouvent des gisements sous-terrains ou sous-marins d'où l'on extrait de vastes quantités de gaz ne sont pas seuls à en profiter car ce méthane peut également servir aux foyers et aux industries de pays lointains.

Cependant il faut une très grande compétence technique pour capter et expédier ce gaz par voie de mer.

En général, on ne se rend pas bien compte des difficultés que présente ce travail. Nous allons essayer de vous en donner une idée. Le grand gisement saharien de Hassi Er R'Mel se trouve à 450 km de la côte d'Afri-

que du Nord. C'est le troisième gisement de gaz du monde.

LE GAZ EST REFRIGÉRE

Des puits d'une profondeur de 2,000 m amènent le gaz à la surface. Alors commence son long voyage; il est acheminé d'abord par gazoduc jusqu'à Arzew sur la côte algérienne, puis le gaz naturel est liquéfié; enfin il passe par une usine de réfrigération où l'on abaisse sa température à moins 160 degrés C. Cette basse température doit être maintenue pour que le gaz puisse être expédié.

Deux méthaniers spécialement équipés, le "Methane Princess" et le "Methane Progress", amènent le gaz en Grande-Bretagne. Chaque vaisseau transporte 12,000 tonnes de gaz liquide dans ses citernes en alliage d'aluminium. Les citernes

en fait, jouent le rôle d'immenses bouteilles isolantes. Les méthaniers font la navette entre l'Afrique et la Grande-Bretagne, à raison d'un départ tous les cinq jours et demi.

A l'état liquide réfrigéré, le volume du gaz n'est plus qu'un sixième de son volume initial. Ce qui revient à dire que si le gaz était transporté tel qu'il jaillit du sol, il faudrait 600 méthaniers pour en transporter le même quantité.

LE GAZ EST REFOULÉ A TERRE A L'AIDE DE POMPES

Les méthaniers traversent les mers et viennent décharger leurs cargaisons à la jetée du Conseil britannique du Gaz (British Gas Council) à l'île de Canvey dans l'estuaire de la Tamise. C'est là que le gaz liquide est refoulé à terre au

moyen de pompes; il est alors réchauffé dans des évaporateurs puis transformé en gaz de ville pour le chauffage et l'industrie.

Etant donné que ce gaz naturel a une plus grande puissance calorifique que le gaz de ville, il doit encore être traité avant d'être mélangé au gaz ordinaire et distribué par le réseau national aux huit bureaux régionaux du gaz de Grande-Bretagne.

En plus de leurs citernes pour transporter le gaz, les deux méthaniers sont équipés d'un système spécial permettant d'utiliser le méthane qui s'échappe.

LE GAZ QUI S'ÉCHAPPE EST UTILISÉ

En effet, il est impossible d'éviter une certaine perte de gaz au cours du transport qui dure

sept jours. Ce gaz ne constitue qu'une toute petite partie, moins d'un pour cent, du liquide total transporté, mais il fournit un supplément important de carburant pour le navire.

Des appareils de sécurité au-

tomatiques entrent alors en jeu afin que, sans aucun risque, le gaz soit envoyé dans des brûleurs spéciaux. Ceux-ci sont conçus de telle façon qu'ils puissent brûler simultanément le carburant de base (du mazout) avec le gaz naturel.

LA CAISSE POPULAIRE DE QUEBEC AVIS

Une assemblée générale spéciale de la Caisse Populaire de Québec, aux fins de changer la date de clôture de l'exercice financier, sera tenue mardi le 18 mai 1965, à 8 h. p.m. AU SIEGE SOCIAL, 600 RUE ST-JEAN, QUEBEC

HENRI LAPERRIERE, Secrétaire-gérant.

Grande Exposition à Sillery

MEUBLES et APPAREILS ELECTRIQUES

EN VEDETTE: LES CUISINIÈRES BELANGER

Maguire Electric Limited, en coopération avec les manufacturiers les plus renommés, présente à Sillery une grande exposition de meubles de distinction et d'appareils électriques des plus modernes, modèles 1965.

★ ★ ★ ★ ★ PRIX DE PRESENCE attribué ★ ★ ★ ★ ★

★ ★ ★ ★ ★ TOUS LES SOIRS ★ ★ ★ ★ ★

Le nom du gagnant sera annoncé tous les jours sur les ondes de CHRC

★ ★ ★ ★ ★

A votre service pendant l'exposition: DES SPECIALISTES EN AMEUBLEMENT POUR VOTRE FOYER DIETETICIENNES DU QUEBEC POWER

CONCOURS "EXPOSITION"

GAGNEZ DES VACANCES de MILLIONNAIRE POUR DEUX PERSONNES!

1. Québec-New York aller-retour, par avion d'Air Canada, pour deux personnes. 2. Séjour au luxueux hôtel Taft, au cœur de New York 3. Visite des Nations-Unies. 4. Visite de l'Observatoire de l'Empire State Building. 5. Soirée au club chic "Quartier Latin" (4 heures), y compris, Central motion, pourboires. 6. Visite de New York (4 heures), y compris, Central motion, pourboires. 7. Visite de la Sieme Avenue et excursion en bateau au Park, l'université Columbia. 8. Soirée au "Hawaian Night Club" jusqu'à la statue de la Liberté et danse. 9. Dîner, spectacle et danse.

2e PRIX

MAGNIFIQUE ENSEMBLE POUR LE PATIO IDEAL POUR VOS REPAS EN PLEIN AIR TABLE et BANCS finis érable

Attribution le 22 mai à 4 h. p.m.

Chaque dix dollars d'achats vous donne droit à un coupon de participation.

Conçues pour rehausser la beauté de la cuisine

Réalisées pour faciliter la tâche du cordon bleu

▲ "Bon Appétit" - 1

- Surface en retrait, rebords chromés
- Trois éléments TK à réchauffement rapide, le quatrième réchauffe par œil thermique
- Tableau de bord vitre tout éclairé
- Boutons de contrôle amovibles
- Lampes pilotes
- Deux prises de courant dont une automatique
- Four à cuisson manuelle ou automatique
- Accessoires de rôtisserie
- Porte vitree amovible
- Thermomètre pour viande automatique
- Tiroir qui garde chaud
- Blanc éclatant au vieux bronze.

◀ "Bon Appétit" - 3

- Surface en retrait à rebords chromés
- Éléments TK à réchauffement rapide
- Tableau de bord vitre, tout éclairé
- Boutons de contrôle amovibles
- Lampes pilotes
- Une prise de courant
- Four à cuisson manuelle ou automatique
- Accessoires de rôtisserie facultatifs
- Porte vitree de four amovible
- Éléments de grillage contrôlés
- Blanc éclatant au vieux bronze.

GRATUIT

MISE DE COTE SANS CHARGE JUSQU'À 36 MOIS POUR PAYER

LIVRAISON GRATUITE

FUTURS MARIÉS

allez à l'exposition choisir vos meubles chics et appareils électriques les plus récents.

BALLONS DE COULEURS ET AVIONS MINIATURES pour les enfants.

RAFRAICHISSEMENTS et HORS-D'OEUVRE

servis pendant l'exposition.

Maguire

1330 MAGUIRE SILLERY TEL: 681-4124
PLACE FLEUR DE LYS QUEBEC 529-4915
PLACE LAURIER STE-FOY TEL: 653-4038

OUVERT TOUTS LES SOIRS

jusqu'à 10h., le samedi jusqu'à 5h.30.

Horoscope

LUNDI, 17 MARS 1965

BELIER (21 mars - 19 avril) Vous vous sentirez en pleine forme, spécialement lorsque vous rencontrerez des amis. Une journée intense pour les amoureux et possibilité de romance.

TAUREAU (20 avril - 20 mai) Vous œuvrez avec des gens intéressants, et une certaine amitié pourrait s'accroître davantage, et vous pouvez faire des projets plus ambitieux pour l'avenir.

GEMEAUX (21 mai - 20 juin) Tout ne va pas selon vos plans, mais essayez de vous adapter. Vous obtiendrez ce que vous voulez beaucoup de succès personnel si vous les recherchez.

CANCER (21 juin - 20 juillet) Enfin, vous pouvez établir des relations agréables avec ceux qui vous entourent, voir vos idées acceptées d'une façon enthousiaste et faire un gain d'argent.

LION (21 juillet - 22 août) Vous obtiendrez du succès, aujourd'hui, et l'incompréhension disparaîtra finalement et vous permettra de regarder vos problèmes d'une manière plus sereine.

VIERGE (23 août - 22 septembre) Vous ne vous sentez pas en pleine forme, et vous feriez bien de vous désister de certains engagements. Faites attention de ne pas vous laisser emporter dans des discussions déplaisantes.

BALANCE (23 septembre - 22 octobre) Avec tous les gens agréables qui vous entourent vous vous sentez heureux et serein; des succès professionnels.

SCORPION (23 octobre - 21 novembre) Changez d'entourage et essayez de rencontrer des amis qui partagent vos intérêts. Vos finances s'améliorent.

SAGITTAIRE (22 novembre - 21 décembre) Vous êtes très occupé et les gens sont difficiles à fréquenter. Evitez un escalandre et occupez-vous d'un passe-temps quelconque.

CAPRICORNE (22 décembre - 19 janvier) De très bonnes nouvelles. Une compagnie intéressante et des conseils utiles pour un problème professionnel. En même temps, une tendance à la dépression.

VERSEAU (20 janvier - 18 février) Une bonne journée pour rencontrer des gens et pour prendre rendez-vous avec votre partenaire. Vous pouvez maintenant faire de grands projets pour l'avenir.

POISSONS (19 février - 20 mars) Gardez votre calme et contrôlez-vous. Ne donnez pas prise aux commérages et occupez-vous à quelque chose qui détendra vos nerfs.

Pour les jeunes ouvriers

Le nouveau code du travail propose un salaire minimum de \$1 l'heure

OTTAWA (PC) — Le nouveau Code de travail propose l'établissement d'un salaire minimum de \$1 l'heure pour les ouvriers âgés de moins de 17 ans.

Ce code a été approuvé par le Parlement en février. Il prendra effet le 1er juillet. Il s'appliquera à quelques industries relevant de la juridiction fédérale.

Il fixe à \$1,25 le salaire minimum pour les ouvriers âgés de 17 ans et plus mais il a laissé à la discrétion du ministre du Travail la fixation du salaire des ouvriers moins âgés.

La première série de règlements a été rédigée par le ministre. Les syndicats et les patrons en ont été saisis. Ils pourront y aller de leurs commentaires d'ici au 19 mai. Ces règlements ne sont encore qu'à l'état de brouillon. Ils seront probablement amendés dans une certaine mesure avant de devenir exécutoires.

Une clause relative aux cadets fixe à \$1 le salaire minimum et admet que ce salaire pourra en certains cas être inférieur pour les emplois exigeant une formation spéciale. Le salaire, dans ces cas, sera déterminé par le ministre du Travail pour chaque cas individuel.

Sans exception

Le code spécifie de plus que les employés de moins de 17 ans ne devront pas travailler entre 11 heures du soir et 6 heures du matin et ne fait aucune exception pour cas spéciaux.

Aucun adolescent ne sera employé s'il n'a atteint l'âge minimum auquel il peut quitter l'école suivant la loi de sa province. Cet âge varie suivant les provinces.

La journée de travail, selon le code, sera de huit heures par

jour et la semaine de travail de 40 heures. Le maximum des heures supplémentaires de travail sera de huit par semaine. Il ne sera fait un plus grand nombre d'heures de travail que sur permis spécial du ministre pour un temps limité. Le salaire pour ces heures supplémentaires sera une fois et demie le salaire régulier.

Les règlements élaborés par le ministre amplifient l'article du code qui permet d'établir une moyenne des heures de travail pour deux semaines ou davantage. Ils permettent à un patron, après avis au ministre, d'établir une moyenne d'heures pour un laps de pas plus de 13 semaines. Toutefois, du surtemps sera payé pour toute heure de travail effectuée après dix heures par jour pendant tout ce temps.

Permis spécial

Les établissements qui désirent fixer une moyenne d'heures pour une période de plus de 13 semaines devront en faire la demande au ministre et prouver la nécessité de cette extension de temps.

Les règlements restreignent le montant qu'un patron peut déduire du salaire horaire minimum pour repas ou logement. Ils proposent 50 cents pour le repas et 60 cents par jour pour le logement.

D'autres clauses prévoient les exemptions à l'article de la loi concernant l'obligatoire l'octroi de deux semaines de vacances payées après un an d'emploi ou plus. Si le patron et l'employé le demandent les vacances peuvent être omises ou reportées à une année subséquente.

Aussi, un ouvrier dont le patron fixe le temps des vacances doit être averti au moins deux semaines d'avance du début de cette période.



LE POULIN S'AMUSE — Bruce Ramage, âgé de neuf mois, semble peu ému du mouvement de "Venus" qui se dirige vers lui pour faire son inspection. Bruce et son ami âgé de trois semaines vivent sur une ferme de West Bench, près de Penticton, Colombie-Britannique. (Téléphoto PC)

Le député de Mégantic s'opposera à la disparition du nom de sa circonscription

THETFORD MINES — La disparition du comté de Mégantic, prévue dans le projet de loi sur la révision des limites des circonscriptions électorales ne plaît guère au député créditiste actuel de ce comté aux Communes, M. Raymond Langlois.

Ce dernier ne s'oppose pas tellement à la nouvelle délimitation de la circonscription, mais il ne veut pas que le nom du comté de Mégantic disparaisse.

Selon le projet de loi sur la révision des limites des circonscriptions électorales, le comté de Mégantic serait désigné dorénavant sous le nom de "comté de Frontenac."

Le nouveau comté de Frontenac engloberait trois villes et

vingt-six municipalités du comté de Mégantic, et seulement cinq municipalités du comté actuel de Frontenac, ainsi que deux paroisses du comté de Lotbinière, cinq municipalités du comté de Beauce et une paroisse du comté de Wolfe.

Selon M. Langlois, vu que le comté de Mégantic a une très grande représentation, il serait normal que le nom de ce comté ne disparaisse pas en faveur de celui du comté de Fronte-

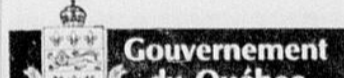
nac lequel, selon la nouvelle délimitation des circonscriptions, sera divisé en plusieurs parties qui seront annexées aux comtés environnants.

M. Langlois fera part de ces observations à la Commission de délimitation des circonscriptions électorales pour le Québec lors d'une séance publique que cette dernière tiendra à Québec, au Palais de justice, le lundi 21 juin, à 10 hres du matin.

Débris qui pourraient être ceux d'un avion canadien disparu

LONDRES (AFP) — Un chasseur à réaction canadien F-104 "Starfighter" a disparu hier au cours d'un vol d'essai au large de la côte sud-ouest de l'Écosse. L'appareil qui venait de subir une réfection à la base de Prestwick était piloté par le lieutenant Ian McKnight, de la R.A.F. canadienne. Des avions du service de sauvetage en mer ont immédiatement commencé des recherches pour tenter de retrouver l'avion disparu.

Le canot de sauvetage de Portpatrick Wiglowshire a repéré dimanche soir les débris d'un avion qui pourraient être ceux du chasseur canadien F-104 porté disparu au cours de la journée pendant un vol d'essai. On ne possède pour le moment aucune nouvelle du pilote.



MINISTÈRE DE LA VOIRIE APPEL D'OFFRES

Propriété: Succession Louis-Emond Binet Dossier: 14722-62

Le ministre de la Voirie demande des soumissions pour la vente d'une maison située au numéro 336 rue Seigneuriale, dans la municipalité de Beauport-Ouest, comté de Québec.

Les soumissions devront être déposées dans une enveloppe spéciale que les soumissionnaires pourront se procurer aux adresses suivantes:

Ministère de la Voirie, Bureau E-5, Hôtel du Gouvernement, Québec

OU Bureau de la Voirie, Route Sainte-Clair, Charlesbourg-Ouest, Comté de Québec

L'enveloppe de soumission devra mentionner le numéro de dossier 181-A-469.

Il s'agit d'une maison de 26,4 x 22,5 x 17'. Murs extérieurs finis "insulbrick". Toit en bardoux d'asphalte. Murs intérieurs en gyproc. Planchers en bois. Une salle de bains. Garage de 12' x 9' x 10,3'.

Ces bâtisses devront être démontées ou démolies dans les 15 jours qui suivront l'acceptation d'une des soumissions.

Pour renseignements, s'adresser à M. R. Deslauriers, divisionnaire, Bureau de la Voirie, Route Sainte-Clair, Charlesbourg-Ouest, comté de Québec.

Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé fait à l'ordre du ministre des Finances pour le plein montant de la soumission.

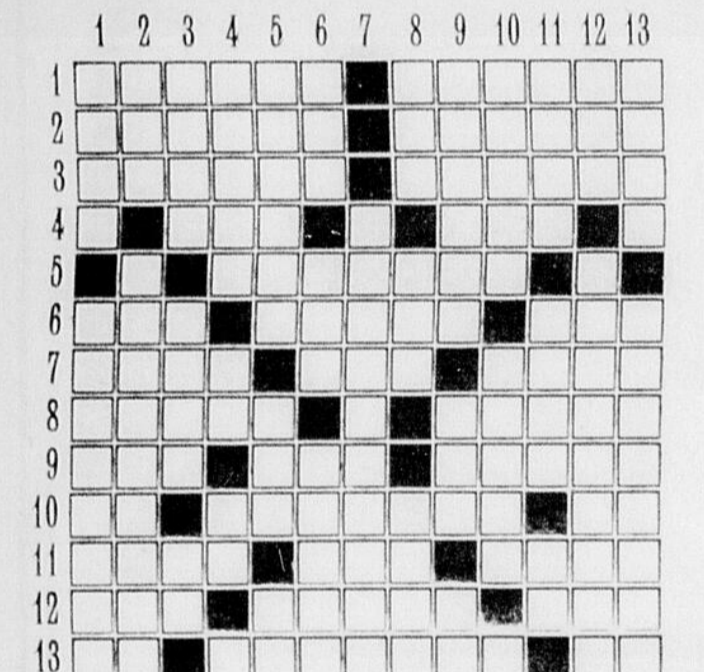
Les soumissions seront adressées au ministre de la Voirie, Service des contrats, Bureau E-5, Hôtel du Gouvernement, Québec, et seront reçues jusqu'à 10 heures du matin, (heure avancée de l'Est), le 15 juin 1965, pour être ouvertes publiquement au même endroit et à la même heure.

Le ministre ne s'engage à accepter, ni la plus haute, ni aucune des soumissions.

ROGER LABREQUE sous-ministre

Roger LaBrique sous-ministre

Mots croisés



- 1—Courte et frisée — Polisson marin. 2—Ennuieux, fatiguant — Forcer de garder le lit. 3—Pays d'Europe — Montagne noire. 4—Pl. de Russie — Animal mou. 5—Sujet austère de Léon. 6—Qui a perdu la raison — Souterr. 7—Bateau large et plat. 8—Emotion — Riv. de Suisse — Sol mouillé. 9—M. toujours de l'avis des autres — V. et port du Canada. 10—Libéralité à titre gratuit — Préf. de multiplication — Sacrasier. 11—Carte à jouer — Rendre stable. 12—Nette blanche. 13—Jeune balliveau en tenue — Sort à ouvrir ou fermer une porte — Ordonnance. 14—V. d'Australie — Matière que l'on propose de développer — Saison. 15—Saint — Abri d'une sentinelle — en matière de

- verticalement 1—Machine pour soulever les fardeaux — Qui commencent les fêtes. 2—Pois rougeur — Qui sert à composer. 3—Eux d'Israël — A une grande distance — Est rangé. 4—Qui a la forme d'une main ouverte — Préf. priv. — Carte à jouer. 5—Nombre positif de un — Ville d'Allemagne — Prop. pers. 6—Saison — Riv. d'Israël — Animal accroché à l'humaine. 7—Faire la translocation. 8—Chef en Égypte — Pic des Pyrénées — Archevêque de Reims. 9—Construit — Saine — Condamné. 10—Craquer lentement — Avaler un liquide. 11—Retrancher — Compositeur satirique — Préf. 12—Reverber — Qualité de mère. 13—Dieu, acce. de la guerre, qui appartenait au ciel.

(Solution du dernier problème) 1—GABRIEL 2—MARRON 3—MONTAGNE NOIRE 4—MARRON 5—MARRON 6—MARRON 7—MARRON 8—MARRON 9—MARRON 10—MARRON 11—MARRON 12—MARRON 13—MARRON

Pays africains à l'Expo MONTREAL (PC) — Le commissaire général de l'Expo 67, M. Pierre Dupuy, est rentré d'Afrique où il a visité une trentaine de pays. Au cours d'une conférence de presse, il a précisé que quatre pays africains avaient décidé officiellement de participer à l'Exposition universelle de Montréal, portant ainsi à 54 le nombre des pays participants.

Manifestation du comité canadien sur le Vietnam

OTTAWA (PC) — Environ 80 membres du Comité canadien sur le Vietnam, organisme de formation récente, se sont rendus à la colline du Parlement, samedi, pour revendiquer la négociation immédiate de la crise sud-asiatique.

que les pays qui ont participé à l'accord de Genève en 1954, accord qui mit fin à la guerre d'Indochine, ainsi que les représentants du Vietnam, assistent à cette conférence.

Desaveu

Sous un soleil estival, ils sont restés debout en silence face au pavillon central des édifices du parlement, arborant des placards sur lesquels étaient tracés les mots: "Débattez du Vietnam maintenant" et "Arrêtez l'escalade vietnamienne".

"Nous n'approuvons pas la politique actuelle du Canada, lit-on dans la requête. De plus nous croyons qu'il est encore possible pour notre gouvernement d'informer le gouvernement des États-Unis que le Canada s'opposera au bombardement des civils au Vietnam, à l'usage des engins nucléaires ou à l'invasion du Nord-Vietnam."

Les représentants des protestataires présentèrent une requête au ministre des Affaires extérieures, M. Martin, et autres députés, qui demandait que l'on examine de nouveau le rôle du Canada à l'égard du Vietnam.

Les protestataires, venus de la région de Toronto et d'Ottawa, parmi lesquels on comptait des représentants des Quakers, de la Voix des femmes, de la Campagne pour le désarmement nucléaire, des Fédéralistes mondiaux, du Centre torontois de la paix et de plusieurs églises et synagogues, sont restés plusieurs heures sur l'esplanade. Ils avaient donné à leur manifestation le nom de vigile silencieuse.

La requête invitait le gouvernement canadien à s'unir à la France et aux autres pays concernés pour convoquer au plus tôt une conférence à laquelle serait dressé un plan pour la neutralisation de tout le Sud-Est asiatique. Les manifestants proposent

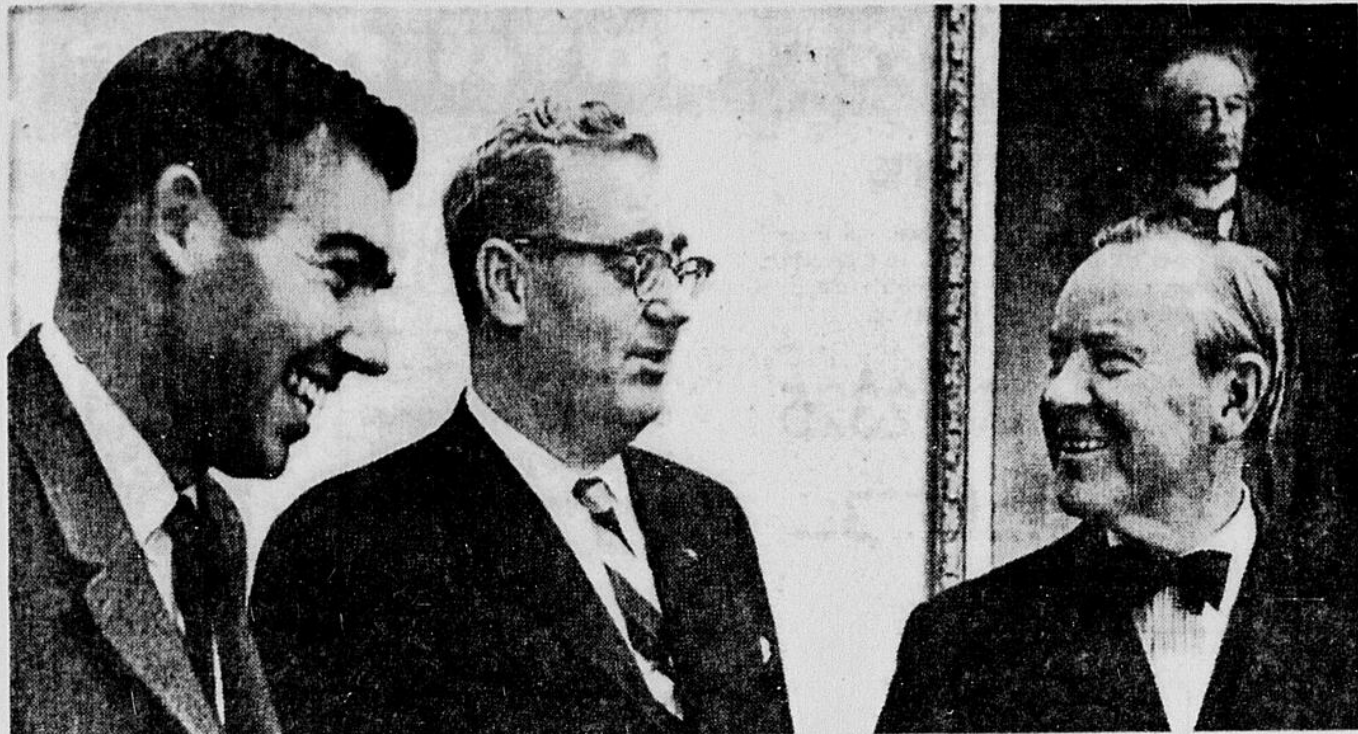
LA CONSTIPATION peut causer un malaise. Évitez-le! Prenez FRUITATIVES

Le malaise causé par la constipation peut être difficile à supporter. Fruitatives vous apporte un soulagement efficace qui fait du bien. C'est un produit unique! Fait d'extraits de fruits frais, de médicaments et d'herbes. Agit rapidement—côût modique. Vous pouvez vous en remettre à Fruitatives, qui a fait ses preuves maintes et maintes fois. Dès aujourd'hui, procurez-vous Fruitatives.

AVIRON advertisement with details about courses, contact information, and a coupon for a prospectus.



Amigos de RITCHIE advertisement text describing the shoes' features and availability.



EN BONNE COMPAGNIE — Le premier ministre Pearson s'entretient avec deux membres du comité d'organisation des Jeunes Canadiens, qui a tenu sa première réunion samedi. Ce sont MM. Duncan Edmonds (à gauche) secrétaire, et le docteur Francis J. Leddy, président, également président de l'université de Windsor. Le comité a

passé la journée de samedi à élaborer une constitution qui fera de la Société des Jeunes Canadiens l'équivalent du Corps de la paix américain. Le comité d'organisation des Jeunes Canadiens espère recruter quelque 2.000 jeunes. (Telephoto PC)

Le ministre Arthur Laing inaugure une tournée de 10 jours au nord de l'Europe

OTTAWA (PC) — Le ministre canadien des Affaires du Nord, M. Arthur Laing, est arrivé à Amsterdam hier, inaugurant ainsi une tournée de dix jours du nord de l'Europe qui précédera sa visite de deux semaines en Russie.

Il se rendra à Londres et en différentes villes des pays scandinaves avant de prendre l'avion pour Moscou le 25 mai.

A Amsterdam, il se rendra compte des installations portuaires, parcourra la ville à travers ses canaux. Il est parti pour Londres hier soir, en avion.

Grève des ingénieurs de l'Hydro

MONTREAL (PC) — L'Hydro-Québec soumettra une nouvelle proposition, dans le but de régler une grève de ses 550 ingénieurs professionnels, a déclaré un porte-parole. La société de la Couronne soumettra une nouvelle liste des ingénieurs qui, à son avis, ne devraient pas se joindre à un syndicat.

Dans cette dernière ville il se renseignera au sujet des recherches pétrolières dans la mer du Nord et du réseau électrique du Royaume-Uni. Il visitera aussi probablement la centrale nucléaire de Dungeness et l'Institut Scott des recherches polaires à Cambridge, mardi.

Il repartira pour Copenhague mercredi. Il restera deux jours dans cette ville. Il y rencontrera les responsables des recherches scientifiques effectuées au Groenland.

Vendredi, il aura des entretiens à Stockholm au sujet du nord de la Suède, spécialement de l'exploitation des gisements

de fer et des ressources hydro-électriques de ces régions.

Où le sol ne dégele jamais

Samedi, 22 mai, il se rendra en avion à Kiruna, Suède septentrionale, puis par train au port norvégien de Narvik.

Il sera de retour en Suède le 23 mai et examinera les aménagements hydro-électriques de Porjus et autres endroits, le centre lapon de Jokkmokk, les aciéries et les installations portuaires de Luica, sur la Baltique.

Le ministre gagnera ensuite

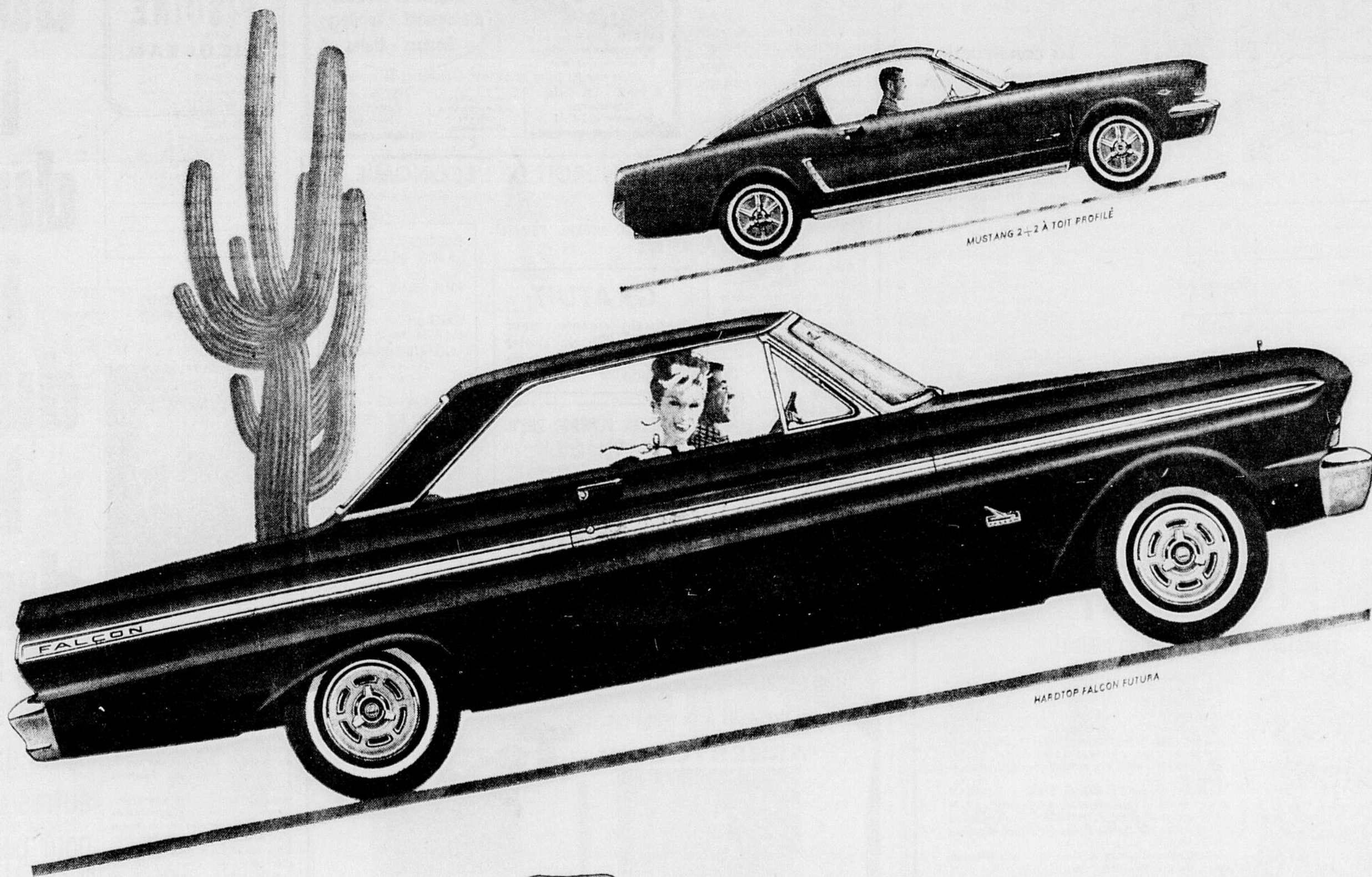
la Finlande, s'arrêtera à Tornio, le 24 mai, et inspectera les barrages de la rivière Kemi avant de partir pour Helsinki.

En Russie, M. Laing se propose d'étudier la façon dont procède la faculté de recherches de l'université de Moscou sur la toundra et les régions arctiques, de visiter l'Institut arctique et antarctique de Leningrad, la centrale hydro-électrique de Kiev bâtie sur un terrain qui ne dégele jamais, l'Institut des études sur le permafrost de Yakatusk, et un certain nombre de mines et de systèmes de locomotion dans les régions nordiques.

POUR VOTRE CUISINE:
L'ÉMAIL SUPER-BLANC National
 LA PEINTURE QUI DURE PNP EN VENTE CHEZ VOTRE DÉPOSITAIRE

**PRENEZ LES DEVANTS!
 VOTRE FALCON A LA FOUGUE DES MUSTANG!**

Cette année, la jeune Falcon a la vigueur d'un étalon pur sang galopant dans la plaine. Cela vient d'un choix de quatre moteurs Mustang qui lui donnent tout l'allant d'un coursier! ■ Votre Falcon s'élancera, souple et rapide, avec l'ardeur d'un six-cylindres de 200 po. cu. et 120 CV ou de l'un des trois V8 289 développant respectivement 200, 225 et 271 CV. ■ Cette élégante compacte est aussi championne de l'économie. Elle sait utiliser ses forces. Si vous accouplez le six-cylindres Falcon standard de 170 po. cu. et la transmission Cruise-O-Matic, le millage-essence sera de jusqu'à 15% supérieur à celui de l'an dernier. ■ Vous avez aussi un choix de trois transmissions: la Cruise-O-Matic à 3 vitesses et deux régimes, l'une des meilleures transmissions qui soient; la boîte classique à 3 vitesses, entièrement synchronisée avec les V8; ou la sportive 4-vitesses avec levier au plancher. ■ Vous pouvez combiner le groupe-moteur choisi à l'un des dix modèles Falcon... hardtop, décapotable, sedans et spacieuses wagonnettes. Ils sont élégants, vifs, racés, et très économiques. Venez chez le vendeur autorisé Ford. Venez essayer les nouvelles Falcon fougueuses comme les Mustang.



FALCON
AVEC MOTEURS MUSTANG



POUR ACHETER OU LOUER UNE FORD D'UNE EXCELLENCE GÉNÉRALE — VOYEZ UN VENDEUR FORD VOITURES USAGÉES

LAURENTIDE AUTOMOBILES INC.
 25 Sud rue Dorchester — Tél.: 525-8181

MOTEURS LIMITEE
 777 Ouest, Boul. Charest — Tél.: 681-4626

GARAGE W. MARTIN LTEE
 Rond-Point, Lévis — Tél.: 837-8801



Construction-Embellissement-Jardinage

Le bungalow serait encore le genre de maison préféré des Canadiens

Les bungalows, dont le nombre représentait plus de 72 pour 100 des maisons construites en 1963, étaient encore par

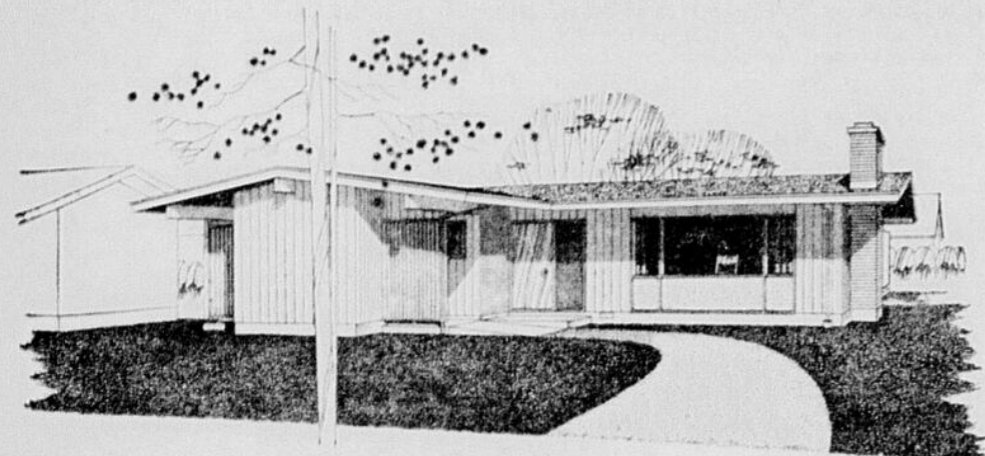
conséquent le genre de maison le plus populaire auprès des Canadiens. La vaste partie de toit en sur-

plomb dans ce bungalow dont le modèle fut conçu par l'architecte R. L. Peterson, de Victoria, permet de marcher à couvert à

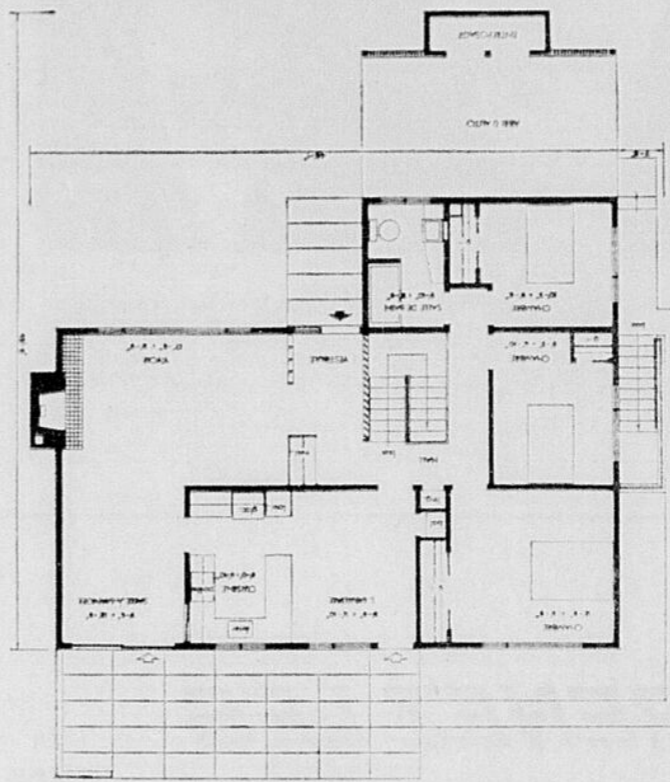
la fois vers l'entrée principale et vers l'escalier extérieur conduisant au sous-sol. Ce plan de maison comprend un vivoir-salle à manger combiné, en forme de "L", et une salle familiale adjacente à la cuisine. Cette dernière pièce, ainsi que la salle à manger, donnent sur la terrasse. Le plan est disposé de façon que les enfants puissent se rendre de la terrasse ou de la porte principale à la salle familiale ou descendre à la salle de jeu au sous-sol, sans avoir à traverser l'une des pièces principales. La porte principale devrait faire face au nord.

L'aire de parquet de ce bungalow est de 1,300 pieds carrés et son extérieur, y compris

l'abri d'auto, mesure 46 pieds un pouce sur 49 pieds six pouces. On peut obtenir à un prix modique les épreuves de ce modèle de maison, qui porte le numéro 2325, en s'adressant à la Société centrale d'hypothèques et de logement.



Plan du modèle 2325



MODELE 2325 — Vous pouvez vous procurer les épreuves de cette maison en vous adressant à : LA SOCIÉTÉ CENTRALE D'HYPOTHEQUES ET DE LOGEMENT, 2475, boul. Wilfrid-Laurier, Québec 6, Qué.

Faites vous-même ce fumoir en contre-plaqué et donnez au poisson une saveur distinctive

Du poisson frais pêché, lentement fumé pendant plusieurs heures au-dessus d'un odorant feu de bois, fera d'un ordinaire de vacances un plat de choix qui satisfera le plus difficile gourmet.

Pour ce faire, le menuisier amateur pourra fabriquer, en quelques heures de travail, ce simple fumoir de contre-plaqué

de pin, qui lui donnera un bon service pendant des années.

Ainsi que l'indique le diagramme, toutes les parties se découpent facilement dans deux panneaux de 4 pieds sur 8 de contre-plaqué de pin à colle imperméable. Il n'est pas nécessaire de construire une armature; il suffit de coller et de clouer les morceaux ensemble.

Des baguettes de bois fixées à l'intérieur de la section supérieure serviront à supporter les plateaux. Et une petite base de béton servira à recevoir le feu.

Du bran de scie fin, des copeaux, des petites branches ou même des pommes de pin produiront une fumée satisfaisante. Lorsque le feu a été allumé, tempérez-le bien avec du bran de scie et réglez la prise d'air pour ne pas qu'il s'enflamme.

Des copeaux de chêne, d'aune, d'hickory, de hêtre et de pommier donneront tour à tour une saveur distinctive au poisson. On peut aussi utiliser des bois mous... le baumier, l'épinette et le peuplier... mais le pin, le cèdre et les bois contenant de la résine ne donnent pas de bons résultats.

Pour préparer le poisson à

fumer, il s'agit de l'ouvrir, de le nettoyer et d'enlever la tête. Trempez le poisson dans une saumure (quatre tasses de sel pur, sans iode, dans un gallon d'eau) et asséchez jusqu'à ce que la peau devienne luisante.

Le poisson est alors déposé sur les plateaux, sur le côté; on ne le retourne pas pendant le fumage.

Pour un "fumage à froid", il faut de trois à cinq heures de fumée fraîche et dense. Il ne reste plus ensuite qu'à faire cuire le poisson de la façon ordinaire pour le manger.

Pour le fumage "à chaud", il faut élever la température du fumoir après les quelques premières heures jusqu'au point suffisant pour faire cuire le poisson.

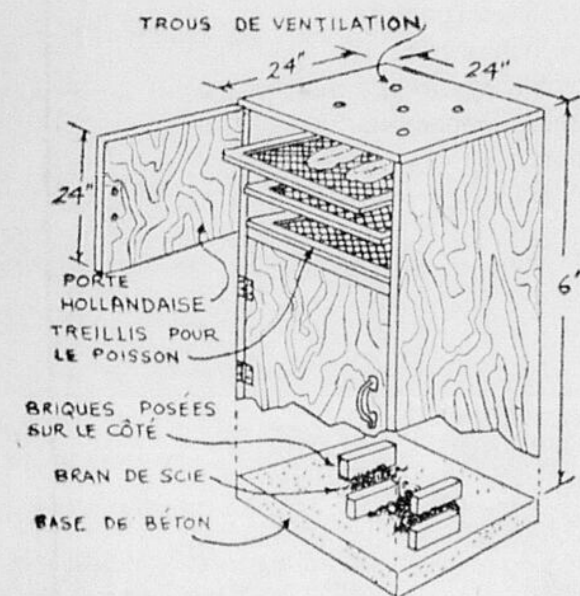
Des combinaisons variées dans la force de la saumure, la durée du fumage, le combustible employé et la température du fumoir produiront toute une gamme intéressante de variations dans la saveur et la texture du poisson.

La construction de maisons est en plein essor

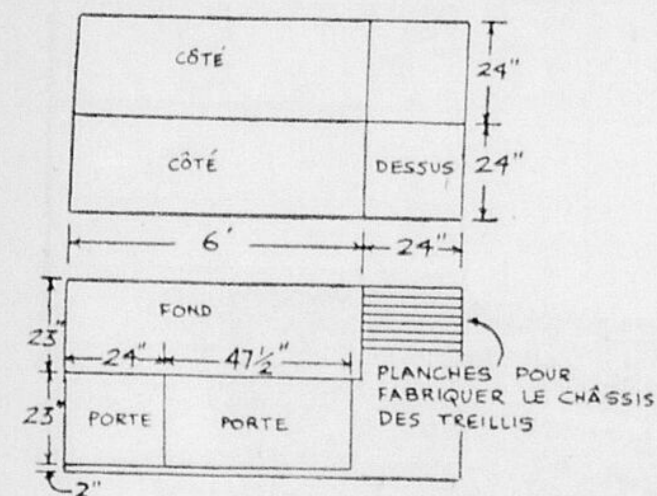
La construction d'habitations entre dans une nouvelle phase de son expansion.

Un bureau de recherches canadien prévoit en effet que 187,000 seront mises en chantier cette année, soit 4,000 de plus qu'en 1964. En 1963, le total était de 148,600. Mais, si les prévisions du bureau sont exactes, ce n'est là qu'un commencement, puisqu'on s'attend que le volume de la construction d'habitations augmentera de 25 pour cent au cours de la prochaine décennie. Le bureau prévoit qu'à partir de 1971, le nombre de maisons mises en chantier sera de 200,000 par année.

Le rapport signale également que le rythme de construction tend vers une augmentation du nombre d'habitations multifamiliales, tandis que la construction d'habitations unifamiliales demeurera constante.



UTILISER DU CONTREPLAQUE DE 1/2"



HOLIDAY

transforme une corvée en plaisir!

UN PROGRAMME COMPLET D'ENTRETIEN DES PELOUSES

Les produits chimiques légers Holiday, pour jardins et pelouses, vous font retrouver le goût du jardinage. L'ENGRAIS HOLIDAY POUR PELOUSES 20-10-5 ne pèse que 22 livres, mais couvre une surface de 5,000 pieds carrés. C'est une formule de première qualité qui est préparée expressément pour les pelouses et qui ne brûle pas. Absolument sans danger, Holiday est l'engrais préféré des jardiniers professionnels et amateurs.

Les autres produits chimiques légers HOLIDAY comprennent: l'herbicide et nourriture HOLIDAY, le destructeur de pissenlits HOLIDAY, l'anti-digitaire (crabgrass) HOLIDAY, le destructeur de digitaire HOLIDAY, et l'engrais HOLIDAY pour fleurs et jardins. Vous les trouverez à votre centre de jardinage.

LE "CAROUSEL" HOLIDAY
Un épandeur de conception nouvelle qui vous permet de couvrir d'engrais votre pelouse jusqu'à 5 fois plus vite. Seulement \$24.95 à votre centre de jardinage.

Produits pour l'entretien des jardins par
BISHOP BUILDING MATERIALS LIMITED
TORONTO • MONTREAL

GAGNON EQUIPEMENT LTEE 574 Boul. des Capucins Tel.: 523-0694	CANTIN & FILS LTEE 175 St-Vallier Est Tel.: 525-7123	Terreau & Racine Ltée 196 rue St-Paul Tel.: 692-0220
---	---	---

L'ENDROIT DE L'ECONOMIE

Payez meilleur marché. Voici quelques exemples. Taxe fédérale incluse.

BOIS, PLOMBERIE, PEINTURE, ETC.	FLINTROCK 1/2" à partir de 39.50 le M.P.
	FOAM ISOLANT m.p. 77.00
	VENEER pré-fini 4' x 8' la feuille 3.95
	CONTRE-PLAQUE à l'épreuve de l'eau feuille 4' x 8'

Sheeting	1 côté
5/16	\$2.55 \$3.20
3/8	3.05 3.70
1/2	4.35 4.95
5/8	5.30 5.95
3/4	6.30 6.95

MODERN PLYWOOD REG'D
74 boul. Pie XI
St-Gerard Majella
(Chemin du Camp Valcartier)
OUVERT LE SOIR
Livraison Québec et environs

vous offre ces 2 spéciaux.
2" d'épaisseur **35.50** m.p.
3" d'épaisseur **54.50** m.p.

TEL: 842-1969 — TEL: 842-1969 — TEL: 842-1969 — TEL: 842-1969

Matériaux d'aspect moderne, offrant à l'architecte, au constructeur d'usines, d'écoles, de maisons ou de fermes, des garanties esthétiques et pratiques vraiment remarquables.

quatre noms à se rappeler:

"ASBESTOLUX"

Panneaux isolants et incombustibles d'amiante.

Tectum

Tuiles acoustiques d'aspect tridimensionnel

excélite

Panneaux translucides

PAN-Z-ART

Tuiles et revêtements muraux artistiques

LA SALLE
BUILDERS SUPPLY LIMITED
325 de L'ESPINAY, QUEBEC
Tel.: 524-2478

CHOIX COMPLET de

DALLES GOUTTIERES
etc.

GARON

BOIS ET MATERIAUX DE CONSTRUCTION

GROS ET DETAIL
2901 Chemin Ste-Foy
TEL.: 653-7258

POUR SA PROTECTION ET SA BEAUTE votre

PISCINE
à besoin de
SICOCEAN
UN EMAIL AQUAPHILE INVULNERABLE A L'EAU
Demandez notre dépliant explicatif GRATUIT.

SICO INC.
C.P. 1546, Québec 2, P.Q.
C.P. 89, Longueuil, P.Q.

Veuillez m'envoyer GRATUITEMENT votre dépliant sur l'emballage SICOCEAN pour piscines.
NOM: _____
ADRESSE: _____

SOCIÉTÉ CHIMIQUE LAURENTIDES INC.
Laurentides Chemicals Inc.

M. Elphège Couture, g.v.a.
Monsieur Gabriel Buisson, président de la Société Chimique Laurentides Inc. (Laurentides Chemicals Inc.) annonce la nomination de Monsieur Elphège Couture, g.v.a. au poste de directeur des ventes pour la division des Peintures Laurentides Inc.
Monsieur Couture est avantageusement connu dans le domaine de la peinture et mettra ses 14 années d'expérience au service des Peintures Laurentides Inc. et de leur clientèle.
Il est également membre actif de plusieurs organisations de bienfaisance et de clubs sociaux.

DEPOSITAIRES
VIGORO

LA MAISON LANGEVIN INC.
281 DE LA COURONNE
TEL.: 523-0619

POULIOT & POLIQUIN INC.
90 BOUL. DES CAPUCINS
TEL.: 524-5209

il dure il dure il dure il dure il dure il dure il dure il dure

tout l'été, quatre fois plus que les autres engrais pour pelouses.

Imitez ceux qui s'y connaissent: épandez du Golden Vigoro sur vos pelouses. Aucun autre engrais de ce genre ne fait reverdir l'herbe plus vite et pour si longtemps. Un épandage fait maintenant, vous donnera un gazon dense et vert, jusqu'à l'automne. Golden Vigoro ne brûle pas, c'est garanti!

En vente chez tous les marchands de fournitures pour jardins
Vigoro est une marque déposée par Golden Vigoro Co., Ltd.

Construction-Embellissement-Jardinage

Questions de jardinage

Les corbeilles suspendues sont tout indiquées pour la véranda ou la terrasse

Questions de jardinage par A. R. BUCKLEY, de l'Institut de recherches sur les végétaux, Ottawa

L'idée de longues guirlandes de fleurs, qui pendraient aux chevrons de votre abri d'auto ou aux poteaux des réverbères de votre entrée, vous apporte des visions de Victoria, en Colombie-Britannique, et ne vous semble réalisable que sous un climat frais et doux. Pourtant, il existe beaucoup de plantes qui peuvent jouer un rôle semblable dans l'Est canadien, soit à l'ombre, soit en plein soleil, pourvu qu'on construise soigneusement les paniers qui les contiendront et qu'on leur accorde les attentions voulues.

La terrasse, le passage couvert, les réverbères de l'allée et l'abri d'auto peuvent tous être agrémentés de corbeilles suspendues. Très souvent un poste d'essence n'aura d'autre moyen d'ajouter de la verdure à son décor qu'en recourant à des caisses de fleurs aux fenêtres.

La première chose à considérer, c'est la corbeille elle-même. Habituellement, les grainetiers ou les vendeurs de fournitures pour les jardins vendent des corbeilles faites en fil de fer ou moulées en plastique de polyéthylène. Chacun peut aussi s'en fabriquer avec du fil de fer no. 12. Lorsqu'on fabrique soi-même fond un bassin en métal pour les corbeilles, il faut attacher au recueillir l'eau et empêcher le dégouttement. Il faut aussi doubler la corbeille pour prévenir l'érosion du sol. Quand on se sert d'une corbeille manufacturée en série, on peut en doubler le fond avec un plastique de polyéthylène. Rien ne convient mieux que de la tourbe horticoles sèche qu'on moule comme un nid d'oiseau. Lorsqu'on utilise du polyéthylène pour conserver l'humidité ou empêcher le dégouttement, on le dispose à l'intérieur de la mousse, après quoi la corbeille est prête à recevoir le sol.

Cette terre doit être composée de deux parties de bon sol, d'une partie de sable et d'une partie de tourbe horticoles. Ajouter une cuillerée à soupe d'engrais commercial, tel que du 6-8-6 pour chaque boisseau de ce mélange.

Dès que la température extérieure est suffisamment réchauffée, on peut procéder à la plantation des corbeilles. Si la

moitié inférieure de la corbeille a été doublée avec de la tourbe et remplie de sol, on introduit quelques plants dans les côtés pour qu'ils poussent au travers du grillage. On finit ensuite de remplir la corbeille de terre jusqu'à un pouce du bord. Le pourtour de la corbeille peut être raffermi en mélangeant une partie de sol argileux et une partie de paille, que l'on apprête avec de l'eau pour en former un matériau ressemblant au ci-

Toutes les plantes qui suivent feront bien à l'ombre: la saxifrage sarmentose (Saxifraga sarmentosa), l'éphémère de Rio (Tradescantia fluminensis), la cymbalaire ou lierre des murailles (Cymbalaria muralis), les achimènes, les columbées, les patiences, la cobée grimpanche (Cobaea scandens), l'ecremocarbe scabre (Eccremocarpus scaber), la thunbergie ailée (Thunbergia alata), le lierre commun (Hedera helix), le ly-

camarées (Lantana), les pois de senteur nains (Lathyrus odoratus), l'ipomée naine Royal Ensign, le senecio mikanie (Senecio mikanioides), les zinnias, la capucine canari (Tropaeolum peregrinum), ainsi que des plantes charnues qui pendent, comme l'Othona à feuilles charnues (Othona crassifolia) et l'Orpin de Morgan (Sedum morganianum). Certaines de ces plantes doivent être entresées à l'intérieur durant l'hiver si on veut les conserver d'une année à l'autre. Celles qui donnent le plus facilement une croissance rapide sont les capucines, les pois de senteur nains, les ipomées naines, l'ecremocarbe scabre et la zinnia rampant. Les graines de ces plantes peuvent être semées directement dans les corbeilles au début de mai.

Il n'est pas nécessaire de ne planter que des plantes pendantes dans les corbeilles, on peut aussi utiliser celles qui ont une pousse verticale. La création des corbeilles peut devenir un passe-temps très intéressant, quand on s'applique à changer de plantes et d'arrangements floraux d'année en année.



MADAME BETTY JOHNSON, de la Section des plantes d'ornementation de l'Institut de recherches sur les végétaux, admire une corbeille suspendue de columbées.

ment et que l'on étend ensuite autour du bord.

Après la plantation, laisser les plants à l'ombre ou au sous-sol pendant une journée ou deux jusqu'à ce qu'ils soient pris. Ne pas négliger l'arrosage durant l'été, car le sol des corbeilles sèche très rapidement. Si la corbeille occupe un endroit où le dégouttement pourrait être cause de désagréments, attendre à la fin de la soirée pour l'arroser.

On devrait appliquer un engrais liquide à toutes les deux ou trois semaines; utiliser une formule 20-20-20, à raison de deux cuillerées à thé par gallon d'eau.

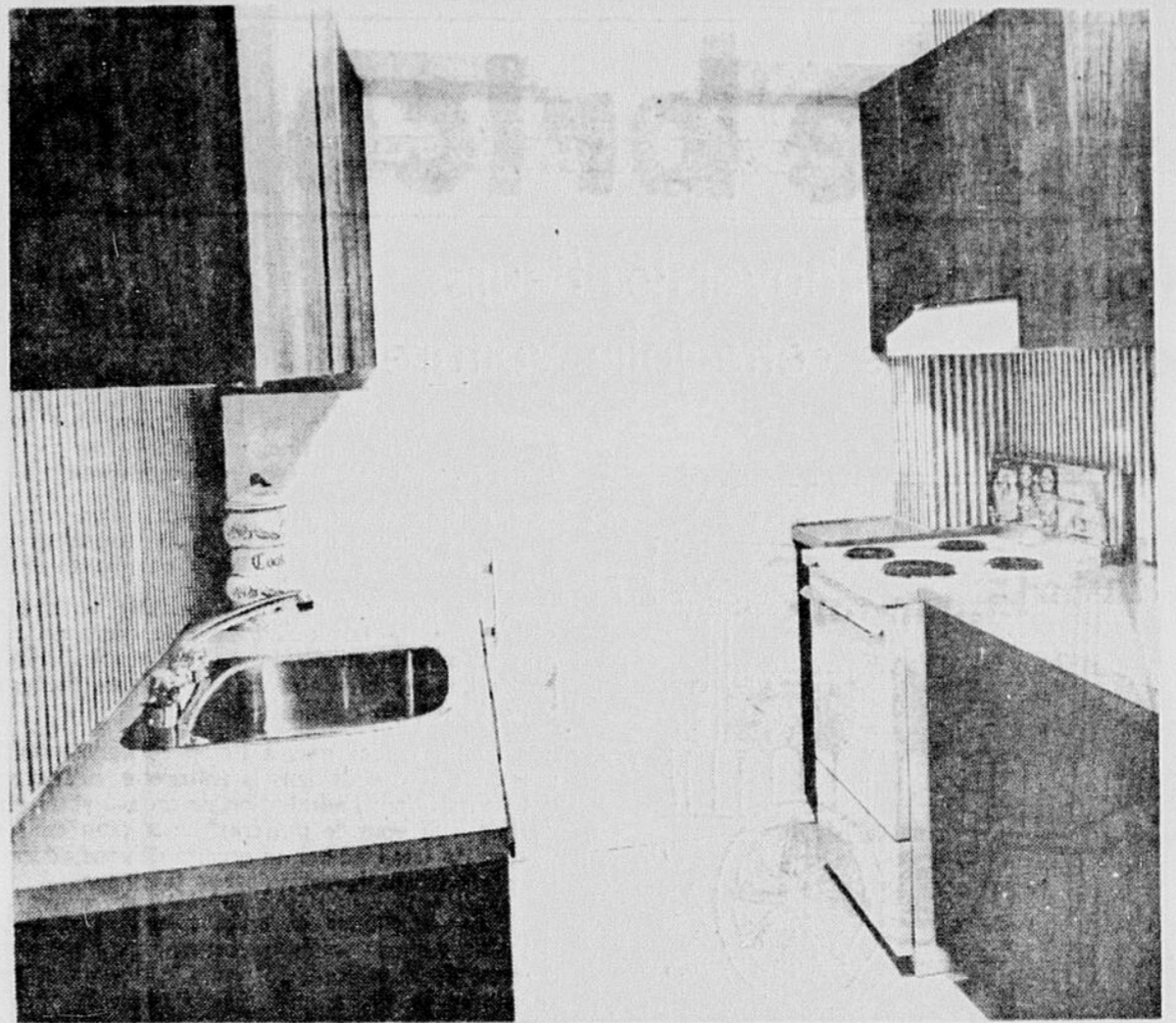


"Il va installer un système d'air climatisé cette année ou je vais lui donner l'été le plus chaud qu'il ait jamais vu!"

simaque nummulaire (Lysimachia nummularia), et le pelargonium lierre (Pelargonium peltatum).

PLANTES POUR ENDROIT ENSOLEILLÉ

Presque toutes les plantes qui poussent bien au grand soleil. Les suivantes en sont de bons exemples: la campanule d'Italie (Campanula isophylla), la lobélie saphir (Lobelia pendula), le lierre terrestre bigarré (Nepeta hederacea), les pétunias de type à balcon ou en cascades, les capucines, les



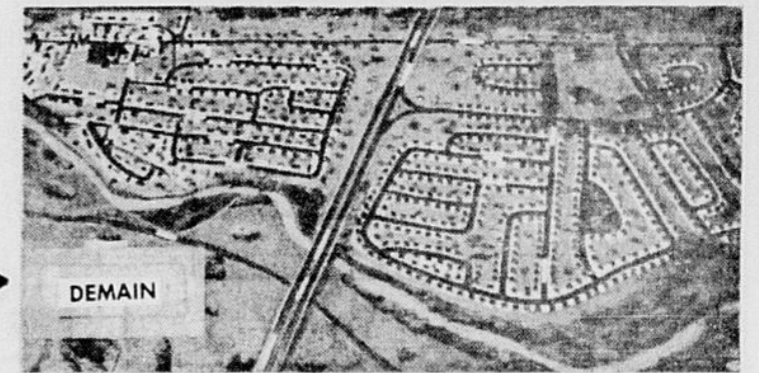
DANS LA CUISINE, l'éclairage doit être esthétique, certes, mais surtout en fonction des besoins réels. En éclairant l'évier, le four, le comptoir de travail et en complé-

tant ce "trio" par un tube fluorescent camouflé, on obtient une "mise en lumière" optimale.

Don aux Bénédictins

ROME (AFP) — La bibliothèque de Pie VII — le pape que Napoléon garda prisonnier pendant deux ans — restera définitivement la propriété des bénédictins de l'abbaye de Montecassino, ville natale du pontife. Ainsi en a décidé le conseil d'Etat, mettant fin à une querelle qui durait depuis près d'un siècle et demi.

AUJOURD'HUI . . . Choisissez votre terrain !



PRIX A PARTIR DE .30 LE PIED CARRE

(Conditions faciles de paiement)



Seigneurie St-Gabriel

681-5756 — 681-9066

BOIS MATERIAUX QUINCAILLERIE
J.P. Martineau ENR.
 4500 Bd Henri Bourassa 626-4513

EFFET INSTANTANE RX-15
 NOURRITURE VEGETALE TOUT USAGE
 REVIVIFIE TOUTE PLANTE VIVANTE

Les jardiniers amateurs d'un océan à l'autre déclarent:
 Chrysanthèmes, roses, gazon, arbres, légumes croissent en pratiquement TOUT sol... même dans le sable! Votre pelouse devient un épais tapis d'un vert parcouru de golf, vos arbres, arbustes, haies et légumes respirent de santé et de beauté.

L'EPATANT RX-15
 le réussit en 7 JOURS
 sinon votre argent est remis!

NOURRITURE RX-30 A PLANTES VERTES
 Un autre NOUVEAU produit conçu spécialement pour plantes vertes, arbres et arbustes, pour "plantes vertes" d'intérieur, lierre rhododendron, etc. Utilisez suivant les instructions, RX-30 prévient la CHLOROSE (jaunissement) et les plantes vertes jouissent d'une époustouflante nouvelle pousse.

APPLICATEUR PRODIGE
 Un simple raccord pour votre boyau ou gicleur vous permet d'arroser et de fertiliser en même temps. Il fournira la proportion adéquate de nourriture végétale RX-15 en toute sûreté et sans brûler, peu importe la pression d'eau.

NOURRITURE A ROSIERS RX-20
 Conçu spécialement pour les roses, agit RAPIDEMENT. Utilisez par les fleuristes pour noter la floraison des roses pour l'Exposition Internationale des Roses et par les gagnants de l'Exposition canadienne des Roses. Un produit idéal à effet rapide. SPÉCIALEMENT POUR LES ROSES.

A VOTRE QUINCAILLERIE OU CHEZ LE MARCHAND D'ARTICLES DE JARDINAGE

ROCKO EST IMBATTABLE

- sur la QUALITE
- sur le PRIX
- sur le SITE
- sur les COMMODITES
- sur les CONDITIONS
- Un seul prix... tout est compris!

ROCKO CONSTRUCTION INC.
 164 Bd Savard, Ville Neufchâtel
 TEL.: 842-1951

MAGNIFIQUE OPPORTUNITÉ DE RÉALISER VOTRE RÊVE...

PISCINE

EN PLASTIQUE SOUS TERRE
 15' x 30'..... \$1695
 autres grandeurs disponibles

20% comptant balance 36 mois financé par nos banques.

Avantages: parois verticales — aucune perte d'espace — pas d'entretien — pas de fissures — pas de peinture — surface douce et unie.

CONSTRUCTION COMPLETE AVEC SYSTEME DE FILTRATION ET BALAI A SUCCION DE PREMIERE QUALITE

FILTREUR PORTATIF
 Pour piscines sorties de terre
 \$150

Culligan.
 330, rue Fortin, Québec-Ouest
681-4605

Culligan vend, installe et répare tout équipement de piscine et livre à domicile tous les produits chimiques pour le traitement de l'eau.

DEVENEZ PROPRIETAIRE avec \$200. COMPTANT TOUS FRAIS COMPRIS

LIVRAISON IMMEDIATE A **ORSAINVILLE**
 (Visible à Orsainville Place des Tilleuls via 11e Rue Est)
 Tél.: 626-3781

Une formule toute nouvelle!
MAISONS JUMEELES

comprenant:
 ● TERRAIN 40 x 100
 ● MAISON 20 x 24
 ● ASSURANCE-FEU (3ans)

Prix tous frais inclus \$11,700⁰⁰
 Comptant et boni fédéral \$700⁰⁰

● Peinture, tuiles, lustres, cuve à lessive, ventilateur électrique, sonnerie 2 tons, gazon sur façade, clôture fibre de verre à l'arrière.

Une maison moderne
 Idéale pour SALARIE MOYEN, pas plus dispendieuse que le coût de votre loyer. Insonorisation parfaite du bruit à l'intérieur et de la vie familiale à l'extérieur — 6 pièces plus 1 1/2 ch. de bain.

Balance taxes incluses \$85⁰⁰ PAR MOIS

HEURES DE VISITE:
 Tous les jours de 2 à 5 heures. Et le soir de 7 à 9 heures.

LA COOPERATIVE D'HABITATION
 DU QUEBEC METROPOLITAIN
 2030 boul. Hamel — Ville de Duberger — 681-6291

Dépositaires

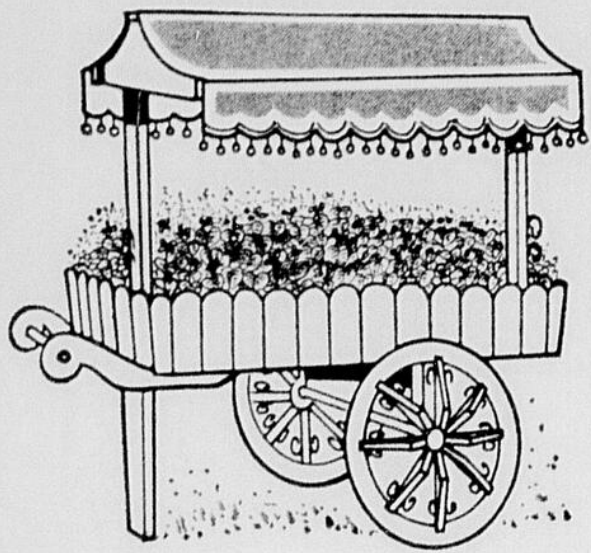
LA MAISON LANGEVIN INC.
 281 DE LA COURONNE
 TEL.: 523-0619

POULIOT & POLIQUIN INC.
 90 BOUL. DES CAPUCINS
 TEL.: 524-5209

Construction-Embellissement-Jardinage

Le bricoleur

Si vous aimez choyer les fleurs, placez-les dans cette jolie voiture



Coupez sur le pointillé, s.v.p.

LE SOLEIL - L'EVENEMENT
Service des patrons de bricolage
C. P. 1547, Québec 2.

Veuillez me faire parvenir un patron de bricolage, numéro 1005.
Ci-inclus, mandat postal ou chèque au montant de \$1.00.

Nom..... (lettres mouluées)
Adresse.....
Localité.....

D'exécution facile, le bricolage que nous vous proposons, cette semaine, vous permettra d'offrir à vos fleurs la place de choix qu'elles méritent.

Même si vous ne possédez qu'un modeste jardin, cette voiture à fleurs saura l'agrémenter en y mettant une note à la fois imprévue, charmante et originale.

Le principal avantage de cette voiture à fleurs réside dans le fait qu'on peut la déplacer à volonté, afin de profiter au maximum de l'ensoleillement direct ou de l'ombre bienfaisante. Vos fleurs recevront ainsi toute l'attention qu'elles nécessitent.

Utilisez des pots à fleurs conventionnels et disposez-les avec goût dans la voiturette. Ainsi groupées, vos fleurs feront l'admiration de tous, à votre plus grande joie. Si vous le préférez, vous pourrez remplir la voiture de terre de bonne qualité et vous adonner à votre passe-temps favori qui est le jardinage.

Les appliques et arabesques des roues ne sont pas obligatoires; elles ne servent qu'à rehausser l'apparence de la voiture. Si vous le désirez et pour vous simplifier la tâche, ces pièces pourront être omises. Vous pourrez, dans un an ou deux, profiter d'un repeinturage pour ajouter ces décorations et donner à la voiture une nouvelle apparence.

Afin de rendre facile l'exécution de ce projet, le plan offert vous donne toutes les dimensions requises; le texte français explique les méthodes de travail, le tout très bien illustré. Les pièces à découper seront tracées à l'aide des patrons grandeur nature, inclus avec le plan. Celui-ci vous donne également la liste des matériaux nécessaires.

Même si vous êtes un bricoleur en herbe, vous n'aurez aucune difficulté à fabriquer cette jolie voiture à fleurs, si vous utilisez ce patron grandeur nature. Vous n'avez qu'à tracer, scier et assembler. De simples outils maison sont requis.

Pour recevoir le patron de cette voiture à fleurs no 1005, envoyez simplement le coupon et \$1.00 au soin de ce journal.

Le prix d'achat d'une maison doit être proportionné au revenu annuel

TORONTO (PC) — En règle générale, le prix d'achat d'une maison doit être proportionné au revenu annuel, en ce sens qu'il ne dépassera pas deux fois et demie ce revenu.

Monsieur D. B. Kirkup, de la Commission des valeurs immobilières de Toronto, donne des conseils aux futurs acheteurs.

Après avoir décidé du prix de la maison, on prend des renseignements en ce qui concerne le quartier, de façon à protéger l'investissement.

De l'avis de Monsieur Kirkup, des propriétés, situées dans de vieux quartiers bien organisés, sont difficiles à trouver dans toutes les régions du Canada.

Mais ces maisons sont appréciables, car il est plus facile de se rendre compte de ce qu'elles offrent.

Dans un nouveau quartier, il faut s'assurer que les installations sont déjà en place dans la localité. L'ingénieur de la ville peut fournir ces renseignements.

Le futur acquéreur s'informerait aussi de la structure des taxes, lesquelles seront plus élevées s'il n'existe aucune entreprise commerciale ou industrielle pour en partager le fardeau.

La maison que l'on se propose d'acheter sera examinée soigneusement quant à la construction, aux matériaux employés, bois, plomberie, etc.

Le plan architectural est aussi à considérer, de façon à apporter tout le confort possible à tous les membres de la famille qui habitera cette maison.

Les engrais organiques

Des engrais organiques peuvent être utilisés seuls ou combinés à d'autres. Ils sont sûrs et donnent des effets durables.

Milorganite (5-2-0) — 10 à 15 livres par 1,000 pieds carrés.

Torganique (5-2-0) — 10 à 15 livres par 1,000 pieds carrés.

Fumier pulvérisé de mouton

(2-1-2) — 40 livres par 1,000 pieds carrés.

Fumier pulvérisé de volaille (2-2-1) — 40 livres par 1,000 pieds carrés.

Fumier de ferme (5-2-5) (s'il est bien décomposé et libre de graines de mauvaises herbes) — 1 à 1½ verge cube par 1,000 pieds carrés.

Puisque vous y passez la plus grande partie de votre vie "ménagère"...



... Exigez-la donc cette cuisine NUTONE WoodCarv!

- Une cuisine qui reste indéfiniment jeune, gaie et pratique.
- Une cuisine dont chaque élément a été étudié en rapport avec vos gestes habituels.
- Une cuisine fonctionnelle qui vous épargne peines, temps et pas inutiles.

NUTONE WoodCarv vous offre GRATIS l'estimation du coût d'installation et un plan budgétaire à conditions faciles.

NUTONE WoodCarv possède aussi une ligne complète de comptoirs et cabinets-vanite pour la salle de bains.

Voyez dès aujourd'hui ce que vous offre NUTONE WoodCarv chez le distributeur le plus près de chez vous.

- ISIDORE GARON
2901 Chemin Ste-Foy, Ste-Foy
LES ENTREPRISES TARDIF
125 rue Trudel, Québec
- BOLE SERVICE
1871 rue Yves Montréuil, Giffard
LAURENT LAPOINTE LTEE
Chicoutimi
- POTVIN-BOUCHARD INC.
Jonquière
J.-H. DUCHESNE LTEE
Bogerville
RENE SAMSON
Montmagny
- FERRONNERIE DU GOLFE INC.
8000
FRENETTE & FRERES
Portneuf
POULIN & GRONDIN LTEE
St-Georges-de-Bellefleur

Visitez notre nouveau local de PLANCHES MURALES, revisé et remis à neuf, il facilitera vos achats.

BOIS

et

MATERIAUX DE CONSTRUCTION de toutes sortes

- ★ B-C-FIR préparé ou brut (DE TOUTES DIMENSIONS)
- ★ CONTRE-PLAQUE (Veneer)
- ★ EPINETTE

- PLANCHES MURALES de toutes sortes
- BARDEAUX
- MASONITE
- MERISIER, CHENE, FRENE
- ARBORITE

- MERISIER A PLANCHERS
- PORTES
- CEDRE DE LA COLOMBIE
- LATTES
- Etc... etc...

BILODEAU & DORE LTEE

600, 1ère rue, Limoilou, Qué. — Tél.: 525-4708



LA PIERRE QUI BRAVE L'USURE DES ANNEES

LA PIERRE PAGÉ

Coin côtes Ste-Claire et des érables
CHARLESBOURG-OUEST - tel: 623-9829

POUR VOS PETITS TRAVAUX AUTOUR DE LA MAISON...

Employez **CIMEX**

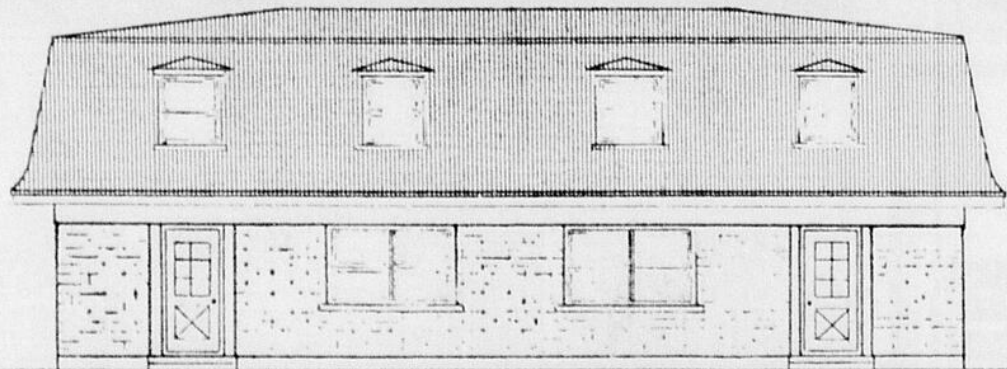
CIMENT PRÉPARÉ 1000 USAGES
ajoutez simplement de l'eau

25% plus fort que le béton commercial.
Pré-testé régulièrement en laboratoires.
Employé et éprouvé par industriels et constructeurs. Epargne temps et argent.
Résultats professionnels assurés. Instructique sur le sac.

Chez votre vendeur de matériaux de construction et quincaillerie

Aussi disponible CIMEX BLANC

ROBAR CONSTRUCTION INC. PRESENTE CE SUPERBE MODÈLE



DEVENEZ-EN PROPRIÉTAIRE
A BEAUPORT, RUE DES MERLES
POUR \$250.00 COMPTANT

TRAJET A SUIVRE: CANARDIERE, AVENUE ROYALE BEAUPORT, VOIR ANNONCE ANGLE ROYALE ET DUGAS, SUIVRE LES INDICATIONS

AUTRES CENTRES A VISITER

NEUFCHATEL
RUE MIRAMONT
VIA
BD MASSON
ET
DE L'ORMIERE

ORSAINVILLE
PLACE JEAN-TALON VIA
1ère RUE EST

LORETTEVILLE
RUE CHARLES-GARNIER
VIA
BD DES ETUDIANTS ET ST-J.-BAPTISTE

CHARLESBOURG
66e RUE OUEST VIA
3e AVE OUEST et 67e rue Ouest

842-1677

623-0855

842-1644

524-1894



CETTE VISITE VOUS CONVAINCRA !



POUR VOUS RENSEIGNER EN DÉTAIL SUR LE CHAUFFAGE HYDRONIQUE, ÉCRIVEZ À:

AMERICAN-STANDARD

AMERICAN STANDARD PRODUCTS (CANADA) LIMITED,
8585, RUE JEANNE-MANCE, MONTRÉAL, QUÉ.
CRÉATEURS ET FABRICANTS D'APPAREILS DE CHAUFFAGE, RÉFRIGÉRATION, CLIMATISATION ET PLOMBERIE.

Rien de plus moderne que le système de chauffage HYDRONIQUE et c'est le meilleur que vous puissiez choisir.

Le chauffage hydronique d'American-Standard rend plus confortable chaque pièce de votre maison.

Le chauffage hydronique vous rend la vie plus douce, plus agréable. Seul le chauffage hydronique vous apporte... confort, salubrité, propreté, beauté, commodité et économie. C'est le système de chauffage pour résidence le meilleur qui soit!

L'eau fait tout le travail.

Le mot "hydronique" désigne tout simplement la science de chauffer ou de refroidir par l'eau. Dans une résidence "hydronique", l'eau est chauffée automatiquement dans une chaudière compacte qui ressemble aux appareils ménagers, puis elle est distribuée dans des conduits pas plus gros que votre petit doigt, dissimulés dans des panneaux-plinthes installés sous les fenêtres ou le long des murs.

Chaleur uniforme et saine.

Le système de chauffage hydronique distribue une chaleur régulière et stable, exempte des variations de température que causent les systèmes à chaleur intermittente. Dans chaque pièce, la température ne varie pas de plus de 1 à 2 degrés du plancher au plafond. Finis les parquets glacés qui sont une menace à votre santé. Le système hydronique supprime la nécessité d'un ventilateur pour pousser l'air dans la tuyauterie, les bruits ennuyeux dans les conduits et les crépitements d'éléments qui chauffent. Le chauffage hydronique est propre et silencieux.

Confort selon les lois de la nature.

Le système hydronique vous entoure d'un confort naturel en réchauffant de façon uniforme les objets et l'air ambiant. Il crée une imperceptible circulation qui élimine les brusques courants d'air froid et bouffées d'air chaud. Seul le système hydronique

supplée aux pertes de chaleur du corps provoquées naturellement par convection et rayonnement.

Un "mur de chaleur".

Les plinthes, installées le long des murs et sous les fenêtres, forment un écran protecteur autour d'une maison "hydronique" et barre la route au froid et à l'humidité. De plus, la douce convection de l'air élimine les courants d'air froid descendants, au bas des fenêtres.

Plus d'espace utilisable.

Les plinthes chauffantes font à peine saillie sur les murs, comme les plinthes de bois ordinaires (comme ces dernières, elles peuvent être peintes de la couleur qui convient au décor). Vous pouvez mieux ainsi placer les meubles à votre guise, poser des tapis mur à mur, installer des rideaux pleine hauteur, sans craindre de nuire au chauffage. Au sous-sol, la chaudière compacte n'occupe qu'une petite surface de plancher et les conduits de faible diamètre ne réduisent pas sensiblement la hauteur du plafond.

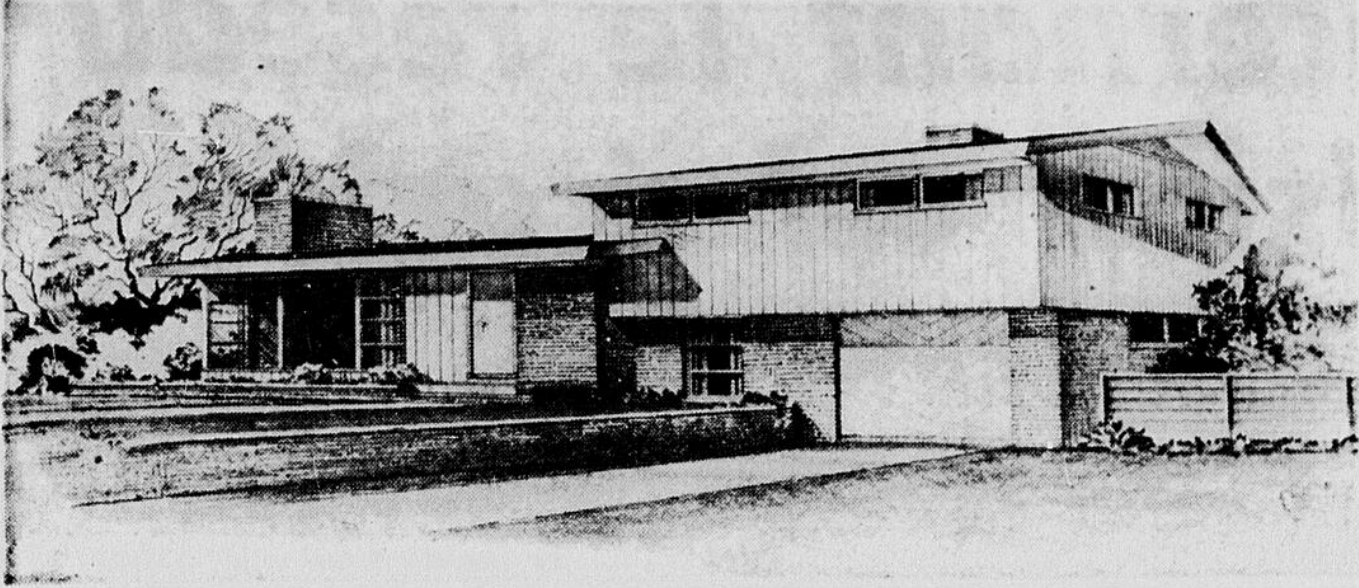
Moins de ménage à faire.

Le système hydronique est le plus propre parce qu'il est entièrement scellé — chaudière et tuyauterie — et ne déplace que très peu de poussière. Une inspection annuelle, avant l'hiver, suffit pour garder ce système en parfait état de fonctionnement.

Le chauffage hydronique American-Standard vous procure confort et sécurité.

American-Standard est toujours synonyme de sécurité — et d'économie — puisque, depuis plus de 80 ans, cette compagnie s'est spécialisée dans la fabrication d'appareils de chauffage de la plus haute qualité. Une maison pourvue d'un système de chauffage hydronique American-Standard a plus de valeur... parce qu'elle est plus confortable.

Construction-Embellissement-Jardinage



L'habitation de la semaine

Un coquet chez-soi, sur trois niveaux

Cette maison est d'une conception parfaite; elle procure attrait, sécurité et confort. Les pièces se répartissent sur trois étages, ce qui a permis de distinguer les aires de séjour, de repos et de service.

L'AIRE DE SEJOUR — Cette aire comprend, en premier lieu, un spacieux vivoir, ayant tout un mur vitré. Un foyer naturel y est aménagé, donnant à cette pièce un cachet d'intimité et de chaleur. La salle à manger est reliée au vivoir et à la cuisine.

L'AIRE DE REPOS — Deux grandes chambres à coucher, pourvues de toutes les commodités, sont parfaitement isolées de l'aire de séjour, assurant ainsi une tranquillité constante. Une troisième chambre peut servir à l'étudiant ou à la jeune fille, ou encore être transformée en une coquette chambre d'enfants ou d'invités. La salle de bains vient compléter cette aire, avec sa grande lingerie et sa magnifique table de toilette, si pratique pour madame.

L'AIRE DE SERVICE — Un escalier conduit au sous-sol. Un garage double occupe la moitié de l'espace. L'autre partie comporte une buanderie, un atelier, des armoires et garde-robes, ainsi que la fournaise.

De nos jours, les gens vivent de plus en plus à l'extérieur durant la belle saison. Les plans prévoient une grande terrasse à l'arrière, permettant le repos au grand air; à l'occasion, on peut y prendre les repas ou le goûter en fin de soirée.

Coupez sur la ligne, s.v.p.

Bon pour obtenir le plan publié aujourd'hui

LE SOLEIL & L'ÉVÉNEMENT

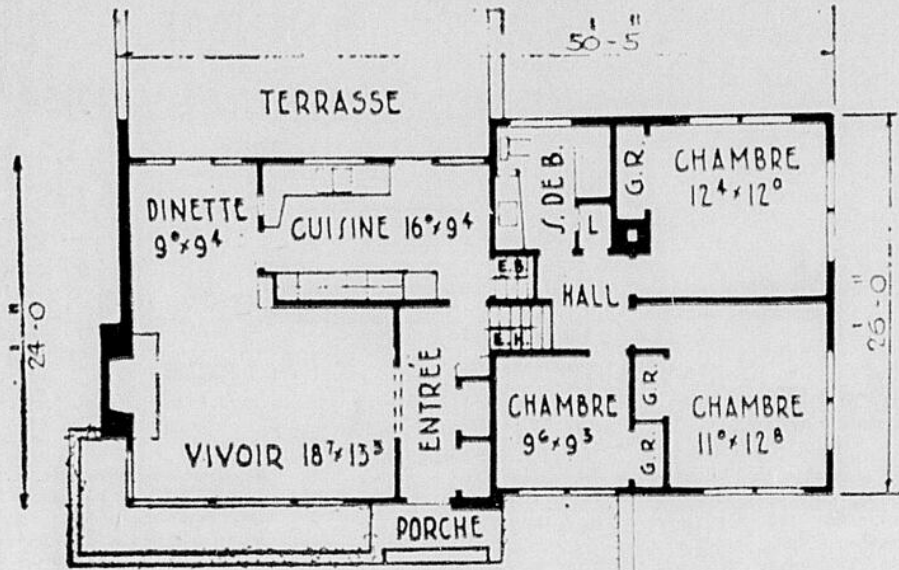
Service des plans de maisons
Case postale 1547, Québec 2.

Veuillez me faire parvenir une copie de l'esquisse du plan de maisons, modèle P-CH-253-F-B.
Ci-inclus mandat postal ou chèque au montant de 50c.

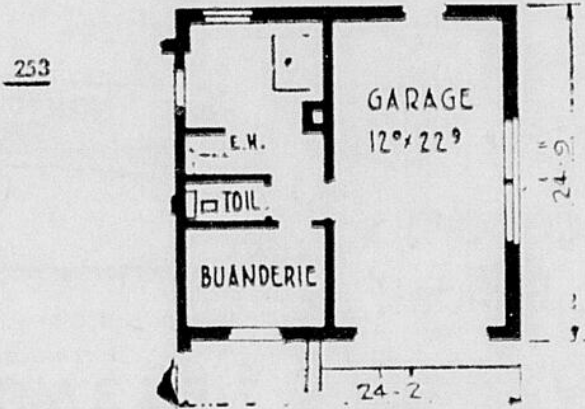
Nom (lettre moulée)

Adresse

Localité



Plan du modèle P-CH-253-F-B



Postez le bon aujourd'hui même!

SUPER-VITROCLAIR

ENFIN... UNE FENÊTRE PANORAMIQUE À COULISSE
Super-vitroclair... la fenêtre qui s'ouvre sous une légère poussée du doigt. Les vitres glissent dans un sillage de nylon muni de coupe-froid. Encadré de très haute précision.

Les fenêtres VITROCLAIR sont fabriquées pour être installées dans des murs réguliers en bois. Cependant, afin de permettre l'installation dans des murs de pierre et de briques une alège supplémentaire en cadre rouge s'adapte parfaitement à l'alège régulière de la fenêtre.

LA FENÊTRE LA PLUS FACILE À NETTOYER
Les quatre vitres s'ouvrent facilement de l'intérieur vous facilitant ainsi la tâche!

RECEVREZ POUR DÉPENSES GRATUITES

LIVRAISON GRATUITE dans toute la Province par nos propres camions.

CHALET D'ÉTÉ ET D'HIVER

AUSSI PEU QUE \$25⁰⁰ PAR MOIS

Pour avoir un chalet non pas préfabriqué mais construit sur mesure, comprenant: vivoir, cuisine, salle de bains, 2 chambres à coucher.

(Aussi: Nombreux autres plans et devis à votre choix et appropriés à votre budget.)

MARCEL BÉDARD ENR.

2847 rue St-Narcisse, Québec 661-9747
Au service du public depuis plus de 15 ans.

P.A. MARTINEAU
PORTES ET CHARRIS
Si-Gilles, Co. de L'Anjou
P.Q.

QUEBEC
Tél.: 523-3197
LOCALES
269-3280 ou 269-4280

Confiez vos travaux de

RENOVATION

à

Miad Stone

QUEBEC LIMITEE
282 de la Martinière

- Les plus grands spécialistes du genre à Québec
- Distributeurs autorisés du revêtement "Alcan"
- Manufacturier de la fameuse pierre Gran-X qui se pose pierre par pierre sans fondation.

TEL.: 529-1482

GRANDE VENTE

à l'occasion de l'ouverture
"PRIX TRES REDUITS"

GROS CONIFERES
En spécial \$3⁰⁰ et \$4⁰⁰

Nous avons présentement un très beau choix d'ERABLES VARIÉS | BULBES DE GLAIEULS, DAHLIAS, etc.

Nous gardons les meilleurs ENGRAIS pour toutes plantes.

La Pépinière PAQUET

131, Champigny, ancienne route Nationale No 2 coin route lac St-Augustin (côté sud)
TEL.: 872-7233

JARDINAGE

Nos graines à gazon sont spécialement adaptées pour notre région de Québec.

Aussi ENGRAIS INSECTICIDES ET ACCESSOIRES DE JARDINAGE

Nous avons différentes qualités convenant à tous les endroits.

Demandez toujours le GAZON LANGEVIN

LA MAISON LANGEVIN INC.

281 de la Couronne — Québec — Tél.: 523-0619

STRUCTURE DE TOIT PLUS SOLIDE

- Erection facile et rapide en toutes saisons, comparativement aux méthodes conventionnelles.
- Aucun travail d'ajustement.
- Pour tout genre de construction, quelle que soit la longueur de la portée.
- Mesures uniformes.
- Approbation de la Société Centrale d'Hypothèques et de Logement.

MATERIO

BOIS ET MATERIAUX DE CONSTRUCTION PRES DU NOUVEAU BOULEVARD LAURENTIEN
355, rue Dupuy Tél.: 623-9871

Pour tous vos PRODUITS de CIMENT

tels que:

- TUILES
- MARCHES
- BLOCS DECORATIFS
- BORDURES DE GAZON
- VASES A FLEURS
- BANCS DE PATERRE

Consultez

Silicaciment Inc.

3667 Boul. HAMEL - Rte Nationale No 2
LES SAULES - TEL.: 872-2410 - 872-2845

BATIMENTS EN ACIER

VOUS DEVEZ CONSTRUIRE... BATIMENTS D'ACIER PREFABRIQUES

Consultez-nous... Nous vous offrons nos services d'ingénieurs, d'entrepreneurs et de réalisations au complet. — Industries — Commerces — Fermes

REPRESENTANTS AUTORISES

NORENCO INC.

1080 LOUIS RIEL — QUEBEC 10
TEL.: 653-9296

QUELLE NOURRITURE CONVIENT À VOTRE PELOUSE?

Celle qui donne les résultats que vous désirez! Les herbes de pelouses exigent un composé équilibré, à action rapide et dégagement lent, qui les nourrit régulièrement d'azote. Il faut un engrais pour pelouses avec formule concentrée et un excipient léger pour faciliter la manipulation et l'application... un produit compact qui recouvre une grande surface.

FAITES VOTRE CHOIX DE CES DEUX COMPOSES

Appliquez début printemps.

UN ENGRAIS SIMPLE (LAWN GREEN)

LAWN GREEN — Fertilisant 20-10-5. Pour de meilleurs résultats, engraissez votre pelouse au début du printemps lorsque l'herbe est "jaunie d'azote". Il rend le gazon remarquablement plus touffu. (Pour régénérer une pelouse, réalimentez-la régulièrement, essayez deux applications au printemps). Dégagement régularisé — une application nourrit durant 1 à 2 mois ou plus. Le sac de 22 lb. recouvre 5,000 pi. ca.

Appliquez lorsque paraissent les herbes nuisibles.

UN FERTILISANT HERBICIDE (WEED-N-FEED)

WEED-N-FEED — Le même remarquable engrais 20-10-5 que dans Lawn Green, mais il contient un herbicide contre les pissenlits et plantains. Appliquez au moyen d'un épandeur d'engrais pour pelouses lorsque les mauvaises herbes poussent vigoureusement. Extirpation et fertilisation combinées!

MAUVAISES HERBES DU PARCIS, GREEN CROSS LES ELIMINERA TOUS!

FABRICATION CANADIENNE, QUALITÉ SOUVERAINE

THE SHERWIN-WILLIAMS CO. OF CANADA LIMITED

Depositaire:

POULIOT & POLIQUIN INC.

90 BOUL. DES CAPUCINS
TEL.: 524-5209

Vous ne pouvez surveiller les enfants constamment. Une clôture Frost en acier est la meilleure des gardiennes.

Les clôtures Frost pour résidences vous procurent beauté, sécurité et durée... à peu de frais. Si vous avez besoin d'une clôture, fiez-vous à la compagnie Frost — spécialisée en fabrication et installation de clôtures depuis 65 ans.

UNE CLÔTURE FROST EN ACIER EST TOUJOURS GARANTIE.

FROST

UNE FILIALE DE (STELCO)

Evaluation gratuite, sans obligation de votre part. Composez:

Tél.: 529-4798

Frost Steel & Wire Company Ltd.
580 est Grand Allée, Suite 230, Québec

Congrès du Jeune Commerce

Une résolution concernant le réseau français de télévision est écartée

Une amusante distraction

Me Daniel Johnson, membre de la Chambre des Communes. Cette désignation de chef de l'Union Nationale et leader de l'Opposition à l'Assemblée législative du Québec n'a pas manqué d'amuser plus d'une personne, hier soir, lors du congrès des Jeunes Chambres de la région de Québec.

Les congressistes étaient alors invités à une réception offerte par la ville de Montmorency, en

(Par Antoine LADOUCEUR)

Une résolution demandant au gouvernement fédéral de conclure une entente avec le Québec en vue de remettre à ce dernier, l'administration du réseau français de la télévision d'Etat, a connu un enterrement de "première classe" lors du 16e congrès régional des Jeunes Chambres de la région de Québec, en fin de semaine, à Ville Montmorency.

Par suite d'un vice de procédure dans la présentation de la résolution devant l'assemblée générale annuelle, des congressistes se sont opposés à ce qu'elle soit prise en considération.

Un observateur a cependant fait remarquer qu'on tenterait, lors du congrès régional des Jeunes Chambres de la région de Chicoutimi qui doit se tenir prochainement, de piloter la même résolution.

Devant l'insuccès de la résolution soumise, en fin de semaine, et qui demandait le transfert au ministère québécois des Affaires culturelles,

l'administration de la télévision d'Etat, actuellement sous juridiction fédérale, deux autres résolutions, également à caractère nationale, ont de ce fait été écartées sur le champ.

La première demandant la reconnaissance officielle par l'Ontario et le Nouveau-Brunswick, de la langue française. La seconde recommandait aux Jeunes Chambres anglaises du Canada d'endosser la reconnaissance des Jeunes Chambres du Québec sur le plan international.

Un des congressistes qui s'opposèrent à la prise en considération de la résolution originale, a expliqué son attitude en dis-

ant que les Jeunes Chambres misaient beaucoup sur l'observance des réglemens et procédures des assemblées délibératives.

"Il est regrettable, a-t-il expliqué, que cette résolution ait été écartée, mais nos membres doivent observer les règles de la procédure".

Pourtant, quelques minutes plus tard, le même membre, un ancien président Jeune Commerce de Montmorency d'ailleurs, avoua à quelques congressistes qu'il avait secondé une résolution alors qu'il n'avait pas le droit de vote, se vantant même que personne

Selon la S.S.J.B. de Rimouski

Rôle supplétif nécessaire et multiforme de l'Etat envers les zones dites défavorisées

PAR DAMIEN GAGNON

RIMOUSKI — On ne nie pas à l'entreprise privée le droit de se préoccuper de la rentabilité mais on croit que l'Etat a le devoir d'établir des politiques de décentralisation en favorisant l'établissement d'industries dans des zones dites défavorisées. Cette politique de décentralisation doit s'appuyer sur le dynamisme des avantages fiscaux. Car l'Etat doit jouer dans ce domaine, comme il le fait en éducation, un rôle supplétif nécessaire, dynamique et multiforme.

Voilà en résumé la déclaration de la Société Saint-Jean-Baptiste de Rimouski sur la décentralisation industrielle, thème de son 20e congrès annuel tenu hier à Rimouski. Celle-ci appuie énergiquement les recommandations du mémoire présenté au gouvernement de l'Etat du Québec par la Chambre de Commerce du Bas Saint-Laurent. Et aux neuf suggestions de cet organisme, la diocésaine en ajoute une 10e, soit la classification des produits manufacturés après inspection par l'Etat et portant un sceau d'approbation garantissant la quali-

té et la provenance de ces produits.

La section diocésaine croit que l'industrie centralisée devrait encourager une politique de décentralisation mise en oeuvre par l'Etat si elle veut éviter de payer le fardeau de plus en plus lourd de notre survivance économique. A ce sujet, elle rappelle les propos de M. Roland Parenteau, à savoir, que les entreprises qui s'installent dans les grands centres, sous prétexte qu'elles minimisent leurs coûts de production font un mauvais calcul puisqu'elles sont de toute manière, par le truchement de la fiscalité, appelées à supporter une partie des coûts sociaux des régions pauvres.

On soutient, qu'il est devenu urgent de mettre en place des mécanismes de décentralisation et il est non moins urgent de provoquer la "réanimation" des localités, d'en faire des milieux de vie attrayants, de maintenir et d'améliorer les petites et moyennes villes conçues comme des centres de services régionaux, de faire échec aux villes monstres qui inscrivent dans leurs casernes de béton

l'échec d'une civilisation dominée exclusivement par le souci de la production et de la rentabilité immédiate, oubliant de l'homme, des besoins d'équilibre à satisfaire pour la nation comme pour les individus.

La Société Saint-Jean-Baptiste diocésaine qui s'intéresse, depuis sa fondation au progrès et à l'épanouissement de la collectivité canadienne-française dans tous les domaines lance une campagne d'opinion publique sur la nécessité de la décentralisation industrielle par l'intervention directe de l'Etat. Elle fait appel à tous les organismes et associations du milieu afin de créer chez la population le désir de participer à l'exposition industrielle de la province.

"Le rôle de l'Etat dans le domaine de la décentralisation est nécessaire parce qu'en accélérant l'industrialisation du Québec, en favorisant la décentralisation industrielle et en appliquant une politique de développement régional, l'Etat du Québec trouvera la solution à nos problèmes sociaux qui serait plus conforme à la dignité de la personne humaine".

De plus, ajoute-t-elle, son rôle doit être dynamique parce que l'Etat doit se servir de ses leviers de commande pour assurer la répartition équitable de l'exploitation des richesses qui appartiennent à la collectivité. Il doit être multiforme également parce que l'Etat possède les moyens de satisfaire le capital en lui offrant des avantages qui l'inciteront à investir dans les régions qui ne manquent ni de main-d'oeuvre ni d'installations sociales capables d'intéresser les financiers.

"Sous l'impulsion de l'Etat on assiste actuellement à l'installation de nouvelles usines, plus particulièrement dans la région métropolitaine. Mais la société diocésaine considère que ces nouveaux investissements ne serviront pas le développement industriel régional.

MAGNIFIQUES TERRAINS A VENDRE
avantageusement situés à
PLACE GENERAL VANIER
Ste-Foy

Quelques-uns boisés. Pres école, église, centre d'achats, autobus. Grands choix. Conditions de paiement.

Informations sur les lieux ou téléphonez à:
653-4041
653-1009
681-9155

ROBBA CONSTRUCTION INC.

AUSSI BOIS VINCENNES RUE DIJON.

La Chambre de Commerce de Charlevoix-Est est dissoute

LA MALBAIE — Après vingt-cinq ans d'existence, la Chambre de Commerce de Charlevoix-Est a été dissoute, tout ainsi libre cours à la formation de Chambres locales, selon le vœu des dirigeants provinciaux.

Cette décision a été prise ces jours derniers, au cours d'une assemblée spéciale des directeurs de l'organisme, à laquelle assistait M. Yvon Sirois, directeur général de la Chambre provinciale.

Sans la laisser refroidir les

"cendres de la dissolution", il fut décidé de former un comité provisoire de la Chambre de Commerce de La Malbaie, dont les membres auront pour mandat de faire les démarches nécessaires à l'obtention de la charte de la première Chambre locale dans Charlevoix. Ces personnes sont: MM. Julien Du-lour, le Dr Jos. Lambert, Jean-Arthur Tremblay, Charles-Eugène Rochette et le notaire Bernard Landry.

L'attitude des membres de la future Chambre de La Malbaie (paroisse religieuse comprenant

La Malbaie, Rivière-Malbaie et Rivière-Maillois), ne se veut nullement séparatiste, puisqu'elle répond au vœu des dirigeants provinciaux et que la Chambre de Commerce de Charlevoix-Est était une des seules avec celles de Portneuf et Gaspé-Nord à englober plusieurs municipalités.

Ceux qui ont suivi ces dernières années les périodes difficiles traversées par la Chambre de Charlevoix-Est, comprendront combien les membres devaient travailler les mains liées très souvent, à cause de rivalités ou frictions, conséquences des intérêts différents des municipalités représentées au sein de la Chambre.

Les membres de la future chambre de Commerce de La Malbaie souhaitent que chaque municipalité ait sa propre Chambre, quelle que soit son importance et qu'alors, un comité inter-chambres pourrait être mis sur pied dans Charlevoix pour étudier les problèmes communs.

Un autre vœu à l'échelle provinciale est que Charlevoix fasse partie d'une régionale qui s'étendrait de Baie Saint-Paul à Forestville et non de Portneuf et Québec à Baie Sainte-Catherine, puisque les problèmes de la région urbaine de Québec ne peuvent être traités sur le même pied que les problèmes ruraux ou de petites villes de Charlevoix.

Des changements en profondeur s'effectuent aujourd'hui dans tous les secteurs de l'activité humaine et tout est fait en vue d'améliorations. Ainsi en est-il dans la Chambre de Commerce.

ET LE MEMOIRE ?

Depuis plus d'un an, M. François-Albert Angers avait été chargé de la préparation d'un mémoire donnant les possibilités qu'offrirait le commerce de Charlevoix orienté vers la côte Nord. Le document n'est pas terminé et vu la dissolution de la Chambre de Commerce de Charlevoix-Est qui avait signé l'entente avec M. Angers, les travaux de ce mémoire ont été suspendus, quitte à être repris après une entente qui pourrait survenir, avec la nouvelle Chambre de La Malbaie.

politiques, se rencontrer "au sommet" pour coordonner l'économie, ce serait la situation rêvée et le commencement d'une ère nouvelle pour le Québec. Pour un haut niveau de vie et une saine paix sociale, il faudra en arriver là, dans l'intérêt de tous".

M. Brillant a soutenu que les véritables organismes de participation, tels les conseils économiques et autres conseils consultatifs, fonctionneront efficacement le jour où les gouvernants, par de simples lois, faciliteront ce dialogue permanent entre ceux qui ont intérêt à maintenir l'expansion économique. Pour le moment on assiste à l'engorgement des concentrations industrielles qui désaxent l'équilibre du pays.

Les centralisations industrielles s'expliquent facilement et les méfaits de cette centralisation sont nombreux. Toutefois, il est important d'attirer

l'attention sur le coût social que la centralisation cache derrière la prospérité apparente des centres urbains. Ces grandes agglomérations doivent supporter les régions défavorisées.

Selon M. Brillant, il serait souhaitable, que l'équilibre entre les régions du Québec contribue à diminuer ces charges trop longtemps infligées aux grands centres. Cela est possible par la décentralisation et la revalorisation des régions sous-développées.

ANNONCE

MAL DE DENT
Pourquoi souffrir le martyre? Obtenez un soulagement durable en quelques secondes, grâce à Ora-Jel. Cette formule à réaction éclair laisse agir les médicaments instantanément pour mettre fin aux lancinements. Recommandé par de nombreux dentistes comme "soulagement" des maux de dents et cependant, tellement efficace que les médecins le recommandent pour la dentition 99% **ORA-JEL**

M. Brillant a poursuivi en disant que le meilleur outil pour créer un état d'abondance à la grandeur du territoire est la formulation d'objectifs destinés à l'aménagement régional.

"Une bonne et véritable planification de l'économie n'est possible qu'avec la collaboration des agents de l'économie."

"Si un jour, chefs d'entreprise et chefs syndicaux pouvaient avec l'aide des gouvernements

le problème de l'éducation ne doit pas nous faire négliger l'économie (J. Brillant)

le problème de l'éducation ne doit pas nous faire négliger l'économie (J. Brillant)

DEMOLITION
Obtenez les meilleures offres, et un service expert pour vos bâtisses à démolir
Possédons assurances générales
PAUL ST-AMAND DEMOLITION
842-1712 - Poste: C.P. 29 R.R. 3, Loretteville, P.Q.
Aussi achat et vente de matériaux usagés de toutes sortes

En français — Par correspondance
Sans aucun déplacement
EN 3 MOIS OU PLUS
Indiquez le cours de votre choix et postez ce coupon aujourd'hui même

<input type="checkbox"/> * SECRETAIRE PRIVEE	<input type="checkbox"/> * SECURITE INDUSTRIELLE
<input type="checkbox"/> * PERSONNALITE: MONIQUE LEPAGE	<input type="checkbox"/> * VENTE et PERSONNALITE
<input type="checkbox"/> * ADMINISTRATION DE BUREAU	<input type="checkbox"/> * COMPTABILITE
<input type="checkbox"/> * GERANT DE BUREAU	<input type="checkbox"/> * ADMINISTRATION FINANCIERE

Institut Maisonneuve Inc.
3555 EST, BOUL. METROPOLITAIN Suite 201, Montréal 38, P.Q.

NOM AGE

ADRESSE

VILLE COMTE

OCCUPATION L.R. 8V - 17-848



Mlle Nicole Labbé — Mlle Nicole Labbé a été couronnée, hier, reine des Jeunes libéraux du Québec métropolitain. Mlle Labbé (Québec-Est) a été élue au sort parmi deux autres duchesses, Mlles Lise Canuel (Saint-Sauveur) et Estelle Marcoux (Québec-Ouest). Le tirage a été fait par la petite Brigitte Hamel. Sur la photo, de gauche à droite, M. Marcel Paquet, président des Jeunes libéraux du comté de Saint-Sauveur, qui a couronné la reine, la reine et sa dame de compagnie, Mlle Micheline Cloutier.

la «dormette» du CN ?

couchettes à prix économique

&

repos complet repas gratuits

En plus de vous assurer un repos complet dans le confort, la «dormette» vous donne droit à des repas gratuits. Vous pouvez épargner encore plus en partageant votre place avec une autre personne. La «dormette» convient tout particulièrement aux étudiants et aux voyageurs en groupe. Pour tous renseignements, adressez-vous à un bureau des ventes du Canadien National.

CN Les «dormettes» seront en service sur les lignes Montréal-Halifax et Montréal ou Toronto-Vancouver.

«dormette» de Lévis à:

	Lit du haut (cours de tarif Rouge)	Lit du bas
Moncton	\$15.00	\$16.00
Winnipeg	\$36.00	\$39.00
Halifax	\$17.50	\$19.50

(repas compris)

L'équipe allemande au premier rang



AVANT LA COURSE — Le R.P. Raymond Bernier, s.v.p., supérieur du Patro Roc-Amadour, a béni les coureurs et la piste, photo de gauche, avant l'ouverture des Six-Jours au Colisée, hier après-midi. Quelques instants plus tard,

Robert Poirier, photo de droite, se prépare à donner le signal du départ.

Robert Poirier, photo de droite, se prépare à donner le signal du départ.

Grâce à une brillante chasse effectuée en fin de journée

par Roland SABOURIN

L'équipe d'Allemagne, formée de Fritz Pfenninger et Sigi Renz, a profité d'une chasse du tonnerre à la fin de la soirée d'hier pour s'installer en première position aux Six-Jours de Québec qui ont été inaugurés au Colisée, hier après-midi, et qui se termineront samedi soir prochain.

Ils avaient un tour d'avance sur sept autres équipes et avaient accumulé 53 points dans les sprints qui avaient été disputés jusqu'à 11 heures.

Pfenninger et Renz ont enlevé la première position à l'équipe du Danemark, Palle Lykke-Gustav Killian, qui avaient pris les devants au

tout début de la soirée. Lykke et son partenaire étaient en troisième position avec 58 points.

Leur total de points était un de moins que celui de l'équipe de France qui comprend Roger Gaignard et Jean Reynal et qui occupait le second rang au classement officiel.

Dans le groupe de ceux qui étaient un tour en arrière, on remarquait Lucien Gillen et Robert Lelange (Luxembourg), 47 points; Rik Van Steenberghe et Emil Severyns (Belgique), 42 points; Aurelio Battello et Giuseppe Ogna (Montréal-Italie), égaux avec Mino DeRossi et Leandro Fagnin (Italie), 35 points chacun; ainsi que Heinz Reinhold et Hans Kanters (Ontario), 39 points.

GARON FAIT BIEN

L'équipe Québec, qui aligne Jean Garon de Charlesbourg (Suite à la page 24, 1ère col.)

DENIS PEPIN AUTOS LEE



M. Jacques SOULARD

M. Denis Pepin, président de Denis Pepin Autos Lee, concessionnaire des voitures Chevrolet et Oldsmobile, est heureux d'annoncer que M. Jacques Soulard fait maintenant partie du personnel des ventes. M. Soulard qui possède une vaste expérience de l'automobile invite la population du Québec Métropolitain à venir le rencontrer au magnifique Salon de l'Automobile, situé au 2500 des Quatre-Bourgeois, Ste-Foy.

L'ÉVÈNEMENT

Québec, lundi 17 mai 1965

Les Sabourinades Sportives



avec Roland Sabourin

TOUT S'ANNONCE TRÈS BIEN AUX SIX-JOURS

Après la première journée, on peut dire sans exagération que le succès des Six-Jours augure beaucoup mieux que celui de l'an dernier. Non seulement parce que l'assistance a été supérieure de plusieurs milliers d'amateurs, mais également pour plusieurs autres facteurs que nous avons pu constater à notre arrivée au Colisée, hier après-midi.

La première des choses, il y a une meilleure ambiance. Également, on peut constater que les organisateurs sont mieux préparés. Les décors autour de la piste sont meilleurs et l'on sent un meilleur esprit carnavalesque, agrémenté par les sons d'un orchestre qui sait choisir des sons qui s'adaptent très bien à la cadence des pistards.

Un autre facteur, non le moindre celui-là, est que les spectateurs sont plus dans l'esprit de compétition qu'ils l'étaient l'an dernier. On constate qu'ils connaissent mieux la marche d'une course de six jours et ne se gênent pas pour encourager les pistards chaque fois que se termine un sprint ou se dessine un mouvement d'importance. L'enthousiasme des spectateurs joue un rôle prépondérant dans le rendement des concurrents, de véritables professionnels qui ne se gênent pas pour donner le meilleur d'eux-mêmes quand ils savent que leurs efforts seront reconnus par la foule.

De plus, il est évident que la compétition est d'un plus fort calibre que celui que nous avons vu en 1964, facteur qui contribue à rendre plus complet le spectacle qui est dans nos murs.

MARCEL BRETON N'A PAS TRAVAILLÉ EN VAIN

Marcel Breton a eu l'honneur d'être le conducteur à conduire le premier cheval qui a obtenu un mille en moins de 2:10 à la piste du Parc de l'Exposition, en 1965. L'exploit a été obtenu avec le trotteur Don Chester dans la course no 8, samedi, alors que le temps a été de 2:09 2/5.

Nous croyons que ce résultat est l'exemple de ce que peut faire le travail, la persistance et la patience.

Quand est arrivé le printemps, Breton a été avisé que son cheval devrait faire ses preuves dans une course d'éligibilité (Suite à la page 30, 1ère col.)



LE ROI DES PISTARDS — Le célèbre Erik Van Steenberghe, accompagné de l'organisateur René Paquin, se prépare à faire son tour de piste pour clôturer la cérémonie de présentation des pistards des Six-Jours du Colisée.

Trou d'un coup au Royal Quebec

Mme Claire Charest a réussi un trou d'un coup sur le parcours du club de golf Royal Quebec au cours de la journée de samedi alors qu'elle jouait en compagnie de M. et Mme Jules Deschamps et de Jean Robert.

Elle a réussi son exploit sur le vert temporaire du trou no 13 en utilisant un fer no 5.

Classement des équipes

CLASSEMENT

Équipes	Tours	Pts
Pfenninger-Renz	0	53
Gaignard-Reynal	1	58
Lykke-Killian	1	47
Gillen-Lelange	1	47
Severyns-Van Steenberghe	1	42
Ogna-Battello	1	35
Fagnin-DeRossi	1	35
Reinhold-Kanters	1	39
Conrigh-DeBakker	3	19
Garon-Retrain	4	9

GAGNANTS DES SPRINTS

7 heures
1-Lykke, 2-Gillen, 3-Renz, 4-Severyns, 5-Pfenninger.

(Suite à la page 24, 5e col.)

Service autorisé pour toutes les grandes marques

RADIO d'AUTO

• VENTE ET REPARATIONS

→ Drolet & Frère

495 rue Caron, Tél.: 529-0301



La MGB en pleine action

Un tournant en épingle à cheveux. L'aiguille à 65. Regardez de quelle façon magistrale la MGB tient la route!

La MGB est capable de performances supérieures à celles de voitures sport plus grosses et plus chères. Tel est le résultat de 35 ans de participation à des courses internationales qui ont permis de perfectionner constamment sa puissance et sa maniabilité.

Vitesse de course dans un tournant serré. C'est là qu'une voiture sport affirme sa race... et la MGB a démontré ses qualités de championne au cours de ce test difficile.

Une caméra à obturation ultra-rapide fut installée au tournant Moss, le plus traître de tout le circuit canadien de Mosport. Un conducteur de courses d'automobiles prit le volant de la MGB. Il dévala la descente à 95 milles à l'heure, changea de vitesse, puis, pesant de toutes ses forces sur les freins, aborda le virage et le prit à

65 à l'heure. Dans un élan parfaitement contrôlé la MGB, dans le virage, tient magnifiquement la route!

Comment se fait-il que la MGB puisse prendre un tournant comme un holide, alors que des voitures plus grosses et plus lourdes sont obligées de ralentir au point de paraître rouler au pas?

La BMC obtient ce résultat grâce à un ensemble de réalisations techniques extraordinaires: direction à pignon et crémaillère, freins à disque, boîte de vitesse à rapports courts. Si vous trouvez une voiture sport dont les performances égales celles de la MGB, achetez-la... mais préparez-vous à la payer des centaines de dollars de plus!

Demandez à votre concessionnaire de vous faire une démonstration des performances de la MGB—résultats de 35 années de compétitions sportives—et vous serez convaincu que nul autre fabricant n'offre autant de perfectionnements que la BMC.

Essayez la MGB—elle est conçue pour l'action par



The British Motor Corporation of Canada Ltd.

Recherchez cette enseigne!

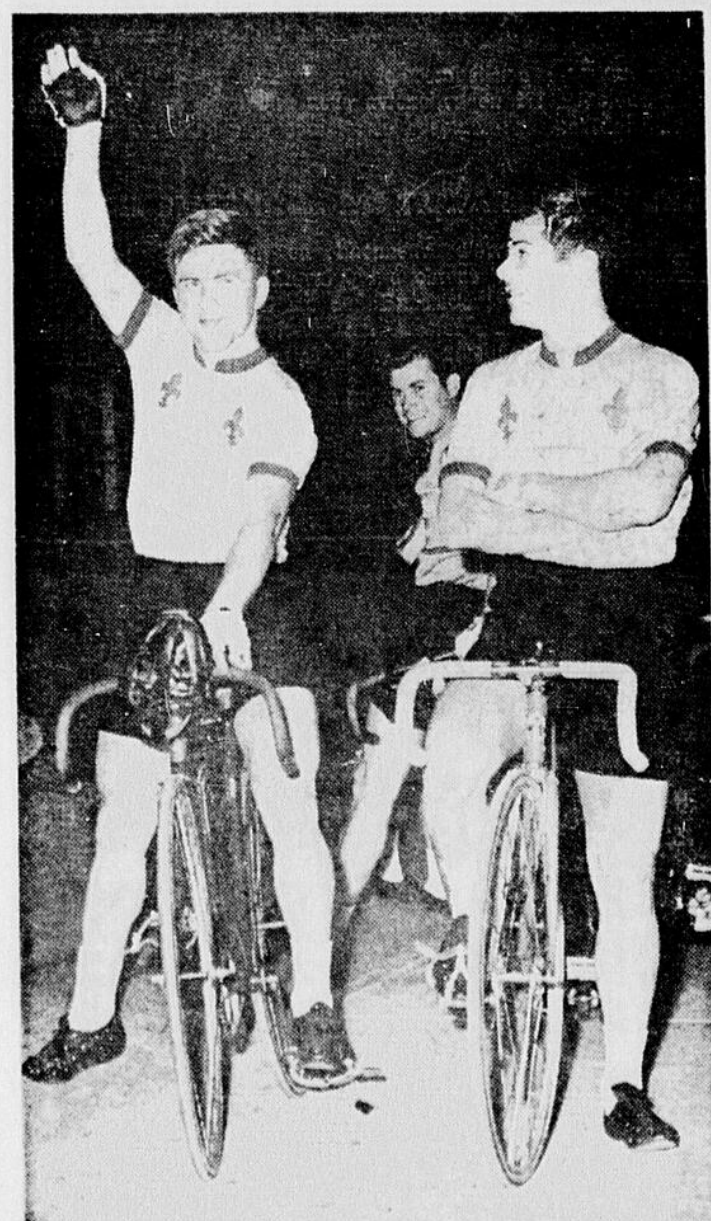
Elle identifie le véritable Service B M C

LE SEUL DÉPOSITAIRE AUTORISÉ POUR QUÉBEC ET LA RÉGION

GARAGE O. GOSSELIN INC.

VENTE - PIÈCES - SERVICE

475 ST-JOSEPH - LAUZON - TELEPHONE: 837-2434



LE PISTARD DE CHARLESBOURG — Jean Garon, qui a fait ses débuts dans le cyclisme professionnel, hier après-midi, selue la foule en compagnie de son partenaire André Retrain, lors de la présentation des équipes des Six-Jours.

MACHINE A SOUDER LINCOLN

vente, location, et réparation 180 amps \$135.00 taxes en plus
techniciens formés à l'usine. choix complet d'électrodes. 225 amps \$158.00 taxes en plus

ROBERGE inc.

241 est. St-Vallier, Québec 2, tel. 529-8191 DEPUIS 1928

AGRÉMENTEZ VOS VACANCES D'ÉTÉ AVEC CES PROJETS FACILES À RÉALISER VOUS-MÊME

AQUAPLANE

EXTERIEURS CANADIENS

Voyez nos PLANS GRATUITS remplis d'idées nouvelles

Voulez-vous un campement planté sur toit d'auto, une cuisine portative, un aquaplane ou même un chalet "Ermitage"? Choisissez parmi les nombreuses idées contenues dans nos 8 PLANS GRATUITS "EXTERIEURS CANADIENS". La plupart sont peu coûteuses à réaliser et s'exécutent en quelques heures. Passez vite nous voir!

Jos. Grenier LTEE

BOIS ET MATERIAUX DE CONSTRUCTION

947 ave Royale, Tél.: 663-3508 QUÉBEC 3

Tom Rolfe gagne avec un jockey canadien

BALTIMORE (PC-PA)—Tom Rolfe, conduit par un jeune Canadien déterminé, a survécu un projet samedi en remportant la 99e reprise du Preakness par un cou.

Ron Turcotte, originaire de Grand Falls, N.-B., a guidé Tom Rolfe devant Dapper Dan dans la fin enlevante de ce deuxième joyau de la triple couronne. La victoire a rapporté \$128,000.

Le septième rang de Lucky Debonair, vainqueur

du Derby de Kentucky et favori de la course, a subi une désagréable surprise. Turcotte avait conduit Tom Rolfe au troisième rang dans le Derby, derrière Lucky Debonair et Dapper Dan.

Hail To All a fini rapidement, au premier, le troisième rang samedi, devant Native Charger par un cou.

Tom Rolfe a couru le 1:31-16 milles en 1:56 1/5, soit plus rapidement que Northern Dancer, l'un des favoris, en 1:56 4/5, samedi

et détient le record de la piste en 1:54 3/5 en 1955.

Sous le fouet de Turcotte, Tom Rolfe a pris les devants à mi-chemin du dernier droit, mais Dapper Dan a effectué une poussée le long de la rampe pour rendre la fin enlevante.

Milo Valenzuela, jockey de Dapper Dan, a prétendu que le vainqueur l'avait tassé sur la rampe dans les tout derniers moments de la course. Il a toutefois admis plus tard que les

Ron Turcotte avoue avoir fermé la porte à Dapper Dan

BALTIMORE (PA)—Ron Turcotte, le petit jockey de Grand Falls, N.-B., qui a conduit Tom Rolfe à la victoire dans le Preakness samedi, a admis "avoir volontairement fermé la porte" à Dapper Dan dans le dernier droit de Pimlico.

Ismael Valenzuela, aux rênes de Dapper Dan, a prétendu que Tom Rolfe avait forcé son cheval à hésiter vers la fin de la course et a logé un protêt, qui fut rejeté.

"Je ne crois pas avoir commis de faute", a dit Turcotte. "Il est naturel de se rapprocher de la rampe à la fin d'une course, ce qui oblige un rival à passer à l'extérieur et représente une bonne longueur".

Lorsque Dapper Dan a menacé le meneur dans le dernier

huitième de mille, Turcotte a poussé sa monture le long de la rampe, tout en laissant assez de place à son rival pour passer.

"Ce mouvement a fait hésiter mon cheval", a déclaré Valenzuela.

"Il n'y a pas eu de contact, mais je crois que j'aurais pu le dépasser au fil d'arrivée, n'eût été cette hésitation provoquée par le manege rival. J'étais prêt à crier lorsque Turcotte a redressé son cheval à la dernière seconde."

Par contre, Turcotte a reconnu qu'il aurait pu également protester si la situation avait été renversée.

"J'ignore ce que la chose avait l'air de l'arrière, mais, pour moi, c'était correct", a

précisé Turcotte.

Turcotte considérait Dapper Dan comme son plus dangereux rival en raison de sa poussée finale dans le Derby de Kentucky, où il avait également cédé par un cou à Lucky Debonair.

Selon Turcotte, la rapidité de la piste a fait toute la différence pour son cheval qui s'était classé troisième dans le Derby.

Certains experts étaient d'avis que Turcotte avait appris sa leçon dans le Derby, où les chevaux voisins avaient empêché son cheval de donner sa pleine mesure.

Avant la course de samedi, Turcotte avait déclaré qu'il prendrait l'extérieur de la piste afin de permettre à Tom Rolfe de courir librement, ce qu'il a fait éventuellement.



OUVERTURE AU PARC MARCHAND — Le club de baseball du Parc Marchand a inauguré officiellement sa saison dans la ligue Nationale junior hier, au Parc Marchand à l'occasion d'un match contre les Pirates de Saint-Jean. On voit ici, dans l'ordre habituel, le gérant Noel Patry du Parc Marchand, le député Robert Beaulé, l'abbé René Auger, Lody Fitzpatrick, président des Sports du Québec, l'abbé Gérard Marchand, curé de Saint-Albert le Grand, et Gilles Raymond, gérant des Pirates.

Un gain de 1-0 pour le club Parc Marchand

par Léonce JACQUES

Le gaucher Claude Bolduc a limité les Pirates de Saint-Jean à quatre coups sûrs hier après-midi et il a frappé un ballon-sacrifice pour faire compter le seul point de la rencontre quand les Dodgers du Parc Marchand ont remporté un gain de 1-0 au Parc Marchand dans une rencontre de sept manches qui marquait l'ouverture locale de la saison de la ligue Nationale junior de baseball.

situation au moyen d'un double-jeu.

Pour Jean Richard, lanceur gaucher des Pirates, ce fut un revers difficile à avaler car il espéra deux coups sûrs aux locaux en plus de retirer cinq frappeurs au bâton tout en ne donnant aucun but sur balles.

Le seul point de la rencontre fut réussi à la troisième manche quand Michel Beupré débûta la reprise avec un double dans la gauche. Il courut jusqu'au troisième coussin quand Marcel Gingras fut retiré au premier but à la suite d'un roulant et croisa le marbre lorsque Bolduc frappa un ballon dans la droite. Le seul autre coup sûr des vainqueurs fut un simple de Serge Tardif à la sixième manche alors qu'il y avait déjà deux joueurs

retirés. Tardif fut retiré au deuxième coussin quand Michel Beaulieu y alla d'un coup au choix.

Duquette, joueur de deuxième-but des visiteurs, commit la seule erreur de la journée quand un roulant de Pierre Vallée lui passa entre les deux jambes au tout début de la cinquième manche mais Vallée fut retiré en tentant de "voler" le deuxième coussin.

Le Parc Marchand jouera son prochain match dimanche prochain à Chomedey et sa prochaine rencontre locale le 6 juin contre Verdun.

Saint-Jean 000 000 0—0 4 1
P. Marchand 001 000 x—1 2 0

Richard et Bélanger; Bolduc et Vallée.



LES DEUX PREMIERS — Ismael Valenzuela, qui a fini deuxième dans le Preakness sur Dapper Dan, badine avec le jockey vainqueur, Ron Turcotte, en faisant mine de vouloir prendre sa revanche parce qu'il n'a pu obtenir gain de cause avec la protestation qu'il avait faite contre Turcotte. (Téléphoto PA)

On demande des hommes aujourd'hui... pour nos forces armées de demain

Les Forces Armées du Canada vous offrent une VIE INCOMPARABLE aussi prestigieuse que vous qu'à travers le monde. Si vous êtes citoyen canadien, si vous avez de 17 à 29 ans, si vous avez complété votre 7e année, si vous êtes en bonne santé et apte à satisfaire aux normes de l'Armée, l'Aviation ou la Marine engagez-vous dans le plus bref délai.

CENTRE DE RECRUTEMENT DE QUÉBEC
1048 rue St-Jean — Québec 4.

Veuillez m'adresser, sans obligation de ma part tous les renseignements sur les carrières dans les Forces Armées.

Nom
Adresse
Ville Comté Tél.
Date de naissance
Dernière année d'études complétée

- Chance d'avancement avec une disponibilité d'apprendre un parmi 90 métiers
- Une formation d'homme dans toute la force du mot
- Occasions de voyager au Canada et à l'étranger
- Congé annuel de 30 jours
- Soins médicaux et dentaires gratuits
- Travail au sein d'une équipe qui partage un idéal commun
- Sécurité assurée par de généreux régimes de pension
- Loisirs organisés pour tous, jeunes et adultes
- Conditions de travail idéales
- Formation aux fonctions de chef

Ce frein General Motors est monté sur votre voiture à l'usine.

Et voici son "frère jumeau" En vente dans les garages et chez les concessionnaires GM.

Ils sont tous deux de la Grande Marque

Les freins GM que le garagiste de votre localité ou le concessionnaire GM installe sur votre voiture ou votre camion, sont en tous points identiques à ceux qui ont été installés au cours de la construction de votre véhicule. Ces freins ont été fabriqués par les mêmes chaînes de production, et d'après les mêmes normes de qualité élevée de General Motors. Ils sont également neufs, des mâchoires aux garnitures et aux ferrures. Lorsque vient le moment de remplacer les freins usés de votre voiture ou de votre camion GM, ne vous contentez pas de pièces de seconde qualité, qui donneront une puissance de freinage insuffisante. Assurez à votre véhicule toute la puissance de freinage qu'il avait à l'origine, avec des freins General Motors authentiques, les freins de la Grande Marque.

GM

POUR LES VOITURES ET CAMIONS GENERAL MOTORS, EXIGEZ LES PIÈCES AUTHENTIQUES DE GENERAL MOTORS — LA GRANDE MARQUE

PAN 265-P

Vainqueur du trophée Oak

BOWMANVILLE (PC)—Eitel Maier a couronné cinq ans d'efforts dans les courses d'automobiles samedi en remportant le trophée Oak au volant d'une Ford-Lotus 23B.

Il a d'abord 25 rivaux à la ligne d'arrivée, après 20 tours sur la piste de 2,45 milles de Mosport, en 35 minutes, 41,5 secondes.

Jacques Duval, de Montréal, l'a menacé à quelques reprises dans sa Porsche 904, mais c'est le Torontois Louis Donolo qui a pris le deuxième rang en 35:51,8 au volant d'une Merlyn. Maier a également triomphé dans la course de 15 tours pour les autos modifiées, devant Duval.

Le premier...



M. PHILIPPE HOUDE

Les records de ventes se succèdent chez Giguère Autos Inc. et nous sommes très heureux de nous joindre à notre clientèle pour féliciter M. Philippe Houde pour avoir livré le plus grand nombre de véhicules usagés durant le mois d'avril.

CHALET SUISSE
Fondue suisse et bourguignonne
BANQUETS — RÉCEPTIONS
Notre cave est ouverte. Ambiance
Tél.: 522-0006, 26 Ste-Anne Qué.

CLUB DE CHASSE & PÊCHE À VENDRE
comprenant 9 lacs ainsi qu'un camp neuf. Le camp est accessible en automobile en tout temps. Pour de plus amples détails téléphoner à 435-2114 ou 435-3033 à Baie St-Paul

\$500.00 A GAGNER AUX LIGUES DE QUILLES QUI JOUERONT À LA

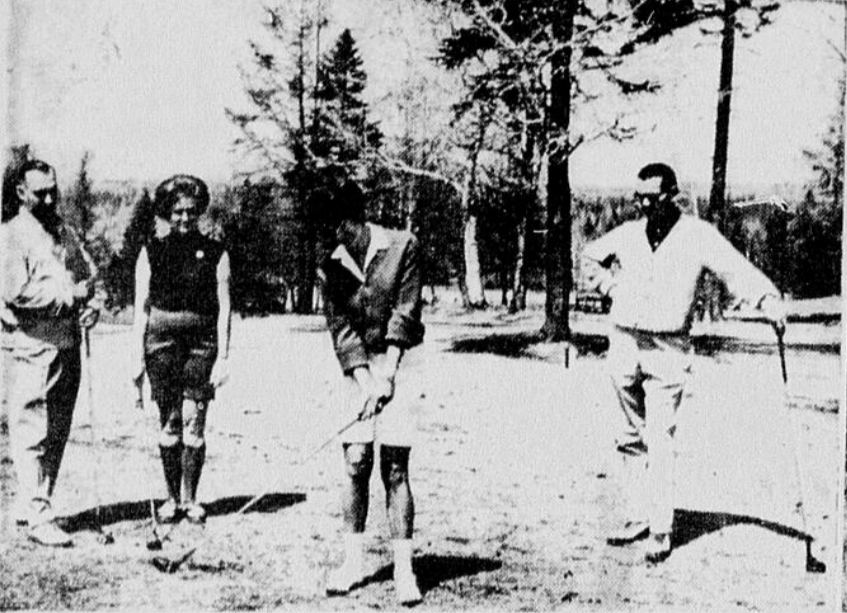
SALLE DE QUILLES COOPERATIVE
2030 Blvd Père Lelièvre
Ville de Duberger (centre d'achats Co-op)

\$500.00 en argent seront distribués à la fin de la saison 65-66

1er prix \$300.00 par équipe (ligue de 8 équipes 240.00)
2e prix \$200.00 par équipe (ligue de 8 équipes \$160.00)
3e prix \$125.00 par équipe (ligue de 8 équipes 100.00)

Conditions: s'inscrire avant la fin de MAI 1965. Ces montants seront tirés au hasard, sans égard à la moyenne.

Pour information: M. Ampleman 683-3165 ou 681-6291 Rév.: 681-1881



JOURNÉE D'OUVERTURE — Les clubs de golf Royal Québec, Lorette et Courville ont eu un temps idéal pour leur journée d'ouverture officielle, samedi. Le président du Royal Québec, M. Robert Poulette, deuxième de droite dans la photo de gauche en haut, est vu avec Ernie Ross, le vice-président Guillaume Piette et Me André Leclerc. Dans la photo de droite en haut, Fred Chouinard, capitaine du club de

Boischatel, se prépare à frapper sa balle en présence de Mme Paul Galibois, Mme Pierre Gosselin, le Dr Galibois, Mme Léa Ruelland et M. Gosselin. Au Lorette, en bas à gauche, le président du club, Pierre Gagnon (avec des verres) surveille le coup que jouera Mlle Québec 1965, Monique Gagnon, et l'on voit le vice-président Jacques Chalifour et Mme Hélène Labrie, présidente de la section féminine.

Finalment, à Courville, André Bourdeau, Jules Cyr, capitaine du club, et Léon Racine attendent le coup de Tony Simard.

La victoire à Hugh Anderson

ROUEN, France (UPI) — Hugh Anderson de Nouvelle-Zélande a augmenté son avance dans le classement de 1965 pour le championnat mondial des conducteurs en remportant hier, les honneurs du Grand Prix français pour les moteurs de 125 cc. Anderson, qui conduisait une Sukuki de fabrication japonaise, a couvert la distance de 80,7 milles en 52 minutes et 57,4 secondes pour une vitesse moyenne de 92,2 milles à l'heure. C'est la quatrième épreuve de l'année en vue du titre mondial.

MAGASIN Firestone

QUI DIT FIRESTONE DIT SÉCURITÉ

REGARNISSAGE DES FREINS

GARNITURES COLLÉES FIRESTONE À PRIX RÉDUIT

\$13⁸⁸ POSE COMPRISE
\$19⁹⁵ POSE COMPRISE
\$23⁹⁵ POSE COMPRISE

GARANTIE DE 10,000 MILLES ou un an
 GARANTIE DE 20,000 MILLES ou deux ans
 GARANTIE DE 30,000 MILLES ou trois ans

POUR LES CHEV., FORD, PONTIAC ET LA PLUPART DES "COMPACTES"—UN PEU PLUS POUR LES AUTRES MARQUES

Nous faisons tout ceci:

- Remplacement des vieux segments et garnitures des quatre roues par des garnitures collées Firestone.
- Nettoyage et vérification des tambours.
- Vérification de tout le système hydraulique.
- Vérification de l'uniformité de tension des ressorts de segments.
- Vérification des joints de graisse et des roulements de roues.
- Réglage du serrage des freins sur les quatre roues.



Chez Firestone votre voiture est en mains sûres

Nouveau gérant à la tête des Athletics

KANSAS CITY (PA) — Les Athletics de Kansas City ont remplacé leur gérant Mel McGaha par Haywood Sullivan, des Mounties de Vancouver, samedi. C'est leur cinquième changement en cinq ans.

Sullivan, avec un peu plus d'un an d'expérience avec Birmingham et Vancouver, de la ligue du Pacifique, était aux rênes de l'équipe de Finley dimanche alors que l'équipe ne comptait que cinq victoires en 26 parties cette saison.

Bob Hoffman, gérant du Lewiston, Idaho, remplacera Sullivan à Vancouver.

Le propriétaire Finley n'était pas présent lors du renvoi de McGaha, qui a dirigé l'équipe pendant 136 joutes depuis qu'il avait remplacé Ed Lopat au milieu de la saison l'an dernier.

Lopat avait été précédé par Joe Gordon, premier gérant remercié par Finley en juin 1961, et par Hank Bauer, qui a alors terminé la saison et a démissionné avant de recevoir son congé officiel du proprio.

Le directeur général Hank Peters a signifié le congé de McGaha dans ces termes:

"Nous regrettons d'être obligé de faire un changement, mais nous avons l'impression qu'il sera dans les meilleurs intérêts de l'équipe à la longue. Nous réalisons que le gérant ne commet pas les erreurs et ne

produit pas de points, mais nous croyons qu'un changement à la tête du personnel concourra à une meilleure tenue de la part de certains joueurs.

"Haywood Sullivan jouit d'une grande considération dans l'organisation. A défaut d'expérience, il a démontré de grandes qualités de meneur et l'habileté d'obtenir le maximum de ses hommes, ce que nous considérons très important."

A 34 ans, Sullivan sera le plus jeune gérant dans les majeures. Produit des filiales des Red Sox de Boston, Sullivan a évolué comme receveur pendant six saisons, dont trois avec les As.

Il est devenu gérant du Birmingham la saison dernière et a conduit l'équipe au deuxième rang de la ligue Southern. Vancouver affichait un bilan de 12-13 en quatrième place de la division Ouest de la ligue du Pacifique à son départ.

Sullivan a hérité d'un contrat pour la fin de la saison actuelle et l'an prochain, soit le même que McGaha a signé en juin dernier.



HAYWOOD SULLIVAN

Beulemans est encore champion

HILVERSUM, Hollande (UPI) — Raymond Ceulemans de Belgique a conservé samedi soir, son championnat mondial de billard à trois coussins quand il a triomphé de Koya Ogata du Japon dans un match de huit rondes.

CAMPING

"FRANCE"
GIFACO - MONCLER
CARATRAIL - NOMAD

chez
Guy Massicotte Sports Inc.
915 Est, rue St-Vallier
529-4956

EXPOSITION

Tous les jours (samedi inclus) jusqu'à 5 h. 30 p.m.

SOIRS:

Lundi, mardi, mercredi, jeudi et vendredi, de 7 h. à 10 h.

PIÈCES D'AUTOS USAGÉES

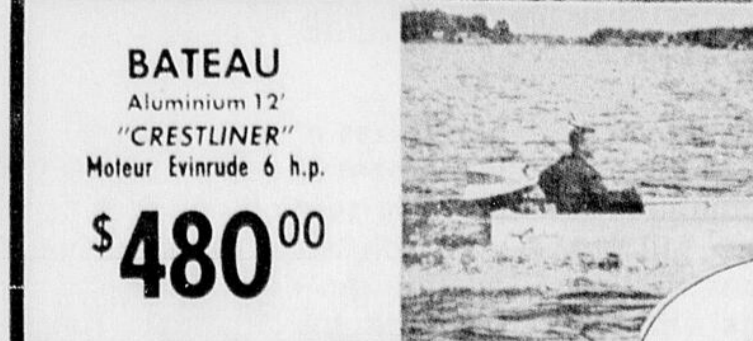
SPECIAL: RECENTS MODELES (Assortiment complet)

Charlesbourg Pièces & Accessoires Liée
265, 91e RUE est, CHARLESBOURG -- MA 3-9843

SPECIAUX DU PRINTEMPS



BATEAU
Aluminium 14'
"CRESTLINER"
Moteur Evinrude 9.5 h.p.
\$680⁰⁰



BATEAU
Aluminium 12'
"CRESTLINER"
Moteur Evinrude 6 h.p.
\$480⁰⁰



BATEAU
Aluminium 12'
"PINCECRAFT"
Moteur Evinrude 3 h.p.
\$360⁰⁰

FACILITES DE PAIEMENT — SERVICE APRES VENTE — ECHANGE ACCEPTE

ROUSSEAU & FRERE INC.

2325 Avenue du Colisée (en arrière du Colisée) 529-5711

CLUB DE Golf
STE-MARIE DE BEAUCE

Abonnement \$75

- Golf 9 trous, illuminé
- Restaurant
- Salle de danse avec orchestre
- Piscine intérieure
- Bar - Cocktail lounge

Pro: Michel Cantin
Pour information: 387-2608 à Ste-Marie de Beauce

AUCUN ACOMPTE A PARTIR DE \$5 PAR MOIS

RÉGLAGE DES FREINS
Offre spéciale: vérification complète et réglage des freins. **\$19** (TOUTES PARTIES)

PLACE FLEUR DE LYS

Ouvert jusqu'à 9h., jeudi et vendredi



JEAN-LOUIS COLLIN GERANT

MAGASINS Firestone

550 boul. Hamel — Tél.: 529-9515
PLACE FLEUR DE LYS

Chez BEAULE AUTOS INC. 25, 3e AVENUE, QUÉ.



EDDY GRAMTHAM
Votre vendeur de confiance
Depuis 35 ans au service de l'acheteur d'automobiles neuves et usagées, M. Gramtham spécialiste dans la vente de Rambler et Jeep ainsi que des voitures usagées de toutes marques, est à votre disposition 12 heures par jour afin de mieux servir sa nombreuse clientèle. Notre vendeur de confiance, M. Gramtham, vous invite à lui rendre visite à 25, 3e Ave ou à lui téléphoner à 529-8476 - 77.



Les gens du Québec achètent plus de GIN V.O. (GENIÈVRE)

BOLS

que tous les autres Canadiens ensemble

ERVEN LUCAS BOLS (DIVISION) MONTREAL

Bols est réputé dans le monde entier, partout où l'on rencontre des connaisseurs de "Gros Gin". Vous aimerez ce "Gros Gin" corsé, le préféré des connaisseurs depuis 1575. Goûtez-y... ce soir!

Savourez un vrai gros gin... vous le reconnaîtrez à sa délicate couleur dorée.

40 OZ. No. 165H 25 OZ. No. 165G 10 OZ. No. 165F (flaque)

Deux joueurs repêchés dans la Ligue Provinciale

Les neuf clubs de la Ligue Provinciale de baseball se sont réunis à Québec, en assemblée générale, samedi matin, et les délibérations ont été marquées par la séance annuelle du repêchage.

L'assemblée a été dirigée par l'énergique président Yvon Ellyson de Stanstead, P. Q.

Après la présentation de la liste de 20 intouchables auxquels chacune des équipes avait droit, le repêchage a été mis en branle. Il s'est révélé très peu actif puisque seulement deux joueurs ont été repêchés.

Jos Ponevechio qui faisait partie de l'alignement du Drummondville, l'an dernier, est devenu la propriété des Braves de Plessisville, tandis que Charles Klinchok qui était avec le Granby en 1964, jouera dorénavant avec le Lachine.

On a également appris que la somme de \$1,000 serait attachée à la course au championnat de la Ligue Provinciale. Le champion de la saison régulière décrochera \$400, le détenteur du deuxième rang touchera \$300, le troisième \$200 et le quatrième \$100.

Au cours de l'assemblée de Québec, quelques points de l'ordre du jour ont été passés en revue, mais la réunion de samedi avait surtout pour but de permettre aux journalistes de la Vieille Capitale de faire connaissance avec les officiels du circuit ainsi qu'avec les directeurs des différents clubs qui sont outre Québec: Plessisville, Thetford, Acton Vale, Drummondville, Sherbrooke, Coaticook, Granby et Lachine.

Durant l'allocation que le président Ellyson a adressée aux journalistes, il s'est employé à apporter des éclaircissements sur les règlements qui empêchent Georges Maranda et Raymond Daviault de participer aux activités du circuit.

Il a souligné que les règlements n'avaient pas été établis par lui mais par les neuf équipes du circuit et que sa fonction était de les appliquer.

"C'est peut-être une erreur de ne pas permettre à Maranda et à Daviault de jouer, a-t-il dit, mais nous avons élaboré des règlements et une constitution qui semblent bons et il s'agit de respecter le tout. L'an prochain, si les règlements ne changent pas, Maranda et Daviault deviendront éligibles."



UNE BALLE PRÉCIEUSE — Dick Mayer de Palm Desert, Californie, embrasse la balle avec laquelle il a joué un birde sur le 18e trou hier, pour gagner le tournoi ouvert de Nouvelle-Orléans. A gauche, on aperçoit l'épouse du champion. (Téléphoto PA)

Professor Hiro dans la finale de lutte ce soir

Professor Hiro, qui n'a pas vu la victoire lui sourire dans ses deux derniers combats à Québec, espère bien être plus chanceux quand il remontera dans l'arène à l'Aréna O. T. J., ce soir, à l'occasion d'un autre programme de lutte de l'organisateur Allen Mitchell.

Toutefois, l'athlète japonais pourrait bien être déçu car une autre fois si l'on considère que son adversaire, dans le match de 2 dans 3 à finir, sera le rude Bulldog Brower. Ce dernier athlète porte bien son nom. Il entend sortir tous les trucs de son sac pour vaincre Hiro.

Le joueur de football Garland Boyette, qui s'aligne avec les Alouettes de Montréal, fera ses débuts à Québec dans la bataille semi-finale. Il aura comme adversaire nul autre que le vétéran Ovilva Asselin, qui nous revient après une longue absence.

Deux athlètes qui ont triomphé à chacune de leurs der-

nières apparitions à l'O. T. J., Fred Atkins et Larry Moquin se rencontreront dans le combat spécial. Moquin est très heureux des succès obtenus depuis qu'il s'est lancé dans sa campagne de retour.

Deux préliminaires compléteront la soirée. Au lever du rideau, on verra Juan Lopez contre Bob Fabian, de Montréal, tandis que Bob Caruso tentera sa chance contre George Bristass, de Grèce, dans le deuxième match de la soirée.

Le tout commencera à 8 heures 30 à l'Aréna O. T. J.

Tard hier soir, le promoteur a annoncé qu'il avait réussi à assurer les services de Johnny Rougeau comme arbitre dans la grande finale. Il est certain que la présence de Rougeau ajoutera beaucoup de couleur à cette rencontre.

MONTCALM AUTO INC.



M. LAVAL JOBIDON
La maison Montcalm Auto Inc., a le plaisir d'annoncer au public que M. Laval Jobidon est représentant des ventes pour les fameux produits Anglia - Comet - Meteor - Mercury - Lincoln et les camions Mercury - Noublez pas, pour Laval Jobidon chez Montcalm Auto Inc., 901 1ère Avenue, Limoilou.

Le champion à la marche

KING POINTS, N.Y. (UPI) — Dean Rasmussen de l'Académie de la Marine marchande a gagné hier, le championnat senior national de la marche de 50 kilomètres en parcourant la distance olympique de 31 milles et 120 verges en cinq heures et 3,33 secondes. L'ancien champion olympique Bruce MacDonalld du New York Athletic Club et Elliott Denman du New York Pioneer Club ont terminé au deuxième rang et au troisième rang, le premier en 5:04:51 et Denman en 5:05:48. Rasmussen, qui avait été incapable de finir la course l'an dernier, a également gagné cette année le championnat du 15 kilomètres et celui de 25 kilomètres.

STOCKHOLM — Floyd Patterson a eu la tâche facile, vendredi soir, quand il a triomphé de Tod Herring par mise hors de combat technique à la troisième reprise, devant 10,500 personnes.

Victoire de Mayer à la Nouvelle-Orléans

NOUVELLE-ORLÉANS (U.P.I.) — Dick Mayer a réussi à caler un coup d'approche de 90 pieds hier pour décrocher les honneurs de l'omnium de golf de la Nouvelle-Orléans d'une valeur de \$100,000. Mayer l'a emporté par la marge d'un coup sur Bruce Devlin d'Australie.

Mayer a réussi ce coup d'approche au 18e trou tandis qu'au même trou, Devlin rata un coup roulé de six pieds qui aurait nécessité une ronde éliminatoire "sudden-death" entre lui et Mayer.

Mayer, qui a 42 ans et qui vient de Palm Desert, Cal., a tourné hier une ronde de 68, quatre en bas de la normale, après des rondes de 72-67-66 pour un total de 273. Devlin a terminé en deuxième place avec 274, sur un pied d'égalité avec Bill Martindale de Jacksonville, Fla.

Avant la ronde d'hier, Martindale et Devlin étaient en tête sur un pied d'égalité, un coup en avant de Mayer. Jack Nicklaus a joué une dernière ronde de 69 pour terminer avec treize en bas de la normale, deux coups derrière le vainqueur. Mayer a mérité le premier prix de \$20,000 tandis que Devlin et Martindale ont gagné chacun \$9,750.

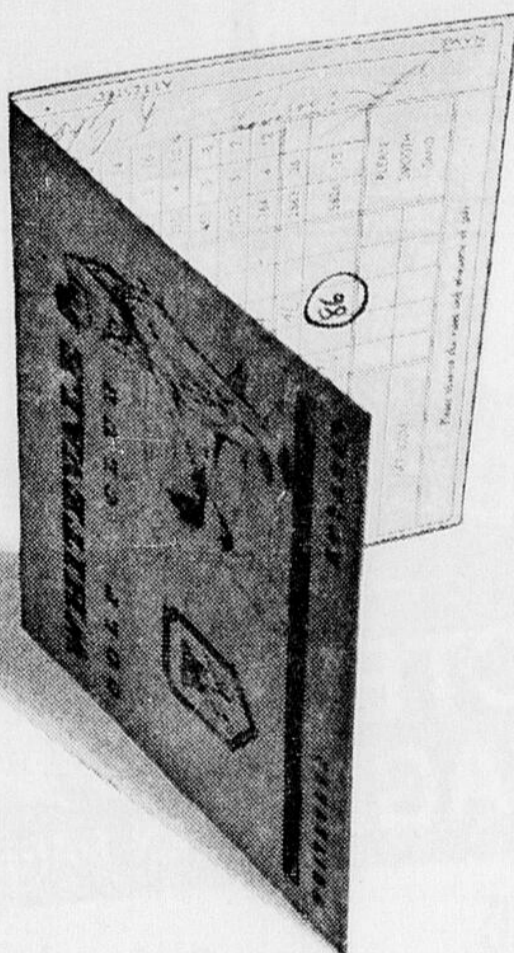
Jack Nicklaus	65-69-72-68-273
Homero Blancas	66-70-73-68-277
Bobby Nichols	67-71-68-71-277
Gene Littler	69-73-69-70-277
Howie Johnson	70-70-74-64-278
Johnny Post	70-69-70-69-278
Bob McCallister	70-67-72-69-278
Louie Hubert	70-70-69-69-278
Vernon Gozney	68-70-70-70-278
Miler Barber	67-70-70-71-278
Tommy Aaron	71-70-67-67-278
Tommy Aaron	70-71-73-69-279
Al Geiberger	72-70-71-66-279
Dave Floyd	67-68-72-70-279
Phil Rodgers	70-68-68-74-280
Toni Shaw	71-69-68-72-280
Sam Carmichael	69-67-71-71-280
Bob Goalby	69-69-70-72-280
Doug Sanders	70-70-69-71-280
Bert Weaver	69-71-70-71-280
Ed Griffiths	67-71-71-72-281
Richard Crawford	69-72-72-71-281
Ken Nagel	70-68-72-71-281
Charles Coody	70-71-72-68-281
R. H. Sikes	72-69-70-70-281
Dave Mar	72-68-71-70-281
Harold Knerke	70-71-70-70-281
Don January	72-70-69-70-281
Julius Borek	68-69-70-73-281
Frank Winstan	67-71-69-74-281

Dick Mayer	72-67-66-68-273
Bill Martindale	68-71-68-70-274
Bruce Devlin	70-67-67-70-274
George Knudson	69-68-70-68-275
Jacky Cuntl	68-69-70-68-275



ASSEMBLÉE DE LA PROVINCIALE — Les neuf clubs de la Ligue Provinciale de baseball ont tenu une importante assemblée, à Québec, samedi, au cours de laquelle on a tenu la séance annuelle du repêchage. On aperçoit sur cette photo de gauche à droite, le président du circuit, M. Yvon Ellyson, le directeur-gérant des Indiens de Québec, Hugues Beaudoin, et le président des Indiens de Québec, M. Paul Garneau.

Si vous ne jouez jamais moins de 90, n'achetez pas les bâtons Arnold Palmer.



Ce serait un peu comme prendre une Rolls Royce pour apprendre à votre femme à conduire.

Ces bâtons ne sont pas pour les novices.

Dessinés par Arnold Palmer, ils sont fabriqués par Campbell of Canada... et ils surpassent tout ce qu'on a pu faire dans le passé.

Par exemple, en prenant quelques élan, vous constaterez que tous ces bâtons ont le même ballant.

Ils "réagissent" tous exactement de la même façon.

Cela signifie que vous n'aurez plus jamais à modifier votre élan pour chaque coup, comme c'est le cas lorsqu'on se sert de bâtons mal assortis. Si chacun de ces bâtons a le même ballant que les autres, c'est qu'il a été équilibré individuellement, selon les prescriptions d'Arnold Palmer lui-même.

Nous avons également mis au point une balle spécialement faite pour al-

longer les coups. Il s'agit de la Poly-Dyne Campbell qui allongera vos coups de 20 verges, quels que soient les bâtons dont vous vous serviez.

Elle porte l'autographe d'Arnold Palmer et c'est "toute une balle".

Alors, si vous êtes déjà sur le point de franchir le mur des 90, les bâtons Arnold Palmer et la balle Poly-Dyne vous permettront d'y arriver plus facilement.

Et même si vous ne devez jamais jouer mieux que 90, ne vous en faites pas trop.

Seulement trois golfeurs sur 100 y arrivent.

C'est vrai!

CAMPBELL of CANADA

C'est nous qui fabriquons les bâtons d'Arnold Palmer.

La Porte Automobiles Ltée

PRESENTEMENT
Nous recevons
70 AUTOS NEUVES
PAR SEMAINE

Nous devons livrer
200 AUTOS
NEUVES
d'ici la fin de mai

• MEILLEURS PRIX!
• MEILLEURES ALLOCATIONS!
• MEILLEURES CONDITIONS!

CHEVROLET OLDSMOBILE
AUTOMOBILES LTD. QUÉBEC
250 EST. BOUL. CHAREST — QUÉBEC — 529-4561
"L'endroit où l'on offre toujours davantage"

- CORVAIR
- CHEVY II
- CHEVELLE
- CHEVROLET
- OLDSMOBILE
- F-85
- ENVOY-EPIC
- CAMIONS CHEVROLET

Chicago gagne un double 6-2, 5-4

Contre les Angels et conserve son avance Foyt, Clark et Gurney sur la première rangée

Par la PRESSE ASSOCIEE

Les Mets de New York ont bien secondé leurs lanceurs Jack Fisher et Warren Spahn avec une offensive de cinq circuits, hier, tout en balayant les honneurs d'un programme double par 6-2 et 8-4 aux dépens des Reds de Cincinnati.

Le double gain des Mets leur a permis de devancer les Pirates de Pittsburgh par 4-1-2 parties au 9e rang de la ligue Nationale, car ces derniers ont perdu 6-3 et 5-1 devant les Cards de St. Louis.

Smith a répété son exploit et Ron Swoboda a cogné un quatre-points de deux points au profit de Spahn dans la deuxième joute.

Bob Gibson a remporté son 7e gain sans revers et a cogné un circuit lors du premier triomphe des Cards à Pittsburgh. Ray Washburn et Bob Purkey ont tenu les Pirates à six coups sûrs en portant la série de revers des locaux à 20 au cours de leurs 24 dernières parties.

Cependant, les White Sox de Chicago conservaient leur avance en tête de la ligue Américaine grâce à des gains de 6-2 et 5-4 aux dépens des Angels de Los Angeles. Bill Skowron a produit trois points et Pete Ward, deux, au profit des Sox dans la première rencontre. Dans la deuxième, deux erreurs ont donné quatre points non mérités aux Sox.

Les Red Sox de Boston ont blanchi Detroit grâce à une tenue de quatre coups sûrs par Earl Wilson, puis l'ont emporté 4-3 grâce aux circuits de Tony Conigliaro et Carl Yastrzemski, tandis qu'un circuit de quatre points par le frappeur d'urgence Fred Whitfield conduisait les Indiens de Cleveland à un gain de 7-3 sur les Senators de Washington après un circuit de Ken McMullen, à la 11e manche, eut procuré une victoire de 8-7 aux Senators dans la première joute.

Autres matches

Un circuit de trois points, par

Ed Charles à la 10e manche, a procuré un premier gain de 7-4 au nouveau géant Haywood Sullivan des Athletics de Kansas City. Puis, les As ont complété leur balayage avec un triomphe de 4-2 aux dépens des Twins de Minnesota.

Le quatrième circuit du Baltimore dans le match, un coup de deux points par Luis Aparicio à la 6e manche, a conduit les Orioles à une victoire de 7-5 sur les Yankees de New York.

Willie Mays a récolté un circuit, un triple et trois simples, tout en portant sa moyenne à .408 et conduisant les Giants de San Francisco à des gains de 10-5 et 4-3 sur Houston. Une offensive de 14 coups sûrs, y compris quatre circuits, a mis fin à la série de six gains de Dave Giusti, des Astros, dans la dernière partie.

Un simple de Wes Parker, a es deux retraits à la 9e manche, a procuré un gain de 3-2 aux Dodgers de Los Angeles, qui ont divisé les honneurs avec les Cubs de Chicago, vainqueurs du premier match au score de 5-3 en 10 manches au profit de Larry Jackson.

Enfin, Milwaukee a supplanté Philadelphie 8-6 grâce au double de deux points de Gene Oliver à la 10e manche.

DIMANCHE

LIGUE AMERICAINE

New York 604 001 000-5 8 1
Baltimore 301 202 018-7 10 1
Boston 102 000 200-5 8 0
Cincinnati 600 000 000-3 1 0
Cleveland 600 000 000-2 9 1
Detroit 600 000 000-4 12 20 0
Houston 600 000 000-2 8 2
Los Angeles 600 000 000-2 5 0
Milwaukee 600 000 000-2 5 0
Pittsburgh 600 000 000-2 5 0
San Francisco 600 000 000-2 5 0
St. Louis 600 000 000-2 5 0
Washington 600 000 000-2 5 0

Los Angeles 600 000 000-2 5 0
Chicago 200 000 010-6 8 1
May: D. Lee (2), Latman (3), Galt (7) et Rodgers; Bushard, Fisher (3) et Romano; Martin (7); Circuits: Skowron (4), Gagnant; Bushard (4); Perdant: May (2).

Deuxième joute
Los Angeles 600 000 000-4 7 3
Chicago 600 000 000-3 9 0
May: R. Lee (7) et Roof; Rodgers (8); John Fisher (8) et Romano; Martin (8); Gagnant; John (3); Perdant: Brunet (12); Circuits: Knopp (3).

Première joute
Cleveland 600 000 000-7 15 0
Washington 600 000 000-4 11 2
Terry, McMahon (7), Bell (9), McDowell (10), Donovan (11) et Carrson,

Deuxième joute
Cleveland 600 000 000-7 9 1
Washington 600 000 000-2 8 2
Thair (2); et Accue; Kreuter, Buzick (8); Bridges (7); Richter (9); et Brumley; Perdant: Kreuter (8); Circuits: Accue (1er); Whitfield (4e); Held (9e).

Première joute
Detroit 600 000 000-0 4 1
Boston 102 000 200-5 8 0
Wickerman, Gladding (8) et Freeman; Wilson (3) et Ryan; Perdant: Wickerman (3).

Deuxième joute
Detroit 600 000 201-2 10 0
Boston 102 000 000-4 8 1
Parker, Rakow (3), Regan (5), Gladding (7) et Freeman; Mombouquette, Radatz (9) et Ryan; Gagnant; Mombouquette (5); Perdant: Saintra (12); Circuits: Yastrzemski (7e); Conigliaro (7e); McAllister (3e).

Première joute
Minnesota 600 120 010 0-4 11 0
Kansas City 600 000 000-3 7 14 2
Grant, Klipstein (6), Pleis (8), Worthington (9), Nelson (9) et Batten; Segul, Dickson (8), Drabowsky (8), Wyatt (10) et Ryan; Lachemann (10); Gagnant; Wyatt (10); Perdant: Nelson (9); Circuits: Green (2); et 4e; Hall (7e); Olive (6e); Gentile (8e); Gladis (8e).

Deuxième joute
Saint Louis 620 001 011-8 10 1
Pittsburgh 600 102 000-5 10 0
Gibson (7); et McGraw; Carowell, Gibson (8); Sisk (8) et Crandall; Fitzgerald (7); Perdant: Carowell (12); Circuits: Gibson (1e).

Deuxième joute
Saint Louis 620 001 011-5 9 0
Pittsburgh 600 000 000-5 9 0
Washburn, Purkey (7) et Tucker; Veale; Wood (9) et Tagliarini; Gagnant; Washburn (3-1); Perdant: Veale (2-2).

Première joute
Houston 102 000 001-5 10 1
San Francisco 100 000 200-10 14 0
(Suite à la page 30, 8e col.)

INDIANAPOLIS (PA) — Le champion actuel A. J. Foyt ainsi que les vétérans Jim Clark et Dan Gurney se sont virtuellement assurés une place en première rangée, lors de la course automobile de 500 milles le 31 mai, avec des temps-records de qualification samedi.

Les trois vétérans ont renoué la recrue Mario Andretti dans la deuxième rangée après que ce dernier eut amélioré le record établi par Foyt dans les épreuves de qualification l'an dernier.

Clark a d'abord repris le record à Andretti, puis Foyt s'est assuré la première place avec une moyenne de 161,233 milles à l'heure pour quatre tours de la piste de 2 1/2 milles. Son meilleur tour fut réussi à l'allure de 161,958 milles à l'heure. Gurney a ensuite imité Clark.

Parnelli Jones possédait la

LA CHALEUR Greco Ltee

n'incommoder plus grâce à

les grands spécialistes du confort par l'**AIR CLIMATISE FEDDERS**

Service d'ingénieurs et de techniciens compétents
Chauffage électrique et air climatisé

297 rue du Pont, Québec 2 Tél.: 525-4767

Sommaires du baseball

VENREDI

LIGUE AMERICAINE

New York 200 101 000-5 8 0
Baltimore 301 202 018-7 10 1
Boston 102 000 200-5 8 0
Cincinnati 600 000 000-3 1 0
Cleveland 600 000 000-2 9 1
Detroit 600 000 000-4 12 20 0
Houston 600 000 000-2 8 2
Los Angeles 600 000 000-2 5 0
Milwaukee 600 000 000-2 5 0
Pittsburgh 600 000 000-2 5 0
San Francisco 600 000 000-2 5 0
St. Louis 600 000 000-2 5 0
Washington 600 000 000-2 5 0

Los Angeles 600 000 000-2 5 0
Chicago 200 000 010-6 8 1
May: D. Lee (2), Latman (3), Galt (7) et Rodgers; Bushard, Fisher (3) et Romano; Martin (7); Circuits: Skowron (4), Gagnant; Bushard (4); Perdant: May (2).

Deuxième joute
Los Angeles 600 000 000-4 7 3
Chicago 600 000 000-3 9 0
May: R. Lee (7) et Roof; Rodgers (8); John Fisher (8) et Romano; Martin (8); Gagnant; John (3); Perdant: Brunet (12); Circuits: Knopp (3).

Première joute
Cleveland 600 000 000-7 15 0
Washington 600 000 000-4 11 2
Terry, McMahon (7), Bell (9), McDowell (10), Donovan (11) et Carrson,

Deuxième joute
Cleveland 600 000 000-7 9 1
Washington 600 000 000-2 8 2
Thair (2); et Accue; Kreuter, Buzick (8); Bridges (7); Richter (9); et Brumley; Perdant: Kreuter (8); Circuits: Accue (1er); Whitfield (4e); Held (9e).

Première joute
Detroit 600 000 000-0 4 1
Boston 102 000 200-5 8 0
Wickerman, Gladding (8) et Freeman; Wilson (3) et Ryan; Perdant: Wickerman (3).

Deuxième joute
Detroit 600 000 201-2 10 0
Boston 102 000 000-4 8 1
Parker, Rakow (3), Regan (5), Gladding (7) et Freeman; Mombouquette, Radatz (9) et Ryan; Gagnant; Mombouquette (5); Perdant: Saintra (12); Circuits: Yastrzemski (7e); Conigliaro (7e); McAllister (3e).

Première joute
Minnesota 600 120 010 0-4 11 0
Kansas City 600 000 000-3 7 14 2
Grant, Klipstein (6), Pleis (8), Worthington (9), Nelson (9) et Batten; Segul, Dickson (8), Drabowsky (8), Wyatt (10) et Ryan; Lachemann (10); Gagnant; Wyatt (10); Perdant: Nelson (9); Circuits: Green (2); et 4e; Hall (7e); Olive (6e); Gentile (8e); Gladis (8e).

Deuxième joute
Saint Louis 620 001 011-8 10 1
Pittsburgh 600 102 000-5 10 0
Gibson (7); et McGraw; Carowell, Gibson (8); Sisk (8) et Crandall; Fitzgerald (7); Perdant: Carowell (12); Circuits: Gibson (1e).

Deuxième joute
Saint Louis 620 001 011-5 9 0
Pittsburgh 600 000 000-5 9 0
Washburn, Purkey (7) et Tucker; Veale; Wood (9) et Tagliarini; Gagnant; Washburn (3-1); Perdant: Veale (2-2).

Première joute
Houston 102 000 001-5 10 1
San Francisco 100 000 200-10 14 0
(Suite à la page 30, 8e col.)

INDIANAPOLIS (PA) — Le champion actuel A. J. Foyt ainsi que les vétérans Jim Clark et Dan Gurney se sont virtuellement assurés une place en première rangée, lors de la course automobile de 500 milles le 31 mai, avec des temps-records de qualification samedi.

Les trois vétérans ont renoué la recrue Mario Andretti dans la deuxième rangée après que ce dernier eut amélioré le record établi par Foyt dans les épreuves de qualification l'an dernier.

Clark a d'abord repris le record à Andretti, puis Foyt s'est assuré la première place avec une moyenne de 161,233 milles à l'heure pour quatre tours de la piste de 2 1/2 milles. Son meilleur tour fut réussi à l'allure de 161,958 milles à l'heure. Gurney a ensuite imité Clark.

Parnelli Jones possédait la

6

du
16
au
22
mai

JOURS

CYCLISTES
AU COLISEE

Réservez vos billets (prix populaire) au Colisee des maintenant

VENDEUR DU MOIS

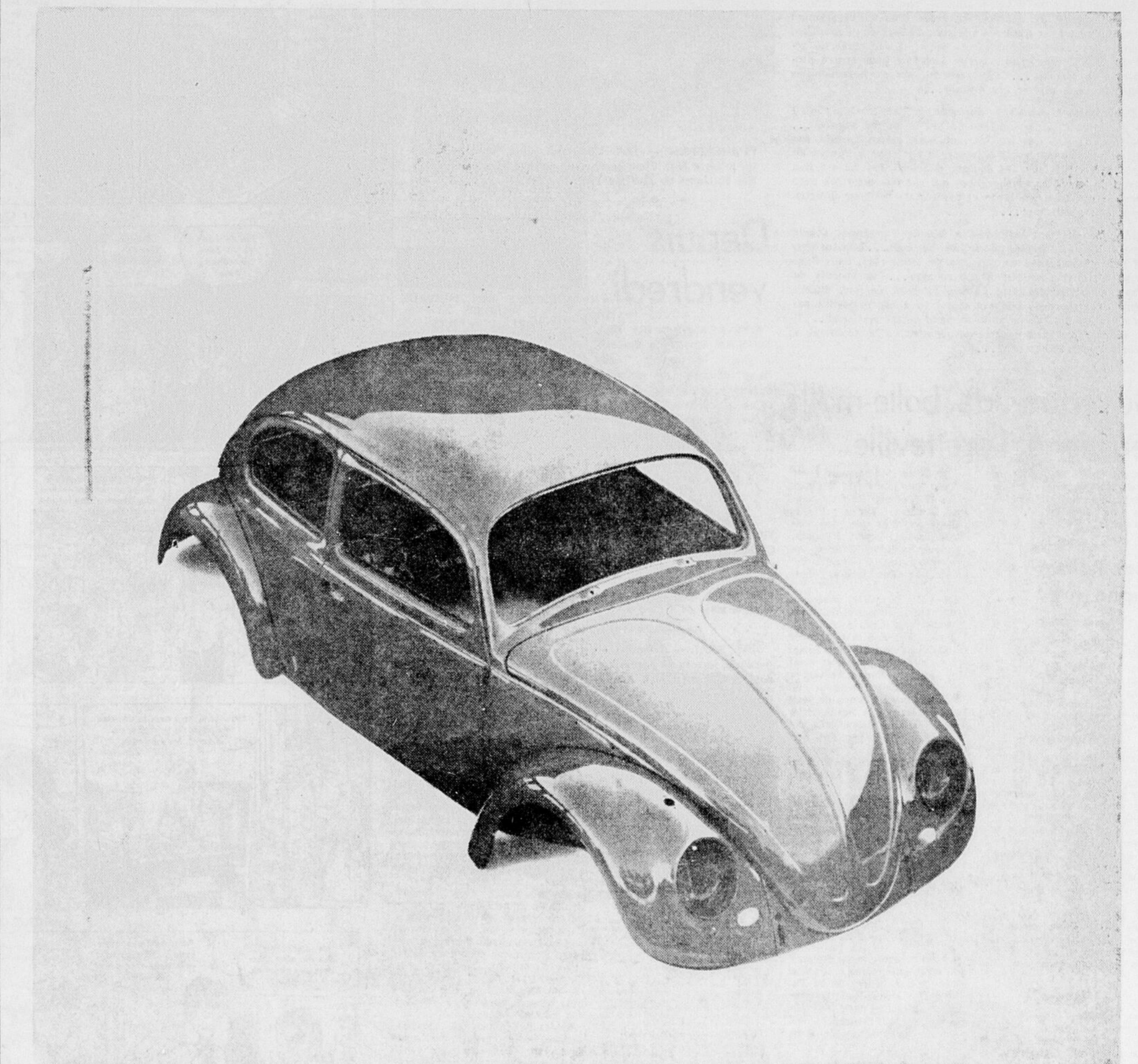
Chez
DORE EQUIPMENT LTEE
Distributeur John Deere

M. Réjean Bélanger
Dore Equipment Ltee, Québec, a le plaisir d'annoncer à sa clientèle, que M. Réjean Bélanger s'est classé le meilleur vendeur du mois d'avril. M. Réjean Bélanger profite de l'occasion pour vous remercier, et vous invite de nouveau à venir le visiter.

VENDEUR DU MOIS

Chez
DORE EQUIPMENT LTEE
Distributeur John Deere

M. Réjean Bélanger
Dore Equipment Ltee, Québec, a le plaisir d'annoncer à sa clientèle, que M. Réjean Bélanger s'est classé le meilleur vendeur du mois d'avril. M. Réjean Bélanger profite de l'occasion pour vous remercier, et vous invite de nouveau à venir le visiter.



Après avoir peint la voiture, nous peignons la peinture.

... Mais, avant même de commencer à peindre une Volkswagen, nous lui faisons subir toute une série d'opérations préliminaires. Bains de vapeur, d'alcali, de phosphate, puis immersion dans une solution neutralisante... tout cela nettoie, décape, protège et neutralise tour à tour la carrosserie. Vient ensuite une immersion dans un bain d'apprêt gris ardoise qui recouvre chaque pouce carré de métal, à l'intérieur et à l'extérieur. La carrosserie passe alors dans un four, où l'apprêt est cuit sur la tôle. Puis elle est poncée à la main. Ce n'est qu'après tous ces préparatifs que la peinture est appliquée. A ce moment-là, finis les bains et immersions! Pas de pistolet ni

de vaporisateur, mais un procédé électrique exceptionnel. On fait passer dans la carrosserie un courant qui attire la peinture sur la tôle. Molécule par molécule, la peinture s'y accumule, comme par magie, en une couche épaisse et uniforme. Après une nouvelle cuisson, nous ponçons ce fini à la main mais, cette fois-ci, par une méthode dite "humide". Nouvelle couche de peinture, cuisson, ponçage. Encore une autre couche! La quatrième. Les opérations se succèdent! Bien entendu, la même attention aux détails est apportée à chaque phase de la construction des Volkswagen. Et, pour nous empêcher, nous, de devenir tant soit peu "rouillés"... 5,320 inspecteurs vérifient chaque véhicule que nous fabriquons.

Pensez petit. Pensez qu'une Volkswagen Custom ne coûte que \$1755.00 tout équipée à Québec. Prix de détail suggéré.

- | | | | | |
|---|--|---|---|--|
| <p>Québec
JOS. LAHOUD AUTOS LTEE
34, rue Dorchester-Sud</p> <p>Chicoutimi
LAHOUD AUTOMOBILES INC.
St-Jean-Eudes</p> <p>Rimouski
LAMONTAGNE & FILS ENR.
101, boul. Sacré-Coeur</p> | <p>St-Foy
LAHOUD AUTOMOBILES INC.
2145, Boulevard Charest-Ouest</p> <p>Baie St-Paul
G. BOUCHARD AUTOMOBILES ENR.
St-Cassien-des-Caps</p> <p>Roberval
L'A. B. C. DU VEHICULE ENR.
Boul. Marquette, Roberval</p> | <p>Lévis
LAHOUD AUTOMOBILES INC.
50, rue Delisle</p> <p>Alma
J. MARTEL AUTOS LTEE
Route St-Bruno</p> <p>La Malbaie
GARAGE BEL AIR ENR.
rue Fraser</p> | <p>Amqui
A. ST-PIERRE LTEE</p> <p>La Patisserie
SID LEVEILLE AUTOS ENR.
rue Principale</p> <p>Baie Comeau
GARAGE FOUILLIOT
264, Boul. Lasalle</p> | <p>Rivière-du-Loup
RIV.-DU-LOUP AUTOMOBILES ENR
75, Boul. Cartier</p> <p>Notre-Dame-du-Lac
LA VOIE STATION SERVICE ENR.
Mont-Louis</p> <p>G. CHABOT AUTOMOBILES ENR.
Ste-Anne-des-Monts
EDMOND LECLERC & FILS LTEE</p> |
|---|--|---|---|--|

Sabourinades sportives...

(Suite de la page 23)

avant d'avoir la permission de partir dans une course officielle. Breton n'y a eu aucune objection, car il savait qu'il ne pouvait pas s'en tirer autrement.

Le 4 mai, il a donc inscrit son trotteur pour une "qualification". Les résultats ont été désastreux. Son trotteur a perdu son allure dès le début, puis a terminé deuxième en 2:17 4/5, mais a été placé quatrième pour une autre faute. Breton, désappointé, a demandé la permission de repartir immédiatement dans l'épreuve suivante, dix minutes plus tard. Il n'y a eu aucune erreur cette fois, mais le temps de Don Chester a été de 2:19 3/5, rien pour le rendre éligible. Il a recommencé le 8 mai, et cette fois, il a gagné en 2:12 4/5.

Lors du programme inaugural de jeudi, il a fait une faute en partant et s'est classé quatrième. Toutefois, Breton n'a rien voulu savoir samedi soir. Il est allé s'installer en tête des premier quart de mille et n'a jamais lâché jusqu'au fil pour ainsi enregistrer une surprise.

Le jeune Breton nous a toujours impressionné comme type renace et à qui le travail ne fait pas peur. La victoire lui a fait chaud au cœur.

NOTES AUTOUR DE MA VILLE...

Si l'on fait exception pour Mme Claire Charest, qui a réussi un trou d'un coup, le golfeur le plus heureux au Royal Québec, samedi, était Albert Labrie... Il a réussi une ronde de 66, alors qu'il jouait en compagnie de Clermont Vézina, André Tessier et Dan Noël... Comme on ne jouait pas sur les verts réguliers, il est entendu que le parcours était raccourci, mais ce pointage n'en demeure pas moins un exploit dont peut être fier l'ami Albert...

Comme il n'a pu y avoir assez de chevaux pour remplir les conditions qui avaient été annoncées pour un programme mardi, il n'y aura pas d'activité à la piste du Parc de l'Exposition, demain soir... On recommencera jeudi, et par après, le secrétaire Guy Cloutier n'aura aucun problème pour quatre programmes de semaine... Plusieurs chevaux de Blue Bonnets commenceront à arriver dès demain...

Paul Dumont est aussi emporté par les Six-Jours qu'il l'est par le hockey, particulièrement par le tournoi pee-wee... Il était au Colisée très tôt, hier, et avait même apporté son lunch afin de ne pas avoir à retourner au foyer à l'heure du souper... Le directeur des équipes mineures des As est très heureux de toutes les améliorations qui ont été apportées pour créer une meilleure ambiance et assurer un meilleur divertissement aux spectateurs...

L'équipe du Parc Marchand a fait de très beaux débuts dans la ligue Nationale Junior de baseball... L'instructeur Noël Patry aurait aimé un peu plus de coups sûrs, mais l'important est que la victoire a été obtenue... Les Sportsifs du Québec, avec leur président Ludwig Fitzback en tête, étaient là pour encourager les Dodgers et ont vu à organiser une parade dans les rues de la paroisse Saint-Albert le Grand... Il faut admirer ces gens pour le dévouement qu'ils apportent à la cause sportive chez nous...

Ouverture de balle-molle réussie à Loretteville

Devant une assistance de plus de 500 personnes a eu lieu l'ouverture de la ligue de balle-molle de Loretteville, hier après-midi.

Une batterie d'honneur a été formée du maire de Loretteville, M. Johnny Parent, comme lanceur; Marcel Paillé, brillant gardien de but de l'organisation des Rangers, frappeur; et Bruno Gagnon, frappeur; et Bruno Gagnon, frappeur; et Bruno Gagnon, frappeur.

Tom Rolfe gagne avec...

(Suite de la page 25)

deux chevaux ne s'étaient pas touchés.

Les stewards ont rejeté le projet de Valenzuela.

Tom Rolfe a rapporté \$9,30, \$5 et \$3,80; Dapper Dan, \$7,20 et \$4,60, et Hail to All, \$5,60.

Autres concurrents

Derrière les quatre meneurs, on notait Swift Ruler, Selari, Lucky Debonair, Needles Count et Flag Raiser, qui, après avoir mené au début, a encore ralenti considérablement.

A son premier triomphe important de la saison, bon pour son gain en sept départs, Tom Rolfe a porté ses gains à \$251,685. Il était le deuxième favori d'une foule de 38,108 personnes.

On a expliqué la défaite de Lucky Debonair par un malaise aux pattes d'avant, qui s'est élargi de la 5e place au début du dernier droit, a pris les devants à mi-chemin et a combattu la tentative de Dapper Dan au fil d'arrivée.

Flag Raiser détenait une bonne avance lors du premier droit, mais Swift Ruler et Native Charger ont réduit la marge par la suite.

Après sept départs, Swift Ruler a pris les devants, mais Native Charger l'a devancé alors que Tom Rolfe était toujours en 5e place.

C'est alors que Lucky Debonair a abandonné et que Tom Rolfe a entrepris sa poussée victorieuse, laquelle lui a finalement assuré le gain sur Dapper Dan au fil d'arrivée.

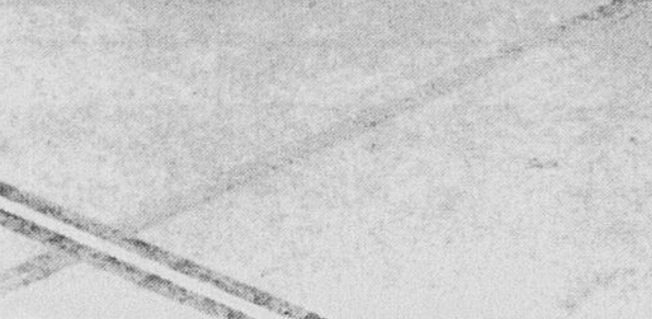
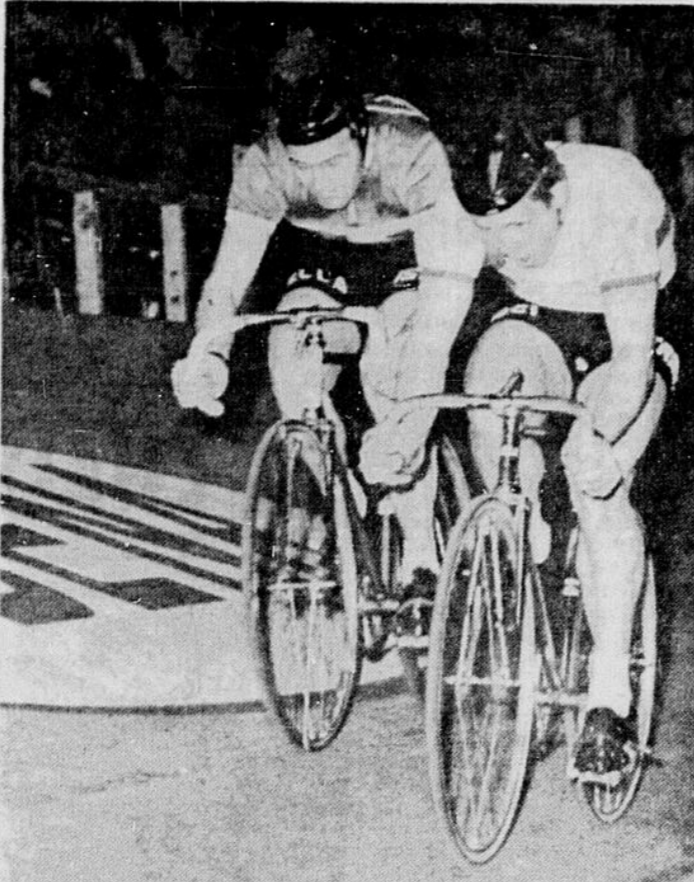
Bourses

Le second rang a valu \$30,000 au propriétaire de Dapper Dan, \$15,000 à celui de Hail to All, et \$7,500 à celui de Native Charger.

Le Preakness est le deuxième joyau de la triple couronne, entre le Derby de Kentucky et les Stakes Belmont, qui seront disputés à la piste Aqueduct de New York le 5 juin.

Il n'y aura donc pas de détenteur de la triple couronne cette année. On se rappellera que Northern Dancer a raté sa chance l'an dernier, après avoir triomphé dans les deux premiers courses.

On ne compte que huit détenteurs de la triple couronne, soit Sir Barton, du commandant J. K. L. Ross, de Montréal, en 1919; Gallant Fox en 1930; Omaha en 1935; War Admiral en 1937; Wirlaway en 1941; Count Fleet en 1943; Assault en 1946 et Citation en 1948.



PREMIER SPRINT — Palle Lykke (chandail blanc) devance de justesse Fritz Pfenninger pour gagner le premier sprint des Six-Jours de Québec 1965.

Depuis vendredi...

MONTREAL — Bobby Hull, des Black Hawks de Chicago, a gagné le trophée "Lady Byng" dans la ligue Nationale de hockey, accumulant 80 points en comparaison à 59 pour Alex Delvecchio, des Red Wings de Detroit, et 44 pour Dave Keon, des Maple Leafs de Toronto. Camille Henry a été quatrième avec 30 points.

EDMONTON — Les Flyers de Niagara Falls ont remporté la Coupe Memorial à la suite d'une victoire de 6-1 contre les Flyers d'Edmonton. Les champions n'ont perdu qu'une seule fois dans la série de 4 dans 7.

MONTREAL — L'équipe allemande, formée de Klaus Bugdahl et Klemm Gross, a remporté les honneurs des Six-Jours du Forum, devançant l'équipe italienne formée de Sergio Blanchetto et Giuseppe Beghetti.

FRANCFORT — Karl Mildenberger, de l'Allemagne de l'Ouest, nouveau champion poids-lourd de l'Europe à la boxe, a défendu avec succès son titre quand il s'est mérité le verdict des juges dans son match de 15 reprises contre Piero Tomasoni de l'Italie.

APPEL D'OFFRE
Des soumissions cachetées seront reçues par le soumissionnaire au plus tard à 10 heures le 21 juin 1965, relativement à l'évaluation des sites d'évaluation des Commissions Sociales membres de la Régionale Côte Nord, savoir: Tadoussac, Saint-Casimir, Grandes Bergeronnes, Les Escoumins, St-Paulin-Nord, Saint-Amand, Rivière Portneuf, Forestville, Ste-Thérèse-de-Clémence, Ragueneau, Châteaux-Outarde, Haute-Rive, Bas-Consulat, Goubaud, Bas-Trinité et Ville de Gagnon.

APPEL D'OFFRE
Les firmes intéressées devront: 1. Présenter deux (2) soumissions de base sur un échantillonnage de 5% des bâtiments et l'autre basée sur un échantillonnage de 10% des bâtiments. 2. Mentionner à leur soumission l'évaluation de leur expérience dans le domaine et le terrain requis pour l'exécution de ce travail et tout autre renseignement susceptible d'intéresser la Commission. Les soumissions seront considérées lors d'une séance régulière de la Commission qui sera tenue le 21 juin à 10 heures p.m. à l'école St-Eugène, Boulevard Joliet à Haute-Rive. La Commission se réserve le droit de ne pas accepter la plus basse soumission ni aucune des autres.

Clement Paré, Secrétaire-Trésorier, administrateur, Commission Sociale Régionale de la Côte Nord, C. P. 1200, Bas-Consulat, Comté Saguenay, P. Qué.

Garçons et filles de 16 à 25 ans
STAGES de VACANCES à BAIE ST-PAUL
Etudes des problèmes d'actualité - animateurs compétents
Atmosphère d'un camp d'été, moniteurs d'expérience
Frais de séjour: \$20 par semaine.
Pour informations: S.S.J.B. de Québec, 430 Chemin Ste-Foy, Tél. 681-7801

Pierre St-Jean brille chez les...

(Suite de la page 28)

mont, trophée dédié à la mémoire de Louis Cyr.

QUATRE RECORDS

Quatre records ont été établis lors du concours, par deux levedeurs québécois Marcel Bédard, champion canadien poids léger, qui fut le meilleur québécois, établit deux records canadiens en gagnant la catégorie 148 livres. Bédard a amélioré de sept livres l'ancien record canadien à l'arraché en soulevant 235 livres, et abassa le record du total des trois épreuves, par cinq livres, avec un total de 775 livres. Bédard réussit des levés de 255 livres au développé et de 285 à l'épaulé-jeté, et termina le concours avec la formule Hoffman avec 626.1 points.

Un jeune compétiteur du gymnase de Saint-Malo, René Genest, âgé de 15 ans seulement, a établi deux nouveaux records juniors canadiens. Genest a amélioré de cinq livres le record de l'épaulé-jeté

avec 150 livres, et brisa le record de l'arraché par 4 1/2 livres, avec un total de 115 livres, tout en enregistrant un total de 365 livres dans la catégorie à 123 livres. Chum Hom Cham, champion canadien de cette catégorie, est sorti vainqueur avec un total de 635 livres, alors que Marcel Gosselin prit la deuxième place avec un total de 600 livres.

AUTRES VAINQUEURS

Trois autres levedeurs québécois ont également fait brillante figure dans les classes poids plumes mi-lourds, légers et poids lourds, Maurice Daigle, à l'endroit du gymnase Saint-Malo, fut le meilleur dans la classe 132 livres avec un total de 645 livres, supplantant Raynard Racine, du gymnase Hercule, par 25 livres au total. Yvon Chouinard, du studio Dionne, l'a emporté haut la main dans la classe 181 livres avec un total de 830 livres tout 330 livres à l'épaulé-jeté, tandis que René Bertrand, du gymnase Hercule, fut le vainqueur chez les poids lourds, avec un total de 850 livres. Il n'y avait qu'un seul com-

petiteur dans la classe mi-lourd, 195 livres, Cosford White de Montréal, et bien qu'il n'y avait aucun concurrent en lice, il ne réussit à enregistrer un seul levé officiel dans les trois épreuves. White échoua dans ses trois essais au développé.

Les vainqueurs de chacune des classes, y compris le jeune René Genest, deviennent automatiquement éligibles pour les championnats canadiens qui auront lieu à Regina le mois prochain.

Table with columns: Dev., Arr., E.J., Tot. and rows for various weight classes (132, 148, 185, 195, 235, 285, 330, 365, 405, 450, 500, 550, 600, 650, 700, 750, 800, 850, 900, 950, 1000) listing names and scores.

Chicago gagne...

(Suite de la page 29)

Houston, Mackenzie (2) et Brand; Mackenzie (43) et Hailer; Pridgen; Gault (61); Circuits Morgan (26); McCowley (26); May (26); Wynn (26); Hart (26); Hailer (26); Staub (26).

Chicago gagne... (Suite de la page 29)

Chicago gagne... (Suite de la page 29)

Chicago gagne... (Suite de la page 29)

Chicago gagne... (Suite de la page 29)

Chicago gagne... (Suite de la page 29)

Comic strip 'DONDI' by Edson Hagen. Panel 1: 'Cette pièce est appelée "dojo". C'est ici que vous apprendrez l'art du judo.' Panel 2: 'Mais le plancher est couvert de matelas.' Panel 3: 'Accrochez vos vêtements et enfitez ces vestes.' Panel 4: 'Est-ce qu'il faut nous mettre pieds nus comme vous, M.?' Panel 5: 'Pourquoi nos ceintures sont-elles blanches et la vôtre noire?' Panel 6: 'La couleur indique le rang. Le blanc est réservé aux débutants.' Panel 7: 'Ensuite, j'arrive, vert, brun et finalement dix grades de noir.' Panel 8: 'Oho, nous avons tout un arc-en-ciel à couvrir, Frise.'

Comic strip 'L'AGENT SECRET X-9'. Panel 1: 'Pas de signe de vie dans la maison, Rose?' Panel 2: 'Les personnes fermées, Phil! Tout à l'air calme!' Panel 3: 'Celui à qui il a passé la drogue est encore là!' Panel 4: 'Vous voulez le faire sortir?' Panel 5: 'Je vais entrer!'

Comic strip 'JIGGS'. Panel 1: 'Vous allez magasiner, Mme Millet?' Panel 2: 'Oui, j'ai besoin de petites choses.' Panel 3: 'Cette femme n'a pas la moindre manière — mais elle dépense une fortune en vêtements!' Panel 4: 'Revoilà Mme Millet — elle entre dans cette boutique chic.' Panel 5: 'Je parie qu'elle ruine son mari avec les factures.'

Comic strip 'TARZAN'. Panel 1: 'Simultanément avec la décision du pays, de se replier de Kikwai, les orients apparaissent...' Panel 2: 'Chinois?' Panel 3: 'Oui, Tarzan! Mais nous n'avons rien pu apprendre de leurs intentions!' Panel 4: 'C'est pour ça que vous trouvez curieux que la femme du colonel Cole soit chinoise!' Panel 5: 'J'espère qu'elle ne s'en est pas aperçue. J'ai réagi stupidement!'

Comic strip 'MARC DES BOIS'. Panel 1: 'Vous savez que je devrais aller chercher mes chevaux, Barbara?' Panel 2: 'Pas avant que votre époulette soit soignée... vous avez de la bonne entaille.' Panel 3: 'Ils n'ont pas l'air... la sortie de cette vallée est difficile!' Panel 4: 'Je suppose que vous pensez que nos agissements sont étranges. Je vous dois bien une explication, Marc.'

Comic strip 'LULU'. Panel 1: 'Lulu, je serai heureux de porter les livres!' Panel 2: 'Merci, Bob!' Panel 3: 'Attends une seconde... nous faisons aussi bien de les emporter tous!' Panel 4: 'Manga'

Comic strip 'CAPITAINE BONVENT'. Panel 1: 'LES SALAUDS C'EST DONC AINSI QU'ILS VEULENT EN VENIR À LEURS FINS.' Panel 2: 'EDDY ENTEND DES VOIX VENANT DE LA CHAMBRE DE MANUEL.' Panel 3: 'CE N'EST POURTANT PAS DIFFICILE À OÛRE LA VIDE SON WHISKY, IL A PRIS LA PLUME DE MONSIEUR GONZALEZ ET IL A SIGNÉ TROIS FOIS.' Panel 4: 'CET IMBÉCILE NE L'APPRENDRA JAMAIS!' Panel 5: 'BONVENT A EU RAISON. FRANCESKA AUSSI EST COMPLÈTE!' Panel 6: 'GONZALEZ'

La course Triangle groupera pas moins de treize voiliers

Par Léonce JACQUES

Pas moins de treize voiliers, dont onze appartenant à des sportifs de la région de Québec, participeront à la grande course Triangle qui sera courue samedi le 26 juin avec départ et arrivée à Pointe-au-Pic.

Après avoir pris le départ à Pointe-au-Pic, les voiliers se dirigeront vers Saint-Irénée où ils contourneront une bouée spéciale avant de reprendre la direction du bas du fleuve et de se diriger vers la bouée dite de Kamouraska, en face de Saint-Germain de Kamouraska, d'où ils retourneront vers le point de départ.

Le trajet est d'une longueur

de 28,25 milles nautiques. L'heure du départ de la course a été fixée à 10 heures a.m. mais il est fort possible qu'elle soit avancée selon la direction du vent.

Tous les détails de cette course qui est organisée par le Québec Yacht Club et qui constituera une sorte d'expérience pour les amateurs du sport à voile de la région ont été fournis, hier après-midi, lors d'une conférence d'information tenue au Québec Yacht Club sous la présidence du commodore Lucien Mainguy qui prendra part à l'épreuve avec son voilier Le Mistral.

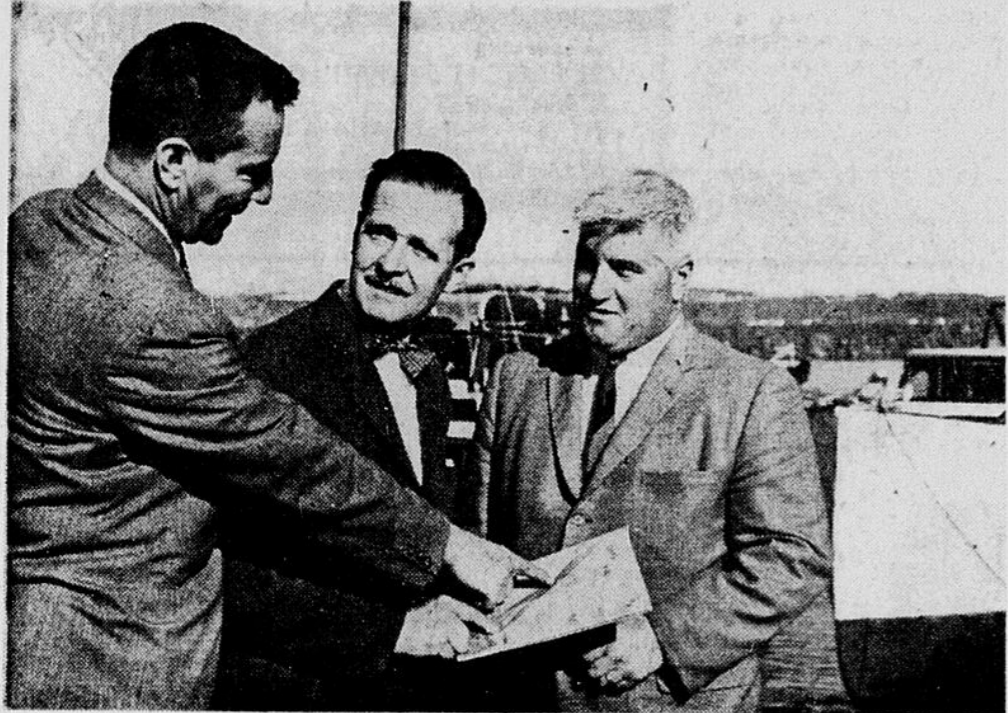
Le président du comité de la course est Alex Drapeau tandis que Auguste Maltais en est le secrétaire. On remarque également la présence de M. Jean Warren, maire de Pointe-au-Pic, du capitaine Gaudreault du ministère des Transports ainsi que de plu-

sieurs autres officiers du Québec Yacht Club.

Les voiliers inscrits dans la course sont le Hurlevents du capitaine René Gauthier, l'Aphrodite II du capitaine Jean-Paul Charbonneau, l'Alca du capitaine André Bouchard, le Zodiaque du capitaine Charlie Hackett, la Ripoussée du capitaine Jacques Ouellet, la Vigie du capitaine Lucien Gauvin, le Skylark du capitaine Alex McPherson, l'Odeur du capitaine Emile Bédard, le Mistral du capitaine Lucien Mainguy, le Hamlet de la capitaine Guy Hamel, l'Alouette du capitaine Marcel Painchaud, le Thione du capitaine Crévier de Chicoutimi ainsi que le Coaster du capitaine Lahaie de Lachine. Il

C'est un véritable convoi de yachts qui fera le voyage entre Québec et Pointe-au-Pic puis d'une quarantaine de yachts de plaisance accompagneront les voiliers.

A Pointe-au-Pic, les visiteurs seront les hôtes du club Neptune de l'endroit et le commodore Marcel Rochette leur souhaitera officiellement la bienvenue à 7 heures p.m. vendredi soir, lors d'une courte cérémonie qui aura lieu sur le quai. Samedi soir, il y aura réception et danse et remise des trophées par l'hon. Gérard Courvoisier. Tout un programme social a été organisé pour la durée du séjour à Pointe-au-Pic et le signal du retour



LA COURSE TRIANGLE — Les détails de la grande course Triangle qui sera disputée le 26 juin prochain à Pointe-au-Pic ont été donnés hier lors d'une conférence d'information tenue au Québec Yacht Club et on voit ici, discutant des préparatifs de cette classique, le publicitaire Auguste Maltais, à gauche, le commodore Lucien Mainguy au centre et Alex Drapeau, le président de la course.

vers Québec sera donné dimanche matin à 4 heures.

On a également annoncé, hier, que plusieurs membres de l'Aéro-Club de Québec prendront une part active à cette longue fin de semaine.

Comme ces voiliers ne sont pas tous de la même longueur et ne portent pas tous la même voile, un système de handicap a été établi et c'est ainsi que les plus gros voiliers concéderont des minutes aux plus petits, et que ce n'est pas nécessairement celui qui se présentera le premier à l'arrivée qui gagnera l'épreuve. A titre d'exemple, le Hurlevents concédera 27,77 minutes à l'Alouette.

Le signal du départ sera donné environ deux heures avant la fin du montant, ce qui signifie que la moitié de la course environ devra s'effectuer contre le courant. Le fleuve, à cet endroit, a plus de vingt milles de large et cela veut dire que le rôle du navigateur à bord de chacun des voiliers sera pour le moins aussi important que celui du pilote et que celui de chacun des autres membres de l'équipage.

Tous les voiliers du Québec Yacht Club quitteront Québec dans la nuit de mercredi le 23 juin à jeudi le 24 et l'arrivée à Pointe-au-Pic est prévue pour jeudi matin vers 10 heures.

Décorations attribuées par la patrouille de ski

TORONTO (PC)—La patrouille canadienne de ski a décerné son premier prix de premiers secours à Gilles Lafond, de Montréal, lors de son assemblée annuelle en fin de semaine.

Lafond a également mérité l'honneur d'être le meilleur patrouilleur canadien en raison de ses services inappréciables.

Chez les autres récipiendaires de récompenses, on notait: Gordon Snyder, de Cowans-

villes; Garth Fiddis, de Magog; Elliott Kaufman, de Montréal.

Le Docteur E. B. Emo, de Montréal, a été nommé membre à vie de la patrouille tandis que les Cantons de l'Est étaient reconnus la région la plus en vedette pour l'année.

Robert Ha-sion, de Montréal, a été réélu vice-président et Robert Grasley, de Montréal, président du bureau.

La patrouille de ski, qui se

spécialise dans les principales régions de ski au Canada, compte 2,000 membres.

L'Hellenic bat les Aigles, 4-1

L'Hellenic de Montréal a gagné la première finale des Aigles de Saint-Pascal dans la première division de la ligue Nationale, en l'emportant 4-1 hier après-midi au parc Bardsy devant une maigre assistance d'une cinquantaine de person-

nes dont une vingtaine de la métropole.

George Papapopoulof, Perez Franses, Peter Calaz et Harry Hus ont marqué les buts des vainqueurs, Marcel Audisio obtint l'unique but des Québécois.

A LA TELEVISION

CFCM-TV, canal 4 - Québec
CBVT-TV, canal 11 - Québec
CKMI-TV, canal 5 - Québec

à prix populaires
marabout
en vente partout

LUNDI

CFCM-TV canal 4
11:00 Mire et musique
12:00 Dessins animés
12:15 Nouvelles
12:25 Nouvelles sportives
12:30 Nécrologie
12:40 De tout, de tout
1:00 Palmères
1:30 Super Bingo
2:00 Feminité
2:30 La soirée
2:50 "Les frezas Rouiquantais"
3:00 Capitaine Bonhomme
4:00 Télé-Popée
5:30 Furie
6:00 Télé-Québec
6:30 Nouvelles sportives
6:40 La météo
6:45 Nouvelles
7:00 Le Grand Prix Musical
7:30 Le Virginien
9:00 A la Cathédrale
9:30 Les Quatre Justiciers
10:00 Découvertes 85
10:30 Théâtre des Étoiles
11:00 Nouvelles sportives
11:05 Nouvelles sportives
11:15 Heure exquise "Destins" avec "Time Road"
12:00 FIN DES ÉMISSIONS

CBVT-TV canal 11
9:00 Mire et musique
10:00 Aujourd'hui à CBVT
11:00 Long métrage "Lépreux de la Vendée" avec Marina Berti
12:30 Téléjournal
1:00 Long métrage "Homme à femmes" avec Danielle Darrieux
2:00 Miroir-Eye vous suggère
3:15 Des goûts et des couleurs
3:30 Miroir-Eye
4:00 Bobino
4:30 La boîte à surprises
5:00 Riquettes jongles
5:30 Atomes et galaxies
6:00 Téléjournal "Les Jours"
6:30 Téléjournal
6:40 Supplément régional
6:45 Rond-Point
7:01 Aujourd'hui
8:00 Les belles histoires
8:30 De 9 à 5
9:00 Bras dessus bras dessous
9:30 Chasse à l'homme
10:00 La faim des autres
10:30 Téléjournal
11:00 Supplément régional
10:52 Nouvelles du sport
11:00 Cinéma "Fille de Palmyre" avec Silvana Pampanini
1:00 FIN DES ÉMISSIONS

CKMI-TV canal 5
9:30 Mire et musique
10:00 Canadiana Souvenirs
10:30 Across Canada
11:00 Friendly Giant
11:15 Chez Hélène
11:30 Buttercup Square
11:30 CFC-TV news
2:00 Mire et musique
3:00 Moment of Truth
3:30 Take thirty
4:00 As the world turns
4:31 Razzie Dazzie
5:00 World of nature
6:00 Carletons
6:30 Spring edition
7:00 Mr. Ed
7:30 Don Messer
8:00 Show of the week
9:00 Danger Man
10:01 Healthier, Wealthier & Wiser
10:30 Dick Van Dyke
11:00 CFC-TV news
11:20 Penthouse A "FBI, the 'Immortal' Monster"
12:35 FIN DES ÉMISSIONS

MARDI

CFCM-TV canal 4
11:00 Mire et musique
12:00 Dessins animés
12:15 Nouvelles
12:25 Nouvelles sportives
12:30 Nécrologie
12:40 De tout, de tout
1:00 Palmères
1:30 Super Bingo
2:00 Feminité
2:30 La soirée
2:50 "Les frezas Rouiquantais"
3:00 Capitaine Bonhomme
4:00 Télé-Popée
5:30 Casey Jones
6:00 Télé-Québec
6:30 Nouvelles sportives
6:40 La météo
6:45 Nouvelles
7:00 Tout l'imprévu en place
7:30 Intrigues à Hawaii
8:30 Tendez votre chance
9:00 Police des plaines "La Boécie"
10:00 Intéret et principal "La Boécie"
10:30 Bon voyage
11:00 Nouvelles
11:05 La météo
11:10 Nouvelles sportives
11:15 Heure exquise "Léon de conduite" avec Gilbert Gille
12:45 FIN DES ÉMISSIONS

CBVT-TV canal 11
9:00 Mire et musique
10:00 Aujourd'hui à CBVT
11:00 Long métrage "Le secret des perles" avec Talith Ritzi
12:30 Téléjournal
1:00 Long métrage "Le Jiffy-train" avec Valentina Cortese
2:00 Votre culture manaise
2:30 Si seule on était comédie
4:00 Bobino
4:30 La boîte à surprises
5:00 Des fourmis et des hommes
5:30 Le roi de la jungle
6:00 Hébon sport
6:30 Téléjournal
6:40 Supplément régional
6:45 Rond-Point
7:01 Aujourd'hui
8:00 Rue de l'Anse
8:30 Tous pour un
9:00 La Cour est ouverte
9:30 M. le Coq
10:00 Intéret et principal "La Boécie"
10:30 Bon voyage
10:44 Supplément régional
10:50 Bulletin météorologique
10:52 Nouvelles du sport
11:00 Festival Gérard Philippe "Monteur Ripois" avec Calère Holston
12:50 FIN DES ÉMISSIONS

CKMI-TV canal 5
9:30 Mire et musique
10:00 Canadiana Souvenirs
10:30 Across Canada
11:00 Friendly Giant
11:15 Chez Hélène
11:30 Buttercup Square
11:30 CFC-TV news
2:00 Mire et musique
3:00 Moment of Truth
3:30 Take thirty
4:00 As the world turns
4:31 Razzie Dazzie
5:00 World of nature
6:00 Carletons
6:30 Spring edition
7:00 Mr. Ed
7:30 Don Messer
8:00 Show of the week
9:00 Danger Man
10:01 Healthier, Wealthier & Wiser
10:30 Dick Van Dyke
11:00 CFC-TV news
11:20 Penthouse A "FBI, the 'Immortal' Monster"
12:35 FIN DES ÉMISSIONS

HORAIRE SUJET À CHANGEMENTS

Baseball

VENREDI

Ligue Américaine
Minnesota 3, Kansas City 3
Los Angeles 1, Chicago 2
Cleveland 2, Washington 1
New York 9, Baltimore 3
Detroit 12, Boston 9

Ligue Nationale
Cincinnati 3, New York 4
Milwaukee 2, Philadelphia 5
Saint-Louis 8, Pittsburgh 7
Chicago 2, Los Angeles 2
Houston 1, San Francisco 2

SAMEDI

Ligue Américaine
Minnesota 2, Kansas City 6
Los Angeles 3, Chicago 8
Cleveland 7, Washington 5
New York 3, Baltimore 2
Detroit 8, Boston 2

Ligue Nationale
Cincinnati 1, New York 7
Chicago 1, Los Angeles 3
Milwaukee 4, Philadelphia 6
Houston 2, San Francisco 10
Saint-Louis 5, Pittsburgh 1
Ligue Métropolitaine Junior (section sud)
Fare Marchand 2, Montmorency 0

HIER

Ligue Américaine
Minnesota 4, Kansas City 7
Los Angeles 2, Chicago 6
Los Angeles 4, Chicago 5
Cleveland 7, Washington 4
Cleveland 7, Washington 3
New York 3, Baltimore 7
Detroit 6, Boston 3

Ligue Nationale
Cincinnati 2, New York 6
Cincinnati 5, New York 3
Chicago 5, Los Angeles 3
Chicago 2, Los Angeles 3
Milwaukee 8, Philadelphia 6
Houston 3, San Francisco 10
Houston 3, San Francisco 4
Saint-Louis 6, Pittsburgh 3
Saint-Louis 5, Pittsburgh 1
Ligue Nationale Junior (section sud)
Saint-Jean 6, Bessières 1
Ligue Métropolitaine Junior (section nord)
Saint-François 3, Québec-Ouest 12

Ligue Internationale
Toronto 5, Syracuse 5
Buffalo 11, Rochester 7
Buffalo 3, Rochester 4
Columbus 3, Toledo 3
Jacksonville 5, Atlanta 2
Jacksonville 2, Atlanta 3

AUJOURD'HUI

Ligue Américaine
Minnesota 4, Los Angeles (soir)
Chicago 3, Kansas City (soir)
New York 4, Baltimore (soir)

Ligue Nationale
Philadelphia 4, Saint-Louis (soir)
Los Angeles 4, Houston (soir)

LIGUE NATIONALE

G	P	Mo	Diff
Los Angeles	21	10	867
Cincinnati	17	13	857
Saint-Louis	17	14	848
Philadelphia	15	14	817
Saint-Louis	15	17	817
Houston	13	13	800
Chicago	14	16	467
New York	13	17	433
Pittsburgh	12	19	290

LIGUE AMÉRICAINNE

G	P	Mo	Diff
Chicago	21	8	724
Minnesota	18	10	642
Detroit	17	13	552
Baltimore	16	13	502
Los Angeles	16	15	516
Cleveland	15	17	599
Cleveland	13	15	464
Boston	12	17	414
Washington	12	19	387
Kansas City	7	23	290

LIGUE INTERNATIONALE

G	P	Mo	Diff
Atlanta	25	7	781
Toronto	19	10	650
Columbus	17	13	567
Jacksonville	15	15	500
Toledo	13	17	433
Rochester	13	20	394
Syracuse	11	17	381
Buffalo	9	23	281



TOUJOURS LA-AVEC DE L'ARGENT POUR TOUTE RAISON VALABLE

vacances ◊ réparations de votre auto
◊ comptes en souffrance ◊ améliorations domiciliaires ◊ meubles neufs ◊ dépenses imprévues. De \$50⁰⁰ à \$2,500⁰⁰ OU PLUS

SERVICE RAPIDE ET COURTOIS ASSURÉ

225 est. boul. Charest 525-8155 795 des Glacis, Capé Youville 525-4568
215 boul. Wilfrid-Hamel 525-2322 225 est. rue St-Joseph 525-8551

LEVIS 5 est. rue Trans-Canada 837-8851
DONNAISON 210, rue Notre-Dame 1371

NIAGARA FINANCE COMPANY LIMITED

NE-65-4F

LE STYLE 65

*l'élégance de la mode 1965
subtilement exprimée dans*

LES LIGNES DES TÉLÉVISEURS PORTATIFS PHILCO

A. Woodstock 19" compact Philco. Un appareil compact de haute performance présente dans un élégant style scandinave. Châssis rotatif incliné Philco. Antenne télescopique. Pivotement. Haut-parleur 5" x 3" monte à l'avant. Sélecteur de canal éclairé. Choix de sons. Le modèle 1910LII illustre ces de haute mesure avec garniture champagne dorée. Prix de liste suggéré: 264,95.

B. Courrier 16" portatif Philco. Léger comme une plume, il plaira à tous les membres de la famille qui pourront le transporter facilement d'une pièce à l'autre. Système sonore "Golden Ultraspec" exclusif et châssis rotatif. Boutons de contrôle et haut-parleur exclusif montés à l'avant. Prix de liste suggéré: Modèle 1622 (60 watts) gris avec devant noir et décorations finis argent; 169,95. Modèle 2620WHI, blanc anodin avec garniture contrastante beige foncé, 179,95.

C. Starline 19" compact Philco. Léger, mais aussi puissant que beaucoup d'appareils comparables. Tous les caractéristiques techniques brevétées Philco avec 18,000 volts au service de l'image. Boutons de contrôle et haut-parleur de 5" x 3" placés à l'avant de l'appareil. Prix de liste suggéré: Modèle 1541W (60 watts), tonne moyen argenté avec bois noir et de chrome, 244,95. Également disponible en version grise avec garnitures noir et chromées dorées. Modèle 1542, blanc avec garniture en cuir brun avec garniture en 274,95. Modèle 1540, fini lavande avec décoration en 219,95.

D. Caravan 19" portatif Philco. Forme oblonge, compacte. Splendide performance Philco. Il possède entre autres caractéristiques un nouveau système sonore "Golden Ultraspec", un châssis rotatif, une antenne télescopique Pivotement et un dispositif de réglage qui vous incline. Prix de liste suggéré: Modèle 1385 (60 watts), noir avec garnitures moyes et ébène, 309,95. Modèle 1386, gris avec garniture ébène, 309,95.

PHILCO
PHILCO CORPORATION OF CANADA LIMITED, DON MILLS, ONTARIO
TÉLÉVISEURS - RADIOS - STÉRÉO HAUTE-FIDÉLITÉ - RÉFRIGÉRATEURS - CONSÉLATEURS - CLIMATISÉURS

A la base américaine de Bien Hoa, au Vietnam

Un "accident" sème la mort et la destruction

SAIGON (PC-AFP) — Le plus grand désastre subi jusqu'à maintenant par une base américaine au Vietnam aura été le résultat d'un "accident".

La catastrophe est survenue en début de journée hier, alors que pour la quatrième journée consécutive, aucun raid n'était effectué sur le Nord-Vietnam. De violentes explosions, éclatant en chaîne, ont semé la mort et la dévastation à la base de Bien Hoa.

Le général Joseph Moore, commandant la seconde division

"Les explosions se produisaient en gerbes verticales, a-t-il déclaré, et les fragments, en flammes, brûlant, retombaient comme de la pluie, incendiant d'autres avions. Des murettes n'auraient pas empêché la propagation des explosions", a répété à plusieurs reprises le général.

MESURES DE SECURITE

Il a affirmé que toutes dispositions avaient été prises par contre pour protéger les avions en cas de tir de mortier.

L'essentiel de ces dispositions

est l'éloignement du périmètre de défense de la base dont la garde est désormais assurée par les éléments de la brigade de parachutistes américains. Il semble que le commandement américain ait, depuis la mise en place de ce dispositif, considéré comme négligeable le risque d'une nouvelle attaque par mortier.

"Les alvéoles de protection que nous sommes en train de construire, a-t-il répété, sont simplement destinées à mettre les avions à l'abri en cas d'attaque aérienne".

Le général Moore a déclaré: "Ce genre d'accident n'arrive jamais et pourtant il est arrivé".

L'ambassadeur Maxwell Taylor, qui a visité la base, a bien pris soin de déclarer qu'il acceptait la thèse de l'accident mais que "l'enquête qui avait commencé ne négligerait aucun détail. Nous voulons connaître tous les faits. Et pour cela, nous retournerons chaque pierre".

Le général Moore a déclaré qu'il y avait quelques Vietna-

n'était plus qu'un amas de petits morceaux de métal noir, des fragments des bombes explosées.

La présence de bombes à retardement, certaines avec des fusées, sur la 144-aire, interdit son accès aux enquêteurs. Lorsqu'ils pourront y pénétrer, il est peu probable qu'ils trouveront les preuves cherchées pour démontrer une thèse ou l'autre parmi ce qui ressemble, suivant l'expression d'un aviateur témoin, "au dépôt d'un marchand de ferraille" après les bombardements.

Enquête sur le décès d'un Québécois dans un hôpital d'Amos

M. Lucien Murray, 43 ans, dont les parents demeurent à Québec, est décédé à l'Hôtel-Dieu d'Amos, samedi. Il était hospitalisé depuis une semaine.

Le corps du célibataire a été soumis à une autopsie pour déterminer les causes du décès qui paraît attribuable à des causes naturelles. Le résultat de l'autopsie sera révélé au coroner qui doit tenir une enquête.

Selon le poste de la P.P. à

Amos, M. Murray qui était un bûcheron avait été arrêté à Val-d'Or pour vagabondage, le 8 mai. Le même jour, il a été conduit à la prison commune d'Amos. Un médecin a constaté que le détenu était malade et il a ordonné

son hospitalisation immédiate. Murray est entré à l'hôpital le 9 mai et il est décédé le 15.

Dès que l'enquête du coroner sera complétée, le corps du défunt doit être transporté à Québec. Il est attendu demain.

PRÊTS HYPOTHÉCAIRES

1ère DU 2ème HYPOTHÈQUE ET ESCOMPTÉ

(Jusqu'à 85% de la valeur courante)

Pour vous aider à construire, à acheter ou à améliorer votre maison. Pour refinancer votre demeure ou régler des comptes. Prêts remboursables en aucun temps.

Aussi, conjointement avec le TRUST ROYAL, prêts hypothécaires combinés. Jusqu'à 87% de la valeur courante



LA COMPAGNIE DE PRÊTS ET D'HYPOTHÈQUES NIAGARA LTÉE

755 des Glacis Carré Youville - Suite 201

Telephone: 529-6168

Membre du Groupe de compagnies IAC

NML-55-3P

Suspect arrêté pour vols d'enjiveurs de roues d'autos

Un individu de Saint-Tite-des-Caps a été arrêté par un policier de Beauport, hier. Il est soupçonné d'avoir volé six enjiveurs de roues sur des autos immobilisées sur le terrain d'un motel du boulevard Sainte-Anne.

Il était minuit et demi, samedi soir, quand la plainte a été portée. Le suspect a tenté d'échapper au policier, mais celui-ci l'a pourchassé à pied sur une distance de près de deux milles avant de pouvoir lui mettre la main au collet.



SEMBLABLE A LA BOMBE "A" — Cette colonne de fumée semblable à celle provoquée par l'explosion d'une bombe nucléaire provient d'avions, de pétrole et de bombes brûlant sur la base de Bien Hoa après qu'une bombe eut détruit une piste pour réactes. Selon un porte-parole de l'armée américaine, plus de 20 Américains ont perdu la vie dans l'"accident" qui a détruit 40 appareils, dont 10 bombardiers conbeira B-57. (Téléphoto PA)



VINGT-CINQ SKYRAIDERS ENDOMMAGES — Un parachutiste américain s'éloigne d'un appareil Skyraider en flammes, à la base américaine de Bien Hoa, au Sud-Vietnam. Vingt-cinq de ces appareils ont été endommagés par l'explosion de bombes. (Téléphoto PA)

"Nous armons nos avions à découvert, a ajouté le général Moore. Cette méthode est également suivie à Da Nang pour les avions d'assaut".

Il a ajouté que le courage des équipes de sauveteurs avait permis, malgré les explosions, de remorquer hors de cette zone une centaine d'avions. Tous furent atteints par des éclats et la plupart se retrouvaient sur le terrain les pneus crevés, les bombes encore sous les ailes.

LA THESE DE L'ACCIDENT

Le général a maintenu la thèse de l'explosion accidentelle. Une bombe à fragmentation de 500 livres, et non pas une bombe au napalm, déjà armée sur un B-57, a explosé parce que sa fusée était défectueuse. Il n'a pu indiquer à quelle époque avait été fabriquée cette bombe, et si, comme le laissait entendre un journaliste, la bombe n'était pas trop vieille et son âge responsable de son mauvais fonctionnement.

miens travaillant dans cette zone mais "très peu".

Pour le moment, le général n'appuie la thèse de l'accident que sur les dires d'un sergent armurier, M. Holbert Evers, qui, de 1,500 pieds, vit la bombe exploser sous l'aile du "Canberra". Mais personne ne peut encore dire pourquoi elle explosa.

Dimanche après-midi, l'air

Pour tous vos besoins
ENSEIGNES LETTRAGE
Roy
3, RUE COURBELETTE
Québec 8, P.Q.
Tel.: 681-3100

YEUX ROUGES
OPTREX soulagera rapidement le malaise des yeux rouges, endoloris, fatigués par la télévision, le vent, le soleil ou la fumée. OPTREX apporte un soulagement rapide et durable.
Aussi COMPRESSES OPTREX POUR LES YEUX
Chez votre pharmacien
OPTREX
"le bien-être des yeux"

aérienne dont dépend la base de Bien Hoa, a maintenu dimanche la thèse de l'accident du, selon lui, à l'explosion prématurée d'une bombe de 500 livres.

Cette catastrophe a entraîné la mort d'au moins 21 Américains et un Vietnamien, et la destruction de quinze appareils, dont dix bi-réacteurs Canberra B-57. Vingt-cinq Skyraiders ont été endommagés.

Tous ces avions se trouvaient dans une aile entre de petits stocks de bombes de napalm, des bandes de mitrailleuses, des camions-citernes, à l'endroit même où en novembre vinrent éclater les obus de mortier du Vietcong. Vingt-trois avions avaient alors été détruits ou endommagés, soit à la suite de tirs du Vietcong, soit par les explosions en chaîne qu'ils provoquèrent.

A DECOUVERT

Les avions, comme c'est la coutume sur les bases américaines, sont "armés" en un même endroit. Ils sont parqués en rangs serrés. Ils sont à découvert les uns à côté des autres, sans être séparés par des murs de sacs de sable de protection.

Certains avaient passé la nuit là, s'appêtant à participer dimanche matin à des raids au-dessus du territoire sud-vietnamien. Certains rentraient de vols de nuit et une escadrille venait de décoller. Ils étaient ravitaillés et armés pour être prêts pour la prochaine mission.

Sur des tranchées voisines, les "Skyraiders" à hélices de l'aviation sud-vietnamienne étaient aussi parqués avec leur lourd chargement de bombes.

Le dimanche étant jour férié pour les équipages vietnamiens, aucun n'était présent.

En outre, 50 avions environ étaient massés, se touchant presque, à 300 pieds environ. On pouvait voir les alvéoles à trois côtés des sacs de sable formant des murs plus haut que les avions. Elles sont vides. Elles n'étaient pas encore utilisées, venant à peine d'être terminées.

Le général a affirmé que même des murettes en sacs de sable entre les avions n'auraient pas empêché la destruction massive.

toujours impeccable...

plein d'entrain-et

C'est ainsi qu'elle vous aime: charmant,

Chez des amis:

SV POUR LUI
SIMARD+VOYER
place ste foy+ carré d'youville

EN VEDETTE !!!

TAPIS BROADLOOM

chez **Lamy** PRELARTS FONDÉE EN 1902

PRES DU RESTAURANT BARIL D'HUITRES

"Le Centre du Prêlart et Tapis à St-Roch"

Tapis fibre acrylique, fini velours, fabriqués EN EXCLUSIVITE PAR LA COMPAGNIE BRINTON POUR LAMY PRELARTS LTEE

Absolument somptueux, c'est le tapis exclusivement différent, à la douce et luxueuse sensation d'élégante peluche. Il offre un sensationnel cachet, une allure à la fois classique et simple, représentant une ravissante texture, sans nulle autre pareille!

BRINTON

\$9.95

Largeur 12 pieds

Teintes: or espagnol, bleu aristocrate, vert émeraude, or antique, olive, blanc os, beige, cognac, melon.

PRIX EXCEPTIONNEL:

OUVERT LES JEUDIS ET VENDREDIS SOIR

SERVICE A DOMICILE

● Achez maintenant, payez plus tard

● Jusqu'à 36 mois pour payer

COMPOSEZ 529-9066

un expert se rendra à domicile ou vous pourrez choisir sur place la texture et la teinte de vos tapis, prêlarts, draperies, sans frais supplémentaires.

Nous honorons la carte **credico**

Commandes par la poste remplies avec soins

LAMY PRELARTS LTEE
774 EST, RUE ST-JOSEPH - 529-9066

Débat universitaire Abandon du Vietnam ou guerre totale, extrémités rejetées

WASHINGTON (AFP) — Le grand débat universitaire entre avocats et détracteurs de la politique américaine au Vietnam, qui s'est déroulé samedi à Washington, a finalement montré une plus grande unité de vues qu'on aurait pu le croire.

Des dizaines de milliers de mots qui ont été déversés toute la journée, il ressort que l'abandon pur et simple du Sud-Vietnam, aussi bien que la guerre totale pour assurer sa protection, sont deux extrémités qui sont repoussées par tout le monde.

Où l'administration Johnson et les professeurs qui la critiquent de plus en plus ouvertement ne sont plus d'accord, c'est sur la meilleure façon de réaliser la paix à l'abri du communisme dans l'Asie du Sud-Est que tous souhaitent.

Le succès de cette joute oratoire sans précédent n'a sans doute pas comblé les espoirs de ses organisateurs. Elle a suivi deux contretemps. D'abord, le principal avocat de la politique gouvernementale, M. McGeorge Bundy, assistant spécial du président pour les affaires de sécurité, s'est récusé au dernier moment, laissant le camp des "pour" sans capitaine.

D'autre part il y eut, pour le public de jeunes auquel s'adressait essentiellement l'affaire, la dure concurrence d'un merveilleux samedi de printemps. En fait, la grande salle de conférences du Sheraton Park Hotel, qui accueillait la manifestation et que l'on craignait trop petite, ne fut à aucun moment à moitié remplie.

Absence injustifiée
L'absence de M. Bundy, que ses interlocuteurs estimèrent difficilement justifiée, a été le plus grave handicap. Au lieu de la stimulante confrontation de deux politiques que l'on attendait, on a dû subir une fastidieuse succession d'exposés très académiques, pleins de références aux données "socio-économiques, géo-politiques ou historico-marxistes". Les réalités asiatiques avaient tendance à s'estomper.

Zugsptize

Les sauveteurs n'arrivent pas à dégager les victimes de l'avalanche

GARMISCH - PARTENKIRCHEN (AFP) — Malgré un labeur acharné et un courage exemplaire, les équipes de sauvetage qui tentent de dégager les victimes de l'avalanche de la Zugspitze piétinent. Le bilan provisoire est toujours de huit morts et vingt et un blessés. Aucune autre personne ensevelie sous la coulée de neige, qui a une consistance semblable à celle du béton, n'a pu être délivrée depuis samedi après-midi, bien que les recherches se soient poursuivies pendant toute la nuit à la lueur des projecteurs électriques et des torches.

La volonté et l'énergie des 1.000 hommes de l'armée fédérale, les secours en montagne, la police d'intervention et la police frontalière ne peuvent rien contre l'importance des masses de neige mises en mouvement par l'avalanche. La coulée atteint 15 mètres de profondeur en son centre. Un appareil photo, une chaussure et d'autres vêtements ont été découverts dans la journée d'hier. Les dirigeants des opérations de recherche estiment maintenant qu'il n'y a plus d'espoir de retrouver vivant un seul des 30 à 50 disparus. Ce chiffre ne peut toujours pas être précisé. La police de Garmisch-Partenkirchen a demandé aux familles des personnes qui se trouvaient samedi après-midi sur les pentes du plus haut sommet de l'Allemagne de signaler toute absence de leurs proches. Elle espère ainsi établir un bilan définitif du nombre des manquants.

GRANDES DIFFICULTÉS

Les opérations de recherche ont dû être interrompues pendant deux heures pour permettre à une équipe de guides, de sapeurs et de porteurs de faire sauter une langue de neige qui, suspendue à "l'arête de la Zugspitze", menaçait de s'effondrer sur les équipes au travail. Deux charges sur trois ont explosé et il a été nécessaire de faire remonter une nouvelle équipe dans la soirée, afin d'éviter ce nouveau danger. Cet épisode donne une idée des difficultés auxquelles se heurtent les sauveteurs. Les experts estiment qu'il faudra une à deux semaines pour fouiller entièrement les masses de neige.

La justice a fait hier son apparition sur les lieux du plus grand drame alpin que l'Allemagne ait jamais connu. Le procureur du tribunal de grande instance de Munich est venu tenter d'établir les responsabilités dans cette catastrophe. Selon certains experts, toutes les mesures de précaution n'au-

Dans la courte déclaration qu'il a envoyée à la conférence pour s'excuser de cette défaillance, M. Bundy s'est voulu conciliant. "Ce qui nous divise est moins important que ce qui nous unit, a-t-il dit. Aucun d'entre nous ne veut que la guerre s'étende. Aucun d'entre nous ne veut que d'autres hommes soient soumis à une autorité politique totalitaire. Nous cherchons tous une solution dans laquelle les troupes américaines puissent être retirées honorablement".

Le plus ardent détracteur du gouvernement, le professeur Hans Morganthau, de l'université de Chicago, a été partiellement d'accord sur ce point. Les objectifs du gouvernement, a-t-il dit, sont peut-être bons. Mais les moyens employés, on n'y parviendra jamais. Il y a une contradiction entre les idées professées par les États-Unis et les actions du gouvernement.

Le public demeura étonnamment calme et "fair play" tout au long des débats. Le professeur Robert Scalatino, de l'université de Berkeley, en Californie, qui remplaça au pied levé M. Bundy, fut presque aussi longuement applaudi que le professeur George Kahin, de Cornell University, capitaine des opposants.

La jeune gauche
Au milieu d'une assistance jeune mais de bonne tenue, on remarquait un grand nombre de barbues en pull-over et de filles en "blue jeans", familiers des manifestations de droits civiques. La paix au Vietnam est devenue, avec l'égalité raciale, un des chevaux de bataille de la jeune gauche américaine.

C'est sans doute ce qui explique l'inquiétude exprimée par M. Bundy dans son message à la conférence: "Les communistes ne comprennent pas bien la signification d'un débat dans une société libre. Les Chinois vont continuer à prétendre, et peut-être à croire, que la politique américaine est affaiblie parce que 700 universitaires ont protesté contre notre politique au Vietnam".

"La Chine ne désire pas un élargissement de la guerre actuelle, mais elle veut s'appropriier l'Asie du Sud-Est" — Témoignage du secrétaire D. Rusk

WASHINGTON (PC, selon AFP et PA) — Le compte rendu partiel d'un témoignage du secrétaire d'Etat Dean Rusk, fait le 31 mars dernier devant une sous-commission de la Chambre chargée des affaires d'Extrême-Orient, a été rendu public en fin de semaine.

Au cours de son exposé, M. Rusk a notamment déclaré: "Qu'il ne doutait pas qu'à l'heure actuelle la Chine ne désire pas un élargissement de la guerre mais qu'elle veut s'approprier l'Asie du Sud-Est" et qu'il n'était pas possible de confirmer pour l'instant de quel côté elle opérerait".

Passant ensuite à la question du différend idéologique sino-soviétique, M. Rusk a souligné qu'une détente entre les deux géants communistes pourrait "créer de sérieux problèmes pour le monde libre. Ceci, toutefois, ne signifie pas que la rupture actuelle soit une bénédiction en ce qui nous concerne.

Si Hanoi devenait le point de mire de la rivalité entre Moscou et Pékin, le bilan total de leur appui séparé au Nord-Vietnam serait en définitive contraire à nos intérêts".

Le rapport de la sous-commission déclare par ailleurs que l'escalade de la guerre au Vietnam n'a pas provoqué de rapprochement entre Russes et Chinois mais qu'elle a, au contraire, élargi le fossé qui les sépare.

Parlant ensuite de la possibilité du retrait des États-Unis du Vietnam, le rapport déclare qu'une telle politique "résulterait en une perte immédiate de prestige et d'influence sur les communistes. Ceci leur ferait probablement non seulement abandonner leur politique de coexistence pacifique mais ressusciterait la politique stalinienne de la guerre froide d'agression".

CARRIERES et PROFESSIONS

SECRETAIRE BILINGUE

Secrétaire bilingue expérimentée demandée pour Montréal. Excellentes conditions de travail. Bureaux modernes, air climatisé, centre de la ville. Voir Mlle Valentine, chambre 300 - 1405 rue Peel.

EMPLOI D'AVENIR JEUNE HOMME, 25-30 ANS

Une firme manufacturière bien établie recherche un jeune homme sérieux, de préférence marié, possédant la sténographie et la dactylographie. Le candidat choisi devra prendre charge du service client aux bureaux de sa nouvelle usine à St-Romuald, P.Q. Bilinguisme essentiel. Excellents bénéfices marginaux. Période d'entraînement à plein salaire. Fortes possibilités d'avancement.

COURS DE STENOGRAPHIE HOMMES FEMMES

ENFIN... pour la première fois, une école de STENOGRAPHIE à Québec! STENOTYPE, la spécialité de l'avenir.

C.C.M. demande un DIRECTEUR POUR LA SECTION DES BOTTINES

pour assurer la direction de la production et le contrôle de la qualité des bottines C.C.M. d'excellente qualité pour le patinage. Comme une plus grande expansion de ces séries est à prévoir très prochainement, le poste offert comporte donc de très belles perspectives.

INGENIEUR en MECANIQUE

Nous recherchons un ingénieur diplômé en mécanique et possédant au moins 5 ans d'expérience en dessin mécanique pour s'associer à notre personnel du génie de l'Établissement canadien de recherches pour le perfectionnement de l'armement (C.A.R.D.E.) établi près de Québec.

Computing Devices OF CANADA LIMITED

UNE FILIALE DE BENDIX CORPORATION

ADMINISTRATION DES SALAIRES

Le service du personnel de notre siège social requiert les services d'un diplômé, B.A. ou B. Comm. de 30 à 35 ans et possédant de 5 à 7 ans d'expérience dans l'administration du personnel, de préférence dans l'évaluation et l'analyse des tâches et en administration des salaires.

Infirmières licenciées

demandées pour l'Hôpital Général La Salle. Pour travail le soir de 3h30 à 11h30 et service obstétrical de 11h30 à 7h30 a.m. Très bonnes conditions de travail.

COMPTABLE

Compagnie d'utilités publiques de l'Est de la Province désire les services d'un comptable diplômé pour une fonction comptable ou administrative. Bon salaire, bénéfices marginaux, semaine de cinq jours. Faire parvenir tous les détails au DEPT 1580 - LE SOLEIL

BIBLIOTHECAIRE demandé

Une bibliothèque scientifique requiert les services d'un directeur compétent possédant plusieurs années d'expérience, en plus d'un diplôme universitaire reconnu en bibliothéconomie.

GERANT DE L'ENTRAINEMENT L'HOMME

Bilingue, âgé de 30 à 45 ans. Aura à son compte plusieurs années d'expérience de l'entraînement dans l'industrie, une habileté sûre du point de vue relations humaines. Il devra posséder une formation universitaire, de préférence en psychologie, sciences sociales ou en éducation.

POSTE DE TRADUCTEUR DE L'ANGLAIS AU FRANCAIS

Traitement exceptionnel selon âge, études universitaires (en français), expérience et initiative. Aspirant ou aspirante devra passer un certain temps en Ontario avant d'occuper un poste à Montréal. Adresser curriculum vitae à

INGENIEUR CHIMISTE OU CHIMISTE

Jeune gradué demandé ayant moins de 3 ans d'expérience requis pour travail de "compounding" et de "processing" dans l'industrie du caoutchouc. Bénéfices sociaux avantageux. Salaire selon qualifications. Faire parvenir "curriculum vitae" au gérant du personnel.

REPRESENTANTS DEMANDES

Un important distributeur de machinerie lourde requiert les services de représentants agressifs et ambitieux.

EMPLOI D'AVENIR SERVICE PENITENTIAIRE CANADIEN SURINTENDANT DES TRAVAUX

\$6,480. - \$7,200.

PROCTER & GAMBLE BELLE CARRIERE DANS LA VENTE

Notre compagnie offre des postes d'avenir qui présentent de très bonnes possibilités d'avancement dans l'administration des ventes.

ADMINISTRATEURS DEMANDES COMMERCE AU DETAIL ASSISTANTS-DIRECTEURS DES VENTES GERANT DE LA FORMATION

Nous recherchons un homme bilingue, âgé de 25 à 35 ans, et lui offrirons l'occasion de coordonner et mettre au point un programme complet d'administration et de formation du personnel.

L'industrie secondaire jouera un rôle prépondérant dans l'expansion de l'économie canadienne (Sharp)

"L'industrie secondaire est la clé des progrès que notre économie doit enregistrer", a déclaré hier l'hon. Mitchell Sharp, ministre du Commerce, lors d'un déjeuner à l'occasion du Jour de l'industrie de St. Thomas, Ont. Ses perspectives sur les marchés mondiaux sont plus favorables que celles de l'agriculture et des industries primaires, a poursuivi le ministre.

M. Sharp a rappelé que le Conseil économique du Canada a prescrit comme nécessaire une augmentation de 10% par année de nos exportations de produits entièrement ouverts. Il en est donc arrivé à la conclusion que l'industrie canadienne doit s'orienter de plus en plus vers l'exportation.

"Comme toujours", a dit M. Sharp, "le degré de la prospérité nationale et les perspectives de l'essor économique du Canada dépendront du niveau de ses exportations. Mais, dorénavant, bien que l'agriculture et d'autres industries d'exploitation des ressources continueront d'occuper une place très importante dans notre commerce international et que les exportations de leurs produits ne cesseront de croître, l'industrie secondaire au Canada sera à l'avant-garde des progrès".

Nouvelle ambiance

"De là l'importance pour le Canada des tendances et des progrès actuels du commerce international: la série Kennedy des négociations tarifaires et commerciales actuellement à l'étude à Genève, les récentes réunions de l'O.N.U. sur les besoins et les aspirations des nations moins développées, l'envergure croissante des divers groupements commerciaux et régionaux et leurs répercussions sur le commerce du Canada, nos relations plus intenses avec des économies organisées par le pouvoir central, comme celles de l'U.R.S.S., de la Chine communiste et des pays de l'Europe orientale. Toutes ces choses font pressentir une nouvelle ère et une nouvelle ambiance pour le commerce mondial".

Le ministre du Commerce a expliqué que ces changements signifient pour le Canada et pour les hommes d'affaires canadiens. Tout d'abord, un nombre de plus en plus grand d'hommes d'affaires canadiens devront s'intéresser au commerce international.

Avantages réciproques

"A maintes reprises, j'ai

mentionné publiquement que le Canada participerait pleinement à la série Kennedy des négociations et qu'il sera prêt à faire toutes les concessions nécessaires en retour des avantages commerciaux qu'il en retirera. Cela signifie que nos marchés intérieurs, qui sont déjà aussi accessibles que n'importe quel autre dans le monde, auront vraisemblablement à soutenir une concurrence accrue de la part des fournisseurs étrangers tout comme nous comptons améliorer notre accès sur les marchés étrangers par la vente de produits et de services canadiens".

"Je suis convaincu que nous saurons profiter de toutes les nouvelles occasions qui nous seront offertes d'exporter nos produits et nos services, soutenir la concurrence accrue sur nos propres marchés et tirer profit de tous ces changements. Et dans tout cela, nos fabricants de produits secondaires joueront un rôle éminent", dit-il.

Prix canadiens des métaux

MONTREAL (PC) — Voici les prix de gros des métaux exprimés en fonds canadiens pour des quantités de 100 livres F.A.B. Montréal.

Lots formant une tonne: — Etain, \$214.25; plomb, \$17.50; zinc d'une teneur élevée, \$17.50; cuivre en lingots, \$42.50.
Lots formant cinq tonnes: — Etain, \$208.75; antimoine d'une teneur élevée (96.6 pour cent) \$60.00.
Lots d'un wagon: — Plomb, \$15.50; zinc prime western, \$14.50; zinc d'une teneur élevée, \$15.10; d'une teneur spéciale, \$15.50; aluminium en lingots (99.5 pour cent), \$26.00 cuivre \$38.50.

Nos municipalités sur le marché des obligations

Le canton de Tremblay, comté de Chicoutimi, a vendu, à la Corporation de Prêts de Québec, au prix de 97.19, \$55,000 de titres à 5% remboursables en séries en 10 ans. A ce compte, la municipalité obtient son argent à un loyer moyen net de 5.9057%. L'emprunt comporte un solde de \$45,000 à renouveler en 1975 pour un terme additionnel de 20 ans.

Cette corporation vient sur le marché des obligations pour la première fois.

Un emprunt de renouvellement à Thurso

La ville de Thurso, comté de Papineau, a vendu, à Bouchard & Leblond Inc., au prix de 98.28, \$197,500 de titres à 5% remboursables en séries en 15 ans. A ce compte, la municipalité obtient son argent à un loyer moyen net de 5.7087%. L'emprunt comporte un solde de \$100,000 à renouveler en 1980 pour un terme additionnel de 10 ans.

C'est en décembre 1961 que la corporation avait fait sa transaction antérieure sur le marché des obligations. Elle avait vendu alors \$52,000 de titres à 5-5/8% séries 15 ans, au prix de 97.90. Le coût moyen net de la finance avait été de 5.6079%.

Arvida vend des obligations

La cité d'Arvida, comté de Jonquière-Kénogami, a vendu, à un syndicat formé de A. S. Ames & Co. Ltd., La Banque du Canada, Geoffroy et Robert & Gélinas Inc., au prix de 98.401, \$311,500 d'obligations remboursables en séries en 20 ans. L'émission comprend \$187,000 de titres à 5 1/4% 1966-75 et \$124,500 à 5 1/2% 1976-85. A ce compte, la municipalité obtient son argent à un loyer moyen net de 5.6407%.

C'est en août 1964 que la corporation avait fait sa transaction antérieure sur le marché des obligations. Elle avait vendu alors \$450,000 de titres à 3 1/2-5/8% séries 20 ans, au prix de 98.285. Le coût moyen net de la finance avait été de 5.8996%.

Emission vendue par Weedon-Centre

Le village de Weedon-Centre, comté de Wolfe, a vendu, à Société de Placements Ltée, au prix de 99.00, \$50,000 de titres à 5% remboursables en séries en 10 ans. A ce compte, la municipalité obtient son argent à un loyer moyen net de 5.451%.

C'est en février 1963 que la corporation avait fait sa transaction antérieure sur le marché des obligations. Elle avait vendu alors \$50,000 de titres à 5 1/4-5/8% séries 15 ans, au prix de 97.87. Le coût moyen net de la finance avait été de 5.7148%.

Réduction des prix du cuivre

On trouvera ci-dessous un aperçu des prix du cuivre à la Bourse des métaux de Londres. Les chiffres sont exprimés en livres sterling par tonne longue. Marché courant: (barres et fils) 510-A512 1/2 515-A517 1/2. Marché à terme 444 1/2-445 456-A455. Ventes totales: 4.125 tonnes.

Cours des titres à revenu fixe

Cours fournis par l'Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières (IDAC); ils ne sont donnés qu'à titre indicatif.

FONDS D'ÉTAT CANADIENS			
	OTI	Dém.	
Canada sept 3 1/2 1965	97.19	97.19	101.19
Canada 15 déc. 3 1/2 1965	97.19	97.19	101.19
Canada 15 juin 2 1/2 1964	95.95	95.95	100.95
Canada 15 sept. 1 1/2 1964	95.95	95.95	100.95
Canada 15 oct. 1 1/2 1964	95.95	95.95	100.95
Canada 15 nov. 1 1/2 1964	95.95	95.95	100.95
Canada 15 déc. 1 1/2 1964	95.95	95.95	100.95
Canada 15 jan. 1 1/2 1965	95.95	95.95	100.95
Canada 15 fév. 1 1/2 1965	95.95	95.95	100.95
Canada 15 mars 1 1/2 1965	95.95	95.95	100.95
Canada 15 avr. 1 1/2 1965	95.95	95.95	100.95
Canada 15 mai 1 1/2 1965	95.95	95.95	100.95
Canada 15 juin 1 1/2 1965	95.95	95.95	100.95
Canada 15 juil. 1 1/2 1965	95.95	95.95	100.95
Canada 15 août 1 1/2 1965	95.95	95.95	100.95
Canada 15 sept. 1 1/2 1965	95.95	95.95	100.95
Canada 15 oct. 1 1/2 1965	95.95	95.95	100.95
Canada 15 nov. 1 1/2 1965	95.95	95.95	100.95
Canada 15 déc. 1 1/2 1965	95.95	95.95	100.95
Canada 15 jan. 1 1/2 1966	95.95	95.95	100.95
Canada 15 fév. 1 1/2 1966	95.95	95.95	100.95
Canada 15 mars 1 1/2 1966	95.95	95.95	100.95
Canada 15 avr. 1 1/2 1966	95.95	95.95	100.95
Canada 15 mai 1 1/2 1966	95.95	95.95	100.95
Canada 15 juin 1 1/2 1966	95.95	95.95	100.95
Canada 15 juil. 1 1/2 1966	95.95	95.95	100.95
Canada 15 août 1 1/2 1966	95.95	95.95	100.95
Canada 15 sept. 1 1/2 1966	95.95	95.95	100.95
Canada 15 oct. 1 1/2 1966	95.95	95.95	100.95
Canada 15 nov. 1 1/2 1966	95.95	95.95	100.95
Canada 15 déc. 1 1/2 1966	95.95	95.95	100.95
Canada 15 jan. 1 1/2 1967	95.95	95.95	100.95
Canada 15 fév. 1 1/2 1967	95.95	95.95	100.95
Canada 15 mars 1 1/2 1967	95.95	95.95	100.95
Canada 15 avr. 1 1/2 1967	95.95	95.95	100.95
Canada 15 mai 1 1/2 1967	95.95	95.95	100.95
Canada 15 juin 1 1/2 1967	95.95	95.95	100.95
Canada 15 juil. 1 1/2 1967	95.95	95.95	100.95
Canada 15 août 1 1/2 1967	95.95	95.95	100.95
Canada 15 sept. 1 1/2 1967	95.95	95.95	100.95
Canada 15 oct. 1 1/2 1967	95.95	95.95	100.95
Canada 15 nov. 1 1/2 1967	95.95	95.95	100.95
Canada 15 déc. 1 1/2 1967	95.95	95.95	100.95
Canada 15 jan. 1 1/2 1968	95.95	95.95	100.95
Canada 15 fév. 1 1/2 1968	95.95	95.95	100.95
Canada 15 mars 1 1/2 1968	95.95	95.95	100.95
Canada 15 avr. 1 1/2 1968	95.95	95.95	100.95
Canada 15 mai 1 1/2 1968	95.95	95.95	100.95
Canada 15 juin 1 1/2 1968	95.95	95.95	100.95
Canada 15 juil. 1 1/2 1968	95.95	95.95	100.95
Canada 15 août 1 1/2 1968	95.95	95.95	100.95
Canada 15 sept. 1 1/2 1968	95.95	95.95	100.95
Canada 15 oct. 1 1/2 1968	95.95	95.95	100.95
Canada 15 nov. 1 1/2 1968	95.95	95.95	100.95
Canada 15 déc. 1 1/2 1968	95.95	95.95	100.95
Canada 15 jan. 1 1/2 1969	95.95	95.95	100.95
Canada 15 fév. 1 1/2 1969	95.95	95.95	100.95
Canada 15 mars 1 1/2 1969	95.95	95.95	100.95
Canada 15 avr. 1 1/2 1969	95.95	95.95	100.95
Canada 15 mai 1 1/2 1969	95.95	95.95	100.95
Canada 15 juin 1 1/2 1969	95.95	95.95	100.95
Canada 15 juil. 1 1/2 1969	95.95	95.95	100.95
Canada 15 août 1 1/2 1969	95.95	95.95	100.95
Canada 15 sept. 1 1/2 1969	95.95	95.95	100.95
Canada 15 oct. 1 1/2 1969	95.95	95.95	100.95
Canada 15 nov. 1 1/2 1969	95.95	95.95	100.95
Canada 15 déc. 1 1/2 1969	95.95	95.95	100.95
Canada 15 jan. 1 1/2 1970	95.95	95.95	100.95
Canada 15 fév. 1 1/2 1970	95.95	95.95	100.95
Canada 15 mars 1 1/2 1970	95.95	95.95	100.95
Canada 15 avr. 1 1/2 1970	95.95	95.95	100.95
Canada 15 mai 1 1/2 1970	95.95	95.95	100.95
Canada 15 juin 1 1/2 1970	95.95	95.95	100.95
Canada 15 juil. 1 1/2 1970	95.95	95.95	100.95
Canada 15 août 1 1/2 1970	95.95	95.95	100.95
Canada 15 sept. 1 1/2 1970	95.95	95.95	100.95
Canada 15 oct. 1 1/2 1970	95.95	95.95	100.95
Canada 15 nov. 1 1/2 1970	95.95	95.95	100.95
Canada 15 déc. 1 1/2 1970	95.95	95.95	100.95
Canada 15 jan. 1 1/2 1971	95.95	95.95	100.95
Canada 15 fév. 1 1/2 1971	95.95	95.95	100.95
Canada 15 mars 1 1/2 1971	95.95	95.95	100.95
Canada 15 avr. 1 1/2 1971	95.95	95.95	100.95
Canada 15 mai 1 1/2 1971	95.95	95.95	100.95
Canada 15 juin 1 1/2 1971	95.95	95.95	100.95
Canada 15 juil. 1 1/2 1971	95.95	95.95	100.95
Canada 15 août 1 1/2 1971	95.95	95.95	100.95
Canada 15 sept. 1 1/2 1971	95.95	95.95	100.95
Canada 15 oct. 1 1/2 1971	95.95	95.95	100.95
Canada 15 nov. 1 1/2 1971	95.95	95.95	100.95
Canada 15 déc. 1 1/2 1971	95.95	95.95	100.95
Canada 15 jan. 1 1/2 1972	95.95	95.95	100.95
Canada 15 fév. 1 1/2 1972	95.95	95.95	100.95
Canada 15 mars 1 1/2 1972	95.95	95.95	100.95
Canada 15 avr. 1 1/2 1972	95.95	95.95	100.95
Canada 15 mai 1 1/2 1972	95.95	95.95	100.95
Canada 15 juin 1 1/2 1972	95.95	95.95	100.95
Canada 15 juil. 1 1/2 1972	95.95	95.95	100.95
Canada 15 août 1 1/2 1972	95.95	95.95	100.95
Canada 15 sept. 1 1/2 1972	95.95	95.95	100.95
Canada 15 oct. 1 1/2 1972	95.95	95.95	100.95
Canada 15 nov. 1 1/2 1972	95.95	95.95	100.95
Canada 15 déc. 1 1/2 1972	95.95	95.95	100.95
Canada 15 jan. 1 1/2 1973	95.95	95.95	100.95
Canada 15 fév. 1 1/2 1973	95.95	95.95	100.95
Canada 15 mars 1 1/2 1973	95.95	95.95	100.95
Canada 15 avr. 1 1/2 1973	95.95	95.95	100.95
Canada 15 mai 1 1/2 1973	95.95	95.95	100.95
Canada 15 juin 1 1/2 1973	95.95	95.95	100.95
Canada 15 juil. 1 1/2 1973	95.95	95.95	100.95
Canada 15 août 1 1/2 1973	95.95	95.95	100.95
Canada 15 sept. 1 1/2 1973	95.95	95.95	100.95
Canada 15 oct. 1 1/2 1973	95.95	95.95	100.95
Canada 15 nov. 1 1/2 1973	95.95	95.95	100.95
Canada 15 déc. 1 1/2 1973	95.95	95.95	100.95
Canada 15 jan. 1 1/2 1974	95.95	95.95	100.95
Canada 15 fév. 1 1/2 1974	95.95	95.95	100.95
Canada 15 mars 1 1/2 1974	95.95	95.95	100.95
Canada 15 avr. 1 1/2 1974	95.95	95.95	100.95
Canada 15 mai 1 1/2 1974	95.95	95.95	100.95
Canada 15 juin 1 1/2 1974	95.95	95.95	100.95
Canada 15 juil. 1 1/2 1974	95.95	95.95	100.95
Canada 15 août 1 1/2 1974	95.95	95.95	100.95
Canada 15 sept. 1 1/2 1974	95.95	95.95	100.95
Canada 15 oct. 1 1/2 1974	95.95	95.95	100.95
Canada 15 nov. 1 1/2 1974	95.95	95.95	100.95
Canada 15 déc. 1 1/2 1974	95.95	95.95	100.95
Canada 15 jan. 1 1/2 1975	95.95	95.95	100.95
Canada 15 fév. 1 1/2 1975	95.95	95.95	100.95
Canada 15 mars 1 1/2 1975	95.95	95.95	100.95
Canada 15 avr. 1 1/2 1975	95.95	95.95	100.95
Canada 15 mai 1 1/2 1975	95.95	95.95	100.95
Canada 15 juin 1 1/2 1975	95.95	95.95	100.95
Canada 15 juil. 1 1/2 1975	95.95	95.95	100.95
Canada 15 août 1 1/2 1975	95.95	95.95	100.95
Canada 15 sept. 1 1/2 1975	95.95	95.95	100.95
Canada 15 oct. 1 1/2 1975	95.95	95.95	100.95
Canada 15 nov. 1 1/2 1975	95.95	95.95	100.95
Canada 15 déc. 1 1/2 1975	95.95	95.95	100.95
Canada 15 jan. 1 1/2 1976	95.95	95.95	100.95
Canada 15 fév. 1 1/2 1976	95.95	95.95	100.95
Canada 15 mars 1 1/2 1976	95.95	95.95	100.95
Canada 15 avr. 1 1/2 1976	95.95	95.95	100.95
Canada 15 mai 1 1/2 1976	95.95	95.95	100.95
Canada 15 juin 1 1/2 1976	95.95	95.95	100.95
Canada 15 juil. 1 1/2 1976	95.95	95.95	100.95
Canada 15 août 1 1/2 1976	95.95	95.95	100.95
Canada 15 sept. 1 1/2 1976	95.95	95.95	100.95
Canada 15 oct. 1 1/2 1976	95.95	95.95	100.95
Canada 15 nov. 1 1/2 1976	95.95	95.95	100.95
Canada 15 déc. 1 1/2 1976	95.95	95.95	100.95
Canada 15 jan. 1 1/2 1977	95.95	95.95	100.95
Canada 15 fév. 1 1/2 1977	95.95	95.95	100.95
Canada 15 mars 1 1/2 1977	95.95	95.95	100.95
Canada 15 avr. 1 1/2 1977	95.95	95.95	100.95
Canada 15 mai 1 1/2 1977	95.95	95.95	100.95
Canada 15 juin 1 1/2 1977	95.95	95.95	100.95
Canada 15 juil. 1 1/2 1977	95.95	95.95	100.95
Canada 15 août 1 1/2 1977	95.95	95.95	100.95
Canada 15 sept. 1 1/2 1977	95.95	95.95	100.95
Canada 15 oct. 1 1/2 1977	95.95	95.95	100.95
Canada 15 nov. 1 1/2 1977	95.95	95.95	100.95
Canada 15 déc. 1 1/2 1977	95.95	95.95	100.95
Canada 15 jan. 1 1/2 1978	95.95	95.95	100.95
Canada 15 fév. 1 1/2 1978	95.95	95.95	

Fluctuations de la semaine sur les marchés de Montréal

Bourse de Montréal Bourse Canadienne

1965				1965			
Haut	Bas	Taux	Chang.	Haut	Bas	Taux	Chang.
Bourse de Montréal				Bourse Canadienne			
Bas	Div.	Ventes	Ferm.	Bas	Div.	Ventes	Ferm.
111	124	1,400	+14	110	124	1,400	+14
112	125	1,400	+14	111	125	1,400	+14
113	126	1,400	+14	112	126	1,400	+14
114	127	1,400	+14	113	127	1,400	+14
115	128	1,400	+14	114	128	1,400	+14
116	129	1,400	+14	115	129	1,400	+14
117	130	1,400	+14	116	130	1,400	+14
118	131	1,400	+14	117	131	1,400	+14
119	132	1,400	+14	118	132	1,400	+14
120	133	1,400	+14	119	133	1,400	+14
121	134	1,400	+14	120	134	1,400	+14
122	135	1,400	+14	121	135	1,400	+14
123	136	1,400	+14	122	136	1,400	+14
124	137	1,400	+14	123	137	1,400	+14
125	138	1,400	+14	124	138	1,400	+14
126	139	1,400	+14	125	139	1,400	+14
127	140	1,400	+14	126	140	1,400	+14
128	141	1,400	+14	127	141	1,400	+14
129	142	1,400	+14	128	142	1,400	+14
130	143	1,400	+14	129	143	1,400	+14
131	144	1,400	+14	130	144	1,400	+14
132	145	1,400	+14	131	145	1,400	+14
133	146	1,400	+14	132	146	1,400	+14
134	147	1,400	+14	133	147	1,400	+14
135	148	1,400	+14	134	148	1,400	+14
136	149	1,400	+14	135	149	1,400	+14
137	150	1,400	+14	136	150	1,400	+14
138	151	1,400	+14	137	151	1,400	+14
139	152	1,400	+14	138	152	1,400	+14
140	153	1,400	+14	139	153	1,400	+14
141	154	1,400	+14	140	154	1,400	+14
142	155	1,400	+14	141	155	1,400	+14
143	156	1,400	+14	142	156	1,400	+14
144	157	1,400	+14	143	157	1,400	+14
145	158	1,400	+14	144	158	1,400	+14
146	159	1,400	+14	145	159	1,400	+14
147	160	1,400	+14	146	160	1,400	+14
148	161	1,400	+14	147	161	1,400	+14
149	162	1,400	+14	148	162	1,400	+14
150	163	1,400	+14	149	163	1,400	+14
151	164	1,400	+14	150	164	1,400	+14
152	165	1,400	+14	151	165	1,400	+14
153	166	1,400	+14	152	166	1,400	+14
154	167	1,400	+14	153	167	1,400	+14
155	168	1,400	+14	154	168	1,400	+14
156	169	1,400	+14	155	169	1,400	+14
157	170	1,400	+14	156	170	1,400	+14
158	171	1,400	+14	157	171	1,400	+14
159	172	1,400	+14	158	172	1,400	+14
160	173	1,400	+14	159	173	1,400	+14
161	174	1,400	+14	160	174	1,400	+14
162	175	1,400	+14	161	175	1,400	+14
163	176	1,400	+14	162	176	1,400	+14
164	177	1,400	+14	163	177	1,400	+14
165	178	1,400	+14	164	178	1,400	+14
166	179	1,400	+14	165	179	1,400	+14
167	180	1,400	+14	166	180	1,400	+14
168	181	1,400	+14	167	181	1,400	+14
169	182	1,400	+14	168	182	1,400	+14
170	183	1,400	+14	169	183	1,400	+14
171	184	1,400	+14	170	184	1,400	+14
172	185	1,400	+14	171	185	1,400	+14
173	186	1,400	+14	172	186	1,400	+14
174	187	1,400	+14	173	187	1,400	+14
175	188	1,400	+14	174	188	1,400	+14
176	189	1,400	+14	175	189	1,400	+14
177	190	1,400	+14	176	190	1,400	+14
178	191	1,400	+14	177	191	1,400	+14
179	192	1,400	+14	178	192	1,400	+14
180	193	1,400	+14	179	193	1,400	+14
181	194	1,400	+14	180	194	1,400	+14
182	195	1,400	+14	181	195	1,400	+14
183	196	1,400	+14	182	196	1,400	+14
184	197	1,400	+14	183	197	1,400	+14
185	198	1,400	+14	184	198	1,400	+14
186	199	1,400	+14	185	199	1,400	+14
187	200	1,400	+14	186	200	1,400	+14
188	201	1,400	+14	187	201	1,400	+14
189	202	1,400	+14	188	202	1,400	+14
190	203	1,400	+14	189	203	1,400	+14
191	204	1,400	+14	190	204	1,400	+14
192	205	1,400	+14	191	205	1,400	+14
193	206	1,400	+14	192	206	1,400	+14
194	207	1,400	+14	193	207	1,400	+14
195	208	1,400	+14	194	208	1,400	+14
196	209	1,400	+14	195	209	1,400	+14
197	210	1,400	+14	196	210	1,400	+14
198	211	1,400	+14	197	211	1,400	+14
199	212	1,400	+14	198	212	1,400	+14
200	213	1,400	+14	199	213	1,400	+14
201	214	1,400	+14	200	214	1,400	+14
202	215	1,400	+14	201	215	1,400	+14
203	216	1,400	+14	202	216	1,400	+14
204	217	1,400	+14	203	217	1,400	+14
205	218	1,400	+14	204	218	1,400	+14
206	219	1,400	+14	205	219	1,400	+14
207	220	1,400	+14	206	220	1,400	+14
208	221	1,400	+14	207	221	1,400	+14
209	222	1,400	+14	208	222	1,400	+14
210	223	1,400	+14	209	223	1,400	+14
211	224	1,400	+14	210	224	1,400	+14
212	225	1,400	+14	211	225	1,400	+14
213	226	1,400	+14	212	226	1,400	+14
214	227	1,400	+14	213	227	1,400	+14
215	228	1,400	+14	214	228	1,400	+14
216	229	1,400	+14	215	229	1,400	+14
217	230	1,400	+14	216	230	1,400	+14
218	231	1,400	+14	217	231	1,400	+14
219	232	1,400	+14	218	232	1,400	+14
220	233	1,400	+14	219	233	1,400	+14
221	234	1,400	+14	220	234	1,400	+14
222	235	1,400	+14	221	235	1,400	+14
223	236	1,400	+14	222	236	1,400	+14
224	237	1,400	+14	223	237	1,400	+14
225	238	1,400	+14	224	238	1,400	+14
226	239	1,400	+14	225	239	1,400	+14
227	240	1,400	+14	226	240	1,400	+14
228	241	1,400	+14	227	241	1,400	+14
229	242	1,400	+14	228	242	1,400	+14
230	243	1,400	+14	229	243	1,400	+14
231	244	1,400	+14	230	244	1,400	+14
232	245	1,400	+14	231	245	1,400	+14
233	246	1,400	+14	232	246	1,400	+14
234	247	1,400	+14	233	247	1,400	+14
235	248	1,400	+14	234	248	1,400	+14
236	249	1,400	+14	235	249	1,400	+14
237	250	1,400	+14	236	250	1,400	+14
238	251	1,400	+14	237	251	1,400	+14
239	252	1,400	+14	238	252	1,400	+14
240	253	1,400	+14	239	253	1,400	+14
241	254	1,400	+14	240	254	1,400	+14
242	255	1,400	+14	241	255	1,400	+14
243	256	1,400	+14	242	256	1,400	+14
244	257	1,400	+14	243	257	1,400	+14
245	258	1,400	+14	244	258	1,400	+14
246	259	1,400	+14	245	259	1,400	+14
247	260	1,400	+14	246	260	1,400	+14
248	261	1,400	+14	247	261	1,400	+14
249	262	1,400	+14	248	262	1,400	+14
250	263	1,400	+14	249	263	1,400	+14
251	264	1,400	+14	250	264	1,400	+14
252	265	1,400	+14	251	265	1,400	+14
253	266	1,400	+14	252	266	1,400	+14
254	267	1,400	+14	253	267	1,400	+14
255	268	1,400	+14	254	268	1,400	+14
256	269	1,400	+14	255	269	1,400	+14
257	270	1,400	+14	256	270	1,400	+14
258	271	1,400	+14	257	271	1,400	+14

GIGUERE AUTOMOBILES
Prix spéciaux de mai
1962 Ford, sedan, automatique, radio. 1964 Chevrolet, 8 cylindres. \$1,250 \$1,895
1960 Vauxhall, 4 cylindres. 1961 Comet, station-wagon. \$595 \$995
1963 Pontiac, convertible, Bonneville. 1961 Cadillac, hard top, modèle 62, équipée. \$2,795 \$2,295
1962 Valiant, station-wagon. 1963 ANGLIA. \$1,295 \$795

Plusieurs autres modèles de 1955 - 1964.
ECHANGE ACCEPTÉ - CONDITIONS FACILES
GIGUERE AUTOMOBILES
BUICK - PONTIAC - VAUXHALL - ACADIAN
BOUL. HAMEL ET DORCHESTER
Tél.: Jour: 529-1351 - Soir: 529-1354

DU SPECIAL BIENTOT!
NE MANQUEZ PAS NOTRE ANNONCE SPECIALE DANS CETTE PAGE SAMEDI PROCHAIN
Pour un magnifique choix de voitures AMERICAINES et EUROPEENNES
RENDEZ-VOUS TOUJOURS A L'ENDROIT PAR EXCELLENCE, CHEZ
JOS LAHOUD AUTOS LTEE
"TOUJOURS DE L'AVANT"
(à votre service jusqu'à 3 heures du matin)
34 Dorchester 529-9051
Dépositaire des fameuses roulettes "L'ISLET"

Chez Auto Moderne Ltée
85 automobiles neuves et usagées à des prix imbattables
AUTOS USAGÉES "GARANTIE G.M.", 365 JOURS
SPECIAL SUR AUTOMOBILES NEUVES
Rambler 1965 Sunbeam 1600 1965
Équipée transmission automatique 100%
Borg. Warner, Sunbeam, Alpine 1965
Convertible et toit rigide, Jaguar 1965
Rolls Royce 1965
SPECIAL: AUTOS USAGÉES
25 Chevrolet - Pontiac - Ford - Rambler - Valiant
modèles des années 1964 - 1963 - 1962
Prix à partir de \$995
1965 et 1964 Jeeps avec fourche motrice sur 4 roues.
A SACRIFIER
20 Volkswagen, Envoy, Vauxhall, Hillman
Modèles des années 1964 - 1963 - 1960
Prix à partir de \$495

AUTO MODERNE LTEE
DISTRIBUTEUR:
Sunbeam, Hillman, Jaguar, Rolls Royce, etc., etc.
570 Boul. Hamel - 681-0539

AUTOMOBILES INC.
555 la Couronne, 529-3371 - 401, 1ère Ave., 529-6866
1964 CADILLAC, Coupé de Ville et convertible \$5,500
1963 CADILLAC, Sedan Ville \$3,975
1960 CADILLAC, Sedan Ville \$1,850
1963 CADILLAC, Fleetwood \$4,500

Y a pas d'erreur CHEZ BEGIN C'EST MEILLEUR!
1964 RAMBLER, Ambassador 990, V8, p.b. p.s., 250 forces, automatique, radio, garantie à 100% un an, ou 12,000 milles.
1963 RAMBLER, Ambassador, modèle 880, équipée au grand complet. Garantie 100%, 6 mois ou 6,000 milles.
1962 FORD 300, 6 cyls, aut. très propre. Une vraie aubaine.
1962 VAUXHALL, condition parfaite.
1961 CHEVROLET, Bel Air, 6 cyls, automatique.
1961 COMET, station, 4 portes, excellente voiture. Aubaine
1960 BUICK, Invicta, entièrement équipée, un seul propriétaire. Comme neuve.

60 AUTRES MODELES DE 1957 A 1962
Venez admirer la toute nouvelle "MARLIN"
J.-A. BEGIN AUTOS LTEE
Rond Point - Lévis - 837-9363

AUTOS - CAMIONS A VENDRE
A sacrifier
Chrysler 1963, Saratoga, hard top, équipée au complet.
Tél.: 522-1392

ACHÉTEZ DONC CETTE VOITURE
(ou tout autre article important) avec L'ARGENT COMPTANT
que vous procurera à peu de frais un PRÉT PLAN-A-TERME de la BANQUE ROYALE
prêts pouvant atteindre \$3,600. Assurance-vie. Jusqu'à 36 mois pour le remboursement. Pas de frais supplémentaires ou dissimulés. Intérêt souvent bien inférieur à ce que vous payez ailleurs. Renseignez-vous à la succursale la plus proche.
BANQUE ROYALE

Parade Printanière
1964 CHEVROLET sedan 1963 PONTIAC, sedan.
1964 BEAUMONT, 4 P. 1963 OLDSMOBILE, 4 P.
1965 BEAUMONT dém. 1963 CHEVROLET, sedan.
Généreuse allocation pour votre auto.
Jos. Bouchard Automobiles Ltée
Pontiac - Buick - Acadian - Vauxhall - G.M.C.
Boul. Ste-Anne - Château-Richer
Tél.: 822-0571, 524-7417, 661-3839

DENIS PEPIN AUTOS LTEE
2475 CHEMIN STE-FOY
TEL: 653-2861
Magnifique choix de voitures usagées
1963 MERCURY Monterey, 2, H.T., A.T.R., P.B., P.S. Prix spécial
1962 CORVAIR, Monza A.T. \$1,275
1964 ACADIAN, Beaumont. \$1,975
1961 PONTIAC, conv., V8, A.T.R. \$2,175
1964 CHEVROLET, 6, A.T.
1962 OLDSMOBILE, convertible, 98, équipement complet. Spécial
1964 CHEVROLET, V-8, S.T.D.

71 CAMIONS USAGES
SPECIAL: MERCURY Step Van 1964, comme neuf \$2,300.
PANELS: 1 tonne - CHEVROLET, VOLKS, G.M.C., THAMES, FORD.
2 et 3 tonnes - FORD, CHEVROLET, G.M.C., MERCURY.
4 tonnes - 12 en stock - FORD, G.M.C., DODGE.
Prix \$400. à \$2,200.
5 tonnes - FORD 1962, tandem, comme neuf \$5,500.
MACK 1962, 861T, diesel \$6,500.
WHITE, tracteur, diesel, parfaite condition \$6,000.
AUTOCAR, tandem 1962, NH250 \$11,500.
Votre choix sur pick-up, panels, value van, metro, camions de 1 à 5 tonnes, essieu simple ou tandem, pompes, plates-formes.

OUVERT JOUR & NUIT - Toute offre considérée...
BOULEVARD GMC (1964) INC.
(LE CENTRE DES CAMIONS USAGES)
2125 Boul. Charest Ouest - 683-4954

1961 AUSTIN, en excellente condition. Une vraie aubaine.
1963 RAMBLER, station, 9 places, à un vrai prix d'aubaine.
1961-62 RAMBLER, V8, transmission ordinaire, très propre.
1962 ANGLIA, très propre.
1961 PONTIAC, station V8, très propre.
1961 ZEPHYR, sedan, voiture parfaite.

AUTOS - CAMIONS A VENDRE
Les Aubaines Printanières
1964 Studebaker, sedan, 8, automatique.
1964 Pontiac, sedan, 6, automatique, radio.
1963 Studebaker, station-wagon, 8, autom., radio.
1963 Studebaker, sedan, 6-8, automat. et ordinaire.
1963 Simca, 1962 Volkswagen.

CHARLESBOURG AUTOS
- STUDEBAKER - MOTO SKI -
7925 Boul. Henri Bourassa. Tél.: 623-9843
OUVERT TOUTS LES SOIRS

Spéciaux de la Semaine
1964 MERCURY Montclair, sedan.
1964 FORD, Galaxie 500, sedan.
1964 ANGLIA, Super, radio.
1963 FORD, station-wagon.
1962 PONTIAC, convertible.
1962 FORD, Fairlane 500, V8, sedan.
1962 MERCURY Monterey, sedan, V-8.
1961 FORD, sedan Galaxie A.T.

Garage A. Légaré
47 Boulevard Valcartier
Loretteville - Tél.: 842-1971
SPORT VOLVO 1963
1958 CHEVROLET, \$445
1964 CHEVROLET, sedan. 1959 METEOR, H.T.
1961 BUICK, Electra. 1960 MONARCH.
1960 CHEVROLET, sedan. 1961 SPRITE, convertible.
1961 KARMAN Ghia, conv. 1960 VAUXHALL.
1964 VALIANT, conv. 1961 PONTIAC, st-wag.
1964 CHRYSLER, Saratoga 1963 VOLVO, sport.
1963 ANGLIA, station-w. 1958 CHEVROLET, H.T.
1960 VOLKSWAGEN, 1959 CHEVROLET, Imp.
1963 SKODA, Station.

TURMEL AUTO INC.
1385, rue Dorchester-Nord - Tél.: 529-5319
ST-PASCAL AUTOS LTEE
1265 Canadière
529-0628
CONCESSIONNAIRE RENAULT
1960 Oldsmobile Super 88, hard top, 2 p.
1962 Caravelle, convertible.
1961 Oldsmobile, super 88, tout équipée
1959 Morris, 1,000, station.
1963 Renault, R-8.
1963 Renault, 4, station-wagon.
1963 Renault, Gardini.
SPECIAL CETTE SEMAINE
1964 Studebaker, Commander, 6 cylindres, automatique.
1964 Meteor, 8 cylindres, automatique.
GARANTIE 100% SUR NOS USAGÉES

MEILLEURES VALEURS A PLUS BAS PRIX
Roger AUTOS
BARRE et Camions
centre de l'auto et camions usagés à Québec
1095 CANARDIERE
529-3335

ARGENT A PRETER
PREMIERE DEUXIEME
HYPOTHEQUE - HYPOTHEQUE
PARTOUT DANS LA PROVINCE
consentis rapidement pour toutes fins valables, sur maisons seules, maisons à logements, établissements de commerce, industries, fermes, projets de constructions, etc., etc.
UN EXEMPLE DE NOS CONDITIONS POUR 1ère OU 2ème HYPOTHEQUE (CAPITAL ET INTERETS COMPRIS)
\$2,000 \$19.69 PAR MOIS \$15,000 \$147.68 PAR MOIS
\$4,000 \$39.38 PAR MOIS \$20,000 \$196.90 PAR MOIS
\$6,000 \$59.07 PAR MOIS \$25,000 \$246.13 PAR MOIS
\$8,000 \$78.76 PAR MOIS \$30,000 \$295.35 PAR MOIS
\$10,000 \$98.45 PAR MOIS \$50,000 \$492.25 PAR MOIS

De plus, votre emprunt est protégé en cas de décès, maladie, accident, chômage et grève, sans augmenter les paiements par mois indiqués dans le tableau ci-dessus.
AUCUNE COMMISSION - AUCUN BONI - AUCUNS FRAIS
THIBEAULT & ASSOCIES INC.
285, St-Joseph-Est - Québec, P. QUEBEC
(près de Dorchester)
JOUR 522-6464 SOIR 623-0508
LES PLUS GRANDS COURTIER EN PLACEMENTS HYPOTHECAIRES DE TOUTE LA PROVINCE

ARGENT A PRETER
LA FORMULE IDEALE
Payez vos comptes avec un prêt peu coûteux comportant une assurance-vie de votre

CAISSE DE PRETS BNE
LA BANQUE DE NOUVELLE-ECOSSE
PRETS sur HYPOTHEQUES
Première, Deuxième et Escompte

ANIMAUX A VENDRE
5 CHEVAUX d'équitation, 2 poneys et 2 selles Western. Tél. 525-8067 ou 842-2345

BUREAUX A LOUER
ULTRA moderne, différentes grandeurs, ménage journalier, vaste stationnement privé, Grande-Allée, Centres D'Anjou, Laval, 525-9077

CHALET A LOUER
LAC St-Joseph, chalet 10 pièces de luxe, complètement meublé, garni, poêle, réfrigérateur, chauffage central, foyer, salle bain, eau chaude, ainsi 2 chalets, 5 pièces, modernes, plage privée, pour la saison. 524-1985
BEAUMONT, grand chalet meublé, 6 pièces, très beau site sur la falaise. Tél. 521-8142
CHALET A louer ou à vendre. En bordure du fleuve, five room, 75 milles de Québec, 3 chalets d'été, de 5 chambres, meublés, tout confort, face à grève de sable, eau salée, site inimitable, sports variés, clientèle distinguée. S'adresser à Louise Duval, 100 West 13th Street, New York, 10027, U.S.A. Après 21 mai: St-Joseph de la Rivière, Charlevoix. 6-10

CHAMBRES ET PENSIONS
CHAMBRE et pension pour femme, libre immédiatement. 523-2062
CHAMBRES A LOUER
PIERRE, appartement, permis cuisine, entrée seule, 1 personne, \$35, mois. 529-2800
FRÈRES, maison, prêt, modique, personnel, distingué, s'adresser 6-12 Christie, 529-0171

COMMERCE DEMANDES
COMMERCE DEMANDE. Nous avons acheteurs sérieux avec comptant. Immeuble Belvédère Limitée, courtiers 681-6338
ENSEIGNEMENT
L'INSTITUT DE DATA PROCESSING DE QUEBEC Inc.
525-7463 20, St-Jean 525-7476

FEMMES, FILLES DEMANDES
OPÉRATRICES machines à coudre, Safferser, Perfection, Corset, 38 Champlain.
CUISINIÈRE et aide générale, demandeur, hôpital privé. Tél. 681-0338
VENDEZ Beauty Consultants, pas territoire, ni coté, 683-0929 ou 524-4766
FEMME 30 à 45 ans, recherchant très bon chez-soi, serait courtière, loge en retour de quelques petits services, recevoir pension qui lui resterait. 529-2850

FEMMES, FILLES DEMANDES
CATHERINE demandée, remplaçante pour fin de semaine. Au Palais Place d'Armes, rue Ste-Anne, inutile d'appeler, ** présenter en personne seulement.
BESOIN D'ARGENT
TRAVAILLEZ le matin ou l'après-midi, près de chez vous, comme représentant. Avon, Maltresse de maison de préférence. Expérience de la vente non essentielle. Territoires: St-Charles de Lévis, St-Eustache, St-Louis de France, Ste-Ursule, Neufchâtel, Loretteville. Téléphonez à: 823-7706.
I.B.M. Femmes - Jeunes filles I.B.M.
Pour la 1ère fois à Québec
Voici enfin un cours complet qui vous ouvrira toutes les portes.
Dactylographes I.B.M. Selectric - Standard - Executive.
Machines à dicter I.B.M. Comptometer Burroughs
Machines à comptabilité Burroughs
Machines à calculer Burroughs
Machines à photocopier
Duplicateurs
Inscrivez vous dès maintenant. Téléphonez - Ecrivez.
L'INSTITUT DE DATA PROCESSING DE QUEBEC Inc.
525-7463 20, St-Jean 525-7476

COMMERCE A VENDRE
GRAND cabaret situé dans ville prospère de la Mauricie, à quelques milles de la future autoroute. Affaires annuelles \$100,000.00. Prix \$65,000.00. Comptant \$25,000.00. S'adresser: Maurice Foucher, courtier, 1870, rue LaSalle, Trois-Rivières, Tél. FR4-9961.
BLANDEHEU automatique, équipement moderne, offre, site excellent, toute offre considérée. Ecrire Dept 352, Le Soleil.
RUE d'Autel, près des Portes Kent, maison chambres et flats, 17 revenus, terrain face au stationnement. Acquis \$15,000. Jacques Cantin, Trust Royal, 529-0171, soir 829-8647.

HOTEL
Centre commercial de Trois-Rivières
Chiffre d'affaires \$121,000. Profit net \$41,000
40 chambres, Grill 100 personnes. Terrasse 70 personnes. Salle à manger, 35 personnes.
Réglement de succession
Prix demandé \$163,000. Conditions à discuter. Commerce établi depuis 25 ans.
Pour informations:
ALCIDE CARON,
courtier en Immeubles
550 Bonaventure,
Trois-Rivières, Qué.
Tél.: Code 819 - no 378-2757

DEMEMAGEMENT TRANSPORT
SI VOUS N'AVEZ RIEN A FAIRE ET QUE VOUS VOUS ENNUYEZ!
DEMEMAGEZ ou ENTREPOSEZ
UNIQUE ENTREPOT AVEC ESPACE LIBRE POUR L'ENTREPOSAGE DU MOBILIER. DE NOS COMPATRIOTES QUI SERVIRONT OUTRE MER PROCHAINEMENT.
SITUE
840, ST-VALLIER OUEST
TAUX ASSURANCE \$0.40 PAR \$100.00 PAR ANNEE. POLICE D'ASSURANCE INDIVIDUELLE POUR CHAQUE CLIENT.

LES DEMENAGEMENTS COTE
Téls: Yves Côté 529-2155
Albert Lucia 653-0346
DIVERS - A VENDRE
PUPITRES, fauteuils, appareils air conditionné, articles divers. 653-4334.
CENTRIFUGE Laval, stainless, peu usagé, électrique. 653-5390.
ANNEXE blanche Belanger, avec tuyau chrome, drum 90 gallons. 525-6383.
IMPORTATEUR de chapelets Murat-France désirent vendre à gros lots, paiement, s'adresser à: Edouard-LaFleur, Reg'd, 8877, Toluat, Montréal 11, P.Q.

Grand Réduction
ACHÉTEZ MAINTENANT
Chansons - Instruments de Musique - Comptant ou mise de côté - Crédit Populaire
Accordage et réparation de pianos
FRED TREMBLAY
448, 1ère Avenue - Tél.: 524-1090

ACCORDEONS
Nous avons un très beau choix d'accordeons à BOUTONS une et 2 rangées. Attention SPECIALE aux commandes venant de la campagne. Demandez liste de prix.
Conditions faciles
Aussi réparations d'accordeons ST-CYR & FRÈRES
754 Est, rue St-Joseph
Tél.: 522-1233

ENSEIGNEMENT
INSTITUTICE anglaise donnerait cours privé ou petits groupes. Tél. 524-2722.
DETECTIVE cours par correspondance, devenir agents secrets, investigateurs. Position d'avant, carrières intéressantes pour hommes ambitieux de 18 ans et plus. Diplôme, prêt, modique, paiement facile. Ecritez Canadian Investigation Institute, C.P. 11, Station Delémont, Montréal.
INSTITUT Technique Avion, méthode accélérée. 210, rue Lee, Québec. Tél. 529-6566.

I.B.M. DEVEZ SPECIALISTES SUR MACHINES IBM. I.B.M.
PROGRAMMEURS: Cerveau électronique 1401. (Computer)
OPERATEURS: 9 différentes machines.
POINÇONNEUSES
VERIFICATEUSES: 5 différentes machines.
Pensez à votre avenir... Inscrivez-vous pour les cours du jour ou du soir.
L'INSTITUT DE DATA PROCESSING DE QUEBEC Inc.
525-7463 20, St-Jean 525-7476

FEMMES, FILLES DEMANDES
CATHERINE demandée, remplaçante pour fin de semaine. Au Palais Place d'Armes, rue Ste-Anne, inutile d'appeler, ** présenter en personne seulement.
BESOIN D'ARGENT
TRAVAILLEZ le matin ou l'après-midi, près de chez vous, comme représentant. Avon, Maltresse de maison de préférence. Expérience de la vente non essentielle. Territoires: St-Charles de Lévis, St-Eustache, St-Louis de France, Ste-Ursule, Neufchâtel, Loretteville. Téléphonez à: 823-7706.
I.B.M. Femmes - Jeunes filles I.B.M.
Pour la 1ère fois à Québec
Voici enfin un cours complet qui vous ouvrira toutes les portes.
Dactylographes I.B.M. Selectric - Standard - Executive.
Machines à dicter I.B.M. Comptometer Burroughs
Machines à comptabilité Burroughs
Machines à calculer Burroughs
Machines à photocopier
Duplicateurs
Inscrivez vous dès maintenant. Téléphonez - Ecrivez.
L'INSTITUT DE DATA PROCESSING DE QUEBEC Inc.
525-7463 20, St-Jean 525-7476

FEMMES, FILLES DEMANDEES

FILLE de chambre... HOTEL Chateau Bonne Entente... DACTYLO bilingue... OCCUPEZ vos loisirs...

PREMIERE FOIS AU CANADA COURS DE SECRETAIRE par correspondance

I. B. M. ELECTRIC et DICTAPHONE

La seule école à vous fournir des machines à la maison... ECOLE PROFESSIONNELLE ABC

L'INSTITUT DE DATA PROCESSING DE QUEBEC INC.

COURS DE STENOGRAPHE "GRANDJEAN" La seule méthode reconnue dans le monde entier

L'INSTITUT DE DATA PROCESSING DE QUEBEC INC. 525-7463

HOMMES DEMANDENT EMPLOI

ETUDIANT 23, B.A. marié, enfant... SOIR entretien de parterre, outillage... EMPLOYE civil fédéral avec excellentes références

HOMMES DEMANDES

REALISEZ \$85 à \$100 par semaine... Tél.: 683-7850

Fuller

REPRESENTANT PROFESSIONNEL

L'EMPLOI consiste à visiter les médecins, hôpitaux et pharmacies de la ville de Québec et des environs

L'EMPLOI est offert à un homme de 25 à 35 ans ayant une bonne expérience et une solide éducation

L'EMPLOI offre des possibilités excellentes d'avancement et de succès à un homme faisant preuve de qualités requises d'un homme d'affaires et d'un chef

L'EMPLOI offre de plus, un excellent salaire ainsi que des possibilités remarquables de revenus supplémentaires, une automobile ou une allocation équivalente, des frais de déplacement, un plan de pension, une assurance-groupe, des bénéfices marginaux et un programme complet d'entraînement

La discrétion la plus absolue est garantie aux candidats. On leur demande de bien vouloir nous adresser une demande écrite à la main et d'inclure une photographie récente

MOWATT & MOORE LIMITEE 80 rue Prince, Montréal, Qué.

B. F. GOODRICH CO.

INTERVIEWE A QUEBEC

Génie

Physique appliquée Sciences administratives

LA compagnie B. F. Goodrich offre des emplois immédiats à des ingénieurs, mathématiciens et physiciens en sciences appliquées

EMPLOI A AKRON, OHIO

Analyse de la tension et théorie de l'élasticité Dynamique de la mécanique Mécanique des fluides Analyse dimensionnelle et théorie des modèles Echange de chaleur Acoustique Thermo-dynamique

EMPLOI A KITCHENER, ONTARIO

Sciences administratives

Programme mathématique Prévisions de la production Contrôle de l'inventaire des probabilités Affectation des calculateurs Transport et distribution Télétransformation Contrôle de systèmes adaptés

Pour obtenir une entrevue personnelle et confidentielle, au moment qui vous convient, Téléphoner à MM. John Bain ou Russell K. Carter

522-3861

le samedi 22 mai, de 7 à 9 P.M. le dimanche 23 mai, de 9 A.M. à midi, et de 1 à 4 P.M.

Si vous ne pouvez rencontrer nos préposés aux entrevues, nous vous invitons à envoyer un résumé de vos antécédents universitaires et de vos emplois antérieurs, ainsi que le salaire demandé, à:

Mr. Russell K. Carter, Employment Manager THE B. F. GOODRICH COMPANY, 500 S. Main St., Akron, Ohio, U.S.A.

Un employeur à la hauteur des opportunités offertes.

FEMMES, FILLES DEMANDEES

VENDEUSES DEMANDEES Pour le dépt. du sport. Très bonnes conditions. Pour après-midi, soir et fin de semaine.

NORMAN & FILS

Tél.: 529-9561

I. B. M.

Première fois au Québec ET LA PROVINCE

COURS DE SECRETAIRE DACTYLO I.B.M. DICTAPHONISTE COURS PAR CORRESPONDANCE

La seule école à vous fournir les machines à la maison pendant les cours

SCOLAIRE DACTYLO I.B.M. DICTAPHONISTE COURS PAR CORRESPONDANCE

LA seule école à vous fournir les machines à la maison pendant les cours sans aucun frais de finance ou intérêt

SCOLAIRE DACTYLO I.B.M. DICTAPHONISTE COURS PAR CORRESPONDANCE

La seule école à vous fournir les machines à la maison pendant les cours sans aucun frais de finance ou intérêt

SCOLAIRE DACTYLO I.B.M. DICTAPHONISTE COURS PAR CORRESPONDANCE

LA seule école à vous fournir les machines à la maison pendant les cours sans aucun frais de finance ou intérêt

SCOLAIRE DACTYLO I.B.M. DICTAPHONISTE COURS PAR CORRESPONDANCE

LA seule école à vous fournir les machines à la maison pendant les cours sans aucun frais de finance ou intérêt

SCOLAIRE DACTYLO I.B.M. DICTAPHONISTE COURS PAR CORRESPONDANCE

LA seule école à vous fournir les machines à la maison pendant les cours sans aucun frais de finance ou intérêt

SCOLAIRE DACTYLO I.B.M. DICTAPHONISTE COURS PAR CORRESPONDANCE

LA seule école à vous fournir les machines à la maison pendant les cours sans aucun frais de finance ou intérêt

SCOLAIRE DACTYLO I.B.M. DICTAPHONISTE COURS PAR CORRESPONDANCE

LA seule école à vous fournir les machines à la maison pendant les cours sans aucun frais de finance ou intérêt

SCOLAIRE DACTYLO I.B.M. DICTAPHONISTE COURS PAR CORRESPONDANCE

LA seule école à vous fournir les machines à la maison pendant les cours sans aucun frais de finance ou intérêt

SCOLAIRE DACTYLO I.B.M. DICTAPHONISTE COURS PAR CORRESPONDANCE

LA seule école à vous fournir les machines à la maison pendant les cours sans aucun frais de finance ou intérêt

SCOLAIRE DACTYLO I.B.M. DICTAPHONISTE COURS PAR CORRESPONDANCE

LA seule école à vous fournir les machines à la maison pendant les cours sans aucun frais de finance ou intérêt

SCOLAIRE DACTYLO I.B.M. DICTAPHONISTE COURS PAR CORRESPONDANCE

LA seule école à vous fournir les machines à la maison pendant les cours sans aucun frais de finance ou intérêt

SCOLAIRE DACTYLO I.B.M. DICTAPHONISTE COURS PAR CORRESPONDANCE

LA seule école à vous fournir les machines à la maison pendant les cours sans aucun frais de finance ou intérêt

SCOLAIRE DACTYLO I.B.M. DICTAPHONISTE COURS PAR CORRESPONDANCE

LA seule école à vous fournir les machines à la maison pendant les cours sans aucun frais de finance ou intérêt

SCOLAIRE DACTYLO I.B.M. DICTAPHONISTE COURS PAR CORRESPONDANCE

LA seule école à vous fournir les machines à la maison pendant les cours sans aucun frais de finance ou intérêt

SCOLAIRE DACTYLO I.B.M. DICTAPHONISTE COURS PAR CORRESPONDANCE

LA seule école à vous fournir les machines à la maison pendant les cours sans aucun frais de finance ou intérêt

SCOLAIRE DACTYLO I.B.M. DICTAPHONISTE COURS PAR CORRESPONDANCE

LA seule école à vous fournir les machines à la maison pendant les cours sans aucun frais de finance ou intérêt

SCOLAIRE DACTYLO I.B.M. DICTAPHONISTE COURS PAR CORRESPONDANCE

LA seule école à vous fournir les machines à la maison pendant les cours sans aucun frais de finance ou intérêt

SCOLAIRE DACTYLO I.B.M. DICTAPHONISTE COURS PAR CORRESPONDANCE

LA seule école à vous fournir les machines à la maison pendant les cours sans aucun frais de finance ou intérêt

SCOLAIRE DACTYLO I.B.M. DICTAPHONISTE COURS PAR CORRESPONDANCE

HOMMES DEMANDES

VENDEUR de bon vendeur pour... OPPORTUNITE

Homme sérieux et honnête pour opérer franchise de nouveaux produits canadiens de la plus haute qualité

PRODUIT NOUVEAU

Si vous voulez travailler 5 heures par jour, 5 jours par semaine, possédez une automobile et avez une bonne apparence

\$200 PAR SEMAINE

Allocation, automobile et assurance groupe. Pas de chaudrons, balayeurs, moulins àoudre ou similaires à vendre

NOUVEAU! NOUVEAU! NOUVEAU!

Se présenter à 265 de la Couronne, local 122 à 2 heures p.m. précises seulement

LA DIVISION DE LA MARINE DE LA GENDARMERIE ROYAL DU CANADA

demande des jeunes gens de 18 à 29 ans, ayant 5'8" de taille au moins, et au moins une 11e année pour service sur les ponts et dans les compartiments des machines

SOUS OFFICIER

Allocation, automobile et assurance groupe. Pas de chaudrons, balayeurs, moulins àoudre ou similaires à vendre

NOUVEAU! NOUVEAU! NOUVEAU!

Se présenter à 265 de la Couronne, local 122 à 2 heures p.m. précises seulement

LA DIVISION DE LA MARINE DE LA GENDARMERIE ROYAL DU CANADA

demande des jeunes gens de 18 à 29 ans, ayant 5'8" de taille au moins, et au moins une 11e année pour service sur les ponts et dans les compartiments des machines

SOUS OFFICIER

Allocation, automobile et assurance groupe. Pas de chaudrons, balayeurs, moulins àoudre ou similaires à vendre

NOUVEAU! NOUVEAU! NOUVEAU!

Se présenter à 265 de la Couronne, local 122 à 2 heures p.m. précises seulement

LA DIVISION DE LA MARINE DE LA GENDARMERIE ROYAL DU CANADA

demande des jeunes gens de 18 à 29 ans, ayant 5'8" de taille au moins, et au moins une 11e année pour service sur les ponts et dans les compartiments des machines

SOUS OFFICIER

Allocation, automobile et assurance groupe. Pas de chaudrons, balayeurs, moulins àoudre ou similaires à vendre

NOUVEAU! NOUVEAU! NOUVEAU!

Se présenter à 265 de la Couronne, local 122 à 2 heures p.m. précises seulement

LA DIVISION DE LA MARINE DE LA GENDARMERIE ROYAL DU CANADA

demande des jeunes gens de 18 à 29 ans, ayant 5'8" de taille au moins, et au moins une 11e année pour service sur les ponts et dans les compartiments des machines

SOUS OFFICIER

Allocation, automobile et assurance groupe. Pas de chaudrons, balayeurs, moulins àoudre ou similaires à vendre

NOUVEAU! NOUVEAU! NOUVEAU!

Se présenter à 265 de la Couronne, local 122 à 2 heures p.m. précises seulement

LA DIVISION DE LA MARINE DE LA GENDARMERIE ROYAL DU CANADA

demande des jeunes gens de 18 à 29 ans, ayant 5'8" de taille au moins, et au moins une 11e année pour service sur les ponts et dans les compartiments des machines

SOUS OFFICIER

Allocation, automobile et assurance groupe. Pas de chaudrons, balayeurs, moulins àoudre ou similaires à vendre

NOUVEAU! NOUVEAU! NOUVEAU!

Se présenter à 265 de la Couronne, local 122 à 2 heures p.m. précises seulement

LA DIVISION DE LA MARINE DE LA GENDARMERIE ROYAL DU CANADA

demande des jeunes gens de 18 à 29 ans, ayant 5'8" de taille au moins, et au moins une 11e année pour service sur les ponts et dans les compartiments des machines

SOUS OFFICIER

Allocation, automobile et assurance groupe. Pas de chaudrons, balayeurs, moulins àoudre ou similaires à vendre

NOUVEAU! NOUVEAU! NOUVEAU!

Se présenter à 265 de la Couronne, local 122 à 2 heures p.m. précises seulement

HOMMES DEMANDES

POSTES vacants au Canada États-Unis... BELLE occasion vendre vos vêtements

OPPORTUNITE

Homme sérieux et honnête pour opérer franchise de nouveaux produits canadiens de la plus haute qualité

PRODUIT NOUVEAU

Si vous voulez travailler 5 heures par jour, 5 jours par semaine, possédez une automobile et avez une bonne apparence

\$200 PAR SEMAINE

Allocation, automobile et assurance groupe. Pas de chaudrons, balayeurs, moulins àoudre ou similaires à vendre

NOUVEAU! NOUVEAU! NOUVEAU!

Se présenter à 265 de la Couronne, local 122 à 2 heures p.m. précises seulement

LA DIVISION DE LA MARINE DE LA GENDARMERIE ROYAL DU CANADA

demande des jeunes gens de 18 à 29 ans, ayant 5'8" de taille au moins, et au moins une 11e année pour service sur les ponts et dans les compartiments des machines

SOUS OFFICIER

Allocation, automobile et assurance groupe. Pas de chaudrons, balayeurs, moulins àoudre ou similaires à vendre

NOUVEAU! NOUVEAU! NOUVEAU!

Se présenter à 265 de la Couronne, local 122 à 2 heures p.m. précises seulement

LA DIVISION DE LA MARINE DE LA GENDARMERIE ROYAL DU CANADA

demande des jeunes gens de 18 à 29 ans, ayant 5'8" de taille au moins, et au moins une 11e année pour service sur les ponts et dans les compartiments des machines

SOUS OFFICIER

Allocation, automobile et assurance groupe. Pas de chaudrons, balayeurs, moulins àoudre ou similaires à vendre

NOUVEAU! NOUVEAU! NOUVEAU!

Se présenter à 265 de la Couronne, local 122 à 2 heures p.m. précises seulement

LA DIVISION DE LA MARINE DE LA GENDARMERIE ROYAL DU CANADA

demande des jeunes gens de 18 à 29 ans, ayant 5'8" de taille au moins, et au moins une 11e année pour service sur les ponts et dans les compartiments des machines

SOUS OFFICIER

Allocation, automobile et assurance groupe. Pas de chaudrons, balayeurs, moulins àoudre ou similaires à vendre

NOUVEAU! NOUVEAU! NOUVEAU!

Se présenter à 265 de la Couronne, local 122 à 2 heures p.m. précises seulement

LA DIVISION DE LA MARINE DE LA GENDARMERIE ROYAL DU CANADA

demande des jeunes gens de 18 à 29 ans, ayant 5'8" de taille au moins, et au moins une 11e année pour service sur les ponts et dans les compartiments des machines

SOUS OFFICIER

Allocation, automobile et assurance groupe. Pas de chaudrons, balayeurs, moulins àoudre ou similaires à vendre

NOUVEAU! NOUVEAU! NOUVEAU!

Se présenter à 265 de la Couronne, local 122 à 2 heures p.m. précises seulement

LA DIVISION DE LA MARINE DE LA GENDARMERIE ROYAL DU CANADA

demande des jeunes gens de 18 à 29 ans, ayant 5'8" de taille au moins, et au moins une 11e année pour service sur les ponts et dans les compartiments des machines

SOUS OFFICIER

Allocation, automobile et assurance groupe. Pas de chaudrons, balayeurs, moulins àoudre ou similaires à vendre

NOUVEAU! NOUVEAU! NOUVEAU!

Se présenter à 265 de la Couronne, local 122 à 2 heures p.m. précises seulement

LA DIVISION DE LA MARINE DE LA GENDARMERIE ROYAL DU CANADA

demande des jeunes gens de 18 à 29 ans, ayant 5'8" de taille au moins, et au moins une 11e année pour service sur les ponts et dans les compartiments des machines

SOUS OFFICIER

Allocation, automobile et assurance groupe. Pas de chaudrons, balayeurs, moulins àoudre ou similaires à vendre

NOUVEAU! NOUVEAU! NOUVEAU!

HOMMES DEMANDES

TEMPS plein, partiel, expérience non... \$8,000 A \$12,000

OPPORTUNITE

Homme sérieux et honnête pour opérer franchise de nouveaux produits canadiens de la plus haute qualité

PRODUIT NOUVEAU

Si vous voulez travailler 5 heures par jour, 5 jours par semaine, possédez une automobile et avez une bonne apparence

\$200 PAR SEMAINE

Allocation, automobile et assurance groupe. Pas de chaudrons, balayeurs, moulins àoudre ou similaires à vendre

NOUVEAU! NOUVEAU! NOUVEAU!

Se présenter à 265 de la Couronne, local 122 à 2 heures p.m. précises seulement

LA DIVISION DE LA MARINE DE LA GENDARMERIE ROYAL DU CANADA

demande des jeunes gens de 18 à 29 ans, ayant 5'8" de taille au moins, et au moins une 11e année pour service sur les ponts et dans les compartiments des machines

SOUS OFFICIER

Allocation, automobile et assurance groupe. Pas de chaudrons, balayeurs, moulins àoudre ou similaires à vendre

NOUVEAU! NOUVEAU! NOUVEAU!

Se présenter à 265 de la Couronne, local 122 à 2 heures p.m. précises seulement

LA DIVISION DE LA MARINE DE LA GENDARMERIE ROYAL DU CANADA

demande des jeunes gens de 18 à 29 ans, ayant 5'8" de taille au moins, et au moins une 11e année pour service sur les ponts et dans les compartiments des machines

SOUS OFFICIER

Allocation, automobile et assurance groupe. Pas de chaudrons, balayeurs, moulins àoudre ou similaires à vendre

NOUVEAU! NOUVEAU! NOUVEAU!

Se présenter à 265 de la Couronne, local 122 à 2 heures p.m. précises seulement

LA DIVISION DE LA MARINE DE LA GENDARMERIE ROYAL DU CANADA

demande des jeunes gens de 18 à 29 ans, ayant 5'8" de taille au moins, et au moins une 11e année pour service sur les ponts et dans les compartiments des machines

SOUS OFFICIER

Allocation, automobile et assurance groupe. Pas de chaudrons, balayeurs, moulins àoudre ou similaires à vendre

NOUVEAU! NOUVEAU! NOUVEAU!

Se présenter à 265 de la Couronne, local 122 à 2 heures p.m. précises seulement

LA DIVISION DE LA MARINE DE LA GENDARMERIE ROYAL DU CANADA

demande des jeunes gens de 18 à 29 ans, ayant 5'8" de taille au moins, et au moins une 11e année pour service sur les ponts et dans les compartiments des machines

SOUS OFFICIER

Allocation, automobile et assurance groupe. Pas de chaudrons, balayeurs, moulins àoudre ou similaires à vendre

NOUVEAU! NOUVEAU! NOUVEAU!

Se présenter à 265 de la Couronne, local 122 à 2 heures p.m. précises seulement

LA DIVISION DE LA MARINE DE LA GENDARMERIE ROYAL DU CANADA

demande des jeunes gens de 18 à 29 ans, ayant 5'8" de taille au moins, et au moins une 11e année pour service sur les ponts et dans les compartiments des machines

SOUS OFFICIER

Allocation, automobile et assurance groupe. Pas de chaudrons, balayeurs, moulins àoudre ou similaires à vendre

NOUVEAU! NOUVEAU! NOUVEAU!

Se présenter à 265 de la Couronne, local 122 à 2 heures p.m. précises seulement

LA DIVISION DE LA MARINE DE LA GENDARMERIE ROYAL DU CANADA

demande des jeunes gens de 18 à 29 ans, ayant 5'8" de taille au moins, et au moins une 11e année pour service sur les ponts et dans les compartiments des machines

SOUS OFFICIER

Allocation, automobile et assurance groupe. Pas de chaudrons, balayeurs, moulins àoudre ou similaires à vendre

NOUVEAU! NOUVEAU! NOUVEAU!

HOMMES DEMANDES

TEMPS plein, partiel, expérience non... \$8,000 A \$12,000

OPPORTUNITE

Homme sérieux et honnête pour opérer franchise de nouveaux produits canadiens de la plus haute qualité

PRODUIT NOUVEAU

Si vous voulez travailler 5 heures par jour, 5 jours par semaine, possédez une automobile et avez une bonne apparence

\$200 PAR SEMAINE

Allocation, automobile et assurance groupe. Pas de chaudrons, balayeurs, moulins àoudre ou similaires à vendre

NOUVEAU! NOU

MAISONS A VENDRE

MAISONS A VENDRE
RUE-ODILE, 6 logements, beaux matériaux, construction moderne...

GERANT ATTENTION!

Magnifique bâtisse neuve pour banque, compagnie financière, restaurant ou tout autre commerce...

ATTENTION LOCATAIRE

Sans comptant - Sans 2e hypothèque. Nous pouvons vous construire partout: Québec et banlieue \$61.00 par mois.

J. G. B. Constructions Inc. Bernard Blouin - Jean-Guy Blouin 626-3912 - 626-2354 - 683-4608

5 PIÈCES, PIERRE ET BRIQUE

A PARTIR DE \$11,250.

Table with 2 columns: Mensualités, Plus taxes. Rows: Comptant \$550.00, Plus taxes.

Nouveau quartier résidentiel à Loretteville, Orsainville, Charlesbourg, Beauport, Ancienne-Lorette, St-Émile.

J. E. LAMOTHE COURTIER 35 rue Caron, Loretteville

MAISONS DEMANDÉES

PROPRIÉTÉS demandées, avoisant secteur Méridien, 6 à 12 logements, immeuble Bellevue Limitée, courtière, 681-8338.

MEDICINS CHIRURGIENS

Dr. Charles Rivest, soins gynécologiques, petite chirurgie, maladies vénériennes, 585 Est. St-Joseph, Tél: 624-4061.

OCCASIONS D'AFFAIRES

25c - A MONNAIE Lavage d'auto. Le commerce le plus progressif en Amérique du Nord. Nous aidons au choix d'emplacement, à l'aménagement et au financement.

SOFSPRA une filiale de

ALD CANADA, LTD 6215 Chemin Côte de Liesse, Montréal, Qué. 631-9049.

PERSONNELS

LIBREZ-VOUS de l'habitude de fumer avec la nicotine. Tabac White, inefficace, agréable. Mais le bon au bon ne fait sentir. 68c dans toutes les pharmacies.

PIANOS - ORGUES

PETIT piano moderne, à vendre, 327-8441. 1380 de Répigny.

SERVICE DOMESTIQUE

AIDE-famille, pour famille de 3 enfants, à Ste-Foy, préférable personne âgée de 20 ans ou plus, chambre seule, avec télévision, salaire \$35 par semaine, référence requises, 681-3906.

TERRES A VENDRE

MONTREAL (PC) - La Yougoslavie est devenue le 51e gouvernement à accepter de participer à l'Exposition universelle de Montréal de 1967, a-t-on annoncé en fin de semaine.

TERRAINS A LORETTEVILLE

boisés ou non. Situés près église, école, hôpital. Vue sur le Golf de Loretteville. Choix de grandeurs à partir de 88 x 95. Tous les services, rue asphaltée. \$200. COMPTANT, BALANCE FACILE.

PETITCLERC & DARVEAU INC. 527-5309 ou 872-7825

Les Etats-Unis auraient découvert le secret de la prospérité continue

WASHINGTON (AFP) - Les Etats-Unis se demandent s'ils n'ont pas enfin découvert le secret de la prospérité sans inflation ni dépression.

La demande du président Johnson les trois conseillers économiques de la Maison Blanche viennent de rédiger un "bulletin de santé" des Etats-Unis qui sont actuellement dans leur 51ème mois d'expansion économique ininterrompue.

Depuis quatre ans le produit national brut des Etats-Unis a augmenté de 30 pour cent et le revenu moyen de chaque américain s'est accru de 330 dollars pour dépasser maintenant 2,500 dollars par an.

4 CHAMBRES

GIFFARD, belle américaine et pièce de parc, 4 chambres, 4 salles de bain, 2 cuisines, 2400 pi. carrées, 529-0171.

TRANSFERT

RUE MILLE, 6 pièces, grand terrain, 2400 pi. carrées, 529-0171.

ST-ALBERT

DEUX BÂTIMENTS, 5 pièces, 2400 pi. carrées, 529-0171.

AUBAINE

529-0171.

liste a-t-elle vaincu (même si ce n'est que provisoirement) le cycle jusqu'à inéluctable de la dépression? Les conseillers de M. Johnson estiment que ce succès de la libre entreprise n'a été possible que grâce à une dose mesurée d'intervention de l'Etat dans l'économie.

A lire le rapport soumis au gouvernement, la recette paraît simple: "Le budget fédéral est devenu un moyen important de soutenir l'expansion".

Personne n'ose affirmer que la recette est infallible et que les cycles économiques sont devenus un vestige du passé. Mais les conseillers de M. Johnson sont confiants: "Il y a toute raison, lui ont-ils dit, de s'attendre à de nombreux mois supplémentaires de bonne expansion économique. Pour le moment nous ne voyons aucun des signes traditionnels qui marquent le commencement de la fin de la prospérité."

Tout au plus note-t-on dans le rapport l'ombre d'un avertissement aux entreprises et aux syndicats: il est indispensable que leurs actions demeurent

Alors que la plupart des autres pays industrialisés sont périodiquement affligés par l'inflation, les 51 mois d'expansion des Etats-Unis se sont accompagnés d'une remarquable stabilité des prix. L'indice des prix industriels est à peine monté d'un point en quatre ans et celui des prix de détail ne s'est élevé que de 4 points.

VICTOIRE

Comment l'Amérique capita-

ON DEMANDE SECRETAIRE parfaitement BILINGUE avec au moins 5 ans d'expérience. Semaine de 5 jours. Bénéfices marginaux et excellent salaire. S'adresser à GUY LEFEBVRE - TEL: 525-4737

LOGEMENT A LOUER 2290, 18e Rue, St-Pascal. 4 pièces, chauffé, moderne. Stationnement, \$75. Tél.: 663-6218

A LIQUIDER - CAUSE MALADIE St-Raymond - Plage Girard. Plage publique 3,628,800 p.c. de terrain, 2 lacs artificiels, 3 chalets meublés, restaurant tout équipé, succerie, stationnement pour 1,000 automobiles. Très bons revenus. Il faut vendre vite. Informations, TRUST ROYAL. Demander Robert Blais, tél: 529-0171, soit 683-9942

A VENDRE Deschambault, Cte. Portneuf - 11 pièces, chauffage central, grand terrain - communs - fleurs - face au fleuve - rivière - idéal pour maison de repos ou colonie de vacances. Moins d'une heure de Québec. Tél: 626-3648 - 653-2480 Rodrigue St-Laurent

Hôtel licencié à vendre \$142,000 dont \$44,000 comptant. Le comptant peut être accepté comme suit, soit de \$22,000 à \$25,000 en argent, et la balance soit en propriétés à revenus ou des balances de prix de vente, ou des premières hypothèques. Volume d'affaires très élevé et le profit net après dépréciation est de \$22,000.

Prêts en 1ère et 2e hypothèques IMMEUBLES ET PRETS TRANS-CANADA ENR. FLORENT CANTIN, Courtier, 50,559 4 est, boul. Jutra - Victoriaville - 752-4848

CAMP DE VACANCES pour garçons de 10 à 12 ans AUX EBOULEMENTS Dirigé par les Frères du Sacré-Coeur. 1er camp: du 4 au 17 juillet. 2e camp: du 17 au 31 juillet.

LES PRETS P.M. DU QUEBEC LTEE 1439, Chemin Ste-Foy, Québec 8, 683-4394 - Soir: 626-1513 PRETS 1ère et 2ème Hypothèques DANS TOUTE LA PROVINCE SUR COMMERCES, PROPRIETES, TERRAINS, etc.

Table with 7 columns: Duree, 5 ans, 7 ans, 10 ans, 12 ans, 15 ans, Montant. Rows: 36.47, 28.88, 23.40, 21.39, 19.51, 1500.00; 72.93, 57.75, 46.80, 42.77, 39.00, 3000.00; 170.16, 134.74, 109.19, 99.79, 90.99, 7000.00

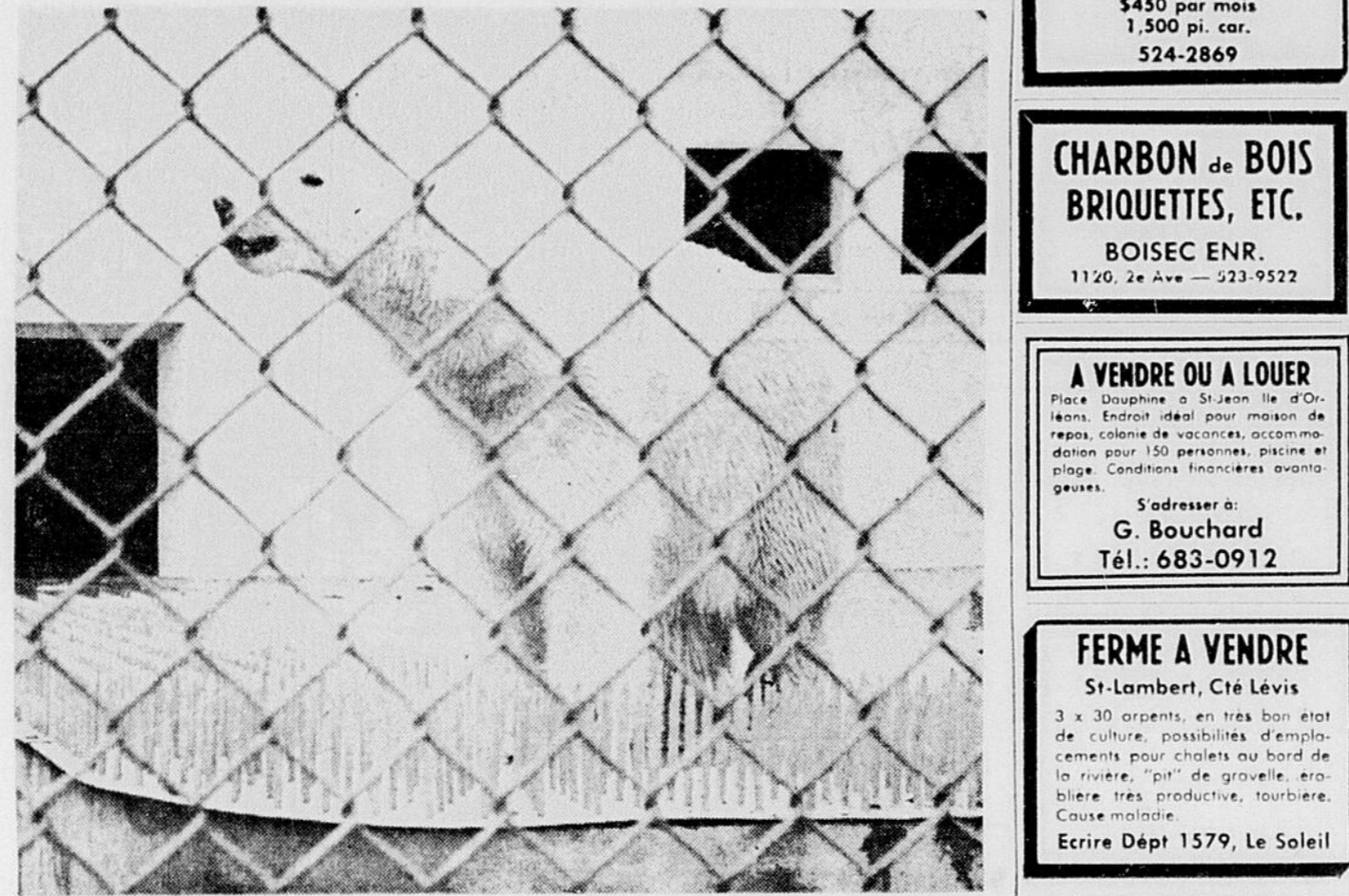
A VENDRE Magnifique propriété, rue Painchaud Terrain: 60 x 104 Maison: 38' x 39' Cinq grandes pièces Soubassement: loyer de quatre pièces (libre) Gazonné, érables, arbustes, fruitiers, etc. Visible: sur rendez-vous. TEL: 527-1596

AVIS D'ENCAN Consolidation de l'actif de: Cadiac Equipment Co. Ltd. NIVELEUSES — BELIERS MECANIQUES — TRACTEURS MARTEAU PNEUMATIQUE — PAYLOADERS — TREUILS POMPES — COMPRESSEUR STATIONNAIRE — CAMION COMPACTORS

A VENDRE PAR ENCAN PUBLIC (en lots détaillés sans réserve) AU: 7690 MARIE-VICTORIN, VILLE BROSSARD, QUE. LE MERCREDI 19 MAI 1965 A 10h.30 A.M.

EQUIPEMENT: CHARGEUSE PAR L'AVANT MICHIGAN, 2 VERGES, MODELE 125A — CHARGEUSE PAR L'AVANT PETTIBONE, 3 1/2 VERGES — NIVELEUSE ADAMS MODELE 312 — NIVELEUSE CATERPILLAR MODELE 112 — TRACTEUR TD14A avec TREUIL — TRACTEUR TD14 — 2 TRACTEURS TD18 — PAYLOADER HOUGH, 2 VERGES, MOTEUR A GAZOLINE, avec COMPRESSEUR STATIONNAIRE INERSOLL RAND 720 P.C.M. — CHARGEUSE ALLIS CHALMERS H.D. 5 — TRACTEUR avec DOZER CATERPILLAR D7 — MARTEAU PNEUMATIQUE PENNSYLVANIA CONCASSEUR MODELE 5 X T. 14 — TOUR DIRECTION DE 90 BIEDS — 2 GENERATEURS PETBOW 125 K.V.A. avec MOTEURS DIESEL ROLLS ROYCE — APPAREIL MOTORISE CATERPILLAR D-1300 — 2 POMPES de TRANCHES MODELE DE 12" — COMPRESSEUR PNEUMATIQUE CURTIS — 2 TRUCS à TAMBOUR SIMPLE, MISE PAR GAZOLINE, CAPACITE DE 2500 LIVRES — COMPRESSEUR A DIESEL PORTATIF, 400 AMPERES, LINCOLN — COMPRESSEUR HOBART 250 AMP, A GAZOLINE — COMPRESSEUR A DIESEL WILSON HORNET 300 AMP — POMPE A GAZOLINE JAEGER DE 4" — COMPRESSEUR INGEROLL RAND 500 — TREUIL HYDRA ALIMENTATEUR DE 24" x 7 A TABULIER — 3 ROCK BODIES MACK 30 TONNES — 3 ACCESSOIRES DE CHASSE-NEIGE POUR NIVELEUSES — PELLE LIMA CHARGEANT PAR L'AVANT, 1 VERGE — ACCESSOIRES DE DOZER TD24 — CAMION INTERNATIONAL — APPAREILS DE SOUDURE PORTATIFS 400 AMP — CONCASSEUR DE MINERAL 16 x 24 — 2 POMPES A EAU CLASSIFIER 2" 3" ET 4" — COMPRESSEURS STATIONNAIRES ET PORTATIFS — CABLE D'ACIER — AUSSI DES MILLIERS DE PIÈCES DE DESOUS POUR TOUS GENRES DE TRACTEURS.

On pourra examiner le mardi 18 mai 1965 — de 9h. A.M. à 6h. P.M. Conditions: Comptant ou cheque visé. M. GOLDSMITH & CO. LTD. ENCANTEURS — EVALUATEURS — LIQUIDATEURS. 1162, RUE ST-ANTOINE MONTREAL, QUE. — TEL: 866-5801 ENCANTEURS BREVETES POUR TOUT LE CONTINENT



L'HIVER REVIENDRA — Sa majesté l'ours blanc, roi du Pôle, retrouve son domaine sans, hélas, l'hiver est déjà loin. Son regard laisse croire que rien ne le consolera, même pas les attentions prodiguées par sa cour de jeunes et de moins jeunes.

\$4 milliards d'ici 1970

Le président Johnson demandera au Congrès de réduire la taxe d'accise

WASHINGTON (PA)—Le président Johnson a annoncé samedi qu'il recommanderait au Congrès de réduire la taxe d'accise de \$1,750,000,000 le 1er juillet, d'une autre somme analogue le 1er janvier prochain et de \$464,000,000 d'ici à 1970.

Ces trois compressions d'impôt s'élèvent à près de \$4,000,000,000 pour les cinq ans.

M. Johnson recommandera que la taxe d'accise sur les autos et les climatiseurs soit réduite immédiatement.

Qu'il s'écoulera quelque temps avant que le Congrès prenne une décision, la diminution de la taxe sera rétroactive sur ces articles, cela afin d'éviter une grève de l'acheteur dans l'intervalle.

Le droit d'accise sur les autos neuves est de 10 pour cent, ce qui représente une somme de \$225 en moyenne par voiture. M. Johnson propose de la réduire à sept pour cent, ce qui fera réaliser dès maintenant une économie d'environ \$75 à la moyenne des acheteurs d'auto, et de cinq pour cent en 1970.

Le président a paru devant les microphones et les caméras de la télévision dans le théâtre de la Maison Blanche pour exposer les grandes lignes de son projet. Il en communiquera les détails dans un message spécial au Congrès aujourd'hui.

Possible et désirable "Cette réduction, dit-il, fera plus que doubler le montant que je recommanderai en janvier; elle est possible et désirable pour les motifs suivants:

On prévoit que les revenus fédéraux, répondant fortement à notre économie progressive, seront d'environ \$1,500,000,000 supérieurs au cours de l'exercice fiscal de 1965 et 1966 que nous ne l'avons prévu en janvier.

Notre effectif en fait de main-d'oeuvre et notre capacité industrielle et la hausse rapide des prix, peuvent promptement absorber ce stimulant de plus que ces réductions plus considérables sans compromettre notre excellent record de stabilité des prix.

Cette réduction va aiguillonner l'essor continu de notre économie qui est en présentement à son 51e mois d'expansion ininterrompue.

A Detroit, l'industrie de l'auto, patrons et ouvriers, ont accueilli avec joie la nouvelle mais avec certaines restrictions.

Joie relative Un porte-parole des manufacturiers a déclaré que leur plaisir n'était pas sans mélange, pour la raison qu'ils s'attendaient à l'élimination des impôts de sorte qu'une simple réduction de la taxe ne peut que réduire notre plaisir.

Les Ouvriers de l'auto ont fait savoir par la voix d'un interprète que toute réduction d'impôt à son importance. Ils revendiquaient eux aussi l'abolition totale de la taxe d'accise et proposaient que des améliorations des modèles accompagnent cette suppression d'impôt.

M. Bourgault est candidat MONTREAL (PC)—M. Pierre Bourgault, président du Rassemblement pour l'indépendance nationale, briguera de nouveau les suffrages à la présidence de ce mouvement séparatiste et M. Maurice Leroux, ancien conseiller technique du premier ministre Jean Lesage, dans le domaine de la télévision et de la radio, présentera sa candidature à l'un des trois postes électifs de directeur du parti.

Objets de luxe Le commerce de détail profitera de l'abolition ou de la réduction de la taxe sur des articles comme les sacs à main, les valises, les cosmétiques et les articles de toilette, les bijoux et les fourrures.

A l'échelon manufacturier, la taxe sera réduite ou éliminée sur les articles de sport, les radios, les appareils de télévision, les disques, les instruments de musique, les caméras et les films, les réfrigérateurs, les congélateurs et autres marchandises.

La taxe affectée par le programme de M. Johnson rapportait environ \$5,000,000,000 par année. Elle sera ramenée à \$1,000,000,000 en 1970.

M. Johnson se propose de ma-

TERRE A VENDRE Avec ou sans rouler. S'adresser à Olivier Gauron, à St-Louis de Lotbinière.

PELOUSE ET TERRE DE SURFACE A VENDRE Dans Charlesbourg Tél: 623-3036

A VENDRE Maison privée, à Ste-Foy Avec salon de coiffure au sous-sol. Clientèle établie. Reason de vente. 653-7776

CHALET A VENDRE ST-NICOLAS Bord de lac, 4 chambres à coucher, chauffé, eau chaude, froide, \$10,500. TEL: 527-7235

ASPHALTE UN ROULEAU 8 - 10 tonnes à vendre, en très bonne condition. Tél.: 524-6068 ou 623-5320

Commerces à vendre Scierie en production Moulin de préparation Escour 36" Yates Production annuelle: 3 millions. Détail local: 1 million. Conditions faciles Cause maladie. Ecrire Dept 1570 LE SOLEIL

Succès fort apprécié de "Treize à table", du T.P.M.

Par Claude DAIGNEAULT
Il est malheureux que le Théâtre populaire Moison ne donne qu'une représentation de "Treize à table" au Palais Montcalm. Cette troupe s'est exécutée de façon si étincelante, hier soir, qu'elle aurait facilement pu faire salle comble trois soirs d'affilée.
C'est un plaisir qui ne se dé-

ment jamais de voir du véritable théâtre, du théâtre joué par des gens de métier qui ont derrière eux une longue carrière au cours de laquelle le succès qu'ils ont eu sur toutes les scènes de la province rend justice à leur talent.
Le Théâtre populaire Moison a fait un choix judicieux en décidant de monter "Treize à

table" de Marc-Gilbert Sauvajon. C'est une comédie éblouissante qui va sûrement faire courir le public de la province au cours de la tournée qu'entreprendra la troupe à travers les villes de la province.
On a beau dire ce qu'on voudra du théâtre de boulevard, c'est sans doute celui qui rejoint le public le plus varié et surtout le plus intéressé. La salle com-

ble d'hier soir en est une preuve. Jean Duceppe le sait bien, lui qui disait hier soir à l'encontre que le public québécois vient au théâtre parce qu'il aime ça, parce qu'il est sûr qu'il va bien s'amuser.
"Treize à table" est plus qu'une comédie bouffonne qui provoque le rire facile. C'est une magnifique satire d'une certaine société où les valeurs les plus ridicules sont des travers Sauvageon se moque des gens pour qui la vie n'est qu'une continuité d'excentricités stupides. L'auteur fait appel à un dialogue rebondissant qui accentue les attitudes déjà grotesques des personnages.
Avec un sujet des plus minces, la superstitution, Marc-Gilbert Sauvajon réussit à nous amuser follement durant plus de trois heures. C'est un spectacle à voir. C'est une pièce qui recueillera un succès des plus mérités dans toute la province.
Gisele Schmidt s'est surpassée hier soir. Une telle versatilité se rencontre rarement chez nos comédiens. Tenir durant si longtemps le rôle d'un personnage aussi farfelu que Consuela-Dolores Koukoko est un tour de force digne de la grande comédienne qu'elle est. Nous avons eu l'occasion mille fois répétée d'apprécier son talent à la scène et à la télévision. Il est peut-être superflu de parler de son talent, mais je ne le fais que pour lui faire hommage. Gisele Schmidt a animé un personnage explosif à souhait d'une façon inoubliable; le geste, la voix ne l'ont trahie à aucune reprise. Le public l'a bien appréciée, lui qui l'ovationnée à plusieurs repré-

prend jamais. Elle a un talent qui ne prête pas flanc à la contestation. En temps que femme du monde survoltée, elle a créé un personnage maniéré à souhait. C'est une caricature vivante de certaines femmes pour qui l'existence est une heureuse suite d'idioties. Bravo à Françoise Faucher qui sait quand même être gracieuse.
Yvon Leroux, Jean-Louis Paris, Louise Remy et Raymond Royer ont affiché une tenue impeccable. Il n'est vraiment pas nécessaire de souligner très longuement le travail que ces comédiens peuvent accomplir. Leur nom est déjà tout une louange par ce qu'il évoque.
La mise en scène était exceptionnelle par le fait qu'elle se dissimulait admirablement bien derrière le jeu des acteurs. On ne sent pas les gestes posés par obligation, les attitudes sur commandé, etc.
Les costumes des personnages féminins sont à signaler. Ils ont le grand avantage d'être très bien conçus pour le personnage qu'ils habillent. Le déshabillé de Mme Faucher en particulier, est très gracieux.
En somme, "Treize à table" est un spectacle fort réussissant. Nul doute que la deuxième tournée annuelle du T.P.M. ramènera des succès inespérés.

Mme veuve Augustin Cantin
Mme veuve Augustin Cantin, née Malvina Tardif, est décédée le 14 mai, à l'Hôpital Général, Québec, à l'âge de 95 ans et 1 mois.
Elle laisse dans le deuil ses enfants, M. Hervé Cantin, vérificateur du Département de l'Auditeur Provincial, M. l'abbé Auguste Cantin, curé de Notre-Dame de Jacques-Cartier, M. l'abbé Stanislas Cantin, aumônier à la Maison Provinciale des Frères des Ecoles Chrétiennes; sa belle-sœur, Mme veuve Gaudiose Tardif, ses petits-enfants: M. et Mme Maurice Cantin (Bélangère Fortier), la Rev. Soeur Saint-Paul de la Croix (Irène Cantin), M. et Mme Paul-André Cantin (Thérèse Mercier), M. et Mme Benoit Cantin (Marie-Paul Doré), Mlle Madeleine Cantin (Marianne Renaud), M. et Mme Jean-Raymond Cantin (Marianne Renaud), M. et Mme Pierre Cantin (Yvonne Guimond), M. et Mme Fernand Roy (Monique), M. et Mme Henri Durand (Louise).
La dépouille mortelle est exposée à l'Hôpital Général, 250, Boul. Langelier. Le service sera chanté mardi en l'église de Notre-Dame de Jacques-Cartier et l'inhumation au lieu lieu au cimetière Belmont. La direction des funérailles a été confiée à la Cie Hubert Moisan de Québec.

Mlle M. Patry
Mlle Marguerite Patry fille de feu M. Arthur Patry et de dame Flore F. Fortin, est décédée le 13 mai 1965, à l'Hôpital Général, Québec, à l'âge de 85 ans et 2 mois.
Elle laisse dans le deuil sa mère, Mme veuve Arthur Patry, ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: M. et Mme Lucien Patry (Marguerite Lambert), M. Gérard Patry, M. et Mme Adélaïde Patry (Pauline (Pauline) Bélanger), M. et Mme Paul Patry (Rose Richard), M. et Mme Arthur Patry (Claire Barrette), M. et Mme Thomas Gauthier (Gemma Patry), M. et Mme Roger Patry.
La dépouille mortelle est exposée à 253 Est, rue St-Joseph, Québec.
Les funérailles auront lieu lundi 17 mai en l'église de St-Sauveur.
La direction des funérailles a été confiée à la maison La Cie Hubert Moisan de Québec.
L'inhumation aura lieu au cimetière St-Charles.

Décès

CANTIN — A l'Hôpital Général le 14 mai 1965 à l'âge de 95 ans et 1 mois est décédée Madame Malvina Tardif épouse de feu Augustin Cantin. Elle était la mère de Monsieur l'abbé Auguste Cantin, curé de Notre-Dame de Jacques-Cartier et de Monsieur l'abbé Stanislas Cantin, aumônier à la Maison Provinciale des Frères des Ecoles Chrétiennes.
Les funérailles auront lieu lundi à 9 heures, en l'église de Notre-Dame de Jacques-Cartier, 41, l'inhumation au cimetière Belmont.
CORRIVEAU — A l'Hôpital-Dieu de Lévis le 15 mai 1965, à l'âge de 84 ans et 4 mois est décédée Madame Olivine Guay, épouse de M. Joseph Corriveau, demeurant à 8, rue Labadie, Lévis.
Les funérailles auront lieu mercredi à 9 heures, à la résidence funéraire Gilbert & Turgeon, 58, avenue Bégin, Lévis.
DONTIGNY — A Québec le 16 mai 1965 à l'âge de 85 ans et 4 mois est décédée Madame Eva-Anne, épouse de feu M. André Dontigny, demeurant à 1300, Boul. Laurier.
Les funérailles auront lieu jeudi à 9 heures, à la résidence funéraire Gilbert & Turgeon, 58, avenue Bégin, Lévis.
GILBERT — A Québec le 15 mai 1965 à l'âge de 74 ans, est décédée Mlle Marie-Thérèse Gilbert, fille de feu Amédée Gilbert et de dame Marie-Thérèse La Gaze, demeurant au 140, rue de la Commission, Québec.
Les funérailles auront lieu lundi à 9 heures.
Départ des salons funéraires J. Bouchard & Fils, 324, rue St-Joseph, Québec.
FAURIEL — A Québec le 16 mai 1965 à l'âge de 80 ans et 4 mois, est décédée Madame Marie-Anne, épouse de feu M. Louis Fauriel, demeurant à 209, rue Dufferin, Québec.
Les funérailles auront lieu mercredi à 9 heures.
Départ des salons funéraires J. Bouchard & Fils, 324, rue St-Joseph, Québec.
FERRAND — A Québec le 15 mai 1965 à l'âge de 73 ans et 3 mois, est décédée Madame Marie-Françoise Ferrand, épouse de feu M. Louis Ferrand, demeurant au 255, avenue St-Joseph, Québec.
Les funérailles auront lieu lundi à 9 heures.
Départ des salons funéraires J. Bouchard & Fils, 324, rue St-Joseph, Québec.
LÉVESQUE — A Québec le 15 mai 1965 à l'âge de 85 ans et 3 mois, est décédée Madame Marie-Louise Lévesque, épouse de feu M. Joseph Lévesque, demeurant à 445, rue St-Joseph, Québec.
Les funérailles auront lieu mercredi à 9 heures.
Départ des salons funéraires J. Bouchard & Fils, 324, rue St-Joseph, Québec.
MALENFANT — A Québec le 15 mai 1965 à l'âge de 85 ans et 11 mois, est décédée Madame Adrienne Malenfant, épouse de feu M. Eddy Malenfant, demeurant à 1380, rue Mauffils, Québec.
Les funérailles auront lieu mercredi à 10 heures.
Départ de la résidence funéraire Gilbert & Turgeon, 58, avenue Bégin, Lévis.
LOVE — A l'Hôpital-Jeffery Hale le 14 mai 1965 à l'âge de 81 ans, est décédée Madame Maud Love, épouse de feu M. Andrew T. Love, D.D., et de feu M. Maud A. Conworthy.
Les funérailles auront lieu jeudi à 9 heures.
Départ de la résidence funéraire J. Bouchard & Fils, 324, rue St-Joseph, Québec.
MALENFANT — A Québec le 15 mai 1965 à l'âge de 85 ans et 11 mois, est décédée Madame Adrienne Malenfant, épouse de feu M. Eddy Malenfant, demeurant à 1380, rue Mauffils, Québec.
Les funérailles auront lieu mercredi à 10 heures.
Départ de la résidence funéraire Gilbert & Turgeon, 58, avenue Bégin, Lévis.
MERCIER — A Québec le 15 mai 1965 à l'âge de 81 ans, est décédée Mlle Marie-Anne Mercier, épouse de feu M. Louis Mercier, demeurant à 22, rue du Prince-Arthur, Québec.
Les funérailles auront lieu mardi à 10 heures.
Départ de la résidence funéraire Gilbert & Turgeon, 58, avenue Bégin, Lévis.
MERRAY — A Amos, Abitibi, le 14 mai 1965 à l'âge de 85 ans, est décédée Madame M. Auguste Murray et de feu M. Eugène Murray, demeurant à 144, rue de la Patrie, Québec.
Les funérailles auront lieu mercredi à 9 heures.
Départ des salons funéraires J. Bouchard & Fils, 324, rue St-Joseph, Québec.
PARADIS — A Québec le 15 mai 1965 à l'âge de 78 ans et 4 mois, est décédée M. Charles Paradis, épouse de dame Bernadette Blanchette, demeurant à 81, George Mait, Rue Dufferin, Québec.
Les funérailles auront lieu mardi à 9 heures.
Départ des salons funéraires J. Bouchard & Fils, 324, rue St-Joseph, Québec.
PATRY — A Québec le 15 mai 1965 à l'âge de 85 ans et 2 mois, est décédée Mlle Marguerite Patry, fille de feu Arthur Patry et de dame Flore Fortin, demeurant à 253 Est, rue St-Joseph, Québec.
Les funérailles auront lieu lundi à 9 heures.
Départ des salons de la Cie Hubert Moisan, 253 Est, rue St-Joseph, Québec et de la Cie Hubert Moisan de Québec.



HUIT MORTS A SON CREDIT — Le sergent Douglas Lucas, la main sur la gâchette de sa mitrailleuse, surveille les abords d'un moulin à farine dans le secteur de Saint-Domingue protégé par les Américains. Lucas a tué huit rebelles qui avaient ouvert le feu sur les soldats américains. (Téléphoto PA)

Jean Duceppe est sans contredit l'un de nos meilleurs comédiens canadiens-français. Le mètre toujours de l'énergie que ce diable d'homme tient en réserve. Son jeu est fort connu du public, depuis le temps qu'il l'a exploité, et pourtant, il réussit toujours à provoquer le rire. Duceppe est capable d'un tel naturel qu'on en oublie totalement l'acteur. Evidemment que c'est là la rôle d'un comédien, mais peut-on affirmer que tous ceux qui s'accrochent ce titre sont capables d'une telle prouesse? Nous avons pu apprécier Jean Duceppe dans des tragédies telles que "Bousille et les justes", de Gratien Gélinas, "Bilan", téléthéâtre de Marcel Dubé; et c'est en songeant à ces interprétations passées qu'on se doit de le féliciter de s'intégrer aussi parfaitement à un personnage comique celui d'Antoine Villardier.
Françoise Faucher ne sur-

permanet qui permettra chaque année à deux étudiants de la Côte du Pacifique de séjourner quelques semaines au Québec. M. Campbell a suggéré à l'Union des municipalités du Québec de participer à cet échange d'étudiants.
La mission des 175 délégués de cette province de la côte ouest en était une de compréhension. Maires et échevins de Colombie-Britannique ont voulu rendre la politesse à ceux du Québec qui, l'automne dernier, au nombre de 300, ont visité Vancouver et Victoria.

FLEURS
pour toutes occasions
Archer Fleuriste
421
rue de l'Eglise
Tél.: 653-7284

Arthur Cloutier & Fils
DEPUIS 4 GÉNÉRATIONS
284 D'AIGUILLON
TÉL.: 522-4088
Québec

HUBERT MOISAN
Compagnie
Directeurs funéraires
Service d'ambulances
• 35 EST GRANDE-ALLÉE • 1187 1^{ère} AVENUE • 253 ST-JOSEPH Est
Tél.: 524-2473

LA MAISON
J. BOUCHARD & FILS
Directeurs de funérailles LTEE
— Toujours la même
— Toujours progressive
— Toujours prête à répondre à votre appel
AMBULANCE 65 A VOTRE SERVICE
(Jour et nuit) Tél.: 529-9221
4 FOYERS FUNERAIRES
324, 3^{ème} Rue, Limoilou, 1200 1^{ère} Avenue St-François d'Assise, 1740, rue André, St-Pascal-de-Montjésu, 115, 80^{ème} Rue Est, Charlesbourg
AMBULANCE JOUR ET NUIT
SERVICE D'OXYGÈNE A DOMICILE
Raoul Bouchard

Les municipalités feront la force du Canada (R. Gendron)

ESTEREL (PC) — "Le Canada deviendra plus fort grâce aux municipalités de toutes ses provinces", a déclaré hier M. Robert Gendron, maire de Rivière-du-Loup et président de l'Union des municipalités de la province de Québec. M. Gendron adressait la parole à l'issue d'un déjeuner offert aux maires et administrateurs municipaux du Québec, dans cette ville des Laurentides, par l'Union des municipalités de la Colombie-Britannique.
Le ministre des Affaires municipales de Colombie-Britannique, M. D. J. Campbell, qui est au nombre des délégués, a annoncé qu'on venait de créer, en Colombie-Britannique, un Fonds

permanet qui permettra chaque année à deux étudiants de la Côte du Pacifique de séjourner quelques semaines au Québec. M. Campbell a suggéré à l'Union des municipalités du Québec de participer à cet échange d'étudiants.
La mission des 175 délégués de cette province de la côte ouest en était une de compréhension. Maires et échevins de Colombie-Britannique ont voulu rendre la politesse à ceux du Québec qui, l'automne dernier, au nombre de 300, ont visité Vancouver et Victoria.

permanet qui permettra chaque année à deux étudiants de la Côte du Pacifique de séjourner quelques semaines au Québec. M. Campbell a suggéré à l'Union des municipalités du Québec de participer à cet échange d'étudiants.
La mission des 175 délégués de cette province de la côte ouest en était une de compréhension. Maires et échevins de Colombie-Britannique ont voulu rendre la politesse à ceux du Québec qui, l'automne dernier, au nombre de 300, ont visité Vancouver et Victoria.

Quatre suspects appréhendés avec un butin de \$5,000

Par Lucien LATULIPPE
Quatre suspects et un butin important sont tombés entre les mains de la police de Silley, hier soir. Le chef Gérard Tobin précise que deux jeunes gens ont été surpris dans une maison en train de voler et que les deux autres, plus âgés, étaient dans une auto transportant de la marchandise volée à Baie-Comeau. Le butin récupéré atteint \$5,000. Par contre, le chef Tobin rapporte qu'une autre maison a été cambriolée et que des objets pour une valeur d'au moins \$5,000 ont disparu.
La capture des quatre suspects revient aux policiers Claude Beaulieu et Claude Noreau. Les deux jeunes gens surpris dans la maison de M. Lucien Mainguy, 1045 rue Chaumont, sont âgés de 15 et 17 ans. Ils s'étaient évadés depuis un mois du Centre d'accueil. L'un demeure à Québec et l'autre, à Matane.
Les deux autres détenus sont de Rivière-du-Loup et de Saint-Florence. Agés de 25 ans environ, ils étaient arrivés à Québec, hier, pour tenter de vendre le produit de leur vol commis à North Shore Oxygen, de Baie-Comeau, il y a une semaine.
PRIS SUR LE FAIT
Il était environ 10h. quand les deux jeunes gens ont été surpris dans la maison de M. Mainguy. L'un des policiers a tiré un coup de feu pour forcer les deux intrus à se rendre. Le projectile s'est logé dans un mur, à l'intérieur de la maison.
De l'extérieur, les policiers voyaient les intrus aller et venir. La maison a été cernée. En dépit des ordres de sortir et de se rendre, en plus d'un coup de feu, les jeunes gens ont hésité. Le chef Tobin se préparait à entrer dans la maison par la porte avant quand les deux intrus sont sortis par la porte arrière.
Avant l'arrivée des policiers,

les deux jeunes gens avaient préparé un butin important. Deux appareils de télévision étaient déjà rendus à l'extérieur de la maison, à l'arrière. Dans la maison, les policiers ont trouvé des valises remplies de toutes sortes d'objets, des accessoires électriques, caméras, de l'argenterie. Le tout est estimé à \$2,000.
SURPRIS A DORMIR
L'arrestation des deux autres suspects est reliée à celle des premiers. Prévoyant que les deux premiers suspects devaient disposer d'une auto pour transporter un tel butin, le chef Tobin demanda aux policiers de vérifier les véhicules suspects. C'est ainsi que les agents Beaulieu et Noreau se sont amenés sur le terrain de stationnement de la plage du Foulon.
Une auto attira leur attention. Deux individus dormaient à l'intérieur. Les policiers demandèrent au chauffeur d'ouvrir le coffre arrière. Cela fut impossible et pourquoi. Les policiers l'apprirent au poste de police où le chauffeur a réussi à ouvrir. Le coffre était rempli de marchandise volée.
Le chef Tobin a communiqué avec le chef de police de Baie-Comeau qui lui a appris que le vol était estimé à \$3,000. Ce butin se compose d'accessoires pour souder; des mitaines, des gants, quatre caisses de tige à souder, des bouteilles et des câbles pour bonbonnes à acétylène.

permanet qui permettra chaque année à deux étudiants de la Côte du Pacifique de séjourner quelques semaines au Québec. M. Campbell a suggéré à l'Union des municipalités du Québec de participer à cet échange d'étudiants.
La mission des 175 délégués de cette province de la côte ouest en était une de compréhension. Maires et échevins de Colombie-Britannique ont voulu rendre la politesse à ceux du Québec qui, l'automne dernier, au nombre de 300, ont visité Vancouver et Victoria.

LA MAISON J. BOUCHARD & FILS
Directeurs de funérailles LTEE
— Toujours la même
— Toujours progressive
— Toujours prête à répondre à votre appel
AMBULANCE 65 A VOTRE SERVICE
(Jour et nuit) Tél.: 529-9221
4 FOYERS FUNERAIRES
324, 3^{ème} Rue, Limoilou, 1200 1^{ère} Avenue St-François d'Assise, 1740, rue André, St-Pascal-de-Montjésu, 115, 80^{ème} Rue Est, Charlesbourg
AMBULANCE JOUR ET NUIT
SERVICE D'OXYGÈNE A DOMICILE
Raoul Bouchard

1912-1965
A la mémoire de notre vice-président et trésorier
MAX STEINBERG *
STEINBERG LIMITEE
* DECÉDE LE 12 MAI 1965

Mme Alphée Malenfant
Dame Adrienne Kelly, épouse de monsieur Alphée Malenfant, employé de E. B. Eddy Co., est décédée le 15 mai, à l'âge de 55 ans. Madame Malenfant demeurait au 1380, rue Mauffils, Québec.
Outre son époux, elle laisse dans le deuil sa fille: Mlle Marie-Reine Malenfant; ses sœurs, frères, belles-sœurs et beaux-frères: M. et Mme Alphonse Malenfant, M. et Mme Omer Malenfant, M. et Mme Benoit Malenfant, M. et Mme Joseph Malenfant, Mme Napoléon Dufour (Alma), M. et Mme Lauréat Gaulin (Cécile), M. et Mme Charles Jean (Julia), M. et Mme Albert l'Italien (Marie-Jeanne), M. et Mme Gérard Marois (Florida), M. et Mme Fernand Breault (Marcelle).
Les funérailles auront lieu mercredi à 10 heures.
Départ de la résidence funéraire Gilbert & Turgeon, 58, avenue Bégin, Lévis.
Mme J. Corriveau
Mme Joseph Corriveau, née Olivine Guay, demeurant au 8 Côte Labadie, Lévis, est décédée à l'Hôtel-Dieu de Lévis. Elle était âgée de 84 ans.
Outre son époux, elle laisse ses fils, filles, gendres et belles-filles: MM. et Mmes Aimé Corriveau (Jeannette Paquet), de Pintendre, Marcel Corriveau (Rita Lévesque), de Québec, Paul-H. Corriveau, de Montréal, Mlle Lucienne Corriveau, de Montréal, M. et Mme Gérard Corriveau, de Calumet, M. et Mme Henri-Noël Paquet (Solange Corriveau), Lévis; ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: MM. et Mmes Rémi Guay, Lévis, Eugène et Roméo Guay, de Sudbury, Ont., Rosaire Guay, Lévis, Mme Alice Parent, Lévis, MM. et Mmes Eddy Lévesque, Lévis, Alfred Marotte, Bienville, Omer Corriveau, E.U., Eugène Corriveau, de Saint-Gervais, Jos. Corriveau, Paul Chabot, Wilfrid Aubé, de Saint-Nérée, Ferdinand Roy, de l'Ange-Gardien, Calixte Couture, de Lévis, Mme Omer Noël, E.U., Mme Amédée Corriveau, M. et Mme Adélaïde Trahan.
Les funérailles auront lieu mercredi, en l'église Notre-Dame-de-Lévis. L'inhumation aura lieu au cimetière Mont-Marie. D'ici-là, les restes mortels sont exposés aux foyers funéraires Gilbert & Turgeon, 58 avenue Bégin, Lévis.

Mme J. Corriveau
Mme Joseph Corriveau, née Olivine Guay, demeurant au 8 Côte Labadie, Lévis, est décédée à l'Hôtel-Dieu de Lévis. Elle était âgée de 84 ans.
Outre son époux, elle laisse ses fils, filles, gendres et belles-filles: MM. et Mmes Aimé Corriveau (Jeannette Paquet), de Pintendre, Marcel Corriveau (Rita Lévesque), de Québec, Paul-H. Corriveau, de Montréal, Mlle Lucienne Corriveau, de Montréal, M. et Mme Gérard Corriveau, de Calumet, M. et Mme Henri-Noël Paquet (Solange Corriveau), Lévis; ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: MM. et Mmes Rémi Guay, Lévis, Eugène et Roméo Guay, de Sudbury, Ont., Rosaire Guay, Lévis, Mme Alice Parent, Lévis, MM. et Mmes Eddy Lévesque, Lévis, Alfred Marotte, Bienville, Omer Corriveau, E.U., Eugène Corriveau, de Saint-Gervais, Jos. Corriveau, Paul Chabot, Wilfrid Aubé, de Saint-Nérée, Ferdinand Roy, de l'Ange-Gardien, Calixte Couture, de Lévis, Mme Omer Noël, E.U., Mme Amédée Corriveau, M. et Mme Adélaïde Trahan.
Les funérailles auront lieu mercredi, en l'église Notre-Dame-de-Lévis. L'inhumation aura lieu au cimetière Mont-Marie. D'ici-là, les restes mortels sont exposés aux foyers funéraires Gilbert & Turgeon, 58 avenue Bégin, Lévis.
Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

Mlle M.-Ange Mercier
Mlle Marie-Ange Mercier, demeurant au 22, rue du Fleuve-Bienville, est décédée à l'âge de 64 ans. Elle était la fille de feu le capitaine J.-B. Mercier et de feu Lucé Rivin.
Elle laisse dans le deuil ses frères et belles-sœurs: MM. et Mmes Gustave Mercier (Rose-Blanche Perrault), Rodolphe Mercier (Anita Moreau), Gérard Mercier (Yvonne Lamontagne), René Mercier (Georgette Guay), tous de Bienville, Mme veuve Roméo Mercier, de Québec.
Les funérailles auront lieu mardi, à Bienville, et l'inhumation se fera au cimetière Mont-Marie. Les restes mortels sont exposés aux foyers funéraires Gilbert & Turgeon, 58 rue Commerciale, Lévis.

Fleurs FLEURISTE
Arrangements floraux
Salon Fleuri
135 Est, rue St-Joseph
Jos. Coulombe, prop.
524-5218
Couronnes mortuaires

Lutte généralisée entre les troupes de Caamano et celles de Imbert en République de Saint-Domingue

SAINTE-DOMINGUE (CPA, AFP) — Après une accumulation d'incidents sur la ligne du cessez-le-feu, la lutte s'est généralisée en fin de semaine entre les insurgés constitutionnalistes du colonel Francisco Caamano et les loyalistes du général Imbert Barrera. La bataille, après avoir duré toute la nuit, se faisait moins violente vers le milieu de la journée hier.

Les incidents ont pour théâtre le quartier industriel au nord de la cité, une zone de terrains vagues et d'immeubles en construction que dominent les cheminées d'usines.

Les habitants rapportent qu'il y a eu plusieurs victimes.

Les engagements ont donné lieu à l'évacuation massive des civils, et l'on pouvait voir de pauvres femmes poussant contre elles leurs enfants et fuyant au milieu de la mitraille en s'abritant sous un matelas, cependant que les obus de mortiers crevaient les toitures, dans

un décor de maisons, voitures et camions en flammes.

Atmosphère tendue

Dans le camp de Caamano, au cœur de la ville commerciale, les imberistes, ayant leurs quartiers dans le secteur résidentiel où s'alignent les belles villas — ont senté une résolution et un fanatisme qui n'ont cessé de s'exalter au cours des longues heures de siège.

Les timorés ont quitté le camp ces jours derniers pour gagner les campagnes. Ceux qui restent ont prêté serment de tenir jusqu'au bout. Ceux et celles, car il y a beaucoup de femmes parmi eux et ce ne sont pas les moins résolues.

Chaque homme valide effectue un service de 15 heures sur 24. Seules dans le camp circulent les voitures des officiers, les chefs et leurs lieutenants. Toute l'essence disponible a été mise en bouteille par les femmes. "Pour les chars de West-

sin", disent-elles. Le général Wessin Yessin qui écrasa le soulèvement avec ses avions et ses chars le 23 avril est leur bête noire, elles l'appellent le chacal de Saint-Isidro, du nom de l'aéroport où sont basés ses avions.

C'est dans ce climat de haine qui atteint souvent une ferveur imaginable que l'O.F.A. et l'O.N.U., dont un premier groupe d'observateurs est arrivé samedi dans l'île, tandis que la fusillade faisait rage, tentent de faire taire les armes et d'apaiser les uns et les autres à discuter.

O.N.U., SII

Conduit par le général indien Indarjit Rikhye, conseiller du secrétaire général de l'O.N.U., ce groupe d'observateurs, composé de cinq membres, a visité hier le champ retranché des insurgés constitutionnalistes.

Il y a été accueilli au milieu de l'enthousiasme.

"O.N.U. si, O.E.A. non" scandaient quelques 500 hommes et femmes se bousculant pour voir le général indien sur le trottoir de l'immeuble Cap-Haï où le "président" Caamano a installé son gouvernement. Celui-ci étant absent, le général Rikhye s'est entretenu avec M. Cury qui fait fonction de ministre des Affaires étrangères dans le gouvernement rebelle. M. Cury a

nommé et Colombia, ont approuvé l'action des Etats-Unis et les quatre autres, Uruguay, Chili, Pérou et Equateur, s'y sont déclarés opposés. L'ambassadeur du président Johnson a estimé que plusieurs gouvernements d'Amérique latine avaient pris position contre l'action des Etats-Unis à Saint-Domingue pour des raisons de politique purement intérieure.

M. Harriman a déclaré avoir recueilli au cours de son voyage en Amérique latine le sentiment général que l'Organisation des Etats américains ne possédait pas actuellement de mécanisme suffisamment développé pour faire face rapidement à des situations identiques à celle qui s'est produite en République Dominicaine et aux tentatives de subversion en général.

Les communistes de Saint-Domingue Infiltration dans tout l'hémisphère Harriman

WASHINGTON (AFP) — M. Averell Harriman, ambassadeur itinérant du président Johnson qui vient d'effectuer une mission en Amérique latine, a déclaré hier que les agitateurs communistes qui avaient tenté de contrôler la rébellion dominicaine cherchaient maintenant à provoquer des troubles dans d'autres pays de l'hémisphère.

Au cours d'une interview télévisée, M. Harriman a admis que les éléments communistes qui avaient tenté de prendre le contrôle des événements à Saint-Domingue entre le 24 et le 28 avril étaient maintenant passés à l'arrière-plan. Le gouvernement du colonel Caamano n'est ni communiste ni sous le contrôle des communistes, a reconnu l'envoyé spécial du président Johnson.

Les agitateurs communistes, a-t-il expliqué, se sont maintenant retirés de Saint-Domingue pour essayer de créer des troubles ailleurs. Il s'agit là, a-t-il ajouté, d'une conspiration communiste internationale dans laquelle Fidel Castro n'est pas impliqué mais qui bénéficie du soutien avoué de l'Union soviétique. Selon M. Harriman, le Venezuela et la Colombie semblent être maintenant les deux objectifs prioritaires de cette "conspiration communiste".

Dès le début de la crise dominicaine, M. Harriman avait été envoyé en Amérique latine par le président Lyndon Johnson pour expliquer aux gouvernements de ces pays les raisons qui avaient conduit les Etats-Unis à intervenir à Saint-Domingue.

M. Harriman a indiqué que, sur les huit pays qu'il a visités, quatre, Brésil, Argentine, Pa-

nama et Colombie, ont approuvé l'action des Etats-Unis et les quatre autres, Uruguay, Chili, Pérou et Equateur, s'y sont déclarés opposés. L'ambassadeur du président Johnson a estimé que plusieurs gouvernements d'Amérique latine avaient pris position contre l'action des Etats-Unis à Saint-Domingue pour des raisons de politique purement intérieure.

M. Harriman a déclaré avoir recueilli au cours de son voyage en Amérique latine le sentiment général que l'Organisation des Etats américains ne possédait pas actuellement de mécanisme suffisamment développé pour faire face rapidement à des situations identiques à celle qui s'est produite en République Dominicaine et aux tentatives de subversion en général.

nommé et Colombia, ont approuvé l'action des Etats-Unis et les quatre autres, Uruguay, Chili, Pérou et Equateur, s'y sont déclarés opposés. L'ambassadeur du président Johnson a estimé que plusieurs gouvernements d'Amérique latine avaient pris position contre l'action des Etats-Unis à Saint-Domingue pour des raisons de politique purement intérieure.

M. Harriman a déclaré avoir recueilli au cours de son voyage en Amérique latine le sentiment général que l'Organisation des Etats américains ne possédait pas actuellement de mécanisme suffisamment développé pour faire face rapidement à des situations identiques à celle qui s'est produite en République Dominicaine et aux tentatives de subversion en général.

BUREAU A LOUER
6.000 pieds carrés de plancher. En tout ou en partie. Espace pour entreposage. Stationnement fourni. Près du Centre industriel. Ecrire à Dept 1572, LE SOLEIL

CAMION CITERNE
à vendre
CAMION DODGE 1956, moteur neuf, capacité de 1.200 gallons. Très bonnes conditions. 623-7838

JEUNE HOMME
demandé
Avis: 21 à 29 ans, bilingue, aptitudes mécaniques, ainsi qu'à quelques connaissances électroniques, pour emploi comme homme de service. Nous offrons plan de pension, assurance maladie, etc. Ecrire à l'adresse ci-dessous, à DEPT 1571, LE SOLEIL

COMMERCER DEMANDE
Esprit 20 pieds de front disponible, idéal pour quincaillerie, pharmacie, cordonnerie. 510-150, etc.
CENTRE COMMERCIAL SAVIGNAC
M. Harold Bernier — 653-9361
653-3254

A VENDRE
Bon commerce établi.
Bon revenu.
A sacrifier.
Tel: 623-3003, après 6 hres

GAI LOGIS INC
Jacques Proulx et Raymond Proulx s.à.s.
Décorateurs intérieurs résidentiels et commerciaux
1197, St-Jean — Tel: 529-9745

Béque?
Tronçonnage rapide du béton armé et de l'acier avec l'outil mécanique du Docteur Tomatis de Paris.
CENTRE AUDIO VOCAL
1517, av. St-Jean, St-Cyrille, Québec. Tel: 527-1748
Sur rendez-vous seulement. Centre d'écoute de la vision.

ECOLE de COIFFURE LEMIEUX
M. Michel Blouin, directeur
Pour renseignements: 525 RUE DE L'ÉGLISE TEL: 525-7197

HEMORROIDES ET AUTRES MALADIES DU RECTUM
JACQUES TREMBLAY, M.D., PROCTOLOGISTE
1028 DES ÉRABLES
Téléphones: 481-6424 — Rév: 527-2815

COLLEGE DE LEVIS
Souper des Anciens, mercredi, le 19 mai, à 7 heures. Tous sont cordialement invités.

MAISONS NEUVES A VENDRE
situé à 3468 Chemin Ste-Foy près du Château Bonne-Entente
Ave MOREAU N.
près Académie de Québec
Informations:
M. ROGER LACROIX
653-3183 - 653-4945
681-1237
WILFRID LEGARE
Au service du public depuis 35 ans

PARC BELLEVUE
situé à 3468 Chemin Ste-Foy près du Château Bonne-Entente
Ave MOREAU N.
près Académie de Québec
Informations:
M. ROGER LACROIX
653-3183 - 653-4945
681-1237
WILFRID LEGARE
Au service du public depuis 35 ans

VERRES DE CONTACT
Centre d'Application de Lentille Corneenne
425 Est, Boul. Charest, Que. 529-3694

A VENDRE
(Gros commerce d'alimentation)
Établi depuis 30 ans.
Gros chiffre d'affaires.
ÉCRIRE DEPT 1542, LE SOLEIL

CENTRE PHILATÉLIQUE DE QUÉBEC
Place Jacques-Cartier
Sous-Sol Hôtel St-Roch
TIMBRES et MONNAIES

LABORATOIRE MEDICAL MARQUIS
● Test de grossesse
Prélèvement de sang au laboratoire ou à domicile.
Information: CLAUDE MARQUIS (PHARMACIE MARQUIS) Centre en Biochimie (Paris) 501, 3e AVENUE, Qué. 3 TEL: 522-2091

UNE ASSURANCE-VIE PROTEGE VOTRE PRET
LEO
LA BANQUE D'ÉCONOMIE DE QUÉBEC

EMPLOI ASSURE
aux garçons ou filles de 11e ou 12e année qui feront leur cours commercial anglais en 10 mois
Dactylographie Dictaphone Sténographie Comptabilité ou
RUEL BUSINESS COLLEGE Lévis
34 Côte du Passage 837-7295
Cours commercial en 2 ans ANGLAIS et FRANÇAIS pour les élèves qui ont fait 9 ou 10 année
BUREAU ouvert de 8h. a.m. à 6h. p.m. samedi sur appointment seulement

SERVICE D'OPTIQUE CANADIEN
J.W. PHILLIPS OPTICIENS
300 Grande Allée Est — 1er étage
EDIFICE LAURENTIENNE
522-5249

Docteur REMY BEAULIEU o.d.
OPTOMETRISTE
363 de la Couronne au carré Jacques-Cartier
TEL: 524-2413
Jour 9 h. a.m. à 5h.30 p.m. Le samedi de 9 h. à 12h.30
Le soir sur rendez-vous
● Examen de la vue
● Rééducation visuelle
● Choix de lunettes

MAISONS NEUVES A VENDRE
situé à 3468 Chemin Ste-Foy près du Château Bonne-Entente
Ave MOREAU N.
près Académie de Québec
Informations:
M. ROGER LACROIX
653-3183 - 653-4945
681-1237
WILFRID LEGARE
Au service du public depuis 35 ans

PARC BELLEVUE
situé à 3468 Chemin Ste-Foy près du Château Bonne-Entente
Ave MOREAU N.
près Académie de Québec
Informations:
M. ROGER LACROIX
653-3183 - 653-4945
681-1237
WILFRID LEGARE
Au service du public depuis 35 ans

A VENDRE
(Gros commerce d'alimentation)
Établi depuis 30 ans.
Gros chiffre d'affaires.
ÉCRIRE DEPT 1542, LE SOLEIL

CENTRE PHILATÉLIQUE DE QUÉBEC
Place Jacques-Cartier
Sous-Sol Hôtel St-Roch
TIMBRES et MONNAIES

LABORATOIRE MEDICAL MARQUIS
● Test de grossesse
Prélèvement de sang au laboratoire ou à domicile.
Information: CLAUDE MARQUIS (PHARMACIE MARQUIS) Centre en Biochimie (Paris) 501, 3e AVENUE, Qué. 3 TEL: 522-2091

UNE ASSURANCE-VIE PROTEGE VOTRE PRET
LEO
LA BANQUE D'ÉCONOMIE DE QUÉBEC

EMPLOI ASSURE
aux garçons ou filles de 11e ou 12e année qui feront leur cours commercial anglais en 10 mois
Dactylographie Dictaphone Sténographie Comptabilité ou
RUEL BUSINESS COLLEGE Lévis
34 Côte du Passage 837-7295
Cours commercial en 2 ans ANGLAIS et FRANÇAIS pour les élèves qui ont fait 9 ou 10 année
BUREAU ouvert de 8h. a.m. à 6h. p.m. samedi sur appointment seulement

Raymond Maher
AVOCAT
101 rue Ste-Anne
Tel: 524-5634 — 524-7814

TERRAINS à VENDRE
● Magnifique vue sur le fleuve
● Prolongement Est du Bois de Boulogne
TEL: 653-9246

ON DEMANDE
JEUNE FILLE SÉRIEUSE pour s'occuper de 2 enfants.
Doit être âgée d'au moins 20 ans. Posséder des références.
Salaire de \$30. par semaine. Logée dans une maison très moderne et plusieurs autres avantages.
TELEPHONEZ: 681-5174 OU
ÉCRIREZ: 2265 MASSON, SILLERY.

BAZAR KERASSE FEU D'ARTIFICE
Articles de plage et articles de 5-10-15c
Messieurs des fabriques et marchands, venez nous rendre visite !... Le plus grand choix à Québec!
J.-LUCIEN ALLARD LTEE
72 rue St-Paul, Québec - Tel: 692-1060

25% SUR TOUS PNEUS NEUFS
ACHETÉS DURANT LE MOIS DE MAI
GARANTEE 100% | 2 PNEUS REMSELES POUR LE PRIX D'UN PNEU NEUF | GARANTEE 100%
VULCANISATION DAIGLE INC. Vendeur autorisé de pneus Dunlop
150 RUE DORCHESTER SUD — QUÉBEC
NOUVEAU NO de TEL: 529-8471

Dr André Dorion o.d.
OPTOMETRISTE
EXAMEN DE LA VUE
EDIFICE MARCEL MASSICOTTE
869 EST RUE ST-JOSEPH — 522-2556

Dr André Crevier o.d.
OPTOMETRISTE

POUR 25c SEULEMENT
LAVAGE AUTOMATIQUE à L'EAU CHAUDE et DETERGENT - RINCAGE EAU CHAUDE
LAVE AUTOS
Ouvrez votre auto à l'intérieur de l'édifice Dorchester.
OUVERT JOUR ET NUIT
COIN DORCHESTER et ST-VALLIER

LOCATAIRES
Votre bail est maintenant signé ou renouvelé. Sûrement vous le regrettez, vous vous êtes engagés à enrichir votre propriétaire pour les douze prochains mois. Avec notre concours, vous pouvez encore espérer de devenir propriétaire.
Visitez "VOTRE MAISON" sur la 11e Rue Est, près de la 1ère Avenue, à Orsainville.
GUY ROY CONSTRUCTION
"Le nom le plus recherché en construction domiciliaire"
TEL: 527-1350 TEL: 626-4813

EMPLOI ASSURE
aux garçons ou filles de 11e ou 12e année qui feront leur cours commercial anglais en 10 mois
Dactylographie Dictaphone Sténographie Comptabilité ou
RUEL BUSINESS COLLEGE Lévis
34 Côte du Passage 837-7295
Cours commercial en 2 ans ANGLAIS et FRANÇAIS pour les élèves qui ont fait 9 ou 10 année
BUREAU ouvert de 8h. a.m. à 6h. p.m. samedi sur appointment seulement

LOCATAIRES
Votre bail est maintenant signé ou renouvelé. Sûrement vous le regrettez, vous vous êtes engagés à enrichir votre propriétaire pour les douze prochains mois. Avec notre concours, vous pouvez encore espérer de devenir propriétaire.
Visitez "VOTRE MAISON" sur la 11e Rue Est, près de la 1ère Avenue, à Orsainville.
GUY ROY CONSTRUCTION
"Le nom le plus recherché en construction domiciliaire"
TEL: 527-1350 TEL: 626-4813

EMPLOI ASSURE
aux garçons ou filles de 11e ou 12e année qui feront leur cours commercial anglais en 10 mois
Dactylographie Dictaphone Sténographie Comptabilité ou
RUEL BUSINESS COLLEGE Lévis
34 Côte du Passage 837-7295
Cours commercial en 2 ans ANGLAIS et FRANÇAIS pour les élèves qui ont fait 9 ou 10 année
BUREAU ouvert de 8h. a.m. à 6h. p.m. samedi sur appointment seulement

LOCATAIRES
Votre bail est maintenant signé ou renouvelé. Sûrement vous le regrettez, vous vous êtes engagés à enrichir votre propriétaire pour les douze prochains mois. Avec notre concours, vous pouvez encore espérer de devenir propriétaire.
Visitez "VOTRE MAISON" sur la 11e Rue Est, près de la 1ère Avenue, à Orsainville.
GUY ROY CONSTRUCTION
"Le nom le plus recherché en construction domiciliaire"
TEL: 527-1350 TEL: 626-4813

EMPLOI ASSURE
aux garçons ou filles de 11e ou 12e année qui feront leur cours commercial anglais en 10 mois
Dactylographie Dictaphone Sténographie Comptabilité ou
RUEL BUSINESS COLLEGE Lévis
34 Côte du Passage 837-7295
Cours commercial en 2 ans ANGLAIS et FRANÇAIS pour les élèves qui ont fait 9 ou 10 année
BUREAU ouvert de 8h. a.m. à 6h. p.m. samedi sur appointment seulement

LOCATAIRES
Votre bail est maintenant signé ou renouvelé. Sûrement vous le regrettez, vous vous êtes engagés à enrichir votre propriétaire pour les douze prochains mois. Avec notre concours, vous pouvez encore espérer de devenir propriétaire.
Visitez "VOTRE MAISON" sur la 11e Rue Est, près de la 1ère Avenue, à Orsainville.
GUY ROY CONSTRUCTION
"Le nom le plus recherché en construction domiciliaire"
TEL: 527-1350 TEL: 626-4813

JOLI-COEUR & JOLI-COEUR
AVOCATS
LE BATONNIER J.-A. JOLI-COEUR, C.R.
ME PIERRE JOLI-COEUR, L.L.L.
2700, BOUL LAURIER SUITE 616, QUÉBEC 10 TEL: 656-6964

TERRAINS à VENDRE
● Magnifique vue sur le fleuve
● Prolongement Est du Bois de Boulogne
TEL: 653-9246

ON DEMANDE
JEUNE FILLE SÉRIEUSE pour s'occuper de 2 enfants.
Doit être âgée d'au moins 20 ans. Posséder des références.
Salaire de \$30. par semaine. Logée dans une maison très moderne et plusieurs autres avantages.
TELEPHONEZ: 681-5174 OU
ÉCRIREZ: 2265 MASSON, SILLERY.

BAZAR KERASSE FEU D'ARTIFICE
Articles de plage et articles de 5-10-15c
Messieurs des fabriques et marchands, venez nous rendre visite !... Le plus grand choix à Québec!
J.-LUCIEN ALLARD LTEE
72 rue St-Paul, Québec - Tel: 692-1060

25% SUR TOUS PNEUS NEUFS
ACHETÉS DURANT LE MOIS DE MAI
GARANTEE 100% | 2 PNEUS REMSELES POUR LE PRIX D'UN PNEU NEUF | GARANTEE 100%
VULCANISATION DAIGLE INC. Vendeur autorisé de pneus Dunlop
150 RUE DORCHESTER SUD — QUÉBEC
NOUVEAU NO de TEL: 529-8471

Dr André Dorion o.d.
OPTOMETRISTE
EXAMEN DE LA VUE
EDIFICE MARCEL MASSICOTTE
869 EST RUE ST-JOSEPH — 522-2556

Dr André Crevier o.d.
OPTOMETRISTE

POUR 25c SEULEMENT
LAVAGE AUTOMATIQUE à L'EAU CHAUDE et DETERGENT - RINCAGE EAU CHAUDE
LAVE AUTOS
Ouvrez votre auto à l'intérieur de l'édifice Dorchester.
OUVERT JOUR ET NUIT
COIN DORCHESTER et ST-VALLIER

LOCATAIRES
Votre bail est maintenant signé ou renouvelé. Sûrement vous le regrettez, vous vous êtes engagés à enrichir votre propriétaire pour les douze prochains mois. Avec notre concours, vous pouvez encore espérer de devenir propriétaire.
Visitez "VOTRE MAISON" sur la 11e Rue Est, près de la 1ère Avenue, à Orsainville.
GUY ROY CONSTRUCTION
"Le nom le plus recherché en construction domiciliaire"
TEL: 527-1350 TEL: 626-4813

EMPLOI ASSURE
aux garçons ou filles de 11e ou 12e année qui feront leur cours commercial anglais en 10 mois
Dactylographie Dictaphone Sténographie Comptabilité ou
RUEL BUSINESS COLLEGE Lévis
34 Côte du Passage 837-7295
Cours commercial en 2 ans ANGLAIS et FRANÇAIS pour les élèves qui ont fait 9 ou 10 année
BUREAU ouvert de 8h. a.m. à 6h. p.m. samedi sur appointment seulement

LOCATAIRES
Votre bail est maintenant signé ou renouvelé. Sûrement vous le regrettez, vous vous êtes engagés à enrichir votre propriétaire pour les douze prochains mois. Avec notre concours, vous pouvez encore espérer de devenir propriétaire.
Visitez "VOTRE MAISON" sur la 11e Rue Est, près de la 1ère Avenue, à Orsainville.
GUY ROY CONSTRUCTION
"Le nom le plus recherché en construction domiciliaire"
TEL: 527-1350 TEL: 626-4813

EMPLOI ASSURE
aux garçons ou filles de 11e ou 12e année qui feront leur cours commercial anglais en 10 mois
Dactylographie Dictaphone Sténographie Comptabilité ou
RUEL BUSINESS COLLEGE Lévis
34 Côte du Passage 837-7295
Cours commercial en 2 ans ANGLAIS et FRANÇAIS pour les élèves qui ont fait 9 ou 10 année
BUREAU ouvert de 8h. a.m. à 6h. p.m. samedi sur appointment seulement

LOCATAIRES
Votre bail est maintenant signé ou renouvelé. Sûrement vous le regrettez, vous vous êtes engagés à enrichir votre propriétaire pour les douze prochains mois. Avec notre concours, vous pouvez encore espérer de devenir propriétaire.
Visitez "VOTRE MAISON" sur la 11e Rue Est, près de la 1ère Avenue, à Orsainville.
GUY ROY CONSTRUCTION
"Le nom le plus recherché en construction domiciliaire"
TEL: 527-1350 TEL: 626-4813

EMPLOI ASSURE
aux garçons ou filles de 11e ou 12e année qui feront leur cours commercial anglais en 10 mois
Dactylographie Dictaphone Sténographie Comptabilité ou
RUEL BUSINESS COLLEGE Lévis
34 Côte du Passage 837-7295
Cours commercial en 2 ans ANGLAIS et FRANÇAIS pour les élèves qui ont fait 9 ou 10 année
BUREAU ouvert de 8h. a.m. à 6h. p.m. samedi sur appointment seulement

LOCATAIRES
Votre bail est maintenant signé ou renouvelé. Sûrement vous le regrettez, vous vous êtes engagés à enrichir votre propriétaire pour les douze prochains mois. Avec notre concours, vous pouvez encore espérer de devenir propriétaire.
Visitez "VOTRE MAISON" sur la 11e Rue Est, près de la 1ère Avenue, à Orsainville.
GUY ROY CONSTRUCTION
"Le nom le plus recherché en construction domiciliaire"
TEL: 527-1350 TEL: 626-4813

CLINIQUE BEDARD
Cure de désintoxication et réhabilitation
ALCOOLIQUE
Dr Alexandre Bédard
1165, Claire-Fontaine
Tel: 525-7164

TERRAINS à VENDRE
● Magnifique vue sur le fleuve
● Prolongement Est du Bois de Boulogne
TEL: 653-9246

ON DEMANDE
JEUNE FILLE SÉRIEUSE pour s'occuper de 2 enfants.
Doit être âgée d'au moins 20 ans. Posséder des références.
Salaire de \$30. par semaine. Logée dans une maison très moderne et plusieurs autres avantages.
TELEPHONEZ: 681-5174 OU
ÉCRIREZ: 2265 MASSON, SILLERY.

BAZAR KERASSE FEU D'ARTIFICE
Articles de plage et articles de 5-10-15c
Messieurs des fabriques et marchands, venez nous rendre visite !... Le plus grand choix à Québec!
J.-LUCIEN ALLARD LTEE
72 rue St-Paul, Québec - Tel: 692-1060

25% SUR TOUS PNEUS NEUFS
ACHETÉS DURANT LE MOIS DE MAI
GARANTEE 100% | 2 PNEUS REMSELES POUR LE PRIX D'UN PNEU NEUF | GARANTEE 100%
VULCANISATION DAIGLE INC. Vendeur autorisé de pneus Dunlop
150 RUE DORCHESTER SUD — QUÉBEC
NOUVEAU NO de TEL: 529-8471

Dr André Dorion o.d.
OPTOMETRISTE
EXAMEN DE LA VUE
EDIFICE MARCEL MASSICOTTE
869 EST RUE ST-JOSEPH — 522-2556

Dr André Crevier o.d.
OPTOMETRISTE

POUR 25c SEULEMENT
LAVAGE AUTOMATIQUE à L'EAU CHAUDE et DETERGENT - RINCAGE EAU CHAUDE
LAVE AUTOS
Ouvrez votre auto à l'intérieur de l'édifice Dorchester.
OUVERT JOUR ET NUIT
COIN DORCHESTER et ST-VALLIER

LOCATAIRES
Votre bail est maintenant signé ou renouvelé. Sûrement vous le regrettez, vous vous êtes engagés à enrichir votre propriétaire pour les douze prochains mois. Avec notre concours, vous pouvez encore espérer de devenir propriétaire.
Visitez "VOTRE MAISON" sur la 11e Rue Est, près de la 1ère Avenue, à Orsainville.
GUY ROY CONSTRUCTION
"Le nom le plus recherché en construction domiciliaire"
TEL: 527-1350 TEL: 626-4813

EMPLOI ASSURE
aux garçons ou filles de 11e ou 12e année qui feront leur cours commercial anglais en 10 mois
Dactylographie Dictaphone Sténographie Comptabilité ou
RUEL BUSINESS COLLEGE Lévis
34 Côte du Passage 837-7295
Cours commercial en 2 ans ANGLAIS et FRANÇAIS pour les élèves qui ont fait 9 ou 10 année
BUREAU ouvert de 8h. a.m. à 6h. p.m. samedi sur appointment seulement

LOCATAIRES
Votre bail est maintenant signé ou renouvelé. Sûrement vous le regrettez, vous vous êtes engagés à enrichir votre propriétaire pour les douze prochains mois. Avec notre concours, vous pouvez encore espérer de devenir propriétaire.
Visitez "VOTRE MAISON" sur la 11e Rue Est, près de la 1ère Avenue, à Orsainville.
GUY ROY CONSTRUCTION
"Le nom le plus recherché en construction domiciliaire"
TEL: 527-1350 TEL: 626-4813

EMPLOI ASSURE
aux garçons ou filles de 11e ou 12e année qui feront leur cours commercial anglais en 10 mois
Dactylographie Dictaphone Sténographie Comptabilité ou
RUEL BUSINESS COLLEGE Lévis
34 Côte du Passage 837-7295
Cours commercial en 2 ans ANGLAIS et FRANÇAIS pour les élèves qui ont fait 9 ou 10 année
BUREAU ouvert de 8h. a.m. à 6h. p.m. samedi sur appointment seulement

LOCATAIRES
Votre bail est maintenant signé ou renouvelé. Sûrement vous le regrettez, vous vous êtes engagés à enrichir votre propriétaire pour les douze prochains mois. Avec notre concours, vous pouvez encore espérer de devenir propriétaire.
Visitez "VOTRE MAISON" sur la 11e Rue Est, près de la 1ère Avenue, à Orsainville.
GUY ROY CONSTRUCTION
"Le nom le plus recherché en construction domiciliaire"
TEL: 527-1350 TEL: 626-4813

EMPLOI ASSURE
aux garçons ou filles de 11e ou 12e année qui feront leur cours commercial anglais en 10 mois
Dactylographie Dictaphone Sténographie Comptabilité ou
RUEL BUSINESS COLLEGE Lévis
34 Côte du Passage 837-7295
Cours commercial en 2 ans ANGLAIS et FRANÇAIS pour les élèves qui ont fait 9 ou 10 année
BUREAU ouvert de 8h. a.m. à 6h. p.m. samedi sur appointment seulement

LOCATAIRES
Votre bail est maintenant signé ou renouvelé. Sûrement vous le regrettez, vous vous êtes engagés à enrichir votre propriétaire pour les douze prochains mois. Avec notre concours, vous pouvez encore espérer de devenir propriétaire.
Visitez "VOTRE MAISON" sur la 11e Rue Est, près de la 1ère Avenue, à Orsainville.
GUY ROY CONSTRUCTION
"Le nom le plus recherché en construction domiciliaire"
TEL: 527-1350 TEL: 626-4813

Drs M. GIASSON & B. SUTTON
OPTOMETRISTES
P.-E. TARDIF
OPTICIEN D'ORDONNANCES
595 est Boul. Charest
Tél: 529-9721

TERRAINS à VENDRE
● Magnifique vue sur le fleuve
● Prolongement Est du Bois de Boulogne
TEL: 653-9246

ON DEMANDE
JEUNE FILLE SÉRIEUSE pour s'occuper de 2 enfants.
Doit être âgée d'au moins 20 ans. Posséder des références.
Salaire de \$30. par semaine. Logée dans une maison très moderne et plusieurs autres avantages.
TELEPHONEZ: 681-5174 OU
ÉCRIREZ: 2265 MASSON, SILLERY.

BAZAR KERASSE FEU D'ARTIFICE
Articles de plage et articles de 5-10-15c
Messieurs des fabriques et marchands, venez nous rendre visite !... Le plus grand choix à Québec!
J.-LUCIEN ALLARD LTEE
72 rue St-Paul, Québec - Tel: 692-1060

25% SUR TOUS PNEUS NEUFS
ACHETÉS DURANT LE MOIS DE MAI
GARANTEE 100% | 2 PNEUS REMSELES POUR LE PRIX D'UN PNEU NEUF | GARANTEE 100%
VULCANISATION DAIGLE INC. Vendeur autorisé de pneus Dunlop
150 RUE DORCHESTER SUD — QUÉBEC
NOUVEAU NO de TEL: 529-8471

Dr André Dorion o.d.
OPTOMETRISTE
EXAMEN DE LA VUE
EDIFICE MARCEL MASSICOTTE
869 EST